Marathon de la francophonie

Montuoro y sera

Page 49

Vente record

Une taure de $6,600

Page 4

MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON DE 11h00 A LA FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233
Dolbeau - 276-7071

le QUOTIDIEN

12e année no 204 — Chicoutimi, samedi 31 mai 1986 — 45¢ — 56 pages

DEPOT garanti 8.5%
D'ici le 2 juin pour achat d'obligations du Québec
FIDUCIE PRET ET REVENU
326,des Saguenéens
543-1221

Feux de forêt incontrôlables

TRIPLE NOYADE

Le pilote raconte le drame

Pages 2 et 3

FILMS de CHOIX TOUT NOUVEAU AU CINÉMA CAPITOL
77, RACINE E. CHICOUTIMI — 543-3097
Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!

C'EST ÉBLOUISSANT ET REMPLI DE FANTAISIES. C'EST L'ASPECT CAUCHEMARDESQUE ET LOUFOQUE DE LA RÉALITÉ. C'EST L'IMAGINATION À L'ÉTAT PUR!

"★★★★ (LA PLUS HAUTE COTE)
—Mike Clark, USA TODAY

Brazil
C'est dans votre tête que ça se passe.

G
Tous les soirs @ 20h00
Dimanche, matinée @ 13h30

Un feu incontrôlable à Chute-des-Passes

SAINT-HORORE (CC) - Une vingtaine de feux de forêt se sont déclarés depuis le 25 mai dernier, dans le secteur de Chute-des-Passes, ainsi qu'au nord-est et au nord-ouest de Chibougamau.

C'est ce dont faisait part, hier, Emile Lindsay, de la Société de conservation du Saguenay--Lac-Saint-Jean et Chibougamau, lequel a précisé qu'un seul de ces incendies était hors contrôle: il s'agit de celui de Chute-des-Passes, s'étendant sur au moins 15 kilomètres carrés. "Les autres feux sont maîtrisés, mais ils ne sont pas pour autant éteints," dit-il.

Ce feu de Chute-des-Passes, commencé depuis le 27 mai dernier, a détruit au moins 15,000 hectares jusqu'à maintenant. Situé dans le secteur du lac Froget, à 200 kilomètres au nord du lac Saint-Jean, ce feu était hors contrôle, hier après-midi, et il continuait de progresser rapidement en direction sud-est vers le lac Piraubi. Emile Lindsay a indiqué que l'incendie, à moins que les vents ne changent rapidement, devrait s'éteindre de lui-même en atteignant le vieux brûlé, c'est-à-dire le secteur dévasté par un incendie de grande importance en 1983.

En ce qui a trait aux autres feux, ils sont situés du côté de Chibougamau et, sans danger pour la ville, ils étaient maîtrisés, hier.

Accès interdit

Le gouvernement du Québec a imposé, hier midi, une interdiction d'accès en forêt dans tout l'immense secteur de Chute-des-Passes.

Cette interdiction, qui touche tous les chemins d'accès vers ce secteur, sera maintenue jusqu'à nouvel ordre, soit tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas de pluie en quantité assez importante.

Chapais et l'Abitibi

D'autre part, la route 113 a été fermée à toute circulation, hier matin, entre Chapais et Lebel-sur-Quévillon, en raison d'un feu de forêt qui traversait la voie publique à plusieurs endroits.

De plus, la réserve indienne de Waswanipi, qui compte quelque 150 habitants, a dû être évacuée, jeudi soir, à cause de grands vents qui soufflaient en sa direction. On a dû évacuer également près de 250 travailleurs forestiers.

Faits divers...

Le prof actionne

CHICOUTIMI (CC) -- Une action de $50,000 en dommage a été intentée, en Cour supérieure de Chicoutimi, contre l'Association des étudiants du Cégep de Chicoutimi (AGEEC) et ses dirigeants par le professeur Elie Simard, lequel réclame en outre une rétractation publique.

On se souviendra que Simard avait été relevé de ses fonctions, le 5 janvier dernier, et suspendu sans solde pour une période de 30 mois par suite d'une requête déposée par l'AGEEC auprès de la direction du Cégep de Chicoutimi.

L'eau d'Alma

ALMA (CC) -- La population de la ville d'Alma a été avisée, hier, qu'elle devait faire bouillir l'eau provenant du réseau municipal d'aqueduc durant au moins cinq minutes avant de la consommer.

Des problèmes d'ordre mécanique au système de chloration ont été constatés, de sorte que la population locale devra se conformer à cet avis tant et aussi longtemps que les corrections nécessaires n'auront pas été apportées.

Les gens des secteurs d'Isle-Maligne et de Delisle ne sont pas touchés par cette consigne.

Feu à la Plaza

ALMA (CC) -- Un début d'incendie s'est produit, vers 15h hier, dans la Plaza Deux d'Alma.

Un porte-parole de la police municipale locale a indiqué que seul le système électrique avait été affecté, de sorte que tout est rentré dans l'ordre assez rapidement.

L'inconvénient le plus important fut la présence de fumée, dans cette partie du centre commercial du centre-ville d'Alma.

Auto dans le Saguenay

CHICOUTIMI (CC) -- Une femme a sûrement eu la peur de sa vie, vers 16h30 hier, lorsque la voiture qu'elle conduisait a plongé dans la rivière Saguenay, à Chicoutimi.

L'accident s'est produit sur le boulevard Saguenay, à proximité du Club de yacht de Chicoutimi, par suite d'une perte de contrôle.

Heureusement, c'était la marée basse, de sorte que la voiture de la dame a simplement "piqué du nez".

Collision

SAN DIEGO, Californie (AFP) — Deux avions de l'aéronavale américaine sont entrés en collision, vendredi, au large des côtes californiennes mais leurs deux pilotes ont pu s'éjecter avant que les appareils ne s'abîment en mer, a annoncé un porte-parole de la Navy.

Les deux appareils — des A4-M Skyhawks — procédaient à un exercice de ravitaillement en vol lorsque l'accident s'est produit, vraisemblement à la suite d'une fausse manoeuvre, à une soixantaine de km au sud de l'île de San Clemente.

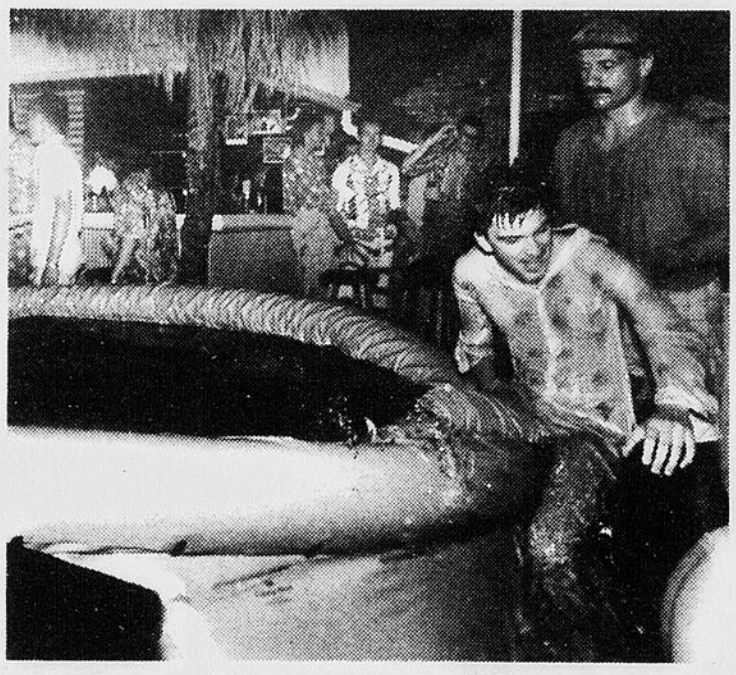
Menace de suicide

MONTREAL (PC) — Un policier et un pompier ont réussi hier soir à convaincre un jeune homme de ne pas mettre fin à ses jours.

Le désespéré avait grimpé au sommet d'une structure d'acier du pont Jacques-Cartier en début de soirée et menaçait de se jeter dans le vide.

Des policiers, des pompiers, des ambulanciers et même des bateaux patrouilleurs de Ports Canada avaient été dépêchés sur les lieux.

Pas possible...



Un bar d'eau

Au bar B-52 d'Alma, on ne ménage rien pour s'amuser. Ainsi, le propriétaire a installé une piscine de neuf tonnes d'eau afin de présenter des courses d'accélération de grenouilles...

Ce n'est pas tout, après l'événement, les clients sont invités à participer à des concours de «flat» (plongeon sur le ventre) et de cellulite...

A la fin, comme si ce n'était pas assez, les fêtards versent la piscine sur le sol et s'arrosent à qui mieux mieux.

Météo...

Min.: 4
Max.: 14

Situation générale: *une faible perturbation frôlera le sud-ouest du Québec en matinée et le temps se refroidira. Cette perturbation apportera des averses ou orages sur ce secteur, alors que le ciel s'ennuagera plus à l'est avec également une possibilité d'averses dans ces régions. Le soleil fera son apparition par moments dans l'après-midi sur l'ouest de la province. Dimanche, le soleil dominera la plupart des régions mais les températures seront bien sous les normales.*

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: *averses dispersées en matinée. Eclaircies et possibilité d'averses par la suite. Vents modérés. Min.: 2 à 4. Max.: 11 à 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ciel variable et frais.*

Coucher du soleil, samedi: *19h34. Lever, dimanche: 4h10.*

Capitales...

	Max.	Min.
Amsterdam	*16*	*8*
Athènes	*31*	*18*
Bahrain	*41*	*29*
Bangkok	*34*	*27*
Beyrouth	*28*	*23*
Belgrade	*26*	*17*
Berlin	*12*	*8*
Bermudesa	*25*	*20*
Bogota	*17*	*10*
Bruxelles	*15*	*5*
Buenos Aires	*15*	*8*

Marée...

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 10h10 (4m0) et basse à 17h45 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 23h05 (3m7) et basse à 06h00 (1m4).

LA BAIE — La marée sera haute à 10h00 (4m5) et basse à 16h50 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 22h50 (4m2) et basse à 05h10 (1m6).

Loto...

Résultats en page 16

Sommaire...

Petites annonces	36
Arts	18
Bandes dessinées	28
Bourse	33
Détente	44
Décès	43
Finances	34
Horoscope	42
Patron	43
Sports	45

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres
9-8-8

A quatre chiffres
4-4-3-9

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

le QUOTIDIEN une porte ouverte sur le monde

Une équipe surprise

Le feu fauche trois vies

CHUTE-DES-PASSES (CC) -- Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont repêché, hier en début d'après-midi, les corps de trois hommes qui, tentant d'échapper à un feu de fo-

Claude Côté

rêt qu'ils cherchaient à éteindre dans le secteur de Chute-des-Passes, se sont noyés dans le lac où ils s'étaient réfugiés.

Les victimes, des employés de la Société de conservation du Saguenay--Lac-Saint-Jean et Chibougamau, ont été identifiées comme étant Bertrand Vandal, âgé de 57 ans et domicilié à Saint-Ambroise où il exploitait une plage; Jocelyn Pomerleau, âgé de 28 ans et domicilié au 74 du Pont sud à Alma; et Jean-Claude Fraser, âgé de 18 ans et domicilié au 1290 Leclerc à Alma également. Vandal occupait la fonction d'inspecteur à la société de conservation, tandis que les deux autres étaient employés occasionnellement comme combattants de feux de forêt.

Selon un porte-parole de la Sûreté du Québec, cette tragédie serait en fait survenue jeudi, en fin d'après-midi, dans le secteur du lac Froget, situé dans la région de Chute-des-Passes, à environ 200 kilomètres au nord du lac Saint-Jean. La société de conservation avait dépêché sur les lieux une équipe d'une vingtaine d'hommes, afin de combattre un feu qui s'était déclaré le mardi 27 mai dernier et dont l'ampleur était très importante. Ces combattants avaient établi leur campement (deux tentes) sur le côté sud du lac Froget.

FEUX — Emile Lindsay, de la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau dont le centre nerveux est situé à Saint-Honoré, montre sur cette carte tout le secteur touché par une vingtaine de feux, dont le plus important est celui de Chute-des-Passes.

(Photo: Steeve Tremblay)

Revirement de la situation

Tandis que ces hommes combattaient l'incendie, jeudi après-midi, il y aurait eu un revirement de situation: alimenté par de forts vents qui auraient changé brusquement de direction, un tourbillon se serait produit et le feu aurait envahi le campement des combattants sans que ceux-ci n'aient eu le temps de crier gare.

Devant cette situation non seulement inattendue mais imprévisible, ces combattants auraient été forcés de se jeter à l'eau, dans le lac Froget. Toutefois, ils furent secourus assez rapidement par un avion et un hélicoptère qui auraient ramené de l'autre côté du lac les travailleurs qui se sont accrochés aux flotteurs des appareils.

Trop loin dans le lac

On se serait rendu compte ensuite que trois hommes manquaient à l'appel, à savoir les victimes.

Selon les premières brides de l'enquête policière menée par des agents du poste de Dolbeau de la Sûreté du Québec en collaboration avec la société de conservation, Vandal, Pomerleau et Fraser se seraient avancés un peu trop loin dans le lac, au moment de s'y jeter en même temps que tout le groupe.

Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont localisé les corps des victimes, vers 13h hier, dans le lac Froget, où ils reposaient dans deux à trois mètres d'eau et à environ 50 à 75 mètres du rivage.

Ils ont été transportés à la morgue de Mistassini et c'est Me Michel Lapointe, de Dolbeau, qui agira comme coroner dans cette affaire.

Le pilote héroïque raconte le drame

«C'était horrible à entendre»

FALARDEAU (CC) -- C'est grâce à l'héroïsme de deux pilotes d'avion et d'hélicoptère si la plupart des travailleurs combattant l'incendie de Chute-des-Passes n'ont pas péri, jeudi après-midi, comme leurs trois compagnons.

Voilà ce qui ressort d'une entrevue téléphonique que Daniel Lachance, de Falardeau, pilote d'un Beaver, a bien voulu accorder, hier soir, au journaliste du Quotidien.

Cet homme est l'un des deux héros qui, au péril de leur vie, ont pu, vers 15h jeudi après-midi, sauver la vie à la plupart des travailleurs qui se sont soudainement retrouvés en plein centre d'un brasier.

Daniel Lachance, au commandes d'un Beaver sur flotteurs d'Air Saguenay, venait d'amerrir sur le lac Froget, à proximité du feu qui faisait rage dans ce secteur de Chute-des-Passes, lorsqu'on lui dit qu'il fallait déménager le campement des hommes chargés de combattre l'incendie, parce que celui-ci devenait trop menaçant. "J'allais sur place afin de livrer du matériel, notamment des barils de carburant servant à alimenter l'hélicoptère de la société de conservation qui était sur les lieux," dit-il.

Tout le monde à l'eau

Lachance eut à peine le temps de descendre deux barils que le feu était pris dans le campement et tout autour.

La panique s'est évidemment emparée rapidement de tous les travailleurs, qui ont commencé à se jeter à l'eau. "L'hélicoptère eut juste le temps de décoller avec cinq ou six personnes à son bord," dit-il, en précisant que certaines de ses parties en verre commençaient même à tordre sous l'insupportable chaleur que dégageait l'incendie.

De son côté, Lachance n'eut pas le temps de monter à bord de son avion et d'en mettre le moteur en marche. "Il fallait faire très vite, car ça risquait de tout sauter, d'autant plus que deux barils vides, situés à proximité, ont explosé," a-t-il mentionné. Aussi, aidé de quelques travailleurs qui s'étaient jetés à l'eau comme lui, Daniel Lachance est parvenu à détacher le Beaver du rivage et à le pousser de peine et de misère un peu plus au large.

Taxi flottant

Puis, même s'il avait réussi à mettre finalement le moteur en marche, le Beaver de Lachance ne pouvait pas prendre les airs, parce qu'on n'y voyait rien en raison d'une épaisse fumée qui recouvrait tout le secteur.

Pendant ce temps, ça courait et ça criait de tout bord et de tout côté. "C'était un terrible spectacle à voir et surtout à entendre," dit Lachance.

Incapable donc de faire lever son appareil, ce dernier entreprit de faire le taxi sur l'eau: tant bien que mal les "naufragés" s'accrochaient aux flotteurs et le Beaver les conduisait jusqu'au rivage opposé.

L'hélicoptère

De son côté, le pilote de l'hélicoptère, dont on ne connaît que le prénom (Robert), entreprit de reprendre les travailleurs qui avaient pu atteindre d'une façon ou d'une autre la rive opposée au feu pour les transporter jusqu'à une île déserte, dépourvue d'arbre surtout.

Le Beaver parvint ensuite à prendre les airs et son pilote le fit tourner autour du lac Froget, afin d'indiquer au pilote de l'hélicoptère les endroits où il y avait encore des travailleurs en difficulté ou en danger.

Finalement, après que tout le monde fut conduit sur l'île et comme on n'apercevait plus personne dans le secteur, Lachance partit en direction de la base de la société de conservation à Chute-des-Passes afin d'obtenir du secours

Pendant ce temps, l'hélicoptère reprenait les rescapés pour les transporter cette fois jusqu'à un grand lac, situé à une dizaine de milles plus loin. On devait dès lors se rendre compte rapidement que trois hommes manquaient à l'appel: il s'agissait des victimes dont les corps ont été repêchés, hier, dans le lac Froget.

A l'encan national Ayrshire

La région garde de belles bêtes

ALMA (LT) - Des ventes globales de $90,500 et une moyenne par tête de $2,700 avec 35 transactions impliquant des animaux de race Ayrshire de première qualité.

L'encan national Ayrshire

Louis Tremblay

qui se déroulait, hier, à Alma a été, selon l'agronome Alain Trudeau, secrétaire de l'Association des éleveurs Ayrshire du Canada, l'une des bonnes éditions de cette plus importante activité dans le domaine de l'élevage de cette race. La moyenne des ventes par tête de bétail, est supérieure aux encans des années passées.

Des agriculteurs provenant des quatre coins du Canada et également des Etats-Unis ont misé sur ce que les éleveurs considèrent comme la plus grande qualité de cette race. Toujours selon l'agronome, la généalogie des bêtes vendues est particulièrement intéressante autant au chapitre de la production laitière que de la conformation (exposition).

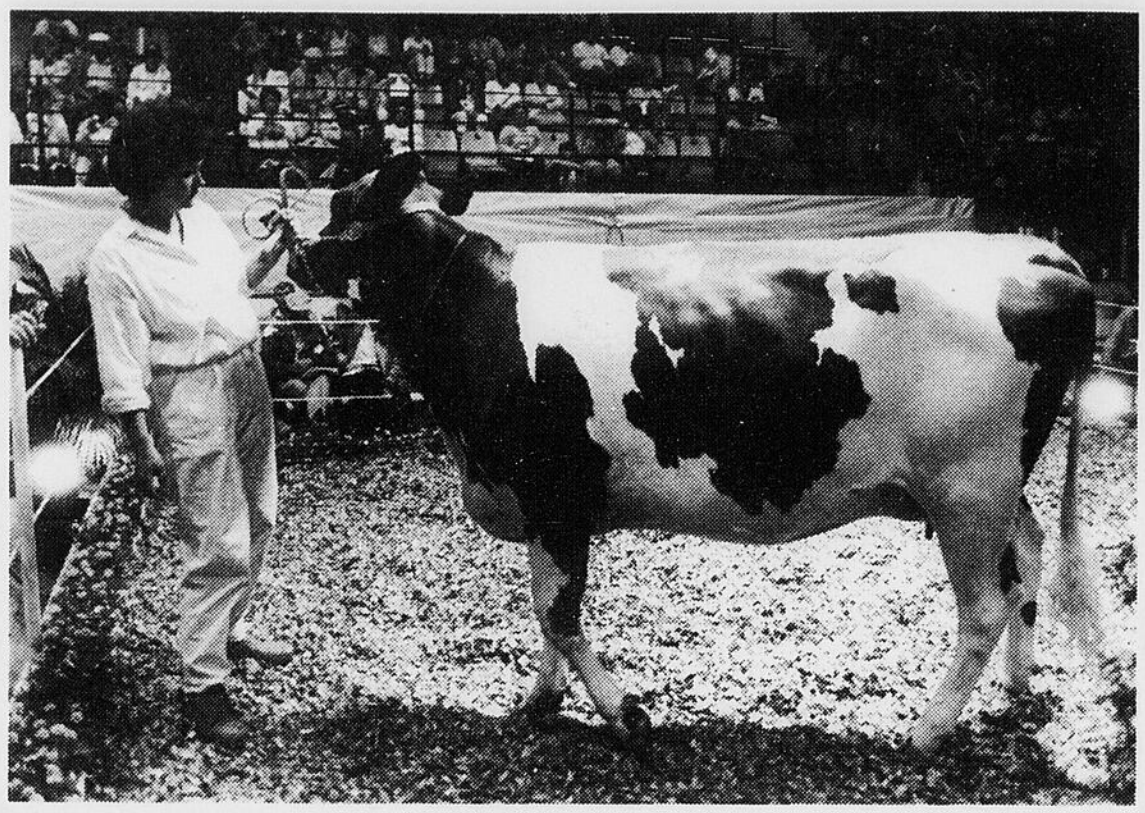
Dans cet encan, la région a perdu des beaux animaux mais à l'inverse, c'est ici que se retrouvent les bêtes dont les prix ont été les plus élevés. Michel Villeneuve, de Lac-à-la-Croix a acheté une génisse pour le prix de $5,000. Selon les experts, la bête est d'une grande qualité et valait le coup.

"Elle va servir pour les expositions car elle possède des qualités exceptionnelles. Elle ajoutera également du prestige au troupeau. Je voulais en avoir une vraie et je crois que 'ai eu la chance de mettre la main sur une vraie belle bête", a indiqué l'agriculteur, particulièrement fier de son coup.

Un autre agriculteur de Lac-à-la-Croix a également fait une acquisition de taille. En effet, Adélard Tremblay a acheté une taure de catégorie senior. Le prix de cette taure a été de $6,600 et il s'agit de la plus grosse vente de l'encan. Adélard Tremblay confirmait que ce genre d'acquisition était essentielle pour développer des troupeaux de qualité.

Au moins 1,000 personnes ont pris place dans les estrades du CREPS d'Alma pour assister à la vente. Les éleveurs, lors de ces encans, échangent beaucoup sur l'évolution de la race et constatent, d'année en année, l'amélioration du troupeau.

Au bout de la ligne, personne ne perd vraiment car les gens savent reconnaître la véritable valeur d'une bête. Il s'agit d'une partie de plaisir pendant laquelle des affaires sont réalisées.



QUALITE - Cette taure a été vendue par Martin Tremblay de Saint-Bruno. Il a obtenu $2,200 pour cette bête qui possède des bonnes qualités. (Photo Karl Tremblay)

Il peut sembler difficile de comprendre pourquoi un agriculteur mise tant sur un animal. La réponse est simple, pour eux, c'est une question de qualité de race et le prix passe en second lieu. C'est un peu comme le repêchage des joueurs de hockey alors que les propriétaires d'équipe veulent améliorer leur clan.

Les organisateurs de l'événement étaient grandement satisfaits des résultats obtenus. Ils n'ont pas manqué de souligner que le succès était relié à l'importance du club d'éleveurs Ayrshire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'an prochain, les mêmes éleveurs se rencontreront dans une autre ville et encore une fois, des bêtes de grande qualité changeront de main.

Programmation touristique

Chicoutimi offre plus de 80 activités

par Lise Lacasse

CHICOUTIMI (LL) — Avec la situation mondiale qui sévit actuellement et le taux de change qui avantage les visites chez-nous de nos voisins américains, la ville de Chicoutimi est confiante de dépasser le nombre de 350,000 visiteurs et prévoient une augmentation de 15 pour cent par rapport à l'an dernier.

CONFIANTS — Les divers intervenants en matière touristique de Chicoutimi, Clément Vaillencourt, directeur de la Corporation de développement économique de Chicoutimi, Louis Jalbert, directeur de La Pulperie, Gaston Aubin, président de la Commission touristique de Chicoutimi et Guy Parent, directeur de l'Office du tourisme et des congrès sont confiants d'augmenter le nombre de visiteurs à Chicoutimi, cet été. (Photo Steeve Tremblay)

C'est autour de la piscine de l'hôtel Le Montagnais que la ville de Chicoutimi a lancé sa programmation touristique estivale, hier, devant toute la presse régionale et divers intervenants du milieu.

Le président de la Commission touristique et de développement de la ville de Chicoutimi, Gaston Aubin, a profité de l'occasion pour dévoiler la maquette de la Maison d'accueil touristique qui sera prête en septembre prochain. Sis à l'entrée du boulevard Talbot, il en coutera $243,000 pour sa construction, soit $43,000 de plus que prévu en raison de l'aménagement d'un terrain paysagé qui comprendra une aire à pique-nique.

On prévoit donc plus de 80 activités touristiques à Chicoutimi cet été, dont 46 seulement pour les mois de mai et juin. Il n'y aura aucun changement majeur dans les activités régulières, sauf quelques innovations dans la programmation.

Ainsi, les événements nouveaux de cette année seront sans doute, la Semaine gastronomique française du Comité de jumelage Angoulème-Chicoutimi, les croisières-casinos de la Marjolaine, le volet musical du Festival nautique et, enfin, le 1er Grand prix Molson.

La Semaine gastronomique se tiendra donc du 9 au 12 juin avec la collaboration du Service du tourisme de Chicoutimi et de l'hôtel Chicoutimi. Ces quatres jours seront consacrés à la cuisine de la Charente dont Angoulème est la capitale. Deux restaurateurs chefs-cuisiniers angoumoisins proposerons à leurs hôtes un menu différent chaque jour et ce pour moins de $30. Par ailleurs, les gastronomes pourront se procurer des produits alimentaires d'Angoulème tels que pâtés de fois, chocolat, confiserie, etc.

Les croisières-casinos auront lieu, quant à elles, les vendredis et samedis soirs, de 8h à 11h durant les mois de juillet et août. Selon Bertrand Picard, responsable des croisières sur la Saguenay, on prévoit dépasser le cap des 20,000 visiteurs d'ici la fin de l'été.

Au Festival nautique de Chicoutimi, qui se tiendra les 27-28-29 juin, on pourra entendre divers styles de musique aux coins des rues de la Racine. En effet, on a invité une dizaine de musiciens-ambulants du métro de Montréal, ainsi que plusieurs groupes de la région, à venir animer la rue Racine de leur chants et rythmes musicaux.

Enfin, le Grand Prix Molson reprendra la relève de la Coupe Alcan grâce à l'appui de Tennis Canada et de la brasserie Molson. Le circuit Molson débutera à Kitchener en Ontario en juin pour se poursuivre au Québec avec des étapes dans les Laurentides, en Mauricie et à Québec. Il se terminera à Chicoutimi, au parc Rosaire-Gauthier, et ce du 1er au 6 juillet. La formule sera essentiellement la même, neuf nations étant représentées en plus des joueurs canadiens et québécois.

La Pulperie, le Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le Village de sécurité routière ainsi que les différents services offriront, comme à l'accoutumé, leurs activités régulières.

Les deux parties satisfaites

Accord de principe entre la Société d'entraide et ses employés syndiqués

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les employés de la Société d'entraide économique du Québec ont accepté à l'unanimité, en assemblée générale jeudi soir, une entente de principe pour le renouvellement de leur contrat de travail, échu depuis le 31 décembre 1985.

Les principaux points du litige de cette négociation, où le conciliateur Normand Gauthier est intervenu, étaient le champ d'accréditation syndicale et l'abolition des niveaux qui servaient à l'élaboration de l'échelle salariale. Finalement, l'entreprise, la Société d'entraide économique du Québec a fait des concessions sur le champ d'accréditation et les travailleurs ont laissé tombé les niveaux.

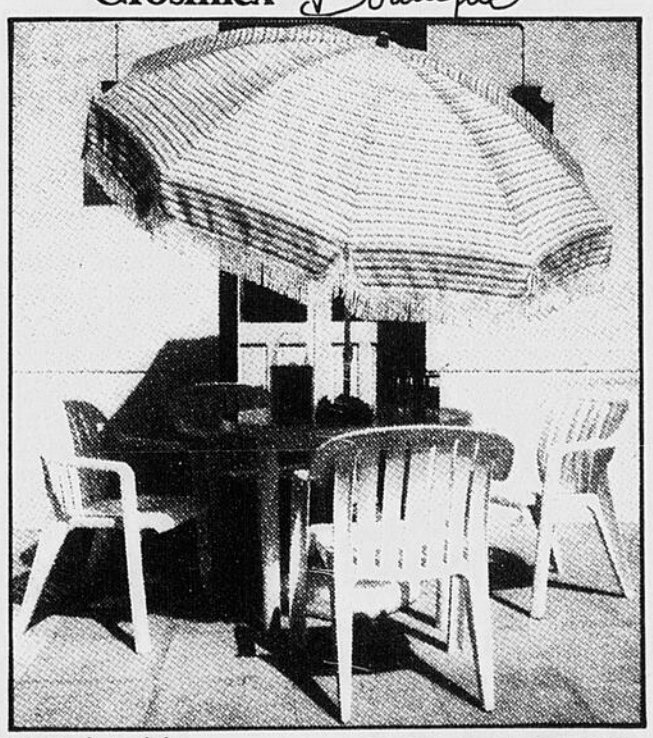
Sur le plan salarial, les augmentations seront de l'ordre de 5 pour cent pour la première année plus 3 pour cent comme ajustement pour la perte des niveaux et pour la deuxième année, 4 pour cent de hausse plus 3 pour cent d'ajustement. Ceci signifie une augmentation de l'ordre de 15 pour cent sur deux ans.

Le contrat de travail est de trois ans avec une clause d'ouverture après deux ans pour les salaires. Au chapitre des clauses normatives, la situation est sensiblement la même.

Concernant le champ d'accréditation, selon les propositions patronales, le nombre d'employés syndiqués serait passé de 50 à 40. Suite à la conciliation, il ne change pas.

Selon la secrétaire du syndicat, affilié à la Fédération du commerce de la CSN, Johane Bouchard, le climat des négotiations a été positif. Le syndicat, comme la partie patronale, sont satisfaits de cette entente de principe. La signature du contrat de travail devrait être effectuée la semaine prochaine.

Grosfillex Boutique



Parasol, table, 4 chaises
en résine de synthèse laquée
$659.00

POTVIN TREMBLAY
1687 boul. Talbot, Chicoutimi

UN CADEAU INATTENDU
LA PEUGEOT 85
RABAIS DE 2 850$ À 4 300$†

SUPER SPECIAL
Familiale GL 1984 neuve $14,959.00

Grand luxe européen
Choix superbe*
Valeurs remarquables
Pour une période de temps limitée, les concessionnaires Chrysler participants offrent en location ou en vente des Peugeot 85 à grands rabais. La valeur des Peugeot est bien connue et ses caractéristiques luxueuses font partie de son équipement standard.
- Moulures latérales
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs chauffants à téléréglage électrique
- Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, chercheur de signal, lecteur de cassette
- Groupe d'instruments complet
- Glaces teintées
- Éclairage complet.

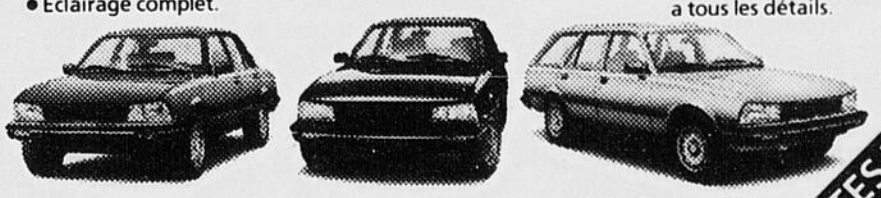
La 505 Turbo
Rabais jusqu'à 3 745$
40% plus de puissance à votre disposition. Moteur nerveux, mais économique. Passe de 0 à 80 km/h en 6,5 secondes. La Superformance!

La 505 STI
Rabais jusqu'à 3 330$
Une élégance toute sportive. Sa manoeuvrabilité et sa tenue de route sont simplement superbes.

La 505 S
Rabais jusqu'à 2 850$
Le super luxe que bien peu de voitures peuvent offrir, peu importe le prix.

Les familiales
505 Turbo diesel
Rabais jusqu'à 4 300$
Transmission manuelle à 5 vitesses ou automatique. Plus d'espace intérieur (jusqu'à 92,5 pi³) et la plus élevée des capacités de charge utile (510 kg/1 125 lb) offertes par toute autre familiale au Canada.

Garantie 5/80
Protection de 5 ans ou 80 000 km sur le moteur et rouage d'entraînement et contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux voitures de location ou de parcs. Possibilité de 100$ déductibles. Le concessionnaire a tous les détails.



Peugeot 505 STI
Rabais jusqu'à 3 330$

Peugeot 505 S
Rabais jusqu'à 2 850$

Familiales Peugeot 505
Turbo diesel
Rabais jusqu'à 4 300$

FAITES VITE! ACHETEZ OU LOUEZ!

†Rabais calculés sur le P.D.S.F. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Détails chez le concessionnaire.

*L'inventaire peut varier d'un concessionnaire à l'autre.

PEUGEOT CHRYSLER C'EST NOUS!
Dodge Camions Dodge CHRYSLER
Tél.: 548-9167
GARAGE MUNGER LTÉE
Plymouth Camions Dodge CHRYSLER
3227, boul. Saint-François Jonquière

Congrès provincial à Chicoutimi

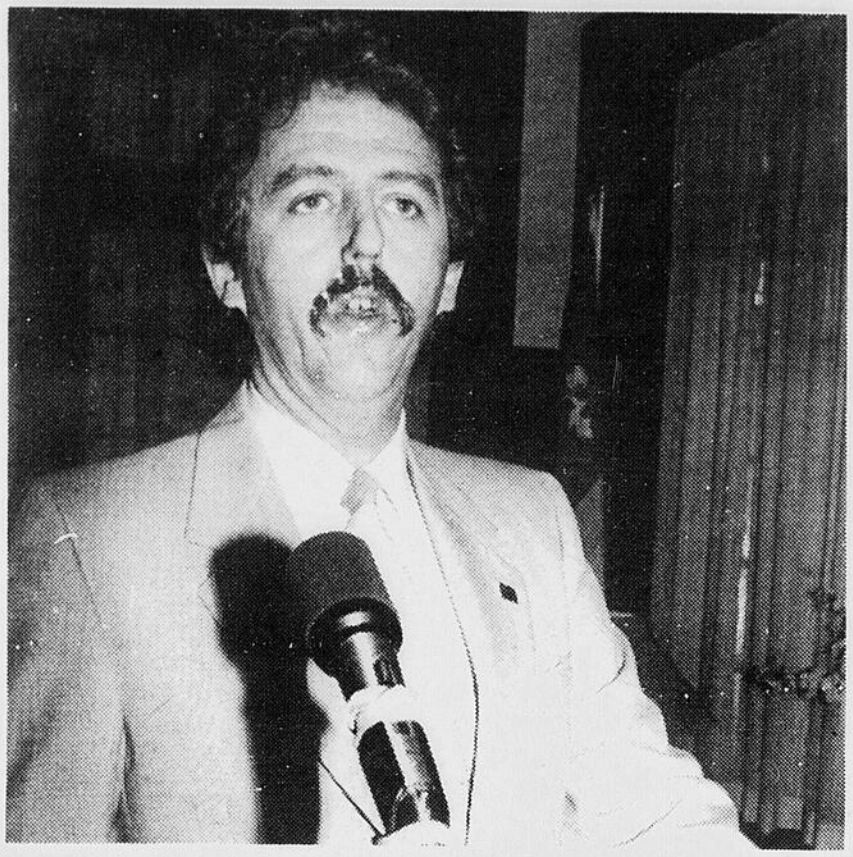
Deuxième étape pour la Caisse d'Etablissement

CHICOUTIMI (DC) — «La dernière année a été celle des orientations, pour notre mouvement. Il est maintenant temps de passer à l'action et c'est ce que nous ferons en 1986. Nous sommes prêts à entamer la réalisation d'un plan de cinq ans et à nous donner de nouveaux objectifs, grâce à des structures améliorées.»

Président de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec, Robert Ricard était optimiste, hier, aux premières heures du congrès annuel de son organisme. Tenu à l'hôtel le Montagnais de Chicoutimi, il s'étirera jusqu'à demain soir et marquera le début de la relance, après des années difficiles.

Ainsi qu'il l'a souligné plus haut, le mouvement s'est donné un cadre plus rigide, au cours des derniers mois. Par exemple, on a adopté une politique de crédit uniforme, tout en imposant de nouvelles normes de cotisation. L'idée était de standardiser certaines pratiques, mais aussi de rassurer les usagers.

«Le présent congrès marque un tournant historique, pour la Caisse d'Etablissement. Maintenant que les objectifs de l'an dernier ont été réalisés, il faut passer à l'étape suivante, qui est celle de l'expansion. Entre autres, nous voulons faire passer notre actif de $250 millions à $1 milliard d'ici cinq ans», précise Ricard.



SATISFAIT — A l'instar des autres dirigeants du mouvement, André Lepage, le directeur général de la Caisse d'Etablissement pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, manifeste sa satisfaction, en rapport avec le bilan de la dernière année.

(Photo Steeve Tremblay)

Impact régional

Toujours dans la foulée du congrès 1986, l'institution financière veut étendre ses tentacules, en se donnant un objectif quinquennal de 300,000 membres. Elle en compte près de 100,000, actuellement, et souhaite maximiser l'impact de ses succursales.

A cet égard, le Saguenay—Lac Saint-Jean manifeste une solide confiance, après avoir été éprouvé pendant quelques années. Les membres sont au nombre de 17,000 et on y trouve quatre points de services, contre 22 pour l'ensemble de la province.

«Nous étions l'organisme qui ressemblait le plus aux Caisses d'Entraide et nous avons également subi la crise, lorsqu'elle s'est manifestée. Toutefois, l'effet de panique est passé et le mouvement s'en est sorti en se renforçant. Nos ambitions sont grandes mais nous prendrons notre envol avec prudence», indique le président régional Paul Pedneault.

En chiffres, le Saguenay—Lac Saint-Jean a bénéficié d'un taux de croissance de 15 pour cent, au niveau de l'actif. Celui-ci atteignait la somme de $40,562,546 au 31 décembre dernier et les trop-perçus nets se sont élevés à $275,866.

Enfouissement sanitaire à Saint-Honoré

La population a peur

SAINT-HONORE (DC) — Le diable est aux vaches, à Saint-Honoré. La population est inquiète et plusieurs citoyens craignent l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire, après avoir vu le projet sanctionné par la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

En effet, la CPTAQ a donné le feu vert à la MRC Fjord-du-Saguenay, qui demandait de «dézoner» un terrain situé dans les limites de la municipalité. Il y avait pourtant eu une décision négative, en 1984, mais l'organisme gouvernemental a changé son fusil d'épaule.

«Cette nouvelle a causé tout un émoi, chez nous. Les gens s'attendaient à un jugement favorable et ils constatent que ça tourne à leur détriment. La population est donc très insécure et certains citoyens parlent même de déterrer la hache de guerre», précise le conseiller Normand Gagné.

Rattaché au dossier de l'enfouissement depuis le début, il tient à rassurer la population, en soulignant que rien ne sera fait à court terme. D'après lui, il est nécessaire que les élus municipaux votent le «dézonage», pour que celui-ci ait force de loi. Et c'est loin d'être leur intention.

«Nous aurons une réunion lundi, afin de discuter de la question. Notre décision ne fait pas de doute et nous demanderons à la MRC d'examiner d'autres solutions, comme le traitement pas compostage et la récupération des déchets. C'est une hypothèse qu'on n'a pas vraiment explorée», estime Gagné.

Une clameur

Depuis l'annonce de la décision de la CPTAQ, la population de Saint-Honoré fait preuve d'une grande nervosité. A preuve, les rumeurs à l'effet que les travaux auraient déjà commencé, sur le site envisagé par la municipalité régionale de comté.

«Il y a une clameur qui monte, un vent de révolte. J'ai même entendu des gens qui croyaient que le déboisement était amorcé, là où on veut établir le site. En fait, il ne s'agit que d'une compagnie forestière et ses opérations n'ont rien que de très normal», précise Normand Gagné.

Même s'il s'oppose à la MRC et soutient que le combat ne cessera pas, le conseiller demande aux citoyens d'attendre, avant de monter aux barricades. Il veut garder cette carte pour plus tard, lorsque le gouvernement provincial s'impliquera directement.

«Le conseil va passer un règlement contre le «dézonage», mais je suis convaincu que Québec va passer par-dessus, en utilisant tous ses pouvoirs. On va nous court-circuiter et c'est à ce moment que la population devra bouger. Pour le moment, c'est prématuré», affirme l'élu du quartier numéro 3.

Il complète en dénonçant la décision de la CPTAQ, qui contredit son jugement de 1984. A son avis, l'intervale a permis d'exercer des pressions politiques, auprès de la commission.

En bref...

Débrayage

CHICOUTIMI (DC) — Les syndiqués ont débrayé pendant deux heures, hier, dans le cadre de leurs négociations avec les concessionnaires automobiles du Saguenay. Ils ont quitté le travail à 15h et appliqué du même coup leur plus important moyen de pression, depuis l'ouverture du dossier.

«Auparavant, nous n'avions subi que des pauses prolongées de 30 minutes. Quant à la grève d'aujourd'hui (hier), elle ne nous a pas pris par surprise. Nous nous doutions que quelque chose se préparait», souligne le contrôleur Jean-Eudes Hudon, du garage Perron Automobile.

En ce qui regarde son atelier, il mentionne que peu de voitures s'y trouvaient, au moment du débrayage. On avait limité les rendez-vous au maximum et celles qui s'y trouvaient ont été réparées par des cadres, après le départ des syndiqués.

«Nous nous attendons à ce que le travaille reprenne lundi. En ce qui regarde la vente, par ailleurs, elle n'est pas du tout affectée par le conflit», fait remarquer Jean-Eudes Hudon, en substance.

La tension monte

QUEBEC (PC) — La tension monte dans la construction. Un groupe de grévistes a causé, hier matin, du vandalisme dans des immeubles de condominiums sur la rue France-Prime, à Ste-Foy, en banlieue de Québec. Les dommages sont évalués à environ $20,000.

Une soixantaine de syndiqués se sont présentés tôt hier matin afin de fermer le chantier de la firme Construction Canadienne. Bien qu'il n'y ait pas eu de mot d'ordre de grève au niveau provincial, les stratèges syndicaux avaient décidé d'exercer des moyens de pression au plan régional.

Echec d'Ariane

KOUROU, Guyane française (AFP) — Le lancement de la 18e fusée européenne Ariane a été un échec, le moteur du 3e étage de la fusée ne s'étant pas allumé.

Quatre minutes et 36 secondes après le lancement, à 0h53 GMT (20h53 HAE) du Centre spatial de Kourou, Guyane franaise, il n'y a pas eu, contrairement aux prévisions du plan de vol, d'allumage du moteur du 3e étage. Très rapidement, la fusée s'est alors écartée de sa trajectoire.

Alors qu'Ariane-18 était à environ 200 km d'altitude, les responsables du lancement au Centre spatial de Kourou ont pris la décision de faire exploser la fusée en vol détruisant du même coup le satellite de télécommunications Intelsat V-F-14 qu'elle devait mettre sur orbite.

Chalutiers espagnols

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Une semaine après avoir été arraisonnés au milieu de l'Atlantique par des patrouilleurs canadiens, deux chalutiers espagnols, leurs capitaines et les 42 membres d'équipage semblaient vendredi condamnés à demeurer quelque temps à Saint-Jean.

Les autorités espagnoles faisaient en effet des pieds et des mains pour essayer de trouver près de $600,000 en comptant et en valeurs mobilières afin que les navires et leurs équipages puissent quitter le Canada. Pour le propriétaire des vaisseaux, Salvador Correa, c'était presque $10,000 par jour en frais portuaires et en frais d'hôtel; et un informateur connaissant bien M. Correa a rapporté que le propriétaire était actuellement sans le sou.

Fécondité précoce

SAO PAULO (AFP) — Un second cas de fécondité extrêmement précoce vient d'être enregistré au Brésil en l'espace de deux mois, rapporte la presse.

Il s'agit d'une fillette de 9 ans, Sandra de Souza, demeurant dans une petite commune rurale de l'Etat de Sao Paulo, enceinte de deux mois après avoir accordé son déduit à un jeune homme de 19 ans, Julio Cesar Barbin.

Le 25 mars, une fillette du même âge avait donné naissance dans l'Etat de Bahia (nord-est) à une petite Dianne, de 3.20 kg et 51 cm alors que la mère ne mesurait que 1.35 mètre.

Quand le père de Sandra, M. Domingos de Souza, maçon, apprit l'état de sa fille, il crut qu'elle avait été victime de violences sexuelles.

Le Jacques-Gagnon va à Pauline Lavoie

ALMA (LT) - La Société d'entraide économique du Québec ne pouvait tomber mieux pour la sélection du prix Jacques-Gagnon. A sa première année, c'est une étudiante de l'Université du Québec à Chicoutimi qui a mérité les grands honneurs.

La gagnante est Pauline Lavoie, étudiante en maitrise de gestion des petites et moyennes organisations à l'UQAC.

Pauline Lavoie a rencontré les objectifs fixés par la Société d'entraide alors que 18 participants avaient présenté des travaux.

Rappelons ques les concurrents devaient présenter des travaux portant sur les produits d'épargne actuels ou de nouveaux produits. Concernant les produits actuels, ils devaient trouver des façons de les améliorer ou de les bonifier par différentes stratégies.

Pour sa part, Pauline Lavoie a choisi de travailler sur le plan d'épargne méthodique et le système actif de gestion des épargnes. Son approche de la question s'est faite sur les thèmes du marketing et de l'actualisation des deux produits de la société.

La grande partie du travail sera effectuée au cours de l'été alors que Pauline Lavoie mettra en pratique la théorie. Elle effectuera une tournée des succursales en plus de diriger une consultation auprès des conseillers en épargne.

Une étude du comportement du consommateur sera également effectuée pour cerner les besoins du consommateur en matière d'épargne.

Le fruit du travail réalisé au cours de l'été sera mis en application dans les opérations de la Société d'entraide dès l'automne. L'entreprise exigeait que les travaux présentés puissent se concrétiser pour l'automne et le travail proposé par la représentante de l'UQAC remplissait cette condition primordiale.

"Je suis particulièrement satisfaite de recevoir ce prix car il fait référence à un grand homme. En second lieu, c'est un grand honneur pour l'UQAC où j'ai fait mes études", a affirmé Pauline Lavoie.

Le président de la Société d'entraide du Québec, Claude Pichet, était également satisfait de la tenue de cette première édition du prix Jacques-Gagnon. Il a confirmé également que ce prix, suite à cette première expérience positive, allait revenir à chaque année.

Pour sa part, le recteur Alphonse Riverin ne pouvait dissimuler sa joie pour l'institution qu'il dirige et l'étudiante. Il semble, selon le recteur, que Pauline Lavoie a toujours affiché une grande détermination pour atteindre ses objectifs.

La bourse remise à l'étudiante est de $7,500 et sera distribuée en salaire pendant l'été alors que Pauline Lavoie préparera la mise en application de son travail.

GAGNANTE - Le recteur de l'UQAC, Alphonse Riverin et le président de la Société d'entraide économique du Québec, Claude Pichet, étaient heureux que le premier prix ait été remporté par Pauline Lavoie, une étudiante de l'UQAC.

(Photo Karl Tremblay)

BROCHETTES 2 POUR 1 du Napoléon

BROCHETTES
BOEUF-POULET
FRUIT DE MER
TOUS LES SOIRS
DE LA SEMAINE

Invitez une personne et ne payez qu'une brochette

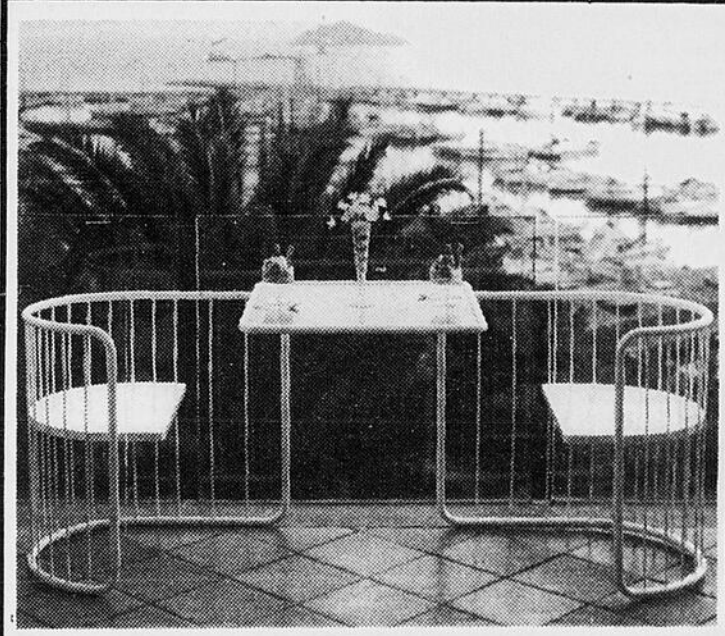
GRATUIT

2 POUR 1 METS POUR EMPORTER
SPAGHETTI OU POULET
(CUISSE OU POITRINE)

COMMANDEZ UNE PORTION ET OBTENEZ-EN UNE GRATUITEMENT

Le Napoléon
545-7676
NOUVELLE ENTREE SUR LE BOUL. TALBOT

MasterCard VISA
1212, BOUL. TALBOT



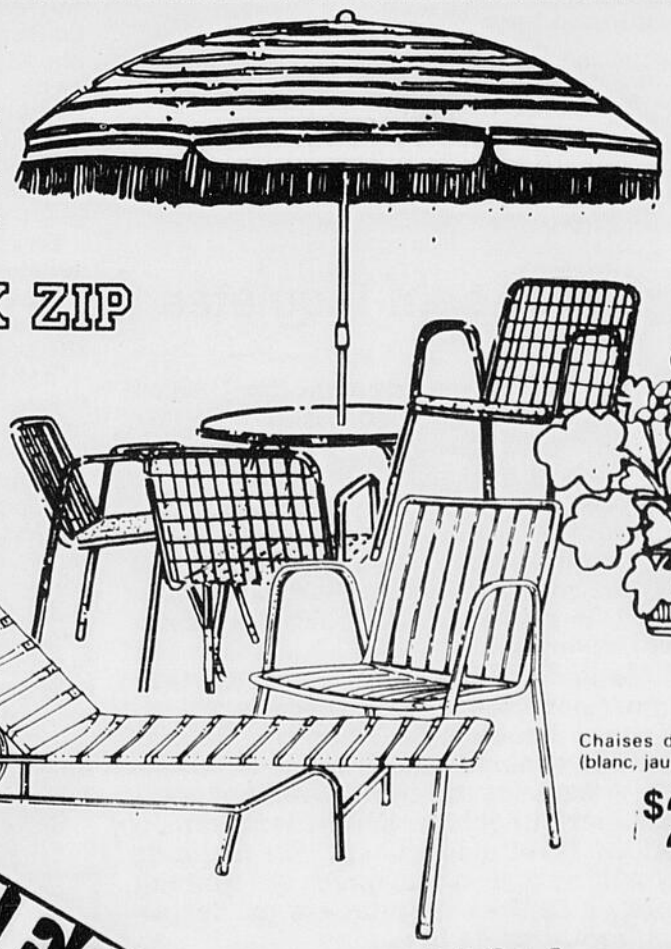
NOUVEAU:

Design propre, très confortable, utilisable partout avec sièges mobiles.

$189

Modèle similaire à l'illustration.

Pour le jardin, une table 36" (36 po.) et 4 chaises à treillis métallique, (coussins et parasol non inclus). Parasol à partir de $54.95.



PRIX ZIP
$149

Chaises de jardin empilables (blanc, jaune, rouge, bleu).
$28.85

OSEZ ZIP! INTERNATIONAL

L'été maximal au prix minimal

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Des administrateurs examinent la région

Depuis quelques années, notre région est le rendez-vous d'un nombre croissant de congressistes.

Bertrand Tremblay

Mais c'est la première fois, à ma connaissance, qu'elle est le théâtre de l'assemblée annuelle d'une entreprise internationale.

Les 160 associés - actionnaires si l'on préfère - de Raymond, Chabot, Martin, Paré, une firme spécialisée dans les services professionnels en comptabilité et en administration générale, siègent à Chicoutimi depuis hier matin.

Evidemment, ils ont profité de l'occasion pour agrémenter leur programme de travail d'une tournée de golf sur le parcours de Chicoutimi, d'une visite à la Vieille Pulperie où le maire les a accueillis, et d'une excursion sur la Marjolaine, aujourd'hui, pour découvrir les splendeurs du fjord.

Mais l'objectif de leur regroupement, chez nous, c'est d'attirer l'attention des entreprises québécoises évoluant à l'extérieur des grands centres sur la dimension internationale de leurs services. Les professionnels de cette maison ambitionnent de jouer le même rôle à l'échelle internationale, dans le domaine de la comptabilité et de l'administration générale, que Lavalin, sur le plan de l'ingénierie.

Paul-André Bergeron, le président du bureau régional de la firme (50 employés dont 8 associés et 35 professionnels), était particulièrment fier de me présenter le président du volet international, Jacques Gilbert, un Chicoutimien d'origine dont le père, Roméo, fut comptable chez Price.

Le groupe Raymond, Chabot, Martin, Paré se prolonge dans une dizaine de pays, dont la Belgique, la Suisse, la Norvège, Cuba et la France. Le président et chef de la direction, Serge Saucier, a insisté, pour sa part, sur l'application de la firme à bien servir la PME québécoise.

C'est pourquoi il décrit, avec tant de conviction, les avantages du "comptoir unique" aménagé par François Lebrun depuis que ce dernier est devenu partenaire après avoir assumé, durant cinq ans, la présidence de la SDJ (Société et développement industriel). Ce nouveau mécanisme rassemble et harmonise divers services professionnels.

Nos PME qui ont le défi de prendre la relève de la grande industrie, chez nous, disposent maintenant, avec SOCRENT et les nouveaux services professionnels, d'outils mieux adaptés aux difficultés de la nouvelle réalité économique. Ils sont les seuls, toutefois, à pouvoir nous indiquer leur efficacité.

Les Universités sont inquiètes

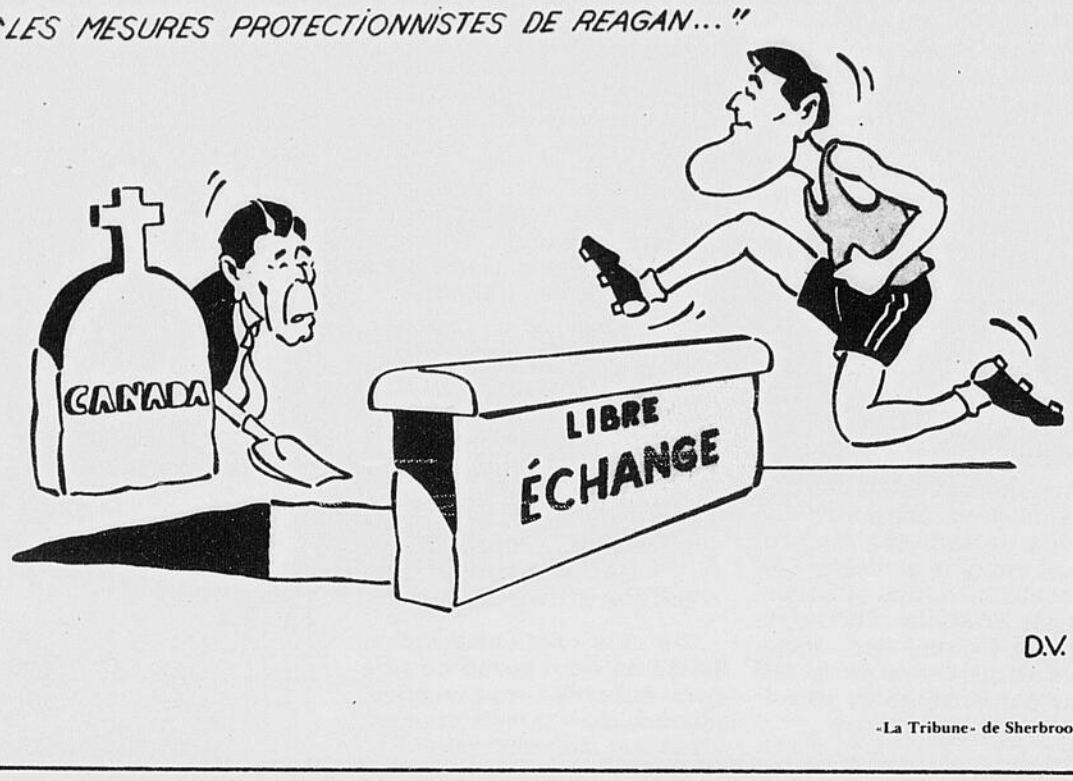
Il faut vraiment que le sous-financement des Universités québécoises aient atteint l'ampleur d'une crise pour entendre un message unique transmis par l'Université du Québec avec ses constituantes régionales et les vieilles institutions comme Laval, Montréal et McGill.

Tout ce grand monde a regroupé les "éditorialistes" et commentateurs politiques pour leur faire partager la crainte d'une dégradation de l'enseignement supérieur et de la recherche si le gouvernement québécois continue à affamer les Universités.

A la rencontre tenue dans la Vieille Capitale, avant-hier, c'est la comparaison avec les autres provinces, notamment l'Ontario, qui m'a étonnée. Depuis la Révolution tranquille, Québec se montre généralement plus généreux que l'Ontario dans les différents programmes.

L'enseignement supérieur et la recherche sont les malheureuses exceptions. Il est évidemment plus facile de mériter l'appui populaire avec des malades qui traînent dans des corridors de centres hospitaliers ou des assistés sociaux aux frontières de la famine.

Il faut aller au-delà de l'émotivité. Car le moyen le plus efficace de lutter contre la pauvreté, c'est d'investir dans l'éducation et la recherche. Les Japonais nous le prouvent quotidiennement. Et dans notre région, l'Université est devenue un puissant agent de développement.



-La Tribune- de Sherbrooke

Ottawa devra réagir avec fermeté

Les négociations en vue de la libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis sont finalement engagées. Simon Reisman pour le Canada et Peter Murphy pour les Etats-Unis se sont rencontrés pour des entretiens préliminaires devant décider des questions à discuter et d'un échéancier de travail. Mais dès le lendemain de l'ouverture des pourparlers, les Etats-Unis annoncaient sans ambages un tarif compensatoire de 35 pour cent sur les exportations canadiennes de bardeaux et planchettes de cèdre rouge de la Colombie-Britannique.

Le geste ne suscite aucune surprise chez les éditorialistes qui recommandent au gouvernement canadien de réagir avec fermeté.

Dans **La Tribune de Sherbrooke**, Roch Bilodeau dit y voir une victoire d'un puissant lobby industriel. Le président Reagan veut sans doute rassurer les industriels américains quant à sa volonté de ne pas trop céder au Canada et de placer celui-ci dans une position défensive dans les négociations. On pourrait ainsi amener le Canada à négocier dans un esprit d'urgence propice aux concessions. Evidemment c'est exactement ce que le Canada doit éviter de faire, ajoute Bilodeau.

Suite à ce geste, on peut se demander, écrit l'éditorialiste de **The Gazette**, si Washington est prêt à permettre au Canada de faire de la concurrence sur les marchés où les producteurs américains sont les plus faibles.

Le premier ministre Mulroney ne devrait pas être surpris. Entretiens ou pas,

Guy Rondeau

charme ou non, les Etats-Unis se préoccuperont avant tout de leurs intérêts. Cette attitude demeurera même si on réussit à signer un accord de libre-échange.

The Gazette affirme que si le Canada ne réplique pas les Américains vont prendre le Canada moins au sérieux que jamais. Mais le Canada aurait beaucoup plus à perdre que les Etats-Unis dans une guerre commerciale.

On devra faire preuve d'imagination avant d'adopter une position qui ne se retournera pas contre nous. Le journal anglophone croit qu'Ottawa devrait même remettre en question son initiative. Le Canada doit cesser de prendre ses désirs pour des réalités.

Dans **Le Droit** d'Ottawa, Pierre Bergeron note que la décision américaine est une gifle que le gouvernement Mulroney ne peut encaisser sans faire la preuve que le Canada amorce les négociations en position de faiblesse. C'est un luxe que le Canada n'a pas les moyens de se payer puisqu'il est trop tard pour retirer le doigt de l'engrenage.

Bergeron fait remarquer que sénateurs et représentants qui doivent faire face à l'électorat cette année ont beaucoup plus d'électeurs à gagner ou à conserver avec le protectionnisme qu'avec le libre-échange.

La semaine qui s'achève aura permis de constater tout le chemin qui reste à parcourir avant que le Canada ne se présente en position de force face aux Américains.

Albert Juneau, dans **Le Devoir**, souligne lui aussi que M. Reagan ne peut ignorer le point de vue des parlementaires dont plusieurs devront mettre leur siège en jeu l'automne prochain.

Selon Juneau, la décision ne représente qu'une mince concession face à un Congrès chaque jour plus irrité et mécontent de la politique de l'Administration en matière de commerce international. En fait, le pire reste à venir.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Génest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Document...

Des Africains racontent leur expérience

— Des Africains, étudiants en journalisme, font des stages dans notre région. L'un d'eux, Richard Biang, du Cameroun, s'est entretenu avec des compatriotes qui poursuivent leurs études à l'Université du Québec à Chicoutimi. Il nous livre leurs impressions.

Les Africains qui poursuivent leurs études à l'Université de Chicoutimi viennent de divers pays: Maroc, Tunisie, Cameroun, Sénégal, Mali, Côte d'Ivoire, Rwanda. La moyenne d'âge varie entre 20 et 30 ans.

Pour la plupart, Chicoutimi offrait un cadre idéal pour la poursuite de leurs études, une fois leur BAC obtenu à l'Université Laval de Québec. «C'est par le truchement des autres étudiants que j'ai connu l'UQAC. Le cycle de maîtrise en mathématiques n'existant pas à Laval, j'ai jugé bon de venir ici à Chicoutimi où c'est plus complet», confie M. Z. un jeune Marocain inscrit en année de maîtrise. Même son de cloche chez ses camarades, tous boursiers du Royaume du Maroc. Mais l'UQAC ne dispense pas que des cours pour la maîtrise en mathématiques. Les programmes ont été conçus avec le souci de former des intervenants capables de répondre d'une manière appropriée aux exigences des sociétés modernes et des pays en développement.

Dans le but de mieux adapter la formation des étudiants à la réalité socio-économique, l'Université a mis l'accent sur l'aspect multidisciplinaire des champs d'études qu'elle a développés. Ainsi, les étudiants africains sont inscrits aussi bien en sciences naturelles, en sciences de l'homme et arts, qu'en sciences de la gestion. Mais l'on retrouve aussi à Chicoutimi des étudiants noirs venus du Rwanda suivre des cours de pilotage.

Se loger, pas facile

S'il est vrai que les étudiants africains trouvent les Québécois sympathiques et la ville accueillante, tout ne baigne cependant pas dans l'huile, pour eux, à Chicoutimi. Il faut tout de suite relever la rudesse du climat, particulièrement en temps de neige. «On ne s'habitue pas au climat à Chicoutimi» a-t-on coutume de dire.

Quand la neige s'en vient, il faut s'acheter des vêtements adéquats: bottes, manteaux, gants, pulls, écharpes, etc... Or, les bourses allouées aux étudiants par leurs pays d'origines s'avèrent dans la plupart des cas insuffisantes. La situation n'est guère mieux chez ceux qui attendent l'aide de leurs parents. Celle-ci oscille entre $500 et $600 par mois. C'est le cas de Mlle M.C.V., une Ivoirienne inscrite en maîtrise de gestion, dont le loyer s'élève à $250 dollars par mois. «Le manteau pour se protéger de la neige va chercher au-delà de $150», explique-t-elle. «Avec ma bourse, je dois satisfaire mes petits besoins, m'habiller, me nourrir, faire photocopier des cours, bref, c'est difficile de joindre les deux bouts».

Heureux ceux qui ont pu se trouver une chambre au Cégep, car, il faut parfois se mettre à deux ou à trois dans une même pièce, afin de minimiser les coûts. La situation devient véritablement dramatique lorsqu'on vient à subir un coup de vol, à l'instar de Mlle M.C.V. dont la chambre a été mise à sac le 24 décembre dernier. N'ayant pris la précaution de se faire assurer, cette étudiante ivoirienne ne put être dédommagée, nonobstant les enquêtes de la police.

Côté loisirs, chaque étudiant africain se livre à son hobby préféré. Mohamed, Zaouiya et Tarik, tous les trois Marocains, sont à Chicoutimi depuis deux ou trois ans. Ils adorent le soccer et le badminton auxquels ils sont déjà initiés. Wanie Ruben, étudiant camerounais en génie géologique, par contre, n'est à Chicoutimi que depuis six mois. Il se contente encore du cinéma, même s'il trouve le ski, le soccer et le badminton passionnants. «Je participe encore comme observateur, mais ça viendra bientôt»; s'empresse-t-il de préciser.

Rentrer au bercail, oui, mais...

En Afrique, ne s'expatrie pas qui veut. Aussi ceux qui réussissent à «décrocher» une bourse d'étude pour l'étranger sont-ils considérés comme de véritables élus des cieux. Dans certains pays tels que le Cameroun ou la Côte d'Ivoire, le statut de boursier gouvernement garantit automatiquement du travail au titulaire, dès le retour au bercail.

A Chicoutimi, cela ne semble malheureusement pas le cas de certains étudiants africains, particulièrement chez les Marocains. La hantise de devenir des chômeurs à col blanc semble de toute évidence planer sur eux. Toutefois, si la peur du chômage est très souvent vite brandie pour justifier le non retour au pays, d'autres raisons plus profondes se doivent d'être prises en compte: mariages mixtes, salaires jugés minables, convictions politiques. Ces deux derniers sujets alimentent d'ailleurs la plupart des conversations entre étudiants étrangers de Chicoutimi.

Certains étudiants africains ont déjà délibéré. «Après ma maîtrise, je vais chercher à travailler ici», déclare de façon catégorique H.M., Marocain, marié à une étudiante québécoise. Ses compatriotes, eux, se contentent de réponses plutôt évasives dans le genre: «D'abord mon diplôme: après, on verra!»

Il ne fait visiblement aucun doute que les natifs de l'Afrique, au sud du Sahara, eux, ne rêvent qu'à rentrer au pays et de s'y faire une place au soleil. Qu'il s'agisse des Camerounais, des Sénégalais, des Maliens, des Rwandais ou des Ivoiriens, tous paraissent attendre la fin de leurs études avec quelque impatience. D'origine camerounaise, Georges M. et S. Dallé viennent de terminer leur formation en gestion et s'apprêtent à rentrer au bercail.

N'ayant pas été envoyés par le gouvernement à Chicoutimi, aucune place ne les attend par conséquent au pays. Comment vont-ils faire? «Nous nous battrons comme tout le monde. Mais comme les salaires du gouvernement ne répondent pas à nos aspirations, nous les accepterons dans un premier temps, ce qui nous permettra de mettre sur pied une petite entreprise et nous nous lancerons dans les affaires». Voilà le rêve qu'ils caressent.

7,000 personnes y étudient

Combien sont-ils, ceux des Africains qui connaissent la ville de Chicoutimi et, a fortiori, son université? Bien peu.

Pourtant, celle-ci ne manque pas de prestige. Loin s'en faut. Depuis sa fondation en 1969, l'Université du Québec à Chicoutimi s'est toujours préoccupée du potentiel humain de tout un territoire en relevant son taux de scolarisation et en favorisant l'accès aux études supérieures.

En dix-sept ans, elle a décerné plus de 13,000 diplômes universitaires. Son personnel est évalué à près de 500 employés réguliers, dont 200 sont des professeurs. Sur un budget de fonctionnement de $30 millions, près de $3 millions sont annuellement investis dans le secteur de la recherche. Mais les ambitions de l'UQAC (Université du Québec à Chicoutimi) ne s'arrêtent pas là: des centres d'études hors campus ont été mis sur pied au Lac-Saint-Jean, sur la Côte-Nord et dans la région de Charlevoix. Fait significatif: quelque 7,000 personnes y poursuivent actuellement des études, dont une cinquantaine originaires... d'Afrique.

Lamothe cité à son procès

par Claude Côté

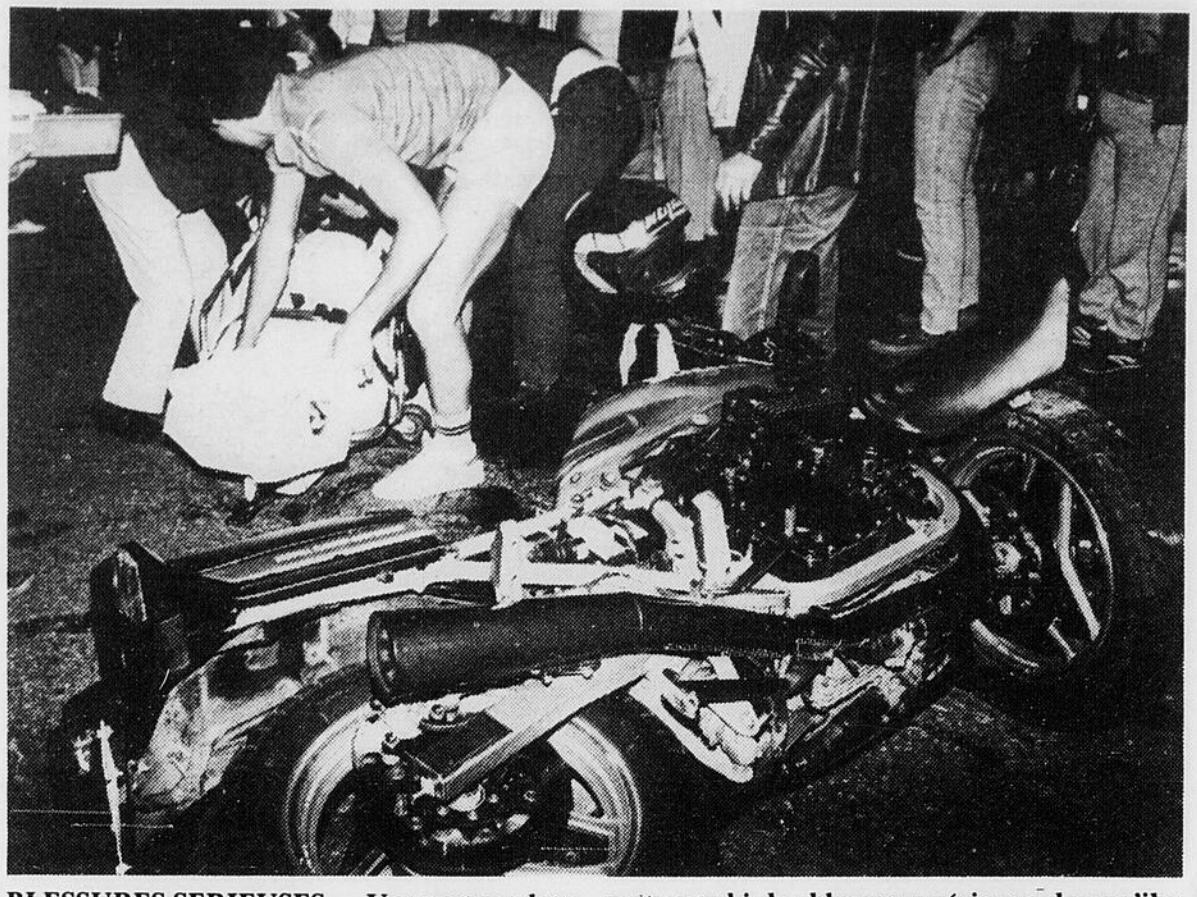
CHICOUTIMI (CC) -- Le récidiviste Pierre Lamothe, originaire de Valleyfield mais demeurant à Jonquière depuis quelques années, devra subir son procès aux assises d'automne sous une accusation de meurtre au deuxième degré, relativement à la mort de Marcelle Tremblay, découverte sans vie le 5 avril dernier dans une chambre de l'Hôtel chez Gérard de Chicoutimi.

Le juge Claude Vaillancourt l'a en effet cité à procès sous cette accusation, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, après avoir entendu l'enquête préliminaire relativement à cette affaire.

La poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, a fait entendre, hier, encore quelques témoins, dont une amie de la victime, Ghislaine Tremblay, laquelle avait fait la macabre découverte, le matin du 5 avril. Elle a précisé une chose assez importante: lorsqu'elle a voulu entrer dans la chambre, elle a dû se servir d'un passe-partout parce que la porte était embarrée. Elle a également ajouté que la porte donnant accès à la section des chambres n'était par contre pas barrée.

Cette affirmation de ce témoin prend d'autant plus d'importance que le policier-technicien de la Sûreté du Québec, Pierre Vézina, qui s'est rendu examiner les lieux après la découverte du cadavre, avait précisé, au cours de son témoignage rendu jeudi, qu'il n'avait relevé aucune trace d'effraction sur la porte de la chambre où s'est produit le meurtre. Cette chambre avait été louée par Pierre Lamothe et ce dernier en a remis la clé à la police au moment de son arrestation à Montréal, deux jours après la découverte du meurtre.

Précisons enfin que c'est Me André Rousseau qui assure la défense de Pierre Lamothe, lequel doit attendre en prison la tenue de son procès devant jurés.



BLESSURES SERIEUSES — Une motocyclette est entrée en collision avec une automobile vers 20h30 hier, au coin de l'avenue Sainte-Anne et de la rue Bossé à Chicoutimi. Le pilote de la moto a subi des blessures sérieuses lorsqu'il a donné du visage contre d'encadrement de la portière de la voiture, avant de plonger de l'autre côté.

(Photo Steeve Tremblay)

Poignardé

Tentative de meurtre

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) -- Un homme de 34 ans a été poignardé par son beau-père, vers 16h hier, au 412 de la rue Bernier à Chicoutimi.

Selon les informations transmises par la police municipale de Chicoutimi, la victime, dont la vie n'est aucunement en danger, désirait entrer dans la maison du 412 Bernier, mais le père de son amie, avec laquelle il aurait eu un enfant, s'y serait opposé.

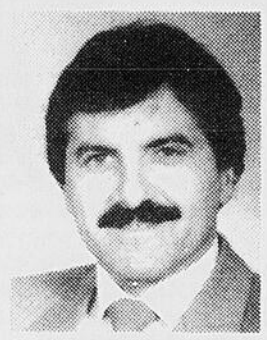
Et comme le "gendre" insistait, le maître des lieux se serait emparé d'un couteau et en aurait frappé l'intrus à quelques reprises. Toutefois, les blessures subies par ce dernier ne seraient pas trop sérieuses.

La police municipale locale a ouvert une enquête dans cette affaire et une accusation de tentative de meurtre serait portée, au début de la semaine prochaine, contre le "beau-père", lequel est âgé de 62 ans. Il devrait comparaître lundi aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

NOMINATION

Monsieur Pierre Lafleur, président de Location Pierre Lafleur Ltée, est heureux d'annoncer à la population et à sa clientèle les nominations suivantes.

Léonce Roy
Directeur régional



Jean-Guy Tremblay
Conseiller en location

Martial Vincent
Conseiller en location

Etant donné son importance, Location Pierre Lafleur est en position favorable pour négocier des conditions privilégiées auprès des fabricants.

Ainsi, grâce à notre volume d'affaires, nous obtenons automobiles, camions et pièces d'équipement aux meilleurs prix. Ces économies profitent à notre clientèle et rendent nos taux encore plus concurrentiels. De plus, pour vous faciliter encore plus la tâche, nous nous occupons de toutes les démarches relatives à l'acquisition et à la livraison.

Location Pierre Lafleur Ltée
desjardins

901, boul. Talbot, Bureau 406, Chicoutimi — Tél.: 543-7777

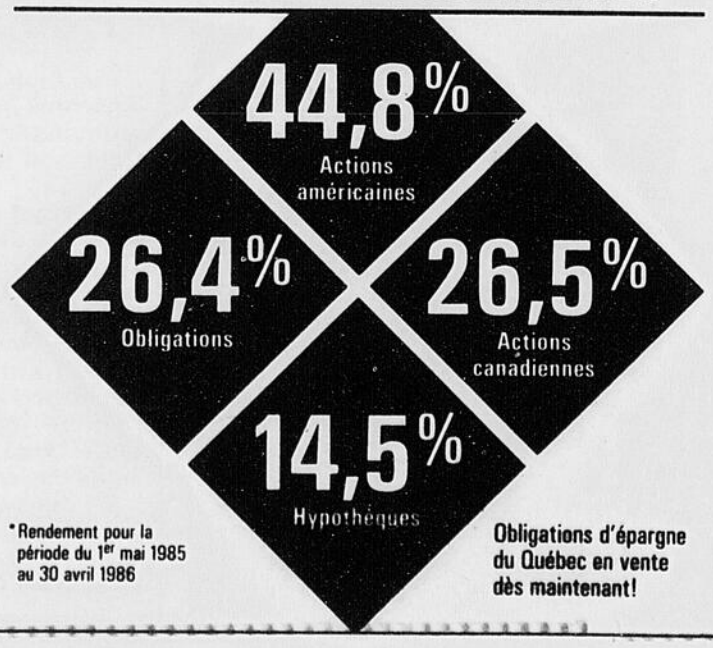
ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

Misez et gagnez sur deux tableaux avec nos fonds* de placement

- Aucuns frais d'ouverture, de transfert ou de fermeture
- Rendement absolument exceptionnel

Faites le choix de l'enrichissement.
Enrichissez vos placements au Trust Général!

FONDS DE PLACEMENT



*Rendement pour la période du 1er mai 1985 au 30 avril 1986

Obligations d'épargne du Québec en vente dès maintenant!

DÉPÔTS GARANTIS

9 1/2% 5 ans intérêt annuel

8 7/8% 15 mois intérêt à l'échéance

9 1/4% 3 ans intérêt annuel

7 1/4% 30 à 59 jours (minimum 10,000) intérêt à l'échéance

Taux sujets à confirmation.

CHICOUTIMI: 494, Champs-Elysées, 549-6490.
CONSEILLERS:
Jonquière: 547-3638
Alma: 668-3391

TRUST GÉNÉRAL

Les finissantes seront fêtées

JONQUIERE (LL) — Une quinzaine de participantes au programme Nouveau Défi du Cégep de Jonquière obtiendront, cette année, leur Diplôme d'études collégiales. Leurs efforts seront soulignés lors d'un souper de finissantes qui aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb du secteur Arvida le 10 juin prochain.

Le programme Nouveau Défi a été mis sur pied en septembre 1979 pour permettre aux femmes d'âge post-scolaire de tous les milieux sociaux d'acquérir une formation de niveau collégial. Il a été conçu de façon à ce que la formule pédagogique tiennent compte de leurs besoins, de leurs expériences, de leurs vécus et surtout du temps qu'elles ont à consacrer à leurs études.

«C'est une formation sur mesure qui leur est offerte alors qu'on leur facilite la prise en charge de leurs études par une formation des plus personnalisée. En effet, des conseillers pédagogiques les soutiennent et les conseillent durant toute la période de leur formation» a souligné Suzie Harvey, initiatrice de ce programme et responsable de l'éducation aux adulte du Cégep de Jonquière.

Les femmes qui participent à ce programme proviennent de toutes les couches de la société et de tous les milieux, allant de grands-mères aux représentantes de familles monoparentales. La moyenne d'âge a cependant changé depuis les débuts du programme, passant de 42 à 31 ans. Selon Suzie Harvey, ce phénomène est significatif des changements sociaux qui sont survenus depuis ce temps sur le plan de la condition féminine.

Environ 125 femmes s'inscrivent annuellement à ce programme et une vingtaine en sortent chaque année avec un diplôme de formation générale. Elles prennent généralement de deux à quatre ans pour compléter leur programme.

Malgré qu'elles se concentrent encore dans des choix de carrières traditionnels, la moitié de ces diplômées se dirigent vers l'université, le tiers, vers une formation technique alors que les autres femmes retournent sur le marché du travail. «La plupart ne demeurent pas assis sur leur savoir, même si leurs maris ne leur donnent pas de coup de pouce pour les aider à se prendre en main» à souligner l'initiatrice de Nouveau Défi.

Rappelons que ce sont les femmes de ce programme qui ont mis sur pied la garderie Sagamie du Cégep de Jonquière.

Amateurs de plaisirs nautiques!

SUIVEZ LES CONSEILS DE LA **CROIX-ROUGE**
AU FOND... C'EST VOTRE VIE.

AVA CLU

Assureur-vie agréé:

le summum de la compétence en assurance-vie et planification de succession.

Lavoie Jacques	Gagnon Léon	Tremblay Eugène
Boulay Gilles	Harmégnies Michel	Petitclerc Jacques
Lessard Denis	Larouche Jean-Marie	Fradet Roméo
Tremblay Edouard	Lavoie Rénald	Fortin Yvon
Bérubé André	Michaud Rosaire	Simard Jean-Paul
Dallaire Armand	Morin René	Gravel Raymond-Marie
Dionne René	Potvin Jules	Tremblay Octave
	St-Gelais Gildor	Lemire Roland-J.

BAIGNOIRE TOURBILLON
(DAFNE)
Acier émaillé, 60"x30", blanc.
SPECIAL:
$1,495
Couleurs: os, gris.
SPECIAL:
$1,595
Aussi disponible 67"x33" - 71"x33". (Robinet en sus)

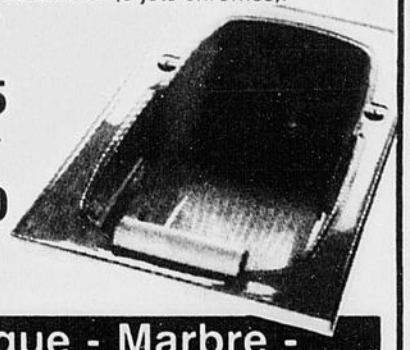
BAIN TOURBILLON

Acier émaillé.
Couleurs: blanc, os, gris.
Valeur: $1,395.00
SPECIAL:
$995

UN ENVIRONNEMENT POUR LA DETENTE

Vous pouvez acheter cette baignoire acrylique (blanc-os-gris), (appuie-tête inclus) avec équipement «Tourbillon» (5 jets chromés).

60" x 32" x 19"
Rég.: $1,975
SPECIAL:
$1,395
72" x 36" x 19"
Rég.: $2,175
$1,550



DECOR CERAMIQUE
ET TOURBILLON **549-7083**
743, boul. Barrette, Chicoutimi.

Céramique - Marbre - Lavabos - Robinet - Bain - Accessoires décoratifs - Choix d'outils

LA MAISON DE CHINE

TOUS LES JOURS OUVERTURE DE 11H00 A 24H00

À LA RESTAURATION DE PLACE DU SAGUENAY

ENTREE ARRIERE RUE LALIBERTE

* *PLUS DE 16 VARIÉTÉS DE METS CHINOIS, ROSBIF, BROCHETTES DE POULETS, CUISSES DE GRENOUILLES, ETC., AINSI QU'UN BAR À SALADE DES PLUS COMPLETS, COMPRENANT 30 DIFFÉRENTS CHOIX DE SALADES SANS OUBLIER L'ASSORTIMENT DE DESSERTS.*

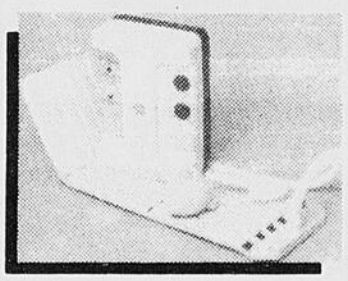
* *DES METS CHINOIS À LEUR MEILLEUR AVEC DES PRIX À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.*

SPECIAL DU MOIS DE MAI

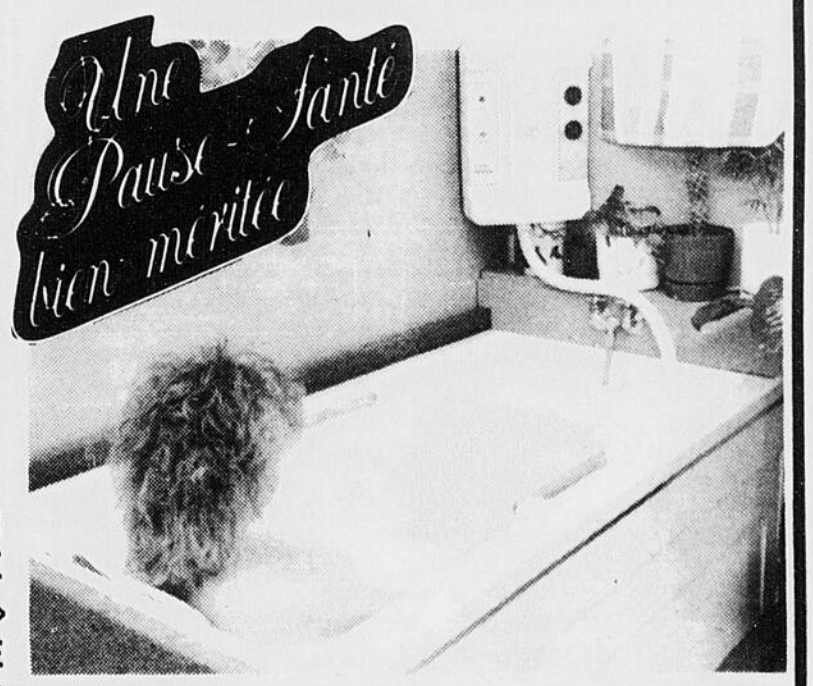
DU LUNDI AU VENDREDI
DINER **$3.75**
DU LUNDI AU DIMANCHE
SOUPER **$6.50**
SAMEDI ET DIMANCHE
LUNCH **$3.25**

RESERVATION:
543-1990

PREVENIR OU GUERIR?



...Le mal de dos, le stress, la fatigue, la douleur musculaire, l'arthrite, le rhumatisme, la mauvaise circulation, la cellulite, la migraine, l'insomnie, arthrose, etc...



PRO-SANTE:

Peut vous aider à SOULAGER ces malaises, mais pourquoi attendre d'être PRIS avec de telles souffrances, alors que vous pourriez les PREVENIR et prendre soin de votre corps avec le

«BAIN MASSEUR THERAPEUTIQUE PORTATIF» DE PRO-SANTE ENR.

Un appareil qui n'occasionne AUCUN CHANGEMENT électrique, ni de plomberie à votre salle de bains, mais qui transforme votre baignoire en un «BAIN MASSEUR THERAPEUTIQUE».

PRO-SANTÉ ENR.

2235, Richard, Jonquière — 547-5468

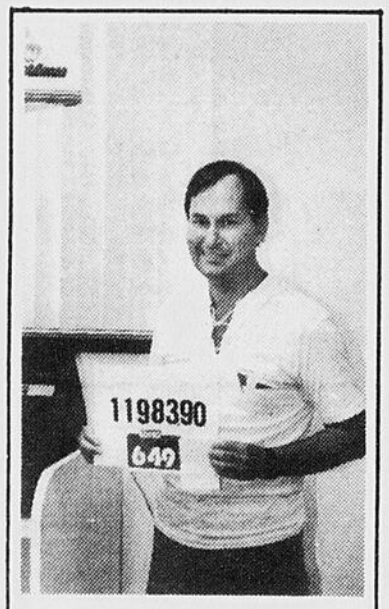
Dans l'édifice de Vitrerie A. et E. Fortin

Fourre-tout

Pierre Bourdon

Nouveau Petit Paris

L'échevin Marina Larouche inaugurait récemment le Salon de coiffure au Petit Paris sis sur la rue du Pont, à Chicoutimi, secteur nord. La propriétaire de ce nouveau Salon est Catherine Morissette qui a étudié la haute coiffure à Paris. Plusieurs personnalités assistaient à la coupe du ruban symbolique.



Gain au 6/49

Le Jonquiérois Daniel Blanchette remportait samedi dernier, l'intéressante somme de $11,983.90 dans le cadre du tirage de la Lotto 6/49. Ca finit bien une semaine!

Un nouveau conseil

Les membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Institut Roland Saucier ont élu les officiers du comité exécutif lors d'une récente assemblée.

Suite à ces élections nous retrouvons à la présidence Denis Rochette.

A la vice-présidence ce sont Carlos Benazera et Camille Plourde. François Tremblay assumera le secrétariat et Daniel Drolet occupera le poste de trésorier.

Sont également membres de ce comité exécutif le directeur-général Lucien Martel et la directrice des services professionnels Nicole Wells. Camille Plourde sera membre délégué au conseil d'administration de l'Institut.

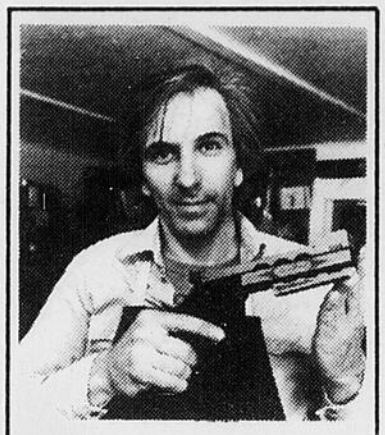
Fermières

Le 44e Congrès régional des cercles de fermières de la région Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau se déroulera le 4 juin prochain, de 9 à 5 heures, au Palais municipal de ville de La Baie. Il est bon de souligner que ce Cercle compte 4,300 membres chez nous et son objectif primordial est de sauvegarder les intérêts de la femme et de la famille.

Bouchard au CEGEP

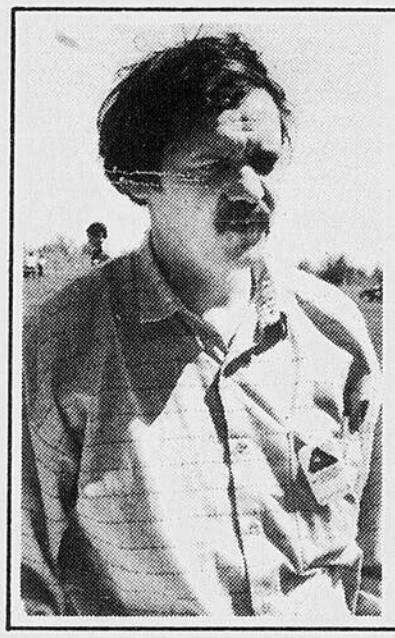
Le secrétaire d'état du Canada Benoit Bouchard sera l'invité du député de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, le lundi 2 juin alors qu'il participera à un 5 à 7 dans le grand hall du CEGEP de Jonquière.

L'entrée est libre et la population est invitée à échanger avec le ministre Bouchard et le député Blackburn sur les sujets de son choix.



Une arme spéciale

Russel Bouchard, grand spécialiste dans le domaine des armes, montre son nouveau chef-d'oeuvre surnommé: «Le Patriote». Cette arme est fabriquée à partir d'un chassis de revolver Smith & Wesson 38 spécial. C'est la maître graveur Heedemary Hiptmayer de Eastman, au Québec qui a réalisé les engravures. Un véritable petit bijou signé «Maître Russel» d'un côté et «Le Patriote» de l'autre.



Amour de la forêt

Plusieurs jeunes élèves de l'Ecole Notre-Dame de Laterrière ont été sensibilisés récemment à la sauvegarde de la forêt dans la cadre d'une journée organisée par le Ministère de l'Energie et des ressources (MER). Sur cette photo nous retrouvons André Houde, ingénieur forestier du MER. Les jeunes ont eu le privilège de visiter entre autres choses, une plantation d'épinettes noires et de pins gris.

Informatique à l'école

Cette vignette nous montre un train dirigé par ordinateur. Cette activitée se déroule à l'école Saint-Sacrement d'Alma ou on retrouve un premier laboratoire d'environnement informatique de la région 02. Cette nouvelle discipline implique autant la robotique que l'informatique.

Hommage à Cyrille Fortin

Les Assurances Tremblay, Fortin, Bérubé Inc., de Jonquière, ont récemment fêté Cyrille Fortin après 25 ans de service. Sur cette photo nous retrouvons le héros de la fête en compagnie de ses confrères de travail. Ce sont, de gauche à droite: Bruno Tremblay, Cyrille Fortin, Lucille Bergeron et André Bérubé.

Botté de Mgr Couture

Invité à exécuter un botté d'envoi lors d'une journée de flag-football à l'école Lafontaine, Monseigneur Jean-Guy Couture a démontré des talents cachés.

En effet, Mgr Couture y est allé d'un botté d'envoi de toute beauté qui a largement dépassé la ligne que formait les jeunes étudiantes et étudiants de Lafontaine.

Si la foi peut transporter les montagnes, nous avons eu la preuve qu'elle pouvait également transporter les ballons de football.

Bravo à Mgr Couture. Si Monseigneur avait été un joueur de football plutôt qu'un homme d'église, il aurait sûrement battu ses adversaires à plate couture!!!

Cadettes et cadets

A l'instar de plusieurs autres parents, j'avais récemment l'occasion d'assister au cérémonial qui clôturait la saison d'activités du Corps de cadets 2869 de Laterrière.

C'était vraiment impressionnant de constater le travail de nos jeunes et les connaissances acquises au cours de ces derniers mois.

Le Corps 2869 de Laterrière compte 21 cadettes et 20 cadets âgés de 13 à 18 ans. De septembre à fin mai, ces jeunes filles et garçons se rencontrent tous les samedis matins de 8 heures à midi.

Trop de personnes croient que les Corps de cadets prônent la militarisation chez nos jeunes. Ceci ne reflète guère la réalité.

Ainsi durant l'année, cadettes et cadets peuvent s'adonner à une foule d'activités qui n'ont absolument rien à voir avec la militarisation.

Que ce soit le théâtre, premiers soins, topographie, photographie, tir à l'arc, biathlon, la musique, entrainement aventurier, marchethon...et nous en passons, filles et garçons peuvent acquérir des connaissances qui leur seront utiles toute leur vie.

Par ailleurs, l'aspect disciplinaire n'est sûrement pas à dédaigner. Dans la vie de tous les jours la discipline et un respect de l'autorité rapportent beaucoup à l'individu. Cadettes et cadets apprennent également à vivre en groupe, à s'entraider et à se respecter. Quelle belle formation.

Une plate

Cet ancien arbibre de hockey adorait la bonne bouffe. Lorsqu'il allait au restaurant, il prenait toujours un premier vin, un deuxième vin, un troisième vin et parfois un vin supplémentaire.

Blackburn invite Bell à régionaliser

CHICOUTIMI (DC) — Le service régional à la pièce ne convient plus, selon le député de Jonquière aux Communes, Jean-Pierre Blackburn. Commentant la décision rendue par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) sur le dossier de Bell Canada, il affirme que le temps est venu d'étudier la question et de réévaluer les paramètres actuels.

En parlant de service régional, il fait allusion à la possibilité de téléphoner d'un comté à l'autre, sans payer de frais d'interurbain. Bell a demandé une révision de ce dossier devant le CRTC et celui-ci a reporté sa décision, dans une communication effectuée le 23 avril dernier.

«Le délai qui est devant nous devrait inciter l'ensemble des intervenants à faire valoir leur position, afin de persuader Bell d'offrir un service convenable et propre au développement de chacune des régions», fait remarquer Blackburn dans un communiqué.

Il propose l'utilisation d'un concept régional, plutôt que de découper les territoires à la pièce. A son avis, Bell a oublié cette idée dans ses projets de développement et devrait maintenant l'envisager.

Hydro-Québec investit

Entretien des lignes

CHICOUTIMI (CP) — Hydro-Québec vient d'allouer deux contrats pour un montant total de $350,135 pour les travaux d'entretien de diverses emprises de lignes de transport d'énergie de 161 kV à 735 kV dans les secteurs Chicoutimi et Lac-St-Jean. Ces travaux s'effectueront uniquement par coupe mécanique.

A cet effet, Communication G.N.S. Tremblay de Delisle, s'est vue octroyer un contrat de $282,103.50 afin de contrôler la végétation dans les emprises des 4ième et 5ième lignes de transport à 735 kV Chamouchouane/Saguenay et Chamouchouane/Jacques-Cartier provenant du complexe de la Baie James, ainsi qu'à 161 kV Saguenay/Dubuc. Par ailleurs Stade Inc. de Jonquière a obtenu un contrat de $68,032.19 afin de contrôler la végétation dans les corridors des lignes de transport à 235 kV et 315 kV du poste Isle-Maligne, municipalité d'Alma, jusqu'au Mont Apica dans le parc des Laurentides.

Deux autres contrats seront alloués en août prochain pour permettre des interventions mécaniques dans les diverses emprises de lignes dans les limites de la réserve faunique Ashuapmushuan, secteur Lac-St-Jean et sur les 1ère et 2ième lignes provenant du complexe de la Baie James au nord du 51ième parallèle entre les rivières Broadback et Rupert dans le secteur Chibougamau.

Appuyons notre Croix-Rouge
SOUSCRIVONS!

1/3 DE RABAIS

SUR UNE SELECTION D'IMPERS, DE TAILLEURS ET COORDONNES DE LAINAGES PRINTANIERS ET TOUS LES MAILLOTS DE BAIN

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Milieu communautaire

Les infirmières se réunissent

ALMA (LT) - Pour la première fois dans la région, les infirmières oeuvrant en milieu communautaire ont tenu un colloque.

Le but de ce colloque était de permettre à celles qui oeuvrent directement auprès de

Louis Tremblay

la population d'effectuer une réflexion sur leur vécu. Ces infirmières travaillent dans les entreprises privées, les CLSC, les DSC, les écoles et les centres d'accueil pour personnes âgées.

Les objectifs du colloque allaient de l'identification en tant que partenaire important dans le milieu à amener un portrait du vécu de l'infirmière et l'infirmier en santé communautaire. L'activité se déroulait sous forme de table de travail et d'assemblée générale.

Selon Lynda Boivin, porte-paroles du groupe, il n'était nullement question de partir en guerre contre les coupures gouvernementales. Le colloque faisait strictement référence aux aspects professionnels et aux implications que les infirmières devront réaliser.

"Nous sommes conscientes que nous n'avons pas tous le moyens qu'il faudrait. Une fois que cette réalité est admise, il faut apprendre à se servir des outils que nous avons en main pour aider les gens, par notre travail, à se prendre en main", spécifiait Lynda Boivin.

Les infirmières en milieu communautaire veulent donc faire des démarches pour apprendre à maximiser leurs interventions avec les moyens en place. Elles sont conscientes, et la porte-paroles du groupe le confirmait, que dans l'avenir, la population devra faire sa part en matière de services de santé.

Des exemples comme le maintien à domicile, la santé préventive, l'exécution à domicile de premiers soins pour décharger les salles d'urgence et bien d'autres aspects ont été soulevés. Toutefois, les infirmières ne veulent pas que le bénévolat prenne la place du champ d'action appartenant aux professionnels de la santé.

"Il faut faire la différence, reprend Lynda Boivin. Les professionnels de la santé ont leur place mais les gens sont souvent capables d'effectuer certaines choses. Il n'est pas question d'implanter un système de bénévolat pour remplacer les professionnels de la santé mais il est essentiel de transmettre aux gens une nouvelle approche de la santé."

Finalement, les infirmières en milieu communautaire veulent faire comprendre à la population qu'elles ont un rôle de premier plan à jouer. Elles sont des intervenantes de première ligne et veulent donc animer les gens en les aidant à se reprendre en main en matière de santé.

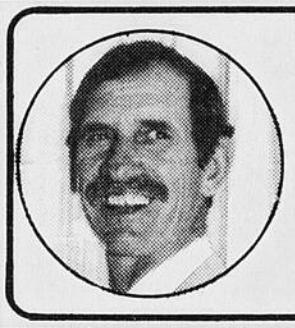
Elles étaient 75, hier, à Alma. Dans la région, au moins 300 personnes effectuent ce travail.

AVOCATS

Gagnon et Gauthier

Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.
Serge-Rémi Simard, L.L.B.

Place du Royaume
Chicoutimi **545-1888**



Marius Simard

ENTREPRENEUR
Construction & Rénovation
en tout genre
2049, rue Roussel Chicoutimi
secteur nord, Qc, G7G 1V9

Tél.: 543-8532

Viceroy

Les plus belles maisons
Construites sur place

- ***Isolation mur: R-25, toiture: R-40.***
- ***Châssis triple verre***
- ***Bois séché***

LOUISE BELLEY, gérante

Modèle en construction au Domaine du Roi Chicoutimi

Construction ANDRE BELLEY INC. 606, des Chevaliers Chicoutimi 696-1346

HOMARD

$8.49

FESTIVAL DU HOMARD

• *court bouillon*
ou grillé

Valide du 1er au 31 mai 1986
INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
696-2000

la Londve Restaurant–Bar BIFTECK FRUITS DE MER

LE CAMP MUSICAL DU LAC ST-JEAN

OUVRE SA SAISON DE CONCERTS,
LE DIMANCHE,
1er JUIN, A 16h00
AU CAMP MUSICAL,

EN PRESENTANT, A L'OCCASION DE SON CONCERT-BENEFICE,

Henri Brassard,

merveilleux pianiste, nouveau directeur artistique du Camp Musical.
Nombreux 1ers prix canadiens dont le grand prix des festivals du Québec et 1er prix de la Fondation Chalmers.
Invité de l'OSM sous la direction de Charles Dutoit.
Membre du trio Haydn de Montréal.
Professeur d'interprétation et de musique de chambre à l'UQAM.

et

Guy Vanasse,

flûtiste, virtuose, professeur au Camp Musical cet été.
1er prix avec grande distinction à Genève en 1980.
Assistant de Maxence Larrieu au Conservatoire de Genève et à l'Académie internationale de Nice.
Professeur au Conservatoire de Sion en Suisse, Université Laval, Conservatoire de Trois-Rivières et UQAM.

Pour réservations: 349-2085

Faites du La-Z-Boy un ami pour la vie.

Il n'y a rien comme le fauteuil d'origine La-Z-Boy dont le mécanisme est garanti à vie.

PROMOTION A
$489.00

POTVIN TREMBLAY
1685, boul. Talbot Chicoutimi — 545-4667

Condition féminine

Le plan d'action laisse froid

QUEBEC (PC) — La ministre de la Condition féminine Monique Gagnon-Tremblay ne semble pas découragée de l'accueil mitigé avec lequel les groupes féministes ont reçu son plan d'action d'amélioration de la condition féminine, dont les grandes lignes ont été dévoilées jeudi.

"Il y a des déceptions chez les femmes qui voulaient des réformes immédiates auxquelles un coût aurait été rattaché, mais la plupart des femmes ont compris la volonté ferme du gouvernement d'agir", a dit Mme Gagnon-Tremblay vendredi.

La ministre venait de faire face à un débat de deux heures soulevé en commission parlementaire par trois députées de l'opposition péquiste, Mmes Louise Harel (Maisonneuve), Cécile Vermette (Marie-Victorin) et Jeanne Blackburn (Chicoutimi).

"Les femmes savent désormais qu'elles devront compter uniquement sur leurs propres associations et sur l'appui maintenant irréversible de l'opinion publique pour continuer à faire progresser leur cause", a dit la députée de Maisonneuve, au nom de ses collègues de l'opposition.

Mme Gagnon-Tremblay a prétendu qu'elle comptait sur l'appui de ses collègues du conseil des ministres pour la mise en application de ce plan.

Face aux femmes "pressées" de changer la discrimination à laquelle elles doivent encore faire face dans la société québécoise, Mme Gagnon-Tremblay a rappelé qu'on "ne peut éliminer en six mois des injustices qui datent de plusieurs années".

Le Code civil

La ministre a profité du débat de deux heures en commission parlementaire vendredi pour confirmer qu'un projet de loi sera présenté en juin afin de modifier l'actuel Code civil.

Le projet visera à introduire une réserve héréditaire dans le chapitre du Code portant sur les testaments.

Association des hôpitaux

Investissement apprécié

MONTREAL (PC) — L'injection récente de $1 milliard dans le réseau des centres hospitaliers québécois et la volonté gouvernementale d'assurer une répartition équitable de la main-d'oeuvre médicale ont eu l'effet d'euphorisants chez les administrateurs d'hôpitaux.

Hier lors de la clôture du congrès de l'Association des hôpitaux du Québec (AHQ), le président nouvellement élu Charles Chamard n'avait que des éloges, ou presque, pour la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux.

M. Chamard a vu dans l'ajout de ressources financières un geste "libéral" et un "effort remarquable pour réajuster cette machine qu'on a au cours des ans complètement déréglée".

L'AHQ se réjouit particulièrement de ce que la ministre reconnaisse l'impact de l'usage des nouvelles technologies de même que celui du vieillissement de la population sur le volume de services requis.

Surtout que cette reconnaissance se matérialise par l'addition de $33 millions aux budgets des hôpitaux.

Le projet de loi 75 qui vise à implanter des plans d'effectifs médicaux autant dans les établissements qu'en cabinet privé, partout dans la province, ravit au plus haut point les administrateurs d'hôpitaux qui réclamaient une telle mesure depuis des années.

MARC BOULANGER
AVOCAT
121. Racine est. Suite 101. Chicoutimi - G7H 1R6
BUREAU: 549-8170
RESIDENCE: 548-5754
Rendez-vous de jour ou de soir

SEARS
Studio de photographie

Bébé en vedette!

14,95 Ensemble de 20 photos y compris un dépôt de 95¢

2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7", et 15 de format portefeuille*, sur fond ordinaire, ou sur fond à motif printanier, automnal, ou pour enfants

Chez Sears, il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour obtenir des photos de qualité. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. NOUS CHOISISSONS LES POSES. En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, **et photographies instantanées pour passeport.** Possibilité de crédit.

*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 7 juin 1986.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

SUPER VENTE de peinture

2 POUR 1

Super économies sur notre meilleure PEINTURE INTÉRIEURE!

Une couche. Résiste aux taches. Durabilité de 10 ans. Lavable. Couleur inaltérable. Détachage facile. N'éclabousse pas. Application facile et feuil lisse.

LATEX SEMI-BRILLANT 4L
2 POUR 39,99$*

ALKYDE SEMI-BRILLANT 4L
2 POUR 41,99$*

Aussi disponibles pour un temps limité seulement...

ÉMAIL ALKYDE 4L
2 POUR 41,99$*

LATEX MAT 4L
2 POUR 33,99$*

LATEX VELOUTÉ 4L
2 POUR 39,99$*

International
Peinture Internationale (Canada) Limitée

* OU MOINS CHEZ LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS. BLANC ET COULEURS PASTEL SEULEMENT. UNE LÉGER SUPPLEMENT PEUT ÊTRE DEMANDÉ POUR LES COULEURS PASTEL CETTE OFFRE EXPIRE LE

Disponibles chez:
regard 2000
MEUBLES DESIGN
DECORATION
INTERIEURE
683, CHEMIN ST-THOMAS
CHICOUTIMI TEL.: 545-2851

Femmes et francophones au libre-échange

Le ministre Reisman accusé

OTTAWA (PC) — L'opposition libérale aux Communes trouve que le gouvernement a trop atttendu pour forcer Simon Reisman à embaucher plus de francophones et de femmes au Bureau des négociations commerciales sur le libre-échange.

Hier aux Communes, ils ont tenté de faire dire au vice-premier ministre Erik Nielsen, que l'ambassadeur Reisman n'avait pas respecté la composition de la population canadienne en retenant les services de moins de 30 p. cent de francophones et de femmes dans son équipe.

Le député libéral de Saint-Jacques Jacques Guilbault a accusé le gouvernement de se traîner les pieds et de "régurgiter une réponse vieille de neuf jours du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures (Joe Clark) qui se contentait de reconnaître la lacune".

"Je veux demander au vice-premier ministre, a ajouté M. Guilbault, s'il veut dissiper les doutes quant aux intentions du gouvernement dans ce domaine. Qu'il nous dise combien de francophones et combien de femmes ont été ajoutés à l'équipe de négociation et dans quels postes de responsabilité ils ont été placés?"

M. Nielsen s'est alors contenté de rappeler que, contrairement à ce que venait de déclarer le député libéral, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark avait bel et bien répondu à la question la semaine dernière.

"Le premier ministre, a ajouté M. Nielsen, a spécifiquement demandé à M. Reisman de voir à ajouter des francophones, des femmes et une représentation régionale à son groupe. Ceci est en train de se faire et je crois que le ministre responsable du Statut de la femme (Walter McLean) a déjà proposé une candidate."

A la sortie des Communes, le député Guilbault a déballé ses objections avec plus de précision. "Je comprends mal, a-t-il dit, qu'on puisse nous régurgiter une vieille réponse de neuf jours dans laquelle M. Clark ne faisait que reconnaître que la composition du comité n'était pas parfaite et ne reflétait pas la composition de la population canadienne."

L'Opposition ne s'objecte pas à ce que les critières de compétence soient retenus. "Par contre, a précisé M. Guilbault, ce que fait M. Reisman en parlant de compétence et en ignorant les francophones et les femmes dans les postes importants, c'est de déclarer qu'il n'y a pas de femmes ou de francophones assez compétents au Canada pour faire son affaire sur le comité de négociation."

Sur un total de 103 postes, il y a présentement 36 femmes et 25 francophones (hommes et femmes).

Trois postes de direction sont occupés par des francophones: le directeur des services juridiques, Denis Lefebvre; le négociateur en chef adjoint pour les négociations du GATT, M. Germain Denis; le directeur des opérations, Richard Levie.

Médecine en régions

Des cas d'espèce

MONTREAL (PC) — L'obligation d'exercer la médecine en régions éloignées durant quatre ans ne s'appliquera qu'aux 50 postes supplémentaires d'entrée en spécialité médicale accordés cette année, a indiqué hier la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux.

La ministre a eu fort à faire hier pour rectifier des éléments d'information rendus public plus tôt cette semaine à la suite d'une conférence de presse donnée conjointement par les fédérations de médecins omnipraticiens, spécialistes et résidents et internes.

Les porte-parole des fédérations avaient alors fait des déclarations contradictoires et utilisé un document émanant du Conseil des ministres qui avait été modifié par la suite, d'où l'imbroglio.

L'intention gouvernementale initiale consistait à ne plus accorder automatiquement aux finissants en médecine la participation au plan d'assurance-maladie.

"Cette partie de la décision du Conseil des ministres a été enlevée", a confié la ministre à la presse, à l'issue d'une allocution prononcée en après-midi devant l'Association des hôpitaux du Québec.

"Il y a des problèmes de planification d'effectifs médicaux. Non seulement dans les régions éloignées mais également dans les régions urbaines", a ajouté la ministre soulignant ainsi l'à-propos du projet de loi 75.

Quant à la demande des médecins d'être entendus en commission parlementaire, la ministre a indiqué qu'elle annoncerait sa décision à ce sujet au cours de la semaine prochaine.

De toute façon la ministre assure que les médecins seront consultés et que ses décisions seront basées sur des études fouillées.

Lapointe, Paquet
& Associés
C.G.A.

COMPTABLES
GENERAUX LICENCIES

Gabriel Lapointe, C.G.A
Gerard Paquet, C.G.A

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418)696-4646

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle

中醫

M. Pelletier
Acupuncteur

1948, Mellon,
Jonquière

548-2420

Résultats

Provincial

Tirage du 30-05-86

NUMEROS	LOTS
2668656	500 000$
668656	50 000$
68656	1 000$
8656	100$
656	25$
56	10$

6/36 Tirage du 30-05-86

4 6 8 17 23 29 — no complémentaire 34

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	336 897,00$
5/6 +	14	4 278,00$
5/6	186	402,50$
4/6	6,423	43,10$

Mise-tôt: 12 17 25 34 — GAGNANTS 313 — LOT 159,70$

Ventes totales: 1 663 873,00$

Prochain gros lot
200 000,00$ approx.

La Quotidienne

Semaine du 24-05-86

	3	4
SAMEDI	452	6167
LUNDI	617	6838
MARDI	283	7475
MERCREDI	879	8688
JEUDI	506	8884
VENDREDI	988	4439

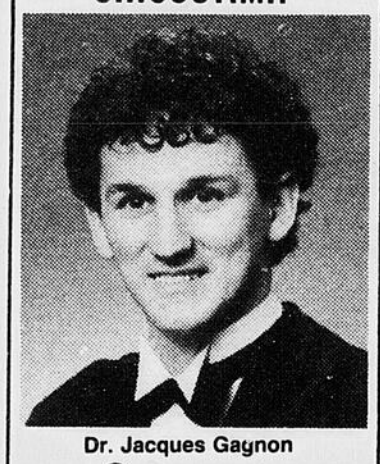
La Mini

Tirage du 30-05-86

NUMÉROS	LOTS
652499	50 000 $
52499	5 000 $
2499	250 $
499	25 $
99	5 $
65249 ■	1 000 $
6524▬	100 $
652▬	10 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

NOUVEAU DENTISTE A CHICOUTIMI!



Dr. Jacques Gaynon

Le Dr. Germain Gagnon est heureux d'annoncer à sa distinguée clientèle la venue d'un nouvel associé, **le DR. JACQUES GAGNON.**

Le DR. JACQUES GAGNON, est gradué de l'Université Laval, membre de l'Association dentaire canadienne et de l'Ordre des Dentistes du Québec.

Pour toutes consultations, n'hésitez pas à contacter le **DR. GAGNON.**

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi, de 9h00 à 20h00.

415, Racine est — Chicoutimi
696-2205

Boutique Cléopâtre "Chic" SEX-SHOP
696-0056
246, Racine est, Chicoutimi

30%
DE RABAIS
Sur nos maillots de bain 1986

- Vêtements voluptueux
- Fine lingerie
- Baby-doll, nuisettes
- Costumes de bain
- Accessoires érotiques
- Bikinis mangeables

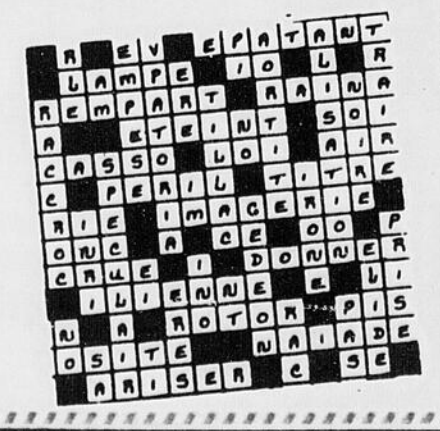
LE PARFUM IT'S NOT
$15

Valide jusqu'au 30 juin 1986.

696-0056

L'EXTRA-PLUS

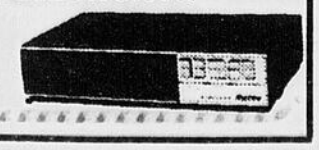
LE GROS JEU DU LE QUOTIDIEN



SURVEILLER CHAQUE VENDREDI

A GAGNER CHAQUE SEMAINE
1 Walkman «Sony»
Lecteur de cassettes-stéréo
Modèle WMII
D'UNE VALEUR DE
$65.00

GRAND TIRAGE EXTRA-PLUS
Magnétoscope à cassettes
«QUASAR MODELE VH 5154-K
VALEUR DE:
$649.00



Selon le ministre Albert Côté

Le Lac-Saint-Jean ne perd pas

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF)- Pour le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, les rapports de presse qui ont circulé dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean au sujet du projet de production de plants, ont laissé croire que le secteur Lac Saint-Jean se faisait enlever un projet, pour réaliser celui de Forestville.

Cette lettre du ministre Côté a été rendu publique, lors de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce du secteur Dolbeau-Mistassini, hier.

Accusant réception de la résolution de protestation de la Chambre de commerce, le ministre mentionne qu'au moment de l'annonce, la planification sur les sites de production n'étaient pas encore complétée. Selon les propos du ministre, il est évident que les 10 millions de plants du centre de Forestville auraient pu être produits ailleurs et il a donné des exemples comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le ministre Côté affirme qu'il se coupe des quantités considérables de bois sur la Côte-Nord et que le ministère ne produisait aucun plant dans cette région. Selon lui, il était équitable de doter Forestville d'un centre de production pouvant répondre à une partie des besoins de toute la Côte-Nord.

40 ième anniversaire

La Chambre de commerce Dolbeau-Mistassini célèbrera son quarantième anniversaire de fondation. Le président nouvellement élu, Jacques Dallaire, entend apporter une attention spéciale à cet évènement.

Le président sortant, Raymond Savard, a souligné plusieurs dossiers d'importance ou l'on retrouve l'implication de la Chambre de Commerce.

Il est particulièrement fier de l'étude d'impact socio-économique des Jeux du Québec, hiver 1985. les chiffres révèlent $7,603,325 d'impact global, $3,190,626 d'apport direct des gouvernements supérieurs, locaux et du comité organisateur lui-même, à cela s'ajoute $692,284 de dépenses provenant d'individus qui ont participé aux jeux.

La rénovation du centre civique représente aussi une réalisation remarquable. Une subvention de $313,363 a été annoncée dernièrement pour la concrétisation du projet.

La Chambre de Commerce Dolbeau-Mistassini a mis beaucoup d'efforts dans le domaine touristique. Cela a donné lieu à la création d'un comité regroupant les différents intervenants de la MRC Maria Chapdelaine afin de planifier une structure touristique solide, tant au chapitre de la promotion que des activités.

SUPER CONCOURS DE CHANSONNIERS

GRANDE FINALE

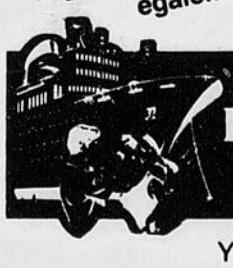
Dimanche, le 1er juin
de 15h00 à 20h00
— Nombreux prix de présences

SUPER SPECTACLE
SAMEDI SOIR
LE DUO LAURENT ET LOUISE

FINALISTES:
— Paul-Ernest Lavoie
— Nancy Gilbert
— Jean-Philippe Houde
— Pierre Tremblay
— Louise et Laurent
— Lucie Gagnon
— Pierre Bouchard
— Boby Orlando

Le ou la gagnant(e) se méritera un voyage aller-retour à Montréal.

Accompagnés de l'orchestre Gérard et Steeve
Délos et son «Blues» également



544-5611
Bar Chez Yvon
Le "love boat"

YVON COTE, propriétaire
ex-champion canadien à la boxe

1051, avenue du Port, Ville de la Baie
(sous-sol, restaurant Le Séto)

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES...
VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

Bolduc & Gagnon
Comptables agréés
Luc Bolduc, CA Gabriel Gagnon, CA
393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 — G7H 5C8 — Tél.: 545-4595

GAGNON & HEBERT
Comptables agréés
3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays
... UN PARTENAIRE DE CHOIX

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5313

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

GAGNON, COUILLARD, GAGNÉ & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

PELLETIER, GRAVEL & ASSOCIES
Comptables agréés
245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES
Comptables agréés
3310, boul. St-François,
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI!

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549- 4142
Ville de La Baie - 105, rue Elgin - 544-6847

Ordre des comptables agréés du Québec ca

Sylvia Bouchard

Stagiaire à Montréal

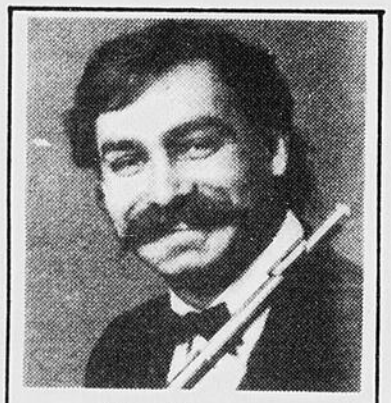
Sylvia Bouchard, de Jonquière, élève depuis 11 ans à l'Académie de ballet du Saguenay, vient d'être sélectionnée, suite à des auditions, comme stagiaire pour la Compagnie de danse Eddy Toussaint, à Montréal.

Exposition des résidents

Les résidents du centre d'accueil et de jour du Centre Mgr-Victor-Tremblay, sur la rue Angoulème, à Chicoutimi, exposent leurs oeuvres, en fin de semaine, à cet endroit.

Les oeuvres exposées se rapportent à de l'artisanat (vannerie, tricot, poterie et peinture).

Le public est invité aujourd'hui et demain de 14h à 15h30 et de 19h à 21h.



Guy Vanasse

Camp musical

Le Camp musical du Lac-Saint-Jean ouvrira, demain, sa saison de concerts, à 16h.

Pour cette première, les artistes invités seront Henri Brassard, pianiste, nouveau directeur artistique du camp musical et Guy Vanasse, flûtiste, professeur à cet endroit.

Henri Brassard

Concert sur la rue Racine

Un concert en plein air, donné par quatre saxophonistes, élèves du Conservatoire de musique de Rimouski, aura lieu le 19 juin, à midi, sur la rue Racine, à Chicoutimi.

A l'occasion de ce concert, le quatuor qui est formé de Marie-Annik Arseneault, Josée Fortin, Isabelle Fillion et Robert Caron, interprétera des pièces diverses puisées dans son vaste répertoire de musique classique et contemporaine.

Ce concert-midi s'inscrit dans le cadre d'une tournée québécoise de l'orchestre du Conservatoire de musique du Québec, réalisée grâce à la contribution financière et technique de la compagnie Bell Canada.

Rappelons que le concert de l'orchestre aura lieu le 20 juin, à 20h, à l'auditorium Dufour. L'entrée sera gratuite, mais il faut préalablement se procurer des billets au guichet de l'auditorium.

Une réalité urbaine

Langage Plus présentera, du 6 au 15 juin, à la salle Tremblé du Cégep d'Alma, «Une réalité urbaine...», des photographies originales du livre «Modern English, à Trendy Slang Dictonary», de Jennifer Blowdryer.

Originaire de San Francisco, résidant maintenant à New York, Jennifer Blowdryer, auteure, chanteuse, et actrice poursuit sa recherche dans les milieux parallèles et marginaux des grandes cités.

La soirée d'ouverture et le lancement du livre aura lieu le vendredi soir 6 juin, à 20h30.

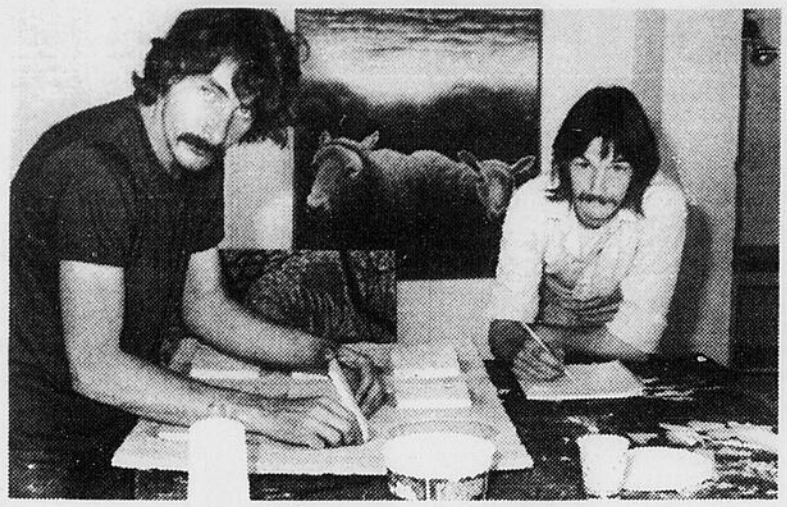
Journée de l'aquarelle

La direction de la Pulperie de Chicoutimi a décidé de renouveller, cette année, la journée de l'aquarelle qui avait obtenu un grand succès en 1985.

Tous les aquarellistes, intéressés à faire connaître leurs oeuvres, sont invités à participer à l'atelier libre qui se tiendra sur le site de la Pulperie le mardi 24 juin.

Toutes les personnes inscrites à cet atelier pourront participer à l'exposition collective qui se tiendra au même endroit.

Les aquarelllistes participants doivent faire parvenir deux oeuvres à la Galerie du Havre, du mardi 17 juin au vendredi 20 juin. Les tableaux doivent être emballés soigneusement et identifiés en y joignant les noms de l'artiste, adresse, numéro de téléphone, titre et dimensions de la pièce et le prix de vente.



Alain Potvin et Jacques Saint-Pierre.

Nouvel atelier à Chicoutimi

Un nouvel atelier multi-disciplinaire vient d'ouvrir ses portes au 420 de la rue du Havre, à Chicoutimi. La peinture, la sculpture et le moulage seront particulièrement en vedette.

L'Atelier no 420 est dirigé par deux finissants en arts visuels de l'Université du Québec à Chicoutimi, Guy Fortin et Jacques Saint-Pierre et d'un artiste régional, Alain Potvin.

L'Atelier no 420, en plus d'une recherche expérimentale en art visuel, offre au public les connaissances artistiques des dirigeants pour la création et la réalisation de projets.

Du beau dans l'espace

Le vernissage de l'exposition «Du beau dans l'espace», regroupant des oeuvres des peintres Marcel Desbiens et Gabriel Garneau, aura lieu le vendredi 6 juin, à 20h, à la Bibliothèque centrale de prêts, à Alma.

Cette exposition se poursuivra jusqu'au 20 juin inclusivement.

Les heures d'ouverture seront de 8h à 21h du lundi au vendredi et les fins de semaines, de 13h à 21h.

Orchestre symphonique

Un jeune artiste de Chicoutimi, le contrebassiste Eric Lagacé, est l'un des huit candidats inscrits au concours réservé aux instrumentistes à cordes de l'Orchestre symphonique de Québec.

Le concours se tiendra les 5, 6 et 7 juin. Le prix Noël-Vallerand permettra au gagnant de recevoir une bourse de $1,000 et d'être soliste au concert Hydro-Québec du 28 avril 19876. Le comité de développement de l'OSQ remettra trois autres prix d'une valeur respective de $500, $250 et $100. De plus, le Club musical de Québec offre un prix de $250 au candidat qui présentera la meilleure interprétation d'une oeuvre canadienne de son choix.

THEATRE D'ETE - Les principaux responsables du théâtre d'été du mont Lac-Vert sont, dans l'ordre habituel, Martine Villeneuve, directrice générale; le maire Jean-Marie Tremblay, Serge Gagné, gérant municipal d'hébertville et André Bouchard, responsable du marketing du théâtre d'été.

Travaux de $30,000

La municipalité d'Hébertville vient d'entreprendre des travaux de l'ordre de $30,000 pour l'agrandissement et la restructuration du chalet de ski Mont Lac-Vert, en vue de la prochaine saison du théâtre d'été.

Une somme de $20,000 sera consacrée à l'agrandissement de la bâtisse, agrandissement consacré entièrement à la scène. De plus, $10,000 sont attribués à l'arrangement paysager et à l'achat de deux cents sièges avec accoudoirs.

Mentionnons que la municipalité a signé récemment une entente de deux ans avec le plus important producteur de théâtre d'été du Québec, André Dallaire.

Dès le 21 juin, le théâtre d'été du mont Lac-Vert présentera un souper-théâtre avec la pièce de Bertrand-B. Leblanc, «Faut divorcer», mettant en vedette les comédiens professionnels Jean-Pierre Masson, Gisèle Schmidt et Roger Garceau.

La Place Nikitoutagan

Les activités de la Place Nikitoutagan de Jonquière débuteront le vendredi 6 juin pour se terminer le mercredi 27 août.

Du lundi au mercredi, le public pourra assister à des spectacles par des chorales, de la musique populaire et classique, monologues, humoristes et cinéma.

Parmi les artistes invités, mentionnons Rock et belles oreilles, l'Harmonie Saguenay de Jonquière, les chorales et choeurs de la région, la troupe Circus, le Super Telex art, le groupe Bramm, la P'tite fanfare et plusieurs autres.

La place inaugurera, cette année, une terrasse qui sera ouverte les jeudis, vendredis, samedis et dimanches.

Spectacles de chorales

«Les spectacles chorals Nikitoutagan 1986» se tiendront, cette année, du 6 au 8 juin.

En trois jours, quatre représentations différentes regroupant six chorales du Saguenay—Lac-Saint-Jean—Chibougamau et une de Québec seront présentées.

«Les spectacles chorals Nikitoutagan» en sont à leur septième année d'existence.

Les chorales participantes sont celles des Gais lutins, Crescendo de Québec, K'adanse de Jonquière, le Choeur Aquilon d'Alma, l'Ensemble lyrique du Saguenay et la Chorale Saint-Georges de Jonquière.

Conseil de la culture

M. Marcel Duchaine a été reporté récemment à la présidence du Conseil régional de la culture.

D'autre part, cinq nouvelles personnes siègeront au conseil d'administration. Il s'agit de Bernard Pilote (centres d'artistes et galeries), Carole Asselin (patrimoine), Danielle Simard (milieu scolaire), Pierre Tremblay (communications) et Gérard Pourcel (lettres et livres).

Lors de leur assemblée annuelle, les membres ont adopté deux résolutions. La première affirme le désaccord du conseil régional face aux coupures opérées par le ministère des Affaires culturelles, principalement sur le programme d'aide aux équipements culturels et, la deuxième résolution, touche le programme d'aide aux bibliothèques publiques.

Duo de violoncellistes

Perron et Jaffé relèvent un triple défi

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Les mélomanes de la région auront l'occasion d'entendre un concert inusité: un duo de violoncelles. Johanne Perron et Claudio Jaffé relèvent ainsi un triple défi: mener de front leur carrière individuelle, créer un duo de violoncellistes et vivre de leur musique, sans appartenance.

Forts de leur formation poussée, des nombreux prix qui jalonnent leur périple antérieur, ils doivent cependant briser le cercle vicieux: «Pour jouer, explique Claudio Jaffé, il faut se faire inviter. Mais pour se faire inviter, il faut avoir joué.» Même scénario pour intéresser un impressario.

Afin de prendre le départ et de pouvoir participer à des concours internationaux, le jeune couple mise sur le super-concert bénéfice organisé par des mélomanes de la région demain, à 17h, à la salle La Montagnaise de l'Hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

Un duo rare

Un duo de violoncellistes n'est pas chose courante dans le monde de la musique. Le répertoire habituel ne se prête pas à un tel duo. C'est un des attraits de celui-ci, car les pièces qui figurent dans leur répertoire ne sont pas connues. Ils jouent du Vivaldi, du Bach dont ils ont fait les arrangements et des oeuvres de Paul Tortellier et David Poppier.

Paul Tortellier qui forme un duo de violoncellistes avec son épouse et a fait une carrière internationale, a fortement inspiré ses élèves dans leur décision de prendre la relève et d'oser à leur tour créer un duo plutôt rare.

Les deux élèves aiment l'expérience qui les a conduit devant des groupes plus intimes que dans les grandes salles, leur permettant un contact direct avec le public. «Nous nous sentions privilégiés de pouvoir leur présenter ça», confie Johanne Perron, racontant le sentiment qu'ils éprouvent à partager leur amour de la musique et surtout du violoncelle.

Comme duo, les deux artistes peuvent aller dans les écoles, dans des institutions, chez des particuliers. Ils aiment beaucoup ce type de concerts privés, devant un public pouvant aller de 20 à 30 personnes regroupées dans l'intimité d'une maison, comme une fête entre amis. Cela leur permet de démystifier la musique classique, souvent perçue comme trop sérieuse et surtout de démontrer l'accessibilité des musiciens.

Bien déterminer à réussir, ils amorcent cette nouvelle carrière confrontée à des problèmes économiques: coûts des instruments, frais de voyages, promotion, participation à des concours prestigieux, disque.

TRIPLE DEFI — Johanne Perron, native de Chicoutimi, et son compagnon Claudio Jaffé, relèvent un triple défi en tentant de mener de front une carrière individuelle, de créer un duo de violoncellistes et de vivre de leur musique. Les mélomanes de la région pourront les entendre à la salle La Montagnaise de l'Hôtel Le Montagnais, dimanche à 17h00.

(Photo Steeve Tremblay)

Johanne Perron a 17 ans

Soliste avec l'Orchestre Symphonique de Montréal

CHICOUTIMI (CL)- Johanne Perron, native de Chicoutimi, a déjà un passé éloquent. Considérée comme un des plus bels espoirs du Canada, elle poursuit une carrière de soliste internationale. Elle a joué au Canada, au Etats-Unis, au Brésil, en Europe.

Depuis ses débuts, à huit ans au Conservatoire de Chicoutimi, elle a accumulé les succès. A 17 ans, soliste avec l'Orchestre symphponique de Montréal.

Boursière du Conseil des arts et du ministère des Affaires culturelles, elle poursuit ses études avec le maître Aldo Parisot à l'Université de Yale et obtient sa maîtrise en musique avec grande distinction.

Elle a été exécutante dans des cours d'interprétation avec les maîtres Janos Starker, à Banff; Pierre Fournier, à Genève; Fritz Magg, Nathaniel Rosen et Paul Tortellier, à Los Angeles. En 1983, elle fait un stage auprès de Léonard Rose au Juilliard School of Music de New-York.

Johanne Perron étudiait à Yale lorsqu'elle a rencontré Claudio Jaffé. Partageant tous les deux la même passion pour le violoncelle, ils n'ont pas eu peur de cet autre défi qu'est la vie à deux dans le même métier. Au contraire, ils réalisent combien ils se comprennent. L'important, cependant, est de pouvoir jouer ensemble, sans renoncer à leur carrière propre.

En créant leur duo, ils s'assuraient un moyen de satisfaire leur désir de jouer sans subir les séparations temporaires qu'imposent les tournées.

Claudio Jaffé

Claudio Jaffé est originaire de Sao Paulo, au Brésil, où il est également considéré comme un des plus brillants jeunes violoncellistes d'aujourd'hui.

Nés de parents musiciens, il fait ses début à l'âge de sept ans. En 1977, lors du Premier cours international de violoncelle à Paraïba, dirigé par Aldo Parisot, Claudio Jaffé est remarque par le maître qui l'invite à poursuivre ses études aux Etats-Unis.

Il entre à l'Université de Yale, en 1979, où il termine sa maîtrise en 1984 et un prédoctorat en 1985.

Il a gagné de nombreux prix, tant au Brésil qu'aux Etats-Unis dont le Gregor Piatigorsky Memorial Cello Prize en Californie, comme meilleur violoncelliste et le H. Spencer Nilson Award, prix spécial offert au meilleur candidat de toutes les catégories.

Il s'est produit comme soliste au Etats-Unis et au Bréil et a fait ses débuts au Québec en 1985. Le critique du quotidien Le Soleil dit du musicien: «Il possède d'ailleurs à peu près tout pour très bien servir ce répertoire: exceptionnelle facilité instrumentale, panache, technique brillante, confiance en soi, que vient renchérir une magnifique sonorité.»

Johanne Perron et Claudio Jaffé demeurent présentement à Québec.

Au début de juin, ils partiront pour Moscou où ils doivent participer au Concours internationale de violoncelle.

Ce voyage est possible grâce à une bourse du ministère des Affaires culturelles. En automne, ils feront une nouvelle tournée au Brésil. Johanne termine présentement un contrat avec l'Orchestre symphonique de Québec.

Le concert-bénéfice sera l'occasion de découvrir ce nouveau duo. Le spectacle commencera à 17h au Montagnais. Les deux musiciens en profiteront pour parler un peu de l'histoire du violoncelle.

Radio-Canada

Lundis chargés

MONTREAL (PC) — La télévision de Radio-Canada alignera la saison prochaine quatre de ses feuilletons le lundi: La Clé des champs, Poivre et Sel, Le Temps d'une paix et Parc des Braves seront diffusés dans cet ordre entre 19 h et 21 h 30.

La télévision d'Etat adopte aussi la norme de l'épisode d'une heure pour plus d'un feuilleton; après Le Temps d'une paix qui clôturera en décembre, le nouveau feuilleton de Lise Payette, Les Dames de coeur, occupera la case de 20 h le lundi avec 26 épisodes de 60 minutes.

Il y en aura 26 autres de même durée en 1987-88, que Mme Payette a déjà commencé à écrire; Les Dames de coeur met en scène des femmes d'âge moyen, succédant aux héroines plus jeunes de La bonne Aventure.

Victor-Lévy Beaulieu s'est mis lui aussi à l'écriture de 26 épisodes d'une heure, prévus pour la saison 1987-88; son feuilleton Les gens du Fleuve sera contemporain et l'action située à Trois-Pistoles, où il réside maintenant.

Incidemment, Le Temps d'une paix est situé sur l'autre rive du Saint-Laurent, dans Charlevoix, mais il y a un demi-siècle. L'éditeur et romancier Beaulieu écrivait jadis Race de Monde pour Radio-Canada.

Une continuelle remise en question

Jackson sort des sentiers battus

Beaucoup de musiciens pop et rock hésitent à sortir des sentiers battus ou à dévier d'une certaine formule grâce à laquelle ils ont établi leur identité. Ils craignent souvent que leurs fans ne les suivent pas.

D'autres ne sont tout simplement pas capables de le faire parce qu'ils n'ont pas le talent nécessaire.

Ceux qui sont forcés par leurs démons intérieurs de le faire et de se remettre constamment en question, se comptent sur les doigts d'une main. Joe Jackson est indéniablement un de ceux-là.

Ses deux premiers disques ont conduit les critiques à reconnaitre ses talents de compositeur mais aussi à le ranger du côté des sous-produits de la vague punk-new wave britannique de l'époque.

PETER GABRIEL, en dixième place, avec son dernier-né «So», du palmarès des ventes de microsillons anglais à sa première semaine.

Martin Smith

Son troisième disque, 'Beat Crazy', regorgeait d'influences reggae etconstituait, d'après un journaliste du magazine Musician, une véritable déclaration d'indépendance à l'endroit de la routine rock.

Le disque suivant, 'Jumpin'Jive', a fait découvrir à ses fans un Joe Jackson décidément influencé par la musique swing des années 40.

Son plus gros succès commercial est survenu grâce à 'Night and Day', un disque élégant et cosmopolite qui pouvait difficilement préparer ses fans à 'Big World', sa dernière oeuvre.

Enregistré en trois jours dans un théâtre, devant un auditoire et sur une console deux pistes, ce disque est celui qui apparaît le plus plein de défauts à son créateur mais c'est aussi celui qui lui plaît le plus.

Enthousiasme

"Je ne peux me souvenir de la dernière fois où j'ai ressenti autant d'enthousiasme pour quelque chose.

Le plus étonnant, c'est que j'aime encore ce disque!

Habituellement, quand je termine la production d'un disque, j'ai passé tellement de temps en studio à travailler dessus que je ne suis plus capable de l'écouter...je ne suis plus capable de dire si c'est bon, c'est comme une overdose", a-t-il confié au magazine Musician.

Joe Jackson est en tournée avec ses musiciens et sera à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, le 10 juin.

On pourrait croire que les exigences d'une tournée seraient suffisantes pour qu'il tienne à se reposer entre les dates des spectacles mais ce serait mal connaître ce Britannique qui vit aux Etats-Unis depuis quelques années.

En compagnie de son guitariste Vinnie Zummo, du batteur Gary Burke, de deux flûtistes, d'un clarinettiste, d'un saxophoniste soprano, de dix-huit violonistes, de six altistes, de six violoncellistes, trois double bassistes, d'un percussioniste et d'un soprano, Joe Jackson est en train d'enregistrer son prochain album qui sera composé de quatre pièces instrumentales.

Il faudrait probablement parler des muses intraitables plutôt que de démons dans son cas!

L'irrésistible montée de Luba

Il ne reste certainement plus beaucoup de rivières à franchir au groupe Luba avant qu'ils deviennent une formation de premier plan, même si le premier 45-tours de leur nouveau disque 'Between the Earth and Sky' s'intitule 'How many (rivers to cross)'.

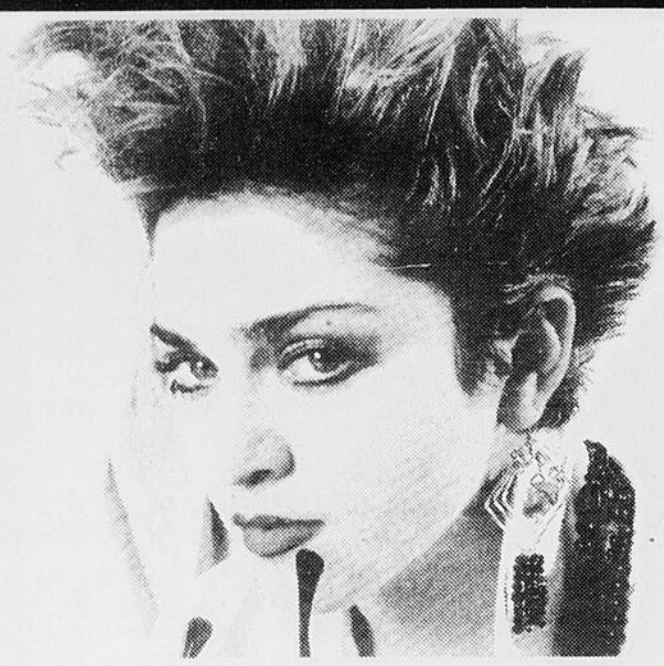
C'est d'ailleurs cette chanson qui a valu à Luba de finir parmi les finalistes au Festival mondial de la Chanson populaire, organisé annuellement par la Fondation de musique Yamaha. Plus de 2,000 participants venant de 58 pays y participaient. Janet Jackson, la soeur de l'autre, a finalement triomphé.

Luba, qui a enregistré la majeure partie de son disque au Studio de Morin Heights, a aussi deux chansons sur le disque du film '9 12 weeks'.

Cela devrait l'aider à se faire mieux connaître des Américains.

Son récent voyage de noces terminé, Luba doit faire la ronde des promotions puis une tournée suivra certainement

Palmarès



Madonna Warner

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte que Peter Gabriel fait une entrée remarquée avec son plus récent disque, 'So', qui occupe la dixième position du palmarès des ventes des microsillons anglais à sa première semaine; la chanson 'Sledgehammer' est en 24eme, du côté des 45-tours. Le disque de la trame sonore du film '9 1-2 weeks' sur lequel apparaissent deux chansons de Luba est en 19eme position à sa première semaine. (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

1 (2) **Mon coeur et ma maison** Herbert Léonard Kébec-Disc
2 (1) **Question de feeling** Richard Cocciante/Fabienne Thibault Virgin
3 (7) **Vivre dans la nuit** Nuance Isba
4 (3) **Flagrant délit** Herbert Léonard Kébec-Disc
5 (12)**De plus en plus fragile** Ginette Reno Melon-Miel
6 (10)**Où va l'amour** Nana Mouskouri Carrère
7 (4) **Heureuse sans être amoureuse** Martine St-Clair Adm.Int.
8 (14)**Je t'aime à l'italienne** Frédéric François Tréma
9 (15)**Un cadeau du ciel** La compagnie créole Saisons
10 (13)**Prends bien soin d'elle** Claude Barzotti Gamma

Palmarès américain

Aux Etats-Unis, cinq disques qui apparaissent parmi les dix premières positions du palmarès des meilleurs vendeurs du magazine Billboard, ont réussi à se rendre à cette position enviée à leur deuxième semaine sur le marché. Il s'agit de '5150' de Van Halen, 'Dirty Work' des Rolling Stones, 'Parade' de Prince, 'Like a rock' de Bob Seger et, finalement, 'Raised on radio' de Journey. Cette semaine, Madonna réussit à déloger Whitney Houston de la première position du palmarès des 45-tours.

1 (2) **Live to tell** Madonna Warner
2 (3) **On my own** Patti LaBelle et Michael McDonald MCA
3 (1) **Greatest love of all** Whitney Houston Arista
4 (5) **I can't wait** Nu-Shooz Atlantic
5 (6) **All I need is a miracle** Mike and the Mechanics Atlantic
6 (4) **If you leave Orchestral** Manoeuvres in the Dark A and M
7 (7) **Something about you Level 42** Polygram
8 (11)**Crush on you** The Jets MCA
9 (13)**There'll be sad songs (to make you cry)** Billy Ocean Arista
10 (15)**A different corner** George Michael Columbia

«La rumeur des génies» à la Vieille Pulperie

Un spectacle où la qualité domine

CHICOUTIMI (CL) - Ann Jones et son équipe réussissent encore une fois à capter l'intérêt des enfants qui se présentent nombreux à la Pulperie de Chicoutimi pour la représentation de la pièce «La rumeur des génies».

L'an dernier, la pièce «Le fantôme de J.A Dubuc» avait

Christiane Laforge

fait l'objet d'une mini-enquête auprès des enseignants afin de connaître l'opinion des enfants. La présence de marionnettes et un ton moins didactique avaient été demandés. Tout en gardant un objectif d'initiation à l'histoire de la Pulperie, Ann Jones a conçu un spectacle où la musique et le spectaculaire ont une plus grande place. Il y a un grand progrès dans la mise en scène et la trame sonore.

L'histoire est celle de Guylaine (Guylaine Gagnon) qui cherche en vain un sujet de composition. Elle observe la nature, est attentive aux animaux, mais ne parvient pas à commencer son travail et cela la tracasse beaucoup. Pendant ce temps, la forêt (suggérée par des décors colorés et bien pensés) est animée par le Maître épinette (une marionnette géante) qui s'inquiète grandement de l'abus des hummains qui font des coupes à blanc et mettent en péril la survie des forêts. La Dame de l'onde s'inquiète surtout des pluies acides et des déchets de toutes sortes que jettent les humains dans les lacs.

Guylaine se promène en forêt, soucieuse. Des animaux s'approchent d'elle dont une mouffette qui l'effraye un peu au début, un castor irrascible sans oublier le loup-narrateur.

D'un propos à l'autre, il est question de l'importance des arbres et de l'eau, de l'écologie, de l'équilibre de la nature, de la cruauté envers les animaux, de la responsabilité humaine envers l'environnement et du triste avenir qui se prépare si l'on continue de tout saccager.

Le contenu est énorme, si on y ajoute, en plus, l'explication sur la fabrication de la pâte à papier. Mais les enfants semblent capables de suivre tout cela assez attentivement.

Il y a beaucoup de qualité à ce spectacle, que ce soit pour la diction, le texte, la progression du thème. J'ai regretté cependant que l'on ne s'y amuse pas un peu plus. Le ryhtme est lent, il y a peu d'action. Tout est dans le texte et on lui sacrifie peut-être un peu trop le spectaculaire.

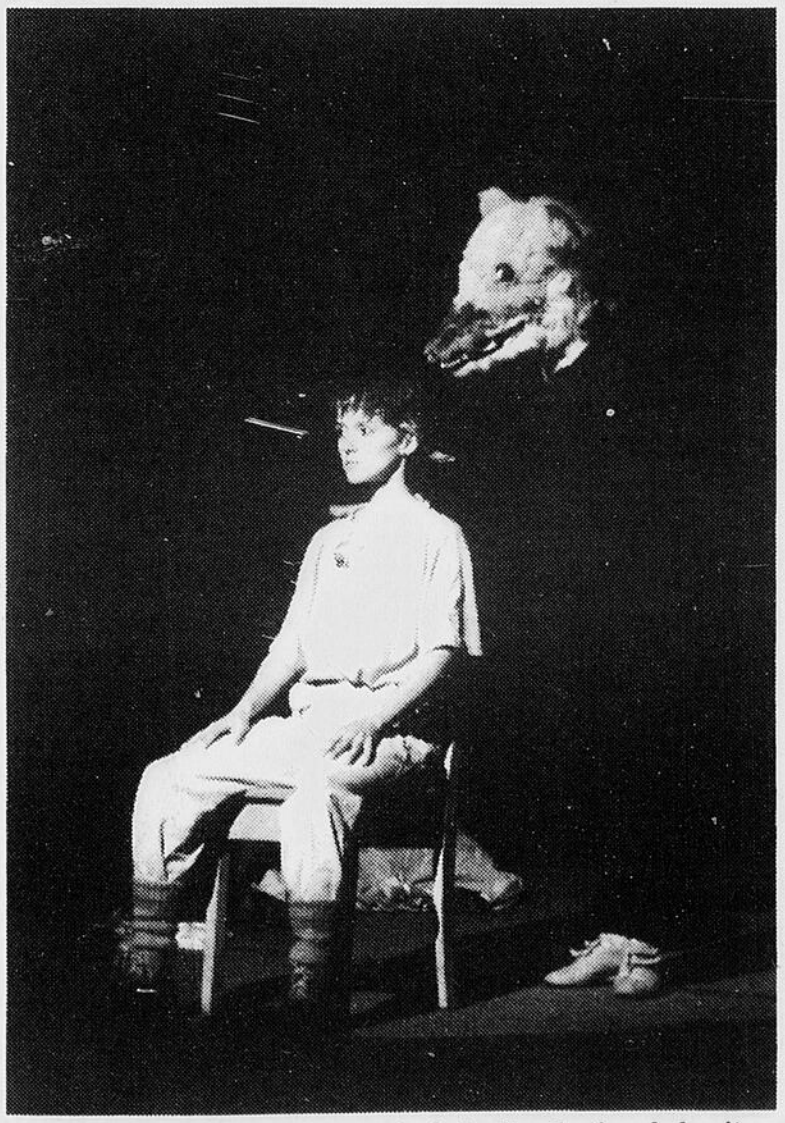
Les personnages livrent leur message, mais il n'y a pas d'intrigue, de suspense. C'est un peu comme un cours, plus coloré que dans une classe cependant.

Ce type de spectacle, à caractère historique, n'est pas facile, mais Ann Jones et son équipe semblent cheminer vers une conception fort valable qui ne demande qu'à être perfectionnée.

«La Rumeur des génies» est présentée deux fois par jour au théâtre de la Pulperie, jusqu'au 6 juin prochain. L'équipe se compose d'Ann et Esther Jones, de Guylaine Gagnon, Claude Martel. Jean Tremblay à la musique et Daniel Danis à la mise en scène.

SCENE de la «la rumeur des génies» présentée dans le cadre du théâtre de la Vieille Pulperie au cours de l'été. Le contenu est énorme et la qualité du spectacle est incontestable.

(Photo Réal Tremblay)



GUYLAINE GAGNON fait partie de la distribution de la pièce présentée à la Vieille Pulperie cet été. Le spectacle est résolument tourné vers la nature et le problème de l'environnement.

(Photo Réal Tremblay)

«Trois hommes et un couffin»

Un film drôle et tendre

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Rire et tendresse, la formule gagnante du film de Coline Serreau : «Trois hommes et un couffin».

Un film à voir pour le plaisir de rire aux larmes, pour l'incroyable présence des deux bébés qui interprètent le rôle de la petite Marie, pour ces trois célibataires qui ne sombrent jamais dans la caricature, pour un texte intelligent qui évite les pièges du militantisme, pour se réjouir que les baisers, les câlins et la tendresse nous soient si agréables à voir.

Ce film c'est toute la fraîcheur d'un vent d'été chargé de parfum fruité, c'est l'arc-en-ciel à travers la pluie.

Trois célibataires partagent un bel appartement. Ils ont un métier intéressant, de nombreuses aventures sans lendemain, des amis avec qui sabler le champagne et une convention selon laquelle aucune femme ne doit passer plus d'une nuit dans l'appartement.

Ils veulent une vie joyeuse, sans problèmes et sans engagement.

Et voilà qu'une «ex-aventure» de Jacques a connu des lendemains qu'elle décide de ne plus affronter toute seule. Obligée de partie pour six mois pour son travail de mannequin, elle dépose sa petite fille à la porte de l'appartement des trois hommes. Une lettre adressée à Jacques explique que la petite Marie va rester avec eux pendant six mois.

Tout le film mise sur les réactions de ces hommes face aux exigences de l'enfant de six mois. Ils ne conaissent rien aux bébés. Ils vont, malgré eux, devoir en faire l'apprentissage.

Mais on ne se donne pas jour et nuit à un enfant sans que cela ne laisse pas de traces. A leur insu, ils évoluent tellement que le départ de Marie leur deviendra insupportable.

Coline Serreau a su avec finesse faire évoluer ses personnages, les rendre crédibles et attachants. Ni les hommes. ni les femmes n'ont un beau ou mauvais rôle. Ils sont là sous nos yeux avec leur potentiel de tendresse et leur égoisme, avec surtout, beaucoup d'ignorance.

Et le film, l'air de rien, pose des questions fondamentales sur le sens de la vie, l'amour et l'amitié.

C'est très bien joué, c'est bellement filmé, un vrai régal!

«Trois hommes et un couffin» est présenté au cinéma de Place du royaume. Vous pouvez éviter le premier film, «Apocalypse 2024» dont j'ai dit tout le mal que j'en pensais dans l'édition de mercredi dernier, mais ne ratez pas ce rendez-vous savoureux avec Michel Boujenah, André Dussolier et Roland Giraud, sans oublier les deux petites Marie.

RIRE ET TENDRESSE vous attendent à la rencontre de ces trois célibataires endurcis se retrouvant avec un bébé sur les bras. «Trois hommes et un couffin», un film à voir.

Aucun candidat du Saguenay-Lac-St-Jean

La région boude Studio Rock FM 93

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - En créant «Studio Rock FM 93» le poste CJMF-FM 93 de Québec lançait un défi aux détracteurs du disque francophone en permettant à la relève de sortir de l'ombre.

De passage dans la région, le directeur du poste, Claude Thibodeau, faisait à la fois la promotion de la première édition de «Studio Rock» et cherchait à comprendre pourquoi nul candidat de la région ne s'est encore présenté.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'Estrie et l'Est du Québec sont les trois régions absentes. Fait incompréhensible pour ici, alors que M. Thibodeau connaît les ressources et les talents qui ne demandent qu'à se faire connaître.

Le concours

«Studio Rock» a été créé pour permettre à de nouveaux talents d'obtenir un enregistrement professionnel. Les candidats intéressés font parvenir un enregistrement de leur produit. Seule condition: ne pas être lié par un contrat professionnel.

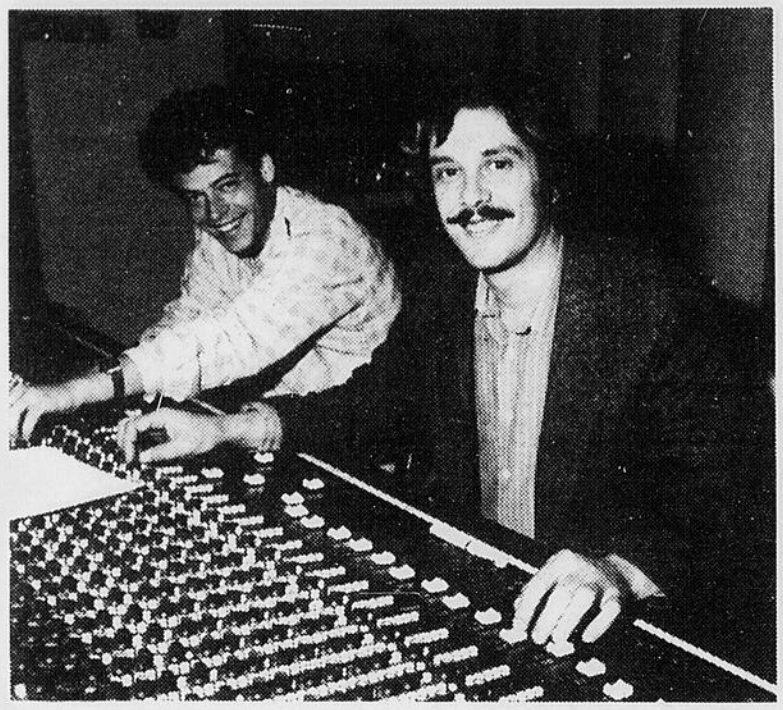
Une équipe de six responsables, dotée d'un budget de $25,000, a fait la compilation des «démos» en prévision d'un premier album.

Leur mandat: informer, recruter, rencontrer, écouter, arranger et produire les créations d'artistes méconnus.

Pour la première édition, 11 chanteurs ou groupes ont été retenus. Outil de promotion pour les artistes, cet album est aussi, pour les auditeurs, l'occasion de découvrir de nouveaux sons. Deux des gagnants de Studio Rock ont, suite à l'enregistrement, signé un contrat professionnel.

Il s'agit de Max Paul avec Réjean Rancourt, agent de Daniel Lavoie et Gaston Mandeville, dont une chanson figure sur l'album. Et le groupe The Answer sera sur la deuxième édition avec la chanson «Secret». Il a signé avec Nick Carbone et un 45 tours devrait sortir prochainement.

La deuxième édition est en préparation et Studio Rock FM 93 espère une participation des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



STUDIO ROCK FM 93 — Daniel Coulombe, directeur de la production et Jacques Montminy, preneur de son et fondateur du studio TRAM à Québec qui produira la deuxième édition de STUDIO ROCK.

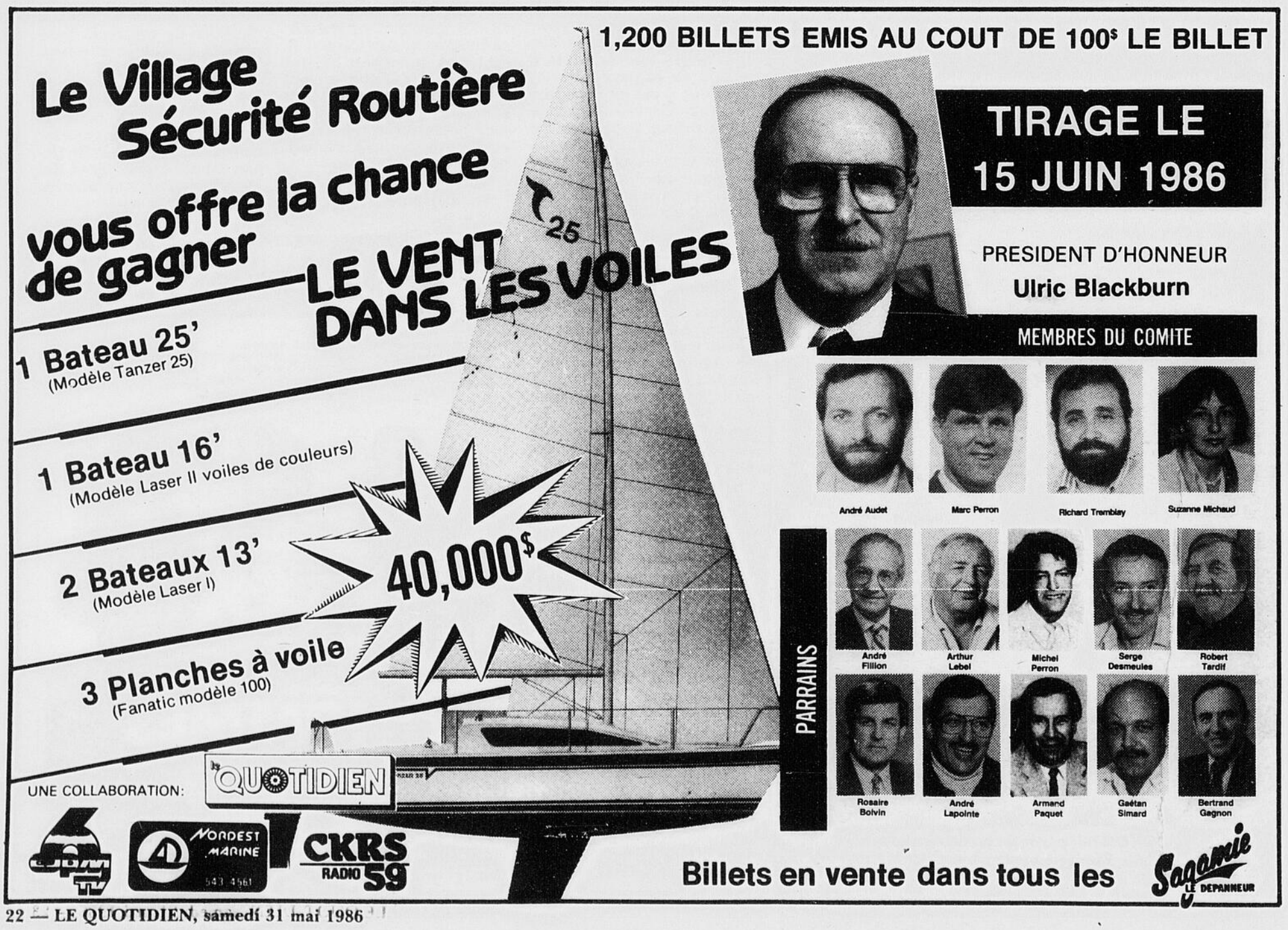
Le premier album

L'écoute du premier album permet de croire que l'initiative de Studio Rock est fort valable. Avec le soutien de professionnels, les chanteurs et les musiciens enregistrés sur le disque parviennent à une certaine qualité.

Dix chansons sont interprétées, compositions inédites dont quelques-unes sont très prometteuses. Plusieurs manquent d'originalité, d'autres de voix. Mais l'ensemble est assez valable. J'ai beaucoup aimé Max Paul dans «Voyager» pour la musique, surtout la flûte qui nous surprend agréablement, les percussions qui ne nous accablent pas de répétitions bruyantes, la voix qui est très belle. Max Paul est originaire de Trois-Rivières.

J'ai apprécié le groupe Boy Cut dans «Cracked» pour le rythme, la musique. Le groupe se compose de Nicolas Maranda à la guitare, Louis Poliquin à la basse et voix, Sen à la batterie et voix, Pierre Chouinard aux claviers. Boy Cut a fait une tournée en Europe, en automne 1985. Ils travaillent surtout à Québec, mais rêvent de nouvelles tournées.

J'ai remarqué TWICE, duo de Stéphane (guitare et voix) et Serge (Basse électrique, claviers et batterie), pour la voix attachante et musicale. Le duo, originaire de la Beauce, compte faire carrière en anglais.



Le livre de la semaine

«Les allées du pouvoir»

Archer oppose des êtres ambitieux

par Christiane Laforge

«Les allées du pouvoir», roman de Jeffrey Archer. Editions Libre Expression. 311 pages.

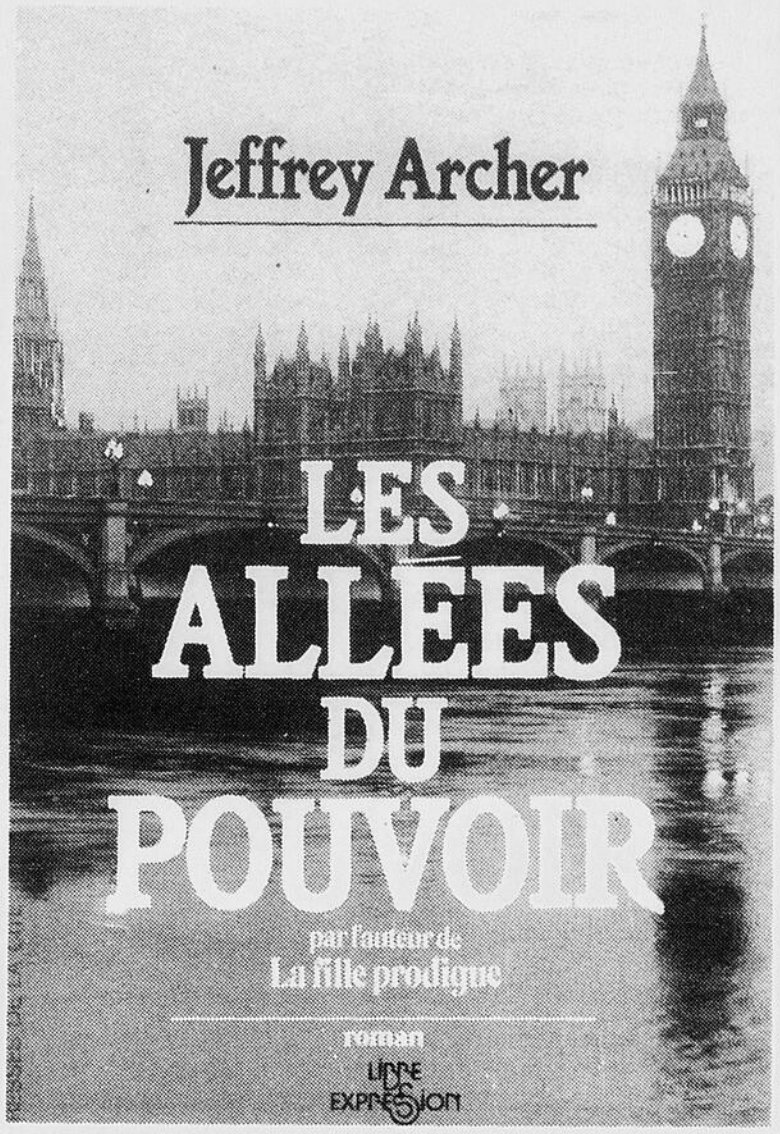
L'auteur de «Kane et Abel» et de «La fille prodigue» continue d'opposer les êtres ambitieux, passionnés qui ne veulent que les plus hauts sommets.

Cette fois, c'est en Angleterre que l'intrigue se passe. Trois hommes de la même génération se lancent en politique. Charles Gurney Hampton, qui, à neuf minutes près, a perdu le titre de comte et l'héritage familial entre les mains de son jumeau. Toute son enfance et son adolescence furent consacrées à surpasser son frère en tout. Il développa un appétit du pouvoir et du succès tel qu'il devenait implacable pour quiconque voulait freiner son élan. Il opta pour le Parti conservateur.

Raymond Gould, fils de boucher, manifesta très tôt des dons d'orateur et de leader. A 12 ans, il avait gagné un concours avec un texte intitulé: «Les Réformes que je ferai quand je serai Premier ministre». Il joignit le rang des Travaillistes.

Simon Kerslake avait toujours fait preuve de ténacité, que ce soit dans le choix de l'université, de son travail et de ses ambitions. Sa carrière politique avait vraiment pris son essor lorsqu'il fréquenta Lavinia Maxwell-Harrington, dont les relations étaient aussi hautes que ses ambitions.

Ce livre n'a pas la passion de «Kane et Abel», par contre, il est une façon agréable de se familiariser avec le système politique anglais. On apprend, au fil des pages, le fonctionnement, les règles du jeu.



Quant aux personnages, ils incarnent des êtres habiles dotés de qualités et de défauts qui se ressemblent par cette volonté farouche de prendre le pouvoir à l'intérieur même du pouvoir.

Charles est un des plus brillants, mais il n'hésitent pas à utiliser la ruse, la calomnie, le chantage pour arriver à ses fins. Raymond incarne l'honnêteté. Ardent et convaincu, il défend farouchement ses idées. Il est, des trois, le plus attachant.

Simon est l'homme intègre, ambitieux qui défend les grands principes du parti sans sacrifier ses propres certitudes. Il a renoncé à la vanité de Lavinia pour épouser Elisabeth, femme très humaine et très dévouée qui l'aidera même au dépend de sa carrière de médecin. Le couple est l'image de la solidité familialle, de l'idéalisme aussi.

Les femmes y sont surtout présentes comme aides efficaces, demeurant dans l'ombre. Selon leurs comportements, elles sont des complices à qui le gagnant doit beaucoup ou des handicaps pouvant être responsables d'un échec.

A travers l'évolution de leur carrière, leur ascencion à l'intérieur de leur parti respectif, on réalise à quel point la première lutte du politicien consiste à garder le pouvoir. Utiliser les faiblesses de l'adversaire, quel que soit l'intérêt du peuple, si la victoire est au bout.

Le livre ne nous fait pas vraiment perdre des illusions, (qui s'illusionne encore ?), sur l'objectif premier des élus, mais il rend accessible ces personnages publics.

Le style est vif. Beaucoup de dialogue. Une construction en multiples tableaux très brefs. On ne va pas très loin à l'intérieur des êtres et des idées, privilégiant l'action.

Les prédictions de Madame Adrienne

SEMAINE DU 30 MAI AU 6 JUIN 86

BÉLIER Semaine excellente pour des démarches et signer des contrats, aussi pour rencontrer des amis. Si vous devez choisir un partenaire en affaires, c'est une bonne semaine mais vérifier tout quand même. Côté sentimental, soyez prudent. Gardez vos sentiments pour vous. Vous pourriez faire beaucoup de mal à quelqu'un qui vous aime.

TAUREAU Vous allez recevoir de bonnes nouvelles et votre enthousiasme sera contagieux. Profitez-en et ne gâchez rien avec des si et des mais. Plongez tête première dans le succès et célébrez avec les responsables. Laissez d'avantage de liberté à l'être cher: un oiseau libre revient toujours chanter sa joie.

GÉMEAUX Vos créanciers vous accordent un sursis. Ce matin, pas de factures au courrier mais plutôt d'excellentes nouvelles d'un ami. Prenez le temps qu'il faut et préparez un programme alimentaire mieux approprié à cette saison. Ce sera votre façon de célébrer la belle période des vacances.

CANCER Si vous avez des enfants vous devriez commencer à vous préoccuper de leur rentrée. Laissez votre compagnon décider de ce que sera cette semaine. Vous n'aurez pas à vous en plaindre car il cherchera à vous faire plaisir. Si la main gauche vous pique, vous recevrez de l'argent.

LION Votre vie sentimentale sera passionnée et idéalisée. Vous penserez que la qualité du temps passé avec la personne qui vous aime remplace avantageusement la quantité, et qu'ainsi l'ombre de la monotonie et de la lassitude ne planera pas au-dessus de vos amours. Il faudra vous partager en deux pour mener cette semaine à bien.

VIERGE Vous devez soigner un refroidissement. Comme vous l'avez sans doute remarqué, votre santé subit chaque année à cette période un fléchissement. Le soleil vous manque. Essayez de compenser en consommant le plus possible de vitamine C. Profitez pleinement de la présence de l'être aimé.

BALANCE Très bonne période pour acheter. (Vous bénéficierez de rabais spéciaux). Les hommes d'affaires connaîtront des succès sans précédent. Fin de semaine énervante avec la famille; tout vous tombe dessus, mais les choses vont finir par s'arranger. Faites le point et prenez position.

SCORPION Vivez un jour à la fois. La pluie cessera et le soleil percera pour vous. Pour un bon nombre d'entre vous, la réussite est proche. Vous connaîtrez l'expansion désirée. C'est une excellente initiative que de préparer un voyage. Ne placez pas votre capital humain en premier lieu; soyez plus logique.

SAGITTAIRE Dix lièvres à la fois couperont votre souffle de chasseur. Résultat: une soirée solitaire et un coeur ébranlé. Un bélier vous attire et vous tentez d'inventer une grande passion, rapide comme l'éclair; vos affectifs se brisent sur le pare-chocs de l'amitié. Interrogez votre logique.

CAPRICORNE Soyez tout yeux, tout oreilles cette semaine. De vos observations naîtront de nouvelles idées qui peuvent améliorer votre façon de vivre. Votre formidable capacité de travail attire le respect et retient l'attention de vos supérieurs. Insistez davantage sur la conscience professionnelle.

VERSEAU Excellents rapports affectifs. Projets personnels et aspirations favorisés, bonnes perspectives pour qui entreprend des études dans quelque domaine que ce soit. Résistez à la colère ce qui pourrait nuire à l'équilibre de votre pression. Si vous êtes en commerce ou même si vous discutez affaires à long terme souvenez-vous que le coeur n'a pas de raison.

POISSON Semaine intéressante même si vous ne vous sentez pas toujours satisfait. Vos amis vous donneront des preuves d'affection. Les problèmes d'argent seront résolus de façon inattendue. Santé à ménager. Méfiez-vous des courants d'air. Un nouvel emploi vous sera proposé en août, juillet.

Chicoutimi
La ville en tête!

AVIS IMPORTANT

1er journal d'information de la ville de Chicoutimi, distribué lundi le 2 juin 1986 dans tous les foyers du grand Chicoutimi

Consultez-le, il sera votre guide pour votre saison estivale

Louise Arcand

Une victoire méritée

par Christiane Laforge

Sous prétexte de «rajeunir» la télévision, la Société Radio-Canada à Montréal avait décidé de déplacer Louise Arcand qui présentait les informations en début de soirée. Les rides des animateurs masculins, Delorme et cie, pouvaient se multiplier sous nos yeux, et pourquoi pas d'ailleurs, mais celle d'une femme ne doivent même pas avoir l'occasion d'apparaître.

Cette prise de position avait, heureusement, indigné la population et au Saguenay Lac-Saint-Jean, des femmes avaient, comme ailleurs, l'intention de protester auprès du poste d'Etat. Louise Arcand n'a pas voulu se résigner non plus. Elle a gagné une première fois auprès de la Commission des droits de la personne. Elle vient de remporter la victoire finale, confie Yvon Laporte, du syndicat des journalistes de Radio-Canada, dans la dernière édition de La Dépêche.

Certains ententes seraient secrètes, mais correspondraient à ce que désirait Louise Arcand. La Commission des droits, pour sa part, a ordonné le versement maximum prévu par la loi, soit $5,000. Louise Arcand devrait reprendre sa carrière à la télévision, mais cela ne veut pas nécessairement dire que le public la verra à l'écran.

Présenté à Radio-Canada dimanche, à 21h20, ce film de Diane Létourneau s'inspire d'un fait vécu. En fait, c'est l'histoire courageuse d'une famille, deux frères et leurs compagnes, qui rêvaient d'un voyage en voilier. Pierre et François Gentès venaient de mettre à l'eau le voilier qu'ils avaient construit: «La Galipotte». Des amis étaient réunis pour célébrer l'événement. Une douille d'obus explosa dans le feu de joie, tuant Pierre Gentès et blessant dix autres personnes.

Ce que le film raconte, c'est l'après de cette histoire, alors que la famille a quand même fait le voyage. Ce que la réalisatrice a retenu, c'est la force du rêve. Ce document dramatique est interprété par les Gentès eux-mêmes.

Samedi: à 21h, à Radio-Québec, «La tragédie de Macbeth», drame de Roman Polanski. La déchéance de Macbeth qui s'empare du trône d'Ecosse en faisant assassiner le roi Ducan. Adaptation de Shakespeare froide, mais saisissante.

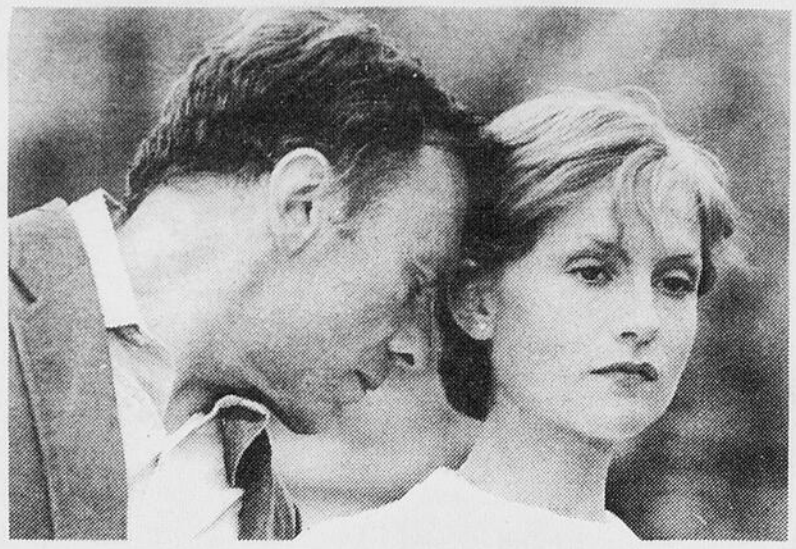
A CFCF, l'histoire de la tragédie survenue en Guyanne: le suicide collectif des partisans de la secte de Jim Jones.

Lundi:: à 21h, à Radio-Québec: «Eaux profondes» avec Isabelle Huppert et Jean-Louis Trintignant. Un mari accepte plus ou moins les amants de sa femme jusqu'à ce qu'il commence à les faire disparaître sans attirer l'attention de la police. Bien fait et bien joué aussi.

Mercredi: à 19h30, à Radio-Québec: «La coupe d'America» raconte l'histoire des courses de voiles. Film d'archive et commentaires de Gilles-Philippe Delorme sur la construction de l'America et la course des Américains contre les Anglais.

Jeudi: à 19h30, à CKRS, un film d'aventure réalisé et interprété par Charlton heston: «La Fièvre de l'or», tourné dans le décor naturel des rocheuses canadiennes. Un pilote de brousse et une jeune femme recherche un ami géologue. Ils trouvent refuge dans une cabane occupée par un vieux prospecteur qui prétend exploiter une mine d'argent.

Vendredi: à 18h30, à Action Débat le thème sera «Bébé éprouvette: la science a-t-elle tous les droits?».



CINEMANIA — Jean-Louis Trintignant et Isabelle Huppert occupent les principaux rôles dans le premier film au programme de «Cinémania» pour la saison d'été 1986.

CKRS PROPULSON
RADIO 59

(DU 31 MAI AU 6 JUIN 1986)

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	1	BAD BODY	MIAMI SOUND MACHINE	11
2	5	MOVE AWAY	CULTURE CLUB	12
3	2	THE CAPTAIN OF HER HEART	DOUBLE	12
4	3	WEST END GIRLS	PET SHOP BOYS	12
5	6	SOMETHING ABOUT YOU	LEVEL 42	10
6	4	GREATEST LOVE OF ALL	BANGLES	17
7	9	NEVER AS GOOD AS THE FIRST	WHITNEY HOUSTON	7
8	10	TIME NO ONE IS TO BLAME	SADE	9
9	11	OVERJOYED	HOWARD JONES	8
10	7	I THINK IT'S LOVE	STEVIE WONDER	12
11	8	CALL ME	HEART	18
12	12	VIENNA CALLING	JERMAINE JACKSON	11
13	13	WHAT HAVE YOU DONE FOR ME	DENNIS DE YOUNG	7
14	14	LATELY	FALCO	16
15	17	THERE'LL BE SAD SONGS HOLDING BACK THE YEARS	JANET JACKSON	8
16	18	MY DREAMS OF YOU	BILLY OCEAN	7
17	19	MAGIC OF LOVE	SIMPLY RED	6
18	20	NIKITA	THE BOX	8
19	21	SARA	SHEENA EASTON	6
20	15	THE LOVE PARADE	ELTON JOHN	20
21	16	ON MY OWN	STARSHIP	20
22	29		THE DREAM ACADEMY	5
23	30	NOTHIN' AT ALL SATURDAY LOVE	PATTI LABELLE/ MICHAEL McDONALD	6
24	31		HEART	6
25	32	UNDER THE INFLUENCE HOW MANY RIVERS TO CROSS	CHERRELLE/ALEXANDER O'NEAL	5
26	34	IF YOUR HEART ISN'T IN IT	VANITY	4
27	35	SECRET LOVERS	LUBA	4
28	36	THIS COULD BE THE NIGHT	ATLANTIC STARR	4
29	22	IT'S ALL RIGHT	ATLANTIC STARR	16
30	27	HOW WILL I KNOW	LOVERBOY	20
31	26	KING FOR A DAY	EURYTHMICS	17
32	23	EURESIAN EYES	WHITNEY HOUSTON	20
33	28	CALLING AMERICA	THOMPSON TWINS	20
34	24	DO ME BABY	COREY HART	15
35	25	YOUR WILDEST DREAMS	E.L.O.	15
36	33	LIVE TO TELL	MELI'SA MORGAN	12
37	40	INVISIBLE TOUCH	THE MOODY BLUES	3
38		LOVE TOUCH	MADONNA	3
39			GENESIS	2
40			ROD STEWART	2

Françoise Boivin
Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	2	L'AZIZA	DANIEL BALAVOINE	13
2	3	TOURNER LES HELICOS	FRANCIS CABREL	9
3	1	C'EST MOI QUI PARS	CLAUDE BARZOTTI	8
4	7	PAPA CHANTEUR	JEAN-LUC LAHAYE	9
5	8	JE TE DONNE	J.J. GOLDMAN	7
6	11	FLAGRANT DELIT	HERBERT LEONARD	5
7	12	VIVRE DANS LA NUIT	NUANCE	8
8	14	C'EST CALIN, CALINE	MARIE MYRIAM	5
9	6	JE PARS EN VACANCES	MARTINE CHEVRIER	10
10	4	DE L'ENFANCE A LA VIOLENCE	LOUISE PORTAL	17
11	9	JE T'AIME A L'ITALIENNE	FREDERIC FRANCOIS	13
12	16	FAIRE A NOUVEAU CONNAISSANCE	DIANE TELL	3
13	13	LE MANGEUR D'ETOILES	CLAUDE DUBOIS	6
14	17	VIVRE ENSEMBLE	RICHARD COCCIANTE	3
15	5	MON COEUR ET MA MAISON	HERBERT LEONARD	18
16		J'TE CHERCHE PARTOUT	RICHARD SEGUIN	5
17	15	CHAGRIN D'AMOUR	ALEC MANSION	16
18		FAIS CE QUE TU VOUDRAS	CELINE DION	5
19		LE BONHEUR FAIT LA..LA..LA..	PATRICK NORMAN	3
20			MANUEL BRAULT	3

Françoise Boivin
Françoise Boivin
Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC Le QUOTIDIEN

Dès le 6 juin
du metteur en scène de "Alien" et de "Blade Runner"
LEGEND
Version Française
cinéma place du royaume 1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260
DÈS MAINTENANT tous les mardis et JEUDIS $2.50 admission générale
LE FILM DE L'ÉTÉ
le rire
les amoureux
les amis
les batailles
le mal
la jalousie
la passion
la pression
la vraie vie
Tous les soirs à 21h15
Dim. mat. à 15h15
UNE PRODUCTION JOHN HUGHES
rose bonbon
version Française de "PRETTY IN PINK"
PARAMOUNT PRÉSENTE MOLLY RINGWALD HARRY DEAN STANTON
ROSE BONBON JON CRYER ANNIE POTTS JAMES SPADER ANDREW MCCARTHY
2e FILM
RETOUR VERS L'ENFER
Tous les soirs à 19h20
Dim. mat. à 13h20
place du royaume 1
"ALLEZ VOIR CE FILM! FAITES-VOUS UN GRAND PLAISIR!"
9 sur 10 Tout près de la perfection!" – Richard Gay (BON DIMANCHE)
G VISA GÉNÉRAL
Tous les soirs à 21h20, dim. mat. à 15h20
3 HOMMES et un couffin
2e sem.
ou LES AVENTURES DE 3 PLAYBOYS ET LEUR BÉBÉ
PLUS APOCALYPSE 2024
Tous les soirs à 19h40
Dim. mat. à 13h40
place du royaume 3
GAGNANT de 7 OSCARS
3e sem.
EN FRANÇAIS!
G VISA GÉNÉRAL
OUT OF AFRICA
(SOUVENIRS D'AFRIQUE)
ROBERT REDFORD MERYL STREEP
Tous les soirs à 20h00
Dim. mat. à 14h00
place du royaume 2

Sur les tablettes...

«L'enfant paraît...et le couple demeure», Marsha Dorman et Diane Klein. Editions de l'Homme. 240 pages.

La venue d'un enfant est souvent source de problème. S'il apporte des joies, il implique aussi une période d'adaptation et des réactions qu'il faut comprendre pour pourvoir y survivre.

«La mère étouffe la femme. Le mari se sent exclu de la relation privilégiée que la mère nourrit envers son enfant. Il se sent plus le pourvoyeur que le compagnon.»

«Programmeur à gages», roman de Jacques Bissonnette. Editions VLB. 281 pages.

Roman d'espionnage informatique, le premier de Jacques Bissonnette, qui a participé à l'élaboration de systèmes de sécurité informatique pour les banques américaines. Il travaille présentement à l'implantation d'un système de sécurité interchanges pour les Caisses populaires Desjardins. Son héros, Alain Bourque, né à Montréal, vit en Californie et est devenu détective industriel, troquant le révolver pour l'ordinateur personnel.

«L'Herbe de fer», roman de William Kenndey. Editions Belfond. Traduit de l'américain par Marie-Claire Pasquier.

Déjà primé deux fois, ce livre a reçu le national Book Award en 1983 et le prix Pulitzer en 1984. Le héros, Francis Phelan, ex-champion de baseball et devenu assassin par conviction politique, est condamné à la prison. A sa sortie, en 1930, il devient fossoyeur, puis chiffonier à Albany, sa ville natale. Il y retrouve Rudy, compagnon des mauvais jours; Helen, sa concubine, et la faune interlope. C'est l'envers du rêve américain, «la face cachée de la société de consommation».

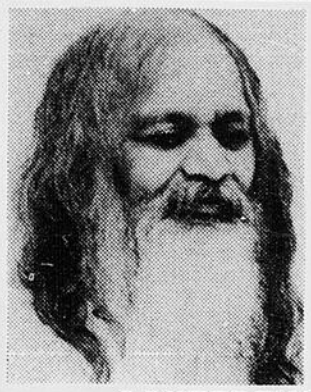
«Baillargé», roman d'Alain Poissant. Editions Fides. 171 pages.

Baillargé a 25 ans, pas de domicile, pas de travail et pas d'argent. Après trois ans de recherche, de multiples visites au centre de main-d'oeuvre, il fait une demande d'aide sociale. Il reçoit $145 par mois et vole du pain et des sardines dans les épiceries pour compléter son menu.

«Fortune de feu», Louis L'Amour. Edition Libre Expression. 298 pages.

L'auteur a 30 années d'expérience littéraire. Auteur de 80 livres. «Fortune de feu» a été publié en anglais à 1,300,000 exemplaires.

L'histoire est celle de Guillaume Kerbouchard quittant sa Bretagne natale pour les rivages espagnols, traversant la Russie et l'Asie, poussé par un pacte de vengence. L'intrigue se situe au XIIe siècle.



MEDITATION

TRANSCENDANTALE

CONFERENCE D'INFORMATIONS
Mardi, 3 juin, 20h00
CEGEP DE CHICOUTIMI (local H 2114)
Entrée libre

EMISSION TELEVISEE A VOIR
Samedi, 31 mai: 16h00, WVNY, cable 7.
Dimanche, 1er juin: 18h30 et 23h00, WPTZ, cable 19.
CABLES: Alma 7 et 16
Roberval: 3 et 6
Dolbeau: 3 et 7
INFORMATIONS: tél.: 543-3973

BRAZIL

C'est dans votre tête que ça se passe
C'EST EBLOUISSANT ET REMPLI DE FANTAISIES. C'EST L'ASPECT CAUCHEMARDESQUE ET LOUFOQUE DE LA REALITE. C'EST L'IMAGINATION A L'ETAT PUR ETINCELANT.

LOS ANGELES FILM CRITICS ASSOCIATION: MEILLEUR FILM BRAZIL A ETE EN NOMINATION POUR 2 PRIX DE L'ACADEMIE: MEILLEURE DIRECTION ARTISTIQUE ET MEILLEUR SCENARIO.

Parmi les nouveaux films qui ont fait leur apparition dans la Métropole le printemps dernier, il y a BRAZIL qui a connu un grand succès et a gardé l'affiche à Montréal et Québec pendant plus de deux mois à Québec et plus de trois mois à Montréal, son succès, un drame de science-fiction de Terry Gilliam autrefois membre des Monty Python et ici, il fait montre d'une imagination furibonde en même temps qu'il dose avec habilité un étonnant mélange de satire saugrenue, de comique cruel, d'humour noir et de romantisme nostalgique dans une conception visuelle aux dimensions extravagantes. Un film qui impressionne et qui ne laisse personne indifférent.

Le monde décrit par Gilliam est un monde qui croule sous l'informatique et la bureaucratie. Une société de bien-être social généralisé où, en contre partie l'individualisme est en train de devenir une denrée rare. Le dernier original digne de ce nom, Sam Lowry, rencontre en rêve une femme qu'il ne connait pas. Une chanson populaire dans les années 30 et intitulée BRAZIL le fait tout simplement décoller. Il plane alors très haut dans les airs. Mais chaque fois qu'il est sur le point de retrouver la belle de ses rêves, la réalité le rappelle brusquement à lui. Là, il n'est plus qu'un numéro. Et ce numéro est en train de battre le système. Et de mettre à jour un aspect de la réalité qu'il n'avait jamais soupçonné, même dans ses rêves les plus insensés. Gilliam s'écarte de l'humour souvent gratuit du groupe Monty Python pour donner libre cours à ses propres fantasmes. Ses séquences de rêves débordent l'imagination. Gilliam est l'un des derniers rêveurs que le cinéma ait produit, un émule de Fellini. Se priver de BRAZIL ce serait méconnaitre un talent qui ne cesse d'affirmer. A VOIR ABSOLUMENT au Cinéma Capitol dans le cadre des FILMS DE CHOIX. A l'affiche jusqu'à jeudi soir inclus, tous les soirs à 20h00.

Plusieurs le disent déjà:

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

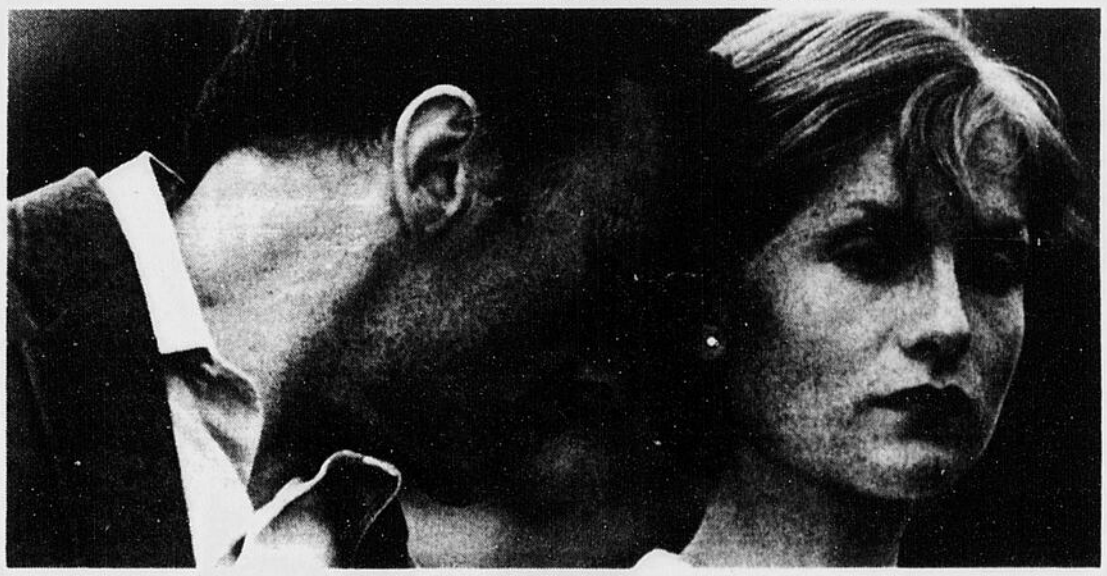
QUEL DILEMME!

Regarderez-vous
STATION SOLEIL
à 20h ou à 22h30?
Vous avez jusqu'à lundi pour vous décider.
Producteur délégué: Pierre Duceppe

★ ★

CINÉMANIA

DU LUNDI AU VENDREDI À 21h



EAUX PROFONDES
lundi 2 juin
De Michel Deville, un film séduisant avec
Isabelle Huppert et Jean-Louis Trintignant.

ALMA CHICOUTIMI 8 Câble 2

L'autre télévision Radio Québec

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière · CJPM (TVA) Chicoutimi · CBFT (RC) Montréal · CBJET (RC) Montréal · WPTZ (MBC) Platssburgh · WVNY (ABC) Burlington · WTUS (CBS) Détroit · WJBK (PBS) Détroit · RQ Radio-Québec · CFER (TVA) Rimouski · CFCF (CTV) Montréal · TVO Télé-Ontario · TVFQ Télé française · SE Super Ecran · FC First Choice

SAMEDI 31 MAI

5h00

WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR

5h30

WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

6h00

CFCF — ADVENTURES IN RAINBOW COUNTRY
WTVS — WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
FC — MR. WIZARD
SE — À BRIDE ABATTUE

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — KIDS INC.
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
FC — A MINOR MIRACLE
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

7h00

CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.) auet (2h.) au**WTVS**.
WVNY — ROBOTECH (1h.)
TSN — SPORTSDESK

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET (R) Du Vancouver Aquatic Centre, en Colombie-Britannique, la finale de la Coupe Esso. (1h.)

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — SNORKS
WVNY — PINK PANTHER AND SONS
SE — L'HOMME LE PLUS FORT DU MONDE

8h30

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
WJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — THE LITTLES
FC — THE LIFE OF RILEY
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

9h00

CKRS - CBFT — TAO TAO
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — FISH ON!
WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — MAGIC OF OIL PAINTING
WVNY — SUPER SATURDAY
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS De Roland-Garros, les rondes éliminatoires. (4h. appr.) EN DIRECT

9h30

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — VITAMINES Inv.: Marc Lavoine. (1h.)
WTVS — CATS AND DOGS
WVNY — JEM

9h45

SE — DOT ET LE KANGOUROU

10h00

CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CFCF — INSPECTOR GADGET
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Charles et Peggy Solomon rencontrent Ace Butowski et Bud Smith.
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — VICTORY GARDEN Anim.: Bob Thomson.
WVNY — LAFF-A-LYMPICS
FC — LADYHAWKE

10h11

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h30

CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — BODY TALK
CFCF — THE MAKING OF...
TVO — BUCKSTOPPERS
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Inès de la Fressange, mannequin-vedette chez Chanel, ne pouvait que baptiser son chien Coco; un chien détecteur de drogue.
WPTZ — VOLTRON
WTVS — WATER GARDEN
WVNY — EWOKS AND THE DROIDS ADVENTURE HOUR (lh.)

11h00

CKRS — AU-DELÀ DU RÉEL LA FRONTIÈRE. (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — CASTING OUT
TVO — FACES OF CULTURE MARRIAGE AND THE FAMILY (9e de 26). Le rôle du mariage dans les familles de différentes sociétés.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI TAE KWON DO. Groupe Centre sud de Montréal. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — RICHIE RICH
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — ROUGHING IT ROCK CLIMBING AND RAPPELLING
SE — LA CIBLE

11h20

TVFQ — L'ENJEU Que devient-on quand on perd son poste de ministre ou de P.-D.G. d'une grande société? Bernard Deconincq, directeur d'une multinationale du plastique; des chercheurs qui s'aventurent dans l'industrie. (1h.15)

11h30

CFCF — THE WORLD OUTDOORS FLASHING SILVER.
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard. Sujet: Attention à la publicité.
TVO — FACES OF CULTURE THE YUCATEC MAYA: A CASE STUDY IN MARRIAGE AND THE FAMILY (10e de 26). Dans le village de Chican, nous pouvons observer la vie et les coutumes d'une famille Maya.
CFER — SKIPPY, LE KANGOUROU
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WPTZ — KIDD VIDEO
WTVS — MOTORWEEK
WVNY — GALACTIC GUARDIANS

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Avec Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson.
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Guy Mongrain. Chroniqueurs: Anne-Marie Chalifoux (astrologie), Ronald Blouin (origines), Jean Shen (cuisine chinoise), Jean Rainville (automobile), Hélène Bilodeau (mille et une adresses), Mireille Soucy (où aller), Monica Péloquin (médecines douces) et Gilles Paille (humour). (2h.)
TVO — PROJECT: UNIVERSE MARS — JUPITER (9e et 10e de 30). La vie pourrait être possible sur la planète Mars. — Jupiter est la plus petite planète du système solaire. (1h.)
CFER — CINÉMA LE CHIEN ENRAGÉ. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — SNEAK PREVIEWS Anim.: Jeffrey Lyons et Michael Medved.
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — GRACE QUIGLEY

12h30

CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS AMAZING FRIENDS
WTVS — WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — AMERICAN BANDSTAND (1h.)

12h35

TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Patrick Préjean, Rosine Cadoret et Denis Roussos.

13h00

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Cérémonie d'ouverture suivie d'un match entre l'Italie et la Bulgarie. (3h.)
CFCF — SATURDAY CINEMA THE CHILDREN'S HOUR. (2h.)
TVO — SOCIOLOGY CRIME AND DEVIANCE (5e de 12). Anim.: Diane Hollingsworth.
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Avec Francis Lemarque, Lily Lian et Alice Donna.
WJBK — THE MUPPETS
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW ORLEANS
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h. appr.) EN DIRECT

13h15

WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Les Phillies de Philadelphie reçoivent les Padres de San Diego. (2h.45 appr.)

13h30

TVO — PARENTS AND CHILDREN
TVFQ — CHAMPS ÉLYSÉES Avec Michèle Torr, Édith Butler, Jermaine Jackson, Tatayet, Klezmorim, Dominique Darde, Bernard Tapie, Rose Laurens, Gérard Jugnot et Victoria April. (1h.45)
WJBK — TAXI
WTVS — MODERN MATURITY
WVNY — AMERICA'S TOP TEN Anim.: Casey Kasem.
FC — TO CATH A KING

14h00

CJPM — CINÉ WEEK-END L'HOMME SAUVAGE. (2h.)
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR SENSORY DEPRIVATION — VISUAL PERCEPTION (9e et 10e de 30). L'amiral Richard Byrd fait des expériences sur l'isolement dans un centre de recherche en Antarctique. — Paul Napier nous explique le processus de perception. (1h.)
CFER — CINÉMAX UN FLIC EXPLOSIF. (2h.)
WJBK — SALVATION ARMY PROGRAM
WTVS — NOVA (1h.)
WVNY — FAME (1h.)

14h30

WJBK — CBS SPORT SATURDAY MEN'S 1986 NCAA VOLLEYBALL CHAMPIONSHIP. Du Recreation Hall du Penn State University, en Pennsylvanie, USC vs Pepperdine. (1h.)
SE — LE TROU DE MÉMOIRE

15h00

CFCF — CFCF SPECIAL INDONESIA BEHIND A SMILE. Java, île d'Indonésie où la pauvreté des insulaires contraste avec la beauté des paysages. (1h.)
TVO — THE MIDDLE EAST NEW FRONTIERS (5e de 14). Avec le professeur Richard Bulliet.
WTVS — NATURE (1h.)
WVNY — FORUM 22

15h15

TVFQ — TÉLÉFILM: MARIE PERVENCHE LE SECRET DE MON INCROYABLE RÉUSSITE avec Danièle Evenou, Xavier Saint-Macary et Tristan Calvez. — En distribuant ses contraventions, Marie Pervenche se retrouve mêlée à une histoire de meurtre, compliquée par des documents compromettants.

15h30

TVO — EXPLORATIONS IN SHAW SHAW'S WOMEN (4e de 7).
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY PARIS-ROUBAIX BICYCLE RACE. Circuit de 172 km. (1h.)
WVNY — OUR TOWN
FC — THE NATURAL

16h00

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND Des Îles Britanniques, le championnat du monde de quilles (équipes). — De Cloverdale, Colombie-Britannique, THE CLOVERDALE RODEO. (2h.)
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — MATINÉE D'ÉTÉ Anim.: Louise-Josée Mondoux. (1h.) REPRISE
TVO — VISIONS THE SPIRIT VISIBLE (4e de 13). Avec Otto Rogers, Chin-shek Lam et Ivan Eyre.
CFER — LES TRANSFORMABLES
CBFT — CINÉ-FAMILLE L'ILE INCOGNITO. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — QUEBEC-ACTUALITÉS Anim.: Marie-Christine Perreault et Jean-François Cartier. — Les services offerts par le gouvernement du Québec. (1h.)
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER Match opposant l'Italie à la Bulgarie. (2h. appr.)
WTVS — ODYSSEY (1h.)
WVNY — TM PROGRAM
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.)

16h05

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

16h15

SE — L'HOMME LE PLUS FORT DU MONDE

16h30

TVO — KIDSBEAT
CFER — G.I. JOE
TVFQ — VITAMINES Inv.: les Charlots. (1h.)
WJBK — KEMPER OPEN GOLF TOURNAMENT Du Congressional Country Club de Bethesda, Maryland, la 3e ronde de l'omnium Kemper. (1h.30) EN DIRECT
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES LE HÉROS. (1h.) Suite à 18h.06
CJPM - CFER — PLEXI-MAG Anim.: Pierre Houle.
TVO — SESAME STREET (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES MOTOS DU DIMANCHE Reportage sur le rassemblement annuel de la Fédération québécoise de moto-tourisme tenu à Cap-de-la-Madeleine à l'été 1985. Reprise du mercredi précédent, 19h30
WTVS — DINING IN FRANCE
TSN — ESSO INVITATIONAL SWIM MEET (R) (1h.)

17h30

CJPM — G.I. JOE
CFER — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.
CBFT — REGARDS SUR LA NATURE LA CHÈVRE DES MONTAGNES.
R.-Q. - CIVV — ARRIMAGE Émission d'information destinée à favoriser les échanges et à promouvoir des relations enrichissantes entre Québécois de souche et Néo-Québécois. Reprise du mardi précédent, 20h00.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — INNOVATIONS

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — VIDÉO STAR (1h.)
R.-Q. - CIVV — MON AMIE SOCIA Conte pour enfants dans lequel une petite fille se lie d'amitié avec une jeune carpe.
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS 500e émission: Jean-Claude Brialy présente un numéro tout à fait spécial, tourné à l'Hippodrome de Longchamp, avec 60 chiens. La suite de cette manifestation se déroule aux Folies Bergères où les chats sont en vedette; les paillettes, paraît-il, leur vont à merveille!
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — ABC WORLD NEWS
FC — RHINESTONE
SE — À BRIDE ABATTUE
TSN — HISTORY OF THE WORLD CUP (Pd) (1h.)

18h06

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES LE HÉROS. Suite.
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman.
CFCF — EXPO '86 WELCOMES THE WORLD Anim.: Steve Wyatt et Mark Schneider. Les activités qui se déroulent dans le cadre d'Expo '86.
CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Besn-Thrasher. — Ayant découvert une source d'eau contaminée, Annie rencontre de la résistance quand elle essaie de prouver son assertion.

CINE-TELE

SAMEDI 31 MAI

12h00

CFER — LE CHIEN ENRAGÉ (5) (Mad Dog), Aust. 1976. Drame de P. Mora avec Dennis Hopper, Frank Thring et David Gulpilil. — Au milieu du siècle dernier, en Australie, les aventures d'un immigrant irlandais devenu hors-la-loi. — Évocation d'époque intéressante. Récit morcelé. Paysages volant la vedette aux situations. Bonne interprétation. (2h.)

13h00

CFCF — THE CHILDREN'S HOUR (3) É.-U. 1962. Drame de W. Wyler avec Audrey Hepburn, Shirley MacLaine et James Garner. — Pour se venger d'avoir été punie, une fillette accuse les directrices de son école de s'être mal conduites. — Adaptation intelligente d'une pièce de Lillian Hellman. Mise en scène pleine de tact et de sensibilité. Interprétation sincère. (2h.)

14h00

CJPM — L'HOMME SAUVAGE (4) (The Stalking Moon), É.-U. 1968. Western de R. Mulligan avec Gregory Peck, Eva Marie Saint et Robert Forster. — Un homme aide une jeune femme et son enfant à fuir les Apaches qui la gardent captive depuis dix ans. — Suspense bien mené. Rythme lent presque hiératique. Style feutré. Interprétation retenue. (2h.)
CFER — UN FLIC EXPLOSIF (5) It. 1978. Drame policier de S. Massi avec Maurizio Merli, Massimo Serato et Olga Karlatos. — Les tribulations d'un commissaire de police aux méthodes brutales. — Intrigue présentée en deux parties. Structure dramatique faible. Nombreuses scènes d'action. Interprétation assurée de M. Merli. (2h.)

16h00

CBFT — L'ILE INCOGNITO Aus. Film d'animation réalisé par Paul Williams. — La paisible existence d'insulaires est perturbée par l'arrivée d'un personnage très riche. — KANNALLIGATOR. (1h.30)

17h00

CKRS — LE HÉROS (5) (Heroes), É.-U. 1977. Comédie dramatique de J. P. Kagan avec Henry Winkler, Sally Field et Harrison Ford. — Un vétéran soigné dans une clinique psychiatrique s'enfuit vers l'Ouest et fait la rencontre d'une jeune fille sympathique. — Traitement superficiel d'un sujet valable. Mélange de genres. Quelques passages intéressants. Bonne interprétation de S. Field. (1h.) Suite à 18h.06

20h00

CJPM — LE MONDE DE L'OUEST (4) (Westworld), É.-U. 1973. Science-fiction de M. Crichton avec Richard Benjamin, Yul Brynner et James Brolin. — Un parc d'attraction offre à ses visiteurs l'illusion de vivre à trois époques différentes grâce à des robots programmés à forme humaine. — Scénario imaginatif. Mise en scène inventive. Climat de suspense maintenu avec habileté. Interprétation adéquate. (2h.)
TVO — ROOTS OF HEAVEN (4) É.-U. 1958. Aventures de J. Huston avec Trevor Howard, Juliette Gréco et Errol Flynn. — Au coeur de l'Afrique, un homme se fait le protecteur des éléphants. — Adaptation d'un roman de Romain Gary. Intentions symboliques. Vues superbes de l'Afrique. Brillante distribution. (2h.15)
CFER — L'OR DES MCKENNA (5) (MacKenna's Gold), É.-U. 1968. Western de J. Lee Thompson avec Gregory Peck, Omar Sharif et Telly Savalas. — Plusieurs personnes se disputent un filon d'or appartenant aux Apaches. — Ensemble touffu parsemé de clichés. Extérieurs grandioses contrastant avec l'usage de trucages évidents. Interprétation indifférente. (2h.)

21h00

CFCF — DINER (3) É.-U. 1982. Étude de moeurs de B. Levinson avec Steve Guttenberg, Mickey Rourke et Daniel Stern. — À la fin des années 50, cinq copains en mal de vieillir se retrouvent dans un petit restaurant. — Peinture ironique. traitement juste. Réalisation mi-comique, mi-nostalgique. Personnages plausibles campés solidement. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LA TRAGÉDIE DE MACBETH (3) (Macbeth), G.-B. 1971. Drame de R. Polanski avec Jon Finch, Francesca Annis et Martin Shaw. — La déchéance de Macbeth qui s'empare du trône d'Écosse en assassinant le roi Duncan. — Adaptation impressionnante de la tragédie de Shakespeare. Aspects oniriques ou fantastiques réussis. Insistance sur les aspects violents. Interprétation froide. (2h.20)

22h35

TVO — WHERE NO VULTURES FLY (4) G.-B. 1951. Aventures de H. Watt avec Anthony Steel, Dinah Sheridan et Harold Warrender. — Après avoir triomphé d'un trafiquant d'ivoire, un garde-chasse fonde un Parc National. — Thème attachant. Valeur documentaire. Réalisation valable. Interprétation juste. (1h.50)

23h25

CKRS — VA VOIR MAMAN, PAPA TRAVAILLE (4) Fr. 1977. Drame sentimental de F. Leterrier avec Marlène Jobert, Philippe Léotard et Vladimir Andrès. — La jeune épouse d'un imprésario, mère d'un gamin de cinq ans, s'éprend d'un divorcé, lui-même père d'une fillette. — Adaptation d'un roman de Françoise Dorin. Approche superficielle. Mise en scène alerte. Interprétaion vivante. (2h.05)
CBFT — UN DIMANCHE DE FLIC (5) Fr. 1982. Drame policier de M. Vianey avec Jean Rochefort, Victor Lanoux et Barbara Sukowa. — Deux commissaires de police près de la retraite se compromettent dans une affaire de drogue et d'argent. — Propos ambitieux. Traitement peu satisfaisant. Mise en scène soignée. Interprétation acceptable. (2h.05)

23h30

CJPM — UN PEU, BEAUCOUP, PASSIONNÉMENT (4) Fr. 1971. Drame sentimental de R. Enrico avec Maurice Ronet, Lucienne Hamon et Neda Arneric. — La jeune maîtresse d'un musicien l'accompagne dans ses vacances avec sa famille. — Traitement nuancé d'un sujet conventionnel. Décors plaisants. Mise en scène adroite. Personnages bien campés. (2h.05)
CFER — LE FLAMBEUR (3) (The Gambler), É.-U. 1974. Drame psychologique de K. Reisz avec James Caan, Lauren Hutton et Paul Sorvino. — Un professeur endetté par sa passion pour le jeu est poussé par ses créanciers à des actions malhonnêtes. — Évocation juste de milieu. Mise en scène souple et précise. Interprétation convaincante de J. Caan. (2h. appr.)
WJBK — COMING OUT OF THE ICE (4) É.-U. 1982. Drame social de W. Hussein avec John Savage, Ben Cross et Francesca Annis. — Un jeune Américain élevé en Russie échoue en prison lorsqu'il refuse de renoncer à sa nationalité. — Transposition d'une expérience vécue. Traitement sobre et réaliste. Mise en scène tendue. Interprétation juste de J. Savage. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

23h45

CBJET — IN THE CUSTODY OF STRANGERS (5) É.-U. 1982. Drame social de R. Greenwald avec Martin Sheen, Emilio Estevez et Jane Alexander. — Les pénibles expériences d'un adolescent emprisonné après frasques. — Diatribe contre certains usages policiers. Traitement peu nuancé: Moments prenants. Interprétation adéquate. Film tourné pour la télévision.—A. (1h.35)

00h00

CFCF — GUYANA TRAGEDY: THE STORY OF JIM JONES (4) É.-U. 1980. Drame de W. A. Grahamn avec Powers Boothe, Bed Beatty et Meg Foster. — Le directeur d'une secte religieuse entraîne ses partisans dans un suicide collectif. — Reconstitution rigoureuse de faits réels. Mise en scène sobre et efficace. Jeu impressionnant de P. Boothe. Film tourné pour la télévision. (4h.)

01h30

CKRS — LE MOTEL DU CRIME (4) (Twilight of Honor), É.-U. 1963. Drame judiciaire de B. Sagal avec Richard Chamberlain, Claude Rains et Nick Adams. — Dans une ville du Nouveau-Mexique, un jeune avocat est chargé de la défense d'un étranger accusé du meurtre d'un citoyen éminent. — Intrigue bien conçue et rondement menée. Mise en scène honorable. Interprétation compétente. (2h.)

04h00

CFCF — IN THE HEAT OF THE NIGHT (3) É.-U. 1967. Drame policier de N. Jewison avec Sidney Poitier, Rod Steiger et Warren Oates. — Un détective de race noire aide un shérif du Mississipi à résoudre une affaire de meurtre. — Mélange de constat social et d'intrigue policière. Mise en scène vigoureuse. Très bons interprètes. (2h.10 appr.)

(Suite de samedi)

TVO — THE AMATEUR NATURALIST TAPESTRY OF THE TROPICS. Gerald et Lee Durrell explorent la forêt tropicale et les récifs de corail de Panama. En reprise lundi, 19h00.
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE Reprise du dimanche précédent, 17h00
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — BARNEY MILLER

18h35

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Anim.: Yvon Deschamps. Inv.: Michèle Richard, Benoit Marleau, Claude Léveillée, Pierre Beauregard, Johanne Fontaine et Normand Brathwaite. (1h.) REPRISE. DERNIÈRE
CBJET — WAYNE & SHUSTER
CFCF — CTV SPECIAL A TRIBUTE TO THE CHAMPIONS. (1h.)
CJPM - CFER — HOMMAGE AUX CHAMPIONS SPORTIFS Hommage aux athlètes amateurs canadiens qui se sont signalés durant 1985. (1h.)
TVO — DOCTOR WHO BLACK ORCHID (1ère de 2).
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO Reprise du dimanche précédent, 17h30.
TVFQ — SEPT SUR SEPT Inv.: François Léotard, ministre de la culture et des communications. (1h.)
WJBK — STAR SEARCH Anim.: Ed McMachon. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS CARING FOR THE ELDERLY
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)
TSN — SPORTSDESK

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Panel: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
TVO — CANADIAN SHORT STORIES I KNOW A SECRET. Une jeune fille qui demeure à l'Ile-du-Prince-Edouard dans les années 30, garde pour elle un terrible secret.
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS UN DE PERDU, DIX DE RETROUVES.
WTVS — COUNTRY EXPRESS THE OAK RIDGE BOYS SPECIAL.
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) Italie vs Bulgarie. (2h. appr.)

19h57

R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — DECEMBER FLOWER (1h.30)
CFCF - WJBK — CRAZY LIKE A FOX FOX IN THREE QUARTER TIME avec Jack Warden et John Rubinstein. Le petit-fils de Harry suit des cours de musique. Le soir précédent sa mort, ce dernier tente de rejoindre Harry. S'agit-il d'un homicide? (1h.)
CJPM — FESTIVAL FICTION LE MONDE DE L'OUEST. (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES ROOTS OF HEAVEN. (2h.15)
CFER — CINÉ-SAMEDI L'OR DES MCKENNA. (2h.)
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER VACANCES ENSEMBLE OU SÉPARÉS. Anim.: Janette Bertrand. Avec la complicité de Diane Jules. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 22h00.
WPTZ — GIMME A BREAK SNIPPITS avec Nell Carter. — Nell et les enfants se préparent pour la fête de Noel en se remémorant des expériences drôles. REPRISE
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS Inv.: Johnny Rodriguez et David Allan Coe. (1h.) En reprise à 01h00
WVNY — MR. SUNSHINE
FC — LADYHAWKE
SE — LA VENGEANCE D'ANGEL

20h05

TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Jean-Claude Poirot, Agnès et Frédéric François.

20h20

CKRS - CBFT — EXPO 86 - PAVILLON DU CANADA TOUTES VOILES DEHORS.

20h30

CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS À Houston, les Expos de Montréal affrontent les Astros. (2h.30 appr.)
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Les typiques. Avec Sylvana Blasi, Mounsi, Kanelle et David Martial.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE BALLROOM DANCE avec Nancy McKeon. — Les filles s'amusent à taquiner Jo lorsqu'elles apprennent qu'elle prend des cours de danse.
WVNY — BENSON Avec Robert Guillaume, James Noble et Inga Swenson.

21h00

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE DINER. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-RÉPERTOIRE LA TRAGÉDIE DE MACBETH. (2h.20)
TVFQ — LE JEU DE LA VÉRITÉ: SERGE GAINSBOURG Pianiste, acteur, photographe, réalisateur, compositeur et...séducteur, Serge Gainsbourg, provocant et sensible, est incontestablement un artiste d'une grande richesse. Avec la participation de Robert Charlebois, Jane Birkin, Supertramp et Al Corly. L'émission CHAMPS ÉLYSÉES est retirée exceptionnellement. (1h.40)
WJBK — AIRWOLF Avec Jan-Michael Vincent et Ernest Borgnine. — Stringfellow Hawke est persuadé que son frère est mort au combat. (1h.) REPRISE
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS THE CUSTODY BATTLE avec Bea Arthur, Estelle Getty et Doris Belack. — Sophia décide d'aller habiter avec la soeur de Dorothy. Dorothy ressent une certaine jalousie. REPRISE
WTVS — THE SANDBAGGERS MY NAME IS ANNA WISEMAN avec Roy Marsden et Carol Gillies. — Burnside connaît le passé tragique de Anna Wiseman. (1h.) REPRISE
WVNY — CHILDRENS MIRACLE NETWORK TELETHON (21h.30)

21h30

CBJET — NEON, AN ELECTRIC MEMOIR
WPTZ — 227 DO YOU LOVE ME? avec Marla Gibbs et Hal Williams. — Mary trouve que son mariage est dépourvu de tout romantisme. REPRISE
TSN — CANADIAN TROTTING CLASSIC De Toronto. (1h.) EN DIRECT

22h00

CBJET — BANFF TV FESTIVAL (1h.)
CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Yves Lamontagne. Sujets: le S.I.D.A.; et l'utilisation de l'ordinateur dans l'enseignement.
CFER — DRÔLE DE VIE Avec Nancy McKeon, Kim Fields, Mindy Cohn et Lisa Whelchel.
WJBK — MAGNUM P.I. Avec Tom Selleck et John Hillerman. — Lydia McCarthy tente de retrouver son fils. Le jeune garçon de 5 ans a été enlevé par son père. (1h.) REPRISE
WPTZ — REMINGTON STEELE CORN-FED STEELE avec Pierce Brosnan et Stephanie Zimbalist. — Laura et Remington se rendent en Iowa pour retrouver un voleur de porcs. (1h.) REPRISE
WTVS — HOAGY, THE OLD MASTER Les mélodies de Hoagy Carmichael. Extraits d'une interview. (1h.)
FC — SOMETHING WICKED THIS WAY COMES
SE — COMMENT DRAGUER TOUS LES MECS?

22h15

TVO — CONVERSATIONS Elwy Yost discute avec des experts canadiens et africains sur la faune.

22h30

CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Anim.: Carole-Marie Allard.
TSN — WORLD CUP REPORT (Pd)

22h35

TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES WHERE NO VULTURES FLY. (1h.50)

22h40

TVFQ — TÉLÉFILM: UNE FEMME JALOUSE Avec Michel Duchaussoy, Pascale Rocard et Charlie Nelson. — Noelle se met en tête de séduire un homme plus âgé qu'elle, qui vient d'être abandonné par sa femme. Follement jalouse de cette épouse dont elle ne sait rien, Noelle s'enferme dans un univers obsessionnel proche de la folie. (1h.)

22h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49 / TIRAGE

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE BEAT (1h.)
TSN — SPORTSDESK

23h15

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE
CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS LE PARTI QUÉBÉCOIS.

23h20

CBJET — NEWSWATCH
CJPM - CFER — LES SPORTS
R.-Q. - CIVV — POURQUOI PAS VAGABOND Sur les traces du Commandant Charcot, le navigateur tchèque Janusz Kurbiel s'est rendu au Groenland à bord d'un petit voilier. Une aventure palpitante où les glaces, les ours polaires et le froid sont de la partie. Reprise du jeudi précédent, 20h00

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CKRS — TÉLÉ-SÉLECTION VA VOIR MAMAN, PAPA TRAVAILLE. (2h.05)
CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION UN DIMANCHE DE FLIC. (2h.05)

23h30

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE UN PEU, BEAUCOUP, PASSIONNÉMENT. (2h.05)
CFER — CINÉ WEEK-END LE FLAMBEUR. (2h. appr.)
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW COMING OUT OF THE ICE. (1h.45)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE (1h.30)
TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET (Pd) Du Vancouver Aquatic Centre, en Colombie-Britannique, la finale de la Coupe Esso. (1h.)

23h40

TVFQ — COCORICOCOBOY Avec Françoise Hardy.

23h45

CBJET — CINE-SIX IN THE CUSTODY OF STRANGERS. (1h.35)

23h55

TVFQ — LE JOURNAL

00h00

CFCF — CINEMA 12 GUYANA TRAGEDY: THE STORY OF JIM JONES. (4h.)
WTVS — SOUNDSTAGE (1h.)
FC — HARD FEELINGS
SE — LA CABINE DES AMOUREUX

00h15

TVO — THE MOVIEMAKERS DAVID O. SELZNICK: A HOLLYWOOD LEGEND. Anim.: Elwy Yost. — Le travail et la vie du producteur David O. Selznick.

00h25

TVO — CONVERSATIONS (2e partie). Suite de 22h15.
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h30

TSN — FISHING THE WEST (Pd)

01h00

WPTZ — MTV TOP 20 VIDEO COUNTDOWN (1h.)
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Voir 20h00
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (Pd) (1h.)

01h30

CKRS — CINÉ-NUIT LE MOTEL DU CRIME. (2h.)

02h00

FC — MIDNIGHT EXPRESS
SE — LE TROU DE MÉMOIRE
TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK (R) ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30 appr.)

04h00

CFCF — SECOND FEATURE IN THE HEAT OF THE NIGHT. (2h.10 appr.)
FC — RICHARD PRYOR - LIVE IN CONCERT

— DIMANCHE

DIMANCHE
1 JUIN

5h00

TSN — WORLD CUP SOCCER (R) Italie vs Bulgarie. (2h.)

5h30

FC — THE LINE

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE
SE — METTRE LES VOILES

6h30

CFCF — PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW En reprise à 9h30.
WJBK — CATHOLIC MASS (1h.)
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WTVS — SESAME STREET (2h.) auet (3h.)**WTVS**.
SE — L'EMPIRE DES 5
TSN — SPORTSDESK

7h25

CBFT — LA PUCE À L'OREILLE L'animateur François Pratte présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7h30 et 9h45, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY
CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
WPTZ — IT IS WRITTEN
FC — SARAH AND THE SQUIRREL
SE — BIBIFOC
TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET (R) Du Vancouver Aquatic Centre, en Colombie-Britannique, la finale de la Coupe Esso. (1h.)

8h00

CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h30

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE! Avec Oral et Richard Roberts.
SE — LES NAUFRAGÉS DE TERRA II
TSN — FISHING THE WEST (R)

8h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h45

FC — THE STONE BOY

9h00

CKRS - CBFT — MADAME PEPPERPOTE
CBJET — THIS IS THE LIFE
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — SESAME STREET (1h.)
WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
TSN — CANADIAN TROTTING CLASSIC (R) De Toronto. (1h.)

9h15

CKRS - CBFT — LES FABLES D'EUROPE

9h30

CKRS - CBFT — LIVRE OUVERT
CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD
CFCF — THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 au**CFCF**
TVFQ — GYM TONIC Anim.: Véronique et Davina

9h45

CKRS - CBFT — QUATRE VOIX... UNE PAROLE Anim.: Claude Lafortune.
SE — LES CROQUE-MONSTRES

10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'église Bon-Pasteur de Matane par Ghislain Gendron, prêtre. (1h.)
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — HELLENIC PROGRAM
TVO — TALES OF MAGIC
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS — POLKA DOT DOOR
TSN — HISTORY OF THE WORLD CUP (R) (1h.)

10h05

TVFQ — IL FAUT LE FAIRE Avec Christian Zuccarelli, cinéaste, journaliste et aventurier.

10h15

TVO — THE SCIENCE ALLIANCE

10h30

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
TVO — THE STATIONARY ARK
CFER — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc.
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Avec Dick Rivers.
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — TODAY'S SPECIAL
FC — PETER AND THE WOLF
SE — GAUGUIN

11h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE Anim.: Noel Gauthier. Résumé des activités de l'Assemblée nationale. (1h.)
CBJET — NEIGHBORHOODS
TVO — CODENAME ICARUS
CFER — LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — MONEYMAKERS
FC — LOST IN AMERICA
TSN — WORLD CUP REPORT (R)

11h05

TVFQ — INTERMÈDE EN AVANT PREMIÈRES

11h15

TVFQ — BIZARRE, COMME C'EST BIZARRE Les phénomènes paranormaux. Avec Christine Hardy. L'émission À NOUS DEUX est retirée exceptionnellement.

11h30

CBJET — SEEING IT OUR WAY
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.

CINE-TELE

DIMANCHE
1 JUIN

12h00

CFER — GATSBY LE MAGNIFIQUE (3) (The Great Gatsby), É.-U. 1974. Drame sentimental de J. Clayton avec Robert Redford, Mia Farrow et Bruce Dern. — Un homme qui s'est enrichi dans des affaires louches cherche à reconquérir un amour perdu. — Adaptation soignée du roman de F. Scott Fitzgerald. Rythme lent. Évocation élégiaque des années 20. Réalisation somptueuse mais froide. Interprétation de qualité. (2h. appr.)

14h00

CJPM — OPÉRATION SS QUEEN (5) (Adventures of the Queen), É.-U. 1975. Drame de D. L. Rich avec Robert Stack, Ralph Bellamy et Bradford Dillman. — Un inconnu menace de faire sauter un paquebot à moins que l'armateur lui verse une rançon. — Intrigue convenue. Mise en scène quelque peu lourde. Assez bonne distribution. Film tourné pour la télévision. —A. (2h.)
CFER — LA SENTENCE (4) Fr. 1959. Drame de guerre de J. Valère avec Marina Vlady, Robert Hossein et Roger Hanin. — Cinq résistants français condamnés à mort par les allemands attendent dans une cave, pendant une heure, le moment fatal. — Traitement sobre et émouvant. Intéressantes recherches de mise en scène. Bonne interprétation. (2h.)

19h00

WVNY — THE INDOMITABLE TEDDY ROOSEVELT (4) É.-U. 1984. Documentaire de H. Engle avec Bob Boyd, Lisette Clemens et Thomas Batty. — La vie et les oeuvres de Theodore Roosevelt, président des États-Unis au début du XXe siècle. — Curieux mélange d'actualités d'époque et de scènes dramatisées. Traitement enthousiaste. Montage adroit. Bonne narration.—E. (2h.)

20h30

CJPM - CFER — VOUS HABITEZ CHEZ VOS PARENTS? (6) Fr. 1983. Comédie de M. Fermaud avec Michel Galabru, Claire Maurier et Madeleine Barbulée. — Diverses aventures au sein d'une famille de farfelus. — Adaptation banale de la pièce Les Portes claquent déjà portée à l'écran au début des années 60. Observations humoristiques ratées. Mise en scène molle. Interprétation cabotine. (1h.30)

21h00

TVO — LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (3) (The Gods Must Be Crazy), Af. S. 1981. Comédie de J. Uys avec Marius Weyers, Sandra Prisloo et Xao. — Un indigène du Kalahari a pour tâche de se débarrasser d'une bouteille maléfique tombée du ciel. — Fable cocasse nourrie d'observations de moeurs. Mise en scène vivante. Interprétation d'une bonhomie parfaite. —E. (2h.)
R.-Q. - CIVV — BRUGES-LA-MORTE (5) Fr. 1980. Drame de A. Dhénaut avec Niels Arestrup, Nathalie Nell et Jeanne Herviale. — Un veuf poursuit une prostituée dont les cheveux ressemblent à ceux de sa défunte épouse. — Intrigue peu vraisemblable tirée d'un roman d'époque. Mise en scène maniérée et froide. Interprétation appliquée. (1h.39)
WPTZ — C.A.T. SQUAD PREMIÈRE. Avec Jack Youngblood et Patrick Charbonneau. — Quatre agents spéciaux forment une escouade tactique. — Film pilote. (2h.)
WVNY — CALLENDER GIRL MURDER (5) É.-U. 1984. Drame policier de W.A. Graham avec Tom Skerritt, Sharon Stone et Robert Beltran. — Un détective recherche un meurtrier qui s'en prend à des modèles qui ont posé pour des photos érotiques. — Intrigue conventionnelle. Réalisation acceptable. Interprétation dans la note. Film tourné pour la télévision. (2h.30)

ROBERT REDFORD, dimanche 1er juin 1986 à 12h00, CFER.

23h30

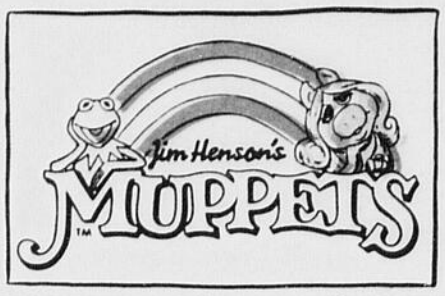
WPTZ — EDDIE AND THE CRUISERS (5) É.-U. 1983. Drame musical de M. Davidson avec Tom Berenger, Michael Paré et Ellen Barkin. — Une journaliste entreprend un reportage sur un jeune chanteur rock disparu dans un accident vingt ans auparavant. — Récit confus. Éléments disparates. Réalisation honorable. Présence intéressante de M. Paré.—A. (1h.30)

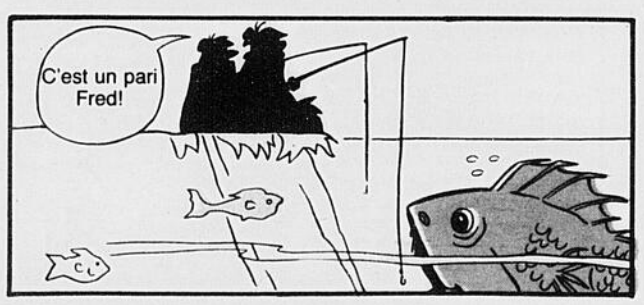
23h50

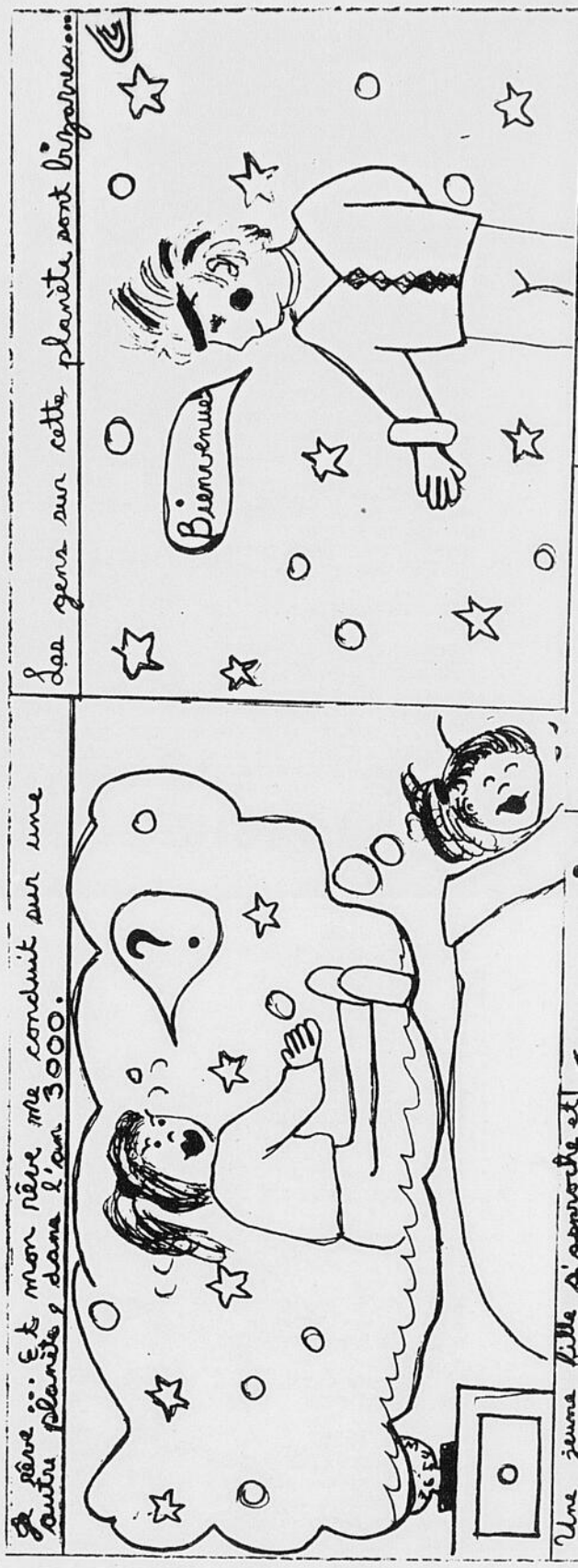
CKRS - CBFT — UN ROI À NEW YORK (4) (A King in New York), G.-B. 1956. Comédie satirique réalisée et interprétée par Charles Chaplin avec Dawn Addams et Michael Chaplin. — Un roi détrôné connaît à New York diverses mésaventures. — Plusieurs gags fort drôles. Satire insistante et plutôt lourde en finale. Composition sympathique d'un Chaplin vieilli. (1h.50)

01h00

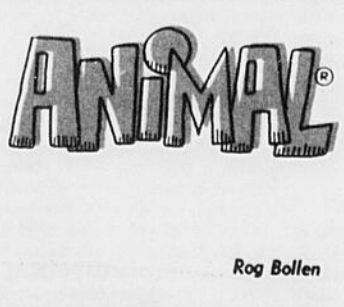
CFCF — PIECES OF DREAMS (4) É.-U. 1970. Drame psychologique de D. HJaller avec Robert Forster, Lauren Hutton et Will Geer. — Un prêtre remet en question sa vocation après s'être épris d'une travailleuse sociale. — Traitement adroit d'un sujet délicat. Développements plausibles. Tendances passagères à la caricature. Interprétation sobre et convaincue. (2h.)

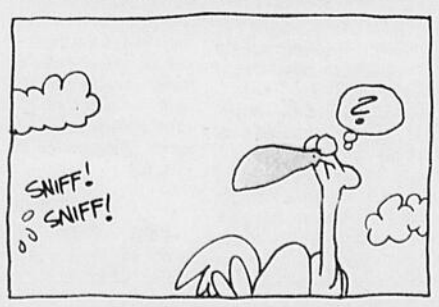


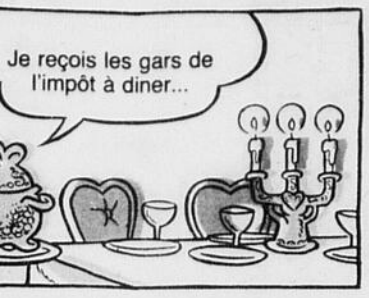




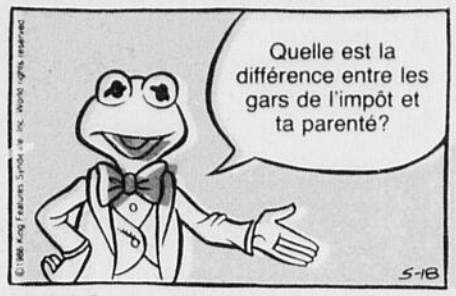
Stéphani
441, R
Ste-Margue
5ème anné



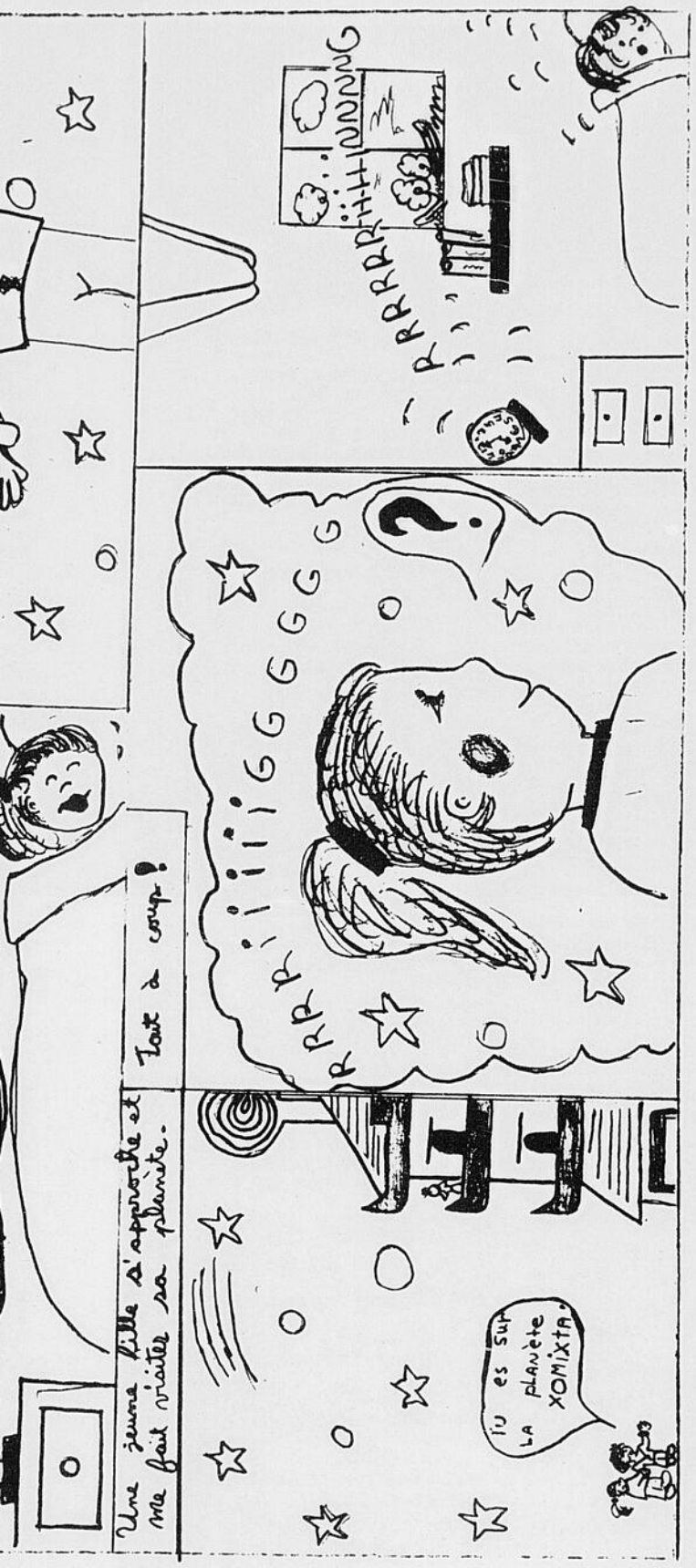



Je reçois les gars de l'impôt à diner...

Je pensais que tu les avais reçus aux sandwiches hier soir...
Non, c'était ma parenté que je recevais.


Quelle est la différence entre les gars de l'impôt et ta parenté?
5-18

Une différence de $8,000 par année!
GUY & BRAD GILCHRIST


RRRR

(Suite de dimanche)

TVO — KIDSBEAT
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — MEET THE PRESS
WTVS — OFF THE RECORD Anim.: Tim Skubick.
TSN — SPORTSDESK

11h40

TVFQ — INTERMÈDE PALUEL

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE L'agriculture en Mauricie. — Le marantha. — La vente de vaches Ayrshire issues de transplantations embryonnaires. (1h.)
CBJET — MEETING PLACE Du First Baptist Church à Ottawa, Ontario, le révérend John Watson célèbre l'office. (1h.)
CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Gay (cinéma), Edward Rémy (Les indiscrétions d'Edward) et Cécile Rodrigue (en coulisses). (2h.)
TVO — PÊCHE SPORTIVE LA VIE SAUVAGE. Dans le parc Algonquin, deux pêcheurs décrivent le matériel pour prendre la truite mouchetée et l'achigan.
CFER — ENTRÉE LIBRE GATSBY LE MAGNIFIQUE. (2h. appr.)
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: ESPIONNE ET TAIS-TOI LE CONTEUR TOURNE (4e de 6) avec Grace de Capitani, Charles Denner et Gérard Loussine. — Agnès doit aider à protéger un transfuge des pays de l'Est. Mais cet intellectuel n'est peut-être qu'un escroc... (1h.)
WJBK — CREATIVE WRITING CONTEST WINNERS
WPTZ — NBC SPORTS - FRENCH OPEN TENNIS Du Stade Roland Garros à Paris, match de tennis enregistré le jour même. (2h.)
WTVS — FIRING LINE Anim.: William Buckley Jr. Discussion portant sur la privatisation. (1h.)
TSN — WORLD CUP SOCCER (R) Italie vs Bulgarie. (2h.)

12h30

CFCF — QUESTION PERIOD
TVO — L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ TÊTE DE LINOTTE. Jeanne, huit ans, souffre de difficultés d'apprentissage liées à l'audition qui compromettent sa réussite scolaire et affectent ses relations avec parents et amis.
R.-Q. - CIVV — PORTRAITS DE CHERCHEURS GUY PERREAULT. Une rencontre avec Guy Perreault, un spécialiste du génie minéral.
WJBK — TAXI
FC — THE NEVERENDING STORY

12h35

SE — C.H.U.D.

13h00

CKRS — LE MONDE À VENIR
CBJET — PORTRAIT OF THE ARTIST AS AN OLD LADY
CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
TVO — L'HOMME BOTANIQUE LE PONT DE GLACE. Le célèbre docteur Bellamy parcourt le Canada de l'île Ellesmere jusqu'aux Prairies et retrace les différentes étapes de la dernière ère glaciaire.
CBFT — RENCONTRES Inv.: Michel Régnier, cinéaste. Reprise du mardi 27 mai, 23h20.
R.-Q. - CIVV — AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL Un regard sur les activités et la vie académique à l'Université Laval de Québec.
TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitrone. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: C. Jérôme.
WJBK — NBA ON CBS NBA FINALS. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30 appr.) EN DIRECT
WTVS — AMERICAN INTERESTS Émission d'affaires publiques.

13h30

CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX
CBJET — HYMN SING
CFCF — CTV SPORTS BLUES JAYS BASEBALL. En direct du Exhibition Stadium de Toronto, les Blues Jays reçoivent les White Sox de Chicago. (3h. appr)
TVO — NOVA AU-DELÀ DES DUNES. La vie et la survie des êtres vivant dans les marécages d'eau salée situés à Pleasant Bay et à Cape Cod. (1h.)
CBFT — ÉCRAN-TÉMOIN Avec Louis Martin. Inv.: le poète Lucien Francoeur.
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW Anim.: Neal Shine.

13h41

TVFQ — INTERMÈDE LA VOIE DU CIEL

13h55

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre le Brésil et l'Espagne. (2h.05 appr.)

14h00

CJPM — CINÉ WEEK-END OPÉRATION SS QUEEN. (2h.)
CFER — ENTRÉE LIBRE LA SENTENCE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — D'AUTRES CHAMPS, D'AUTRES JARDINS UNE QUESTION DE QUALITÉ.
TVFQ — APOSTROPHES UN STYLO DANS LE PATRIMOINE GÉNÉTIQUE. Anim.: Bernard Pivot. — Les invités de Bernard Pivot sont peut-être la preuve que le talent est héréditaire. Avec Hélène Carrère d'Encausse, Emmanuel Carrère, Jean Delay, Florence Delay, Jean Dutourd et Frédéric Dutourd. (1h.25)
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER En direct du Stade Jalisco, à Guadalajara au Mexique, match opposant l'Espagne au Brésil. (1h.)
WTVS — GREAT PERFORMANCES BERNSTEIN ON BRAHMS (2e partie). L'Orchestre philharmonique de Vienne, sous la direction de Leonard Bernstein, interprète le Concerto pour violon et orchestre en ré majeur. (1h.) REPRISE
SE — LA HYÈNE INTRÉPIDE
TSN — EUROPEAN REPORT (Pd)

14h15

FC — MUPPETS TAKE MANHATTAN

14h30

TVO — EN SCÈNE Dizzy Gillespie, le père du jazz moderne, en concert au Festival de jazz de Montréal. (1h.)
R.-Q. - CIVV — SCÉNARIOS LES POSSIBLES IMAGINABLES.
TSN — INSIDE NASCAR (Pd)

15h00

R.-Q. - CIVV — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME AU NOM DE LA SCIENCE. (1h.)
WTVS — TORVIL AND DEAN: PATH TO PERFECTION Portrait des patineurs Christopher Dean et Jayne Torvil. (1h.)
TSN — EXPOS BASEBALL Les Astros de Houston reçoivent les Expos de Montréal. (2h.30 appr.) EN DIRECT

15h25

TVFQ — MUSIQUES AU COEUR TCHAIKOVSKY. Le concerto no 1 pour piano et orchestre dirigé par le célèbre chef d'orchestre japonais Seiji Ozawa. Soliste: Andrei Nicholsky.

15h30

TVO — VUE GLOBALE Anim.: Marie-Josée Drouin. Une série de rencontres avec des personnalités de la politique, de l'économie et du journalisme, entre autres.
WJBK — KEMPER OPEN GOLF TOURNAMENT Du Congressional Country Club de Bethesda, Maryland, la ronde finale de l'omnium Kemper. (2h.30 appr.) EN DIRECT

15h35

SE — METTRE LES VOILES

16h00

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)
CBJET — WALT DISNEY (1h.)
CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
TVO — IL ÉTAIT UNE FOIS...
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX SERPENTS MORTELS D'AMÉRIQUE.
R.-Q. - CIVV — LA QUESTION DU SPHYNX VIEILLISSEMENT, TRAVAIL ET RETRAITE.
WPTZ — NBC'S SPORTSWORLD SURVIVAL OF THE FITTEST. De Jackson Hole, au Wyoming, compétitions. (1h.30)
WTVS — MELODY ON ICE Du Veterans Ice Arena d'Ann Arbor, la 44e édition de Melody On Ice. (1h.)
FC — BEAT STREET

16h10

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

16h20

TVO — ANI-MATHS

16h30

CFCF — PROFILES OF NATURE
TVO — COLARGOL
CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Avec Gilles-Philippe Delorme.
R.-Q. - CIVV — SCÉNARIOS LES POSSIBLES IMAGINABLES.
TVFQ — GYM TONIC

16h35

SE — FOOTLOOSE

16h45

TVO — SATURNIN LE PETIT CANARD

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD UNE CHANCE POUR L'ÉGLISE.
CBJET — OWL TV
CFCF — THE LITTLEST HOBO
CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE En reprise samedi suivant, 18h30.
WTVS — TONY BROWN'S JOURNAL

17h05

TVFQ — LA TÉLÉMATIQUE AU QUOTIDIEN DÉBUT. Les quotidiens électroniques: une initiation concrète et pratique aux mystères de l'informatique.

17h30

CBJET — THE EDISON TWINS
CFCF — ROCKY MOUNTAIN INN
CJPM — ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal. Avec la participation de Dominique Lemieux.
TVO — TERRARIUM
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO En reprise samedi suivant, 19h00.
TVFQ — LE JOURNAL
WPTZ — THE BABY TEST
WTVS — CAPITOL JOURNAL Anim.: Hodding Carter
TSN — CART MILWAUKEE 200 (Pd) Du Wisconsin State Fair Park. (2h.)

17h54

CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

17h55

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre la France et le Canada. (2h.05 appr.)

18h00

CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
TVO — LE ROBINSON SUISSE
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX
R.-Q. - CIVV — LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Avec Alain Souchon.
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — FOCUS
WTVS — HEART OF THE DRAGON (1h.)
FC — STAR TREK III: THE SEARCH FOR SPOCK

18h30

CFCF — IN SESSION
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.
TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN ANTONINE MAILLET: LEA GAGES DE LA SURVIE. Pour Antonine Maillet, la survie des Acadiens passe aussi par celle de leur parole propre. Parole restée vivante grâce à la ruse et à l'obstination de ce peuple aux racines flottantes.
CFER — LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Fernand Gignac, Rita Lafontaine et Gabriel Gascon.
R.-Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LA MARCHE DES LANGOUSTES. Une fois par année, les langoustes forment une longue procession et parcourent plus d'une centaine de kilomètres en marchant au fond de la mer. Au large d'une petite île des Caraïbes, elles émigrent en formation militaire, alertées par la première tempête d'hiver. (1h.)
WJBK — BENSON
WPTZ — TRANSCENDENTAL MEDITATION
WVNY — WILD KINGDOM

18h32

TVFQ — INTERMÈDE L'ARTÈRE DU MAINE

18h35

SE — LES MORFALOUS

18h45

TVFQ — CHAMP DE VISION Comment les enfants, âgés entre 2 et 4 ans, perçoivent l'espace visuel autour d'eux? L'émission À NOUS DEUX est retirée exceptionnellement.

19h00

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Interview avec l'acteur Ralph Macchio (The Karate Kid II). (1h.)
CJPM - CFER — PEAU DE BANANE LE TORCHON BRÛLE Louise Deschâtelets, Yves Corbeil, Juliette Huot et Frédérike Bédard. — Claude constate qu'il n'est pas facile de dénicher une femme de ménage vraiment fiable. REPRISE
TVO — LE MOYEN-ORIENT L'HISTOIRE DU PÉTROLE. Richard Bulliet décrit les différentes étapes du développement des ressources pétrolières au Moyen-Orient.
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — WCFE AUCTION (1h.)
WTVS — THE NATURE OF THINGS MUSCLE FIBRES/HOW FISH SWIM. Les propriétés des fibres musculaires. L'anatomie du poisson. (1h.) En reprise à 03h00
WVNY — MOVIE THE INDOMITABLE TEDDY ROOSEVELT. (2h.)

19h15

TVFQ — INTERMÈDE SNCF 231 D 735

19h30

CJPM - CFER — R.S.V.P. HOMMAGE À GINETTE RENO. Anim.: René Simard. Inv.: Nathalie Simard, Christine Chartrand, Pierre Sénécal, Richard Huet et Diane Juster. (1h.) REPRISE
TVO — LE LYS ET LE TRILLIUM LA SURVIE DU FAIT FRANÇAIS AU CANADA. Une collaboration spéciale entre TV Ontario et Radio-Québec permet à des invités de Québec et à d'autres de l'Ontario d'échanger, par satellite, leurs opinions sur la survie du fait français au Canada face à l'invasion de la culture américaine. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — PLEIN SON STÉPHANE GRAPPELLI. Malgré ses 75 ans qu'il accusait au moment de l'enregistrement de ce spectacle, Grapelli fait preuve d'une étonnante vitalité et exprime sa passion dans chaque note qu'il joue. Ce violoniste virtuose du jazz-hot nous offre une magnifique performance exécutée en 1984 devant le public du Spectrum. (1h.)
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: ESPIONNE ET TAIS-TOI LES VACANCES DU POUVOIR (5e de 6) avec Grace de Capitani, Charles Denner et Gérard Loussine. — De retour en France, l'impétueuse Agnès cache, chez ses parents, le chef des services secrets bulgares. (1h.)
TSN — SPORTSDESK

20h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES FESTIVAL JUSTE POUR RIRE! - ÉTÉ 1985. Avec Donminique Michel et Michel Drucker. Participants: Daniel Lemire, Francis Perrin, Michel Beaudry, le groupe Tchouck Tchouck Nougâh, les Beaux-frères Beaudoin, Yves Lecoq et Roland Magdane. (1h.)
CBJET — THE MUPPETS: A CELEBRATION OF THIRTY YEARS (1h.)
CFCF — W 5 (1h.)
WJBK — MURDER SHE WROTE (1h.)
WPTZ — AMAZING STORIES THE MAIN ATTRACTION avec John Scott Clough et Lisa Jane Persky. Histoire signée Steven Spielberg. REPRISE
WTVS — NATURE KILIMANJARO. Les zones climatiques du Kilimandjaro. (1h.) En reprise à 01h00
FC — LOST IN AMERICA
TSN — MOOMBA MASTERS INTERNATIONAL WATER SKIING (Pd)

20h30

CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE VOUS HABITEZ CHEZ VOS PARENTS? (1h.30)
R.-Q. - CIVV — VISAGE GEORGES SCHWARZ. Journaliste sportif et joaillier, Georges Schwarz nous parle de sa vie et de ses passions.
TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitrone. — Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, mannequins et autres. Inv.: Jean-Luc Lahaye.
WPTZ — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS NIGHT FEVER avec Robert Carradine et Lisa Pelikan. — Une infirmière se fait tendre un piège par un tueur hospitalisé. REPRISE
SE — PROGRAMME DOUBLE L'AUBERGE DE LA JAMAÏQUEET-:STAR TREK III: À LA RECHERCHE DE SPOCK
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) France vs Canada. (2h. appr.)

21h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — AGAINST REASON: A PORTRAIT OF JACK MCCLELLAND (1h.)
CFCF — MACGYVER (1h.)
TVO — CINÉMA ET CINÉMAS LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM BRUGES-LA-MORTE. (1h.39)
WJBK — CBS SPECIAL THE 40TH ANNUAL TONY AWARDS SPECIAL. Du Minskoff Theatre de New York, la remise des Prix Tony. Inv.: Debbie Allen, Bea Arthur, Glenn Close, Gregory Hines, Patti Lupone, Bernadette Peters, Marlo Thomas, Lily Tomlin, Leslie Uggams et autres. (2h.) EN DIRECT
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES C.A.T. SQUAD. (2h.)
WTVS — THE PLANET EARTH GIFTS FROM THE EARTH. Des scientifiques, à la recherche de minéraux, sondent les profondeurs de la mer. (1h.)
WVNY — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE CALLENDER GIRL MURDER. (2h.30)

21h11

TVFQ — INTERMÈDE LA 800e GÉNÉRATION

21h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES UNE GUERRE DANS MON JARDIN. Un rêve bousculé par l'absurdité d'une mort violente fait réfléchir sur le côté tragique et parfois dérisoire de la vie. (1h.)

21h30

TVFQ — APOSTROPHES ELLE ET LUI. Anim.: Bernard Pivot. Les relations entre hommes et femmes sont au coeur des préoccupations des auteurs réunis sur le plateau. Avec Élisabeth Badinter, Anny Duperey, Guy Dupré, Irène Pennacchioni et Anthony Summers. (1h.20)
FC — BACHELOR PARTY

22h00

CBJET — THE NATIONAL
CFCF — SIMON & SIMON (1h.)
CJPM — SOCIÉTÉ 86 Anim.: Jacques Morency.
CFER — HISTOIRES DE L'AUTRE MONDE
WTVS — MASTERPIECE THEATRE THE IRISH R.M.: THE DISPENSING DOCTOR. La course annuelle de régates est parrainée par nul autre que le major Yeates. (1h.) En reprise à 02h00

22h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES PORTRAITS MUSICAUX: WOZZEK. Film tourné lors de la préparation de l'opéra Wozzek. (1h.)

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson et Michael Vaughn.

22h30

CJPM - CFER — POLITIQUE QUÉBEC Anim.: Normand Rhéaume.
TSN — WORLD CUP REPORT (Pd)

22h50

TVFQ — MUSIQUES AU COEUR DEBOUT L'OPÉRETTE. Des jeunes talents lyriques interprètent avec élégance des extraits d'opérette viennoise. L'émission PROJECTION PRIVÉE est retirée exceptionnellement. (1h.05)

22h55

CBJET — THE NATION'S BUSINESS LE PARTI CONSERVATEUR.

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN ANTONINE MAILLET. Reprise de 18h30.
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — TRANSCENDENTAL MEDITATION
WTVS — SNEAK PREVIEWS
TSN — SPORTSDESK

23h15

WJBK — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)

23h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR (1h.)

23h30

CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Freddy Kunz. Freddy Kunz, prêtre de la Congrégation des fils de la Charité oeuvre en milieu défavorisé dans les bidonvilles du Brésil. REPRISE
TVO — VUE GLOBALE Reprise de 15h30.
CFER — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Gay (cinéma), Edward Rémy (Les indiscrétions d'Edward) et Cécile Rodrigue (en coulisses). (2h.)
WPTZ — EMBASSY NIGHT AT THE MOVIES EDDIE AND THE CRUISERS. (1h.30)

NATHALIE SIMARD, dimanche 1er juin 1986, à 19h30, CJPM-CFER.

WTVS — CRIME FILE PREDICTING CRIMINALITY
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
FC — HEAVENLY BODIES
TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET (Pd) (1h.)

23h35

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE

23h45

CKRS - CBFT — PRÉSENTATION DU CINÉ-CLUB
WVNY — NEWSCENTER 22

23h50

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB UN ROI À NEW YORK. (1h.50)

23h55

TVFQ — LE JOURNAL
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)

00h00

CFCF — THE FALL GUY (1h.)
CJPM — DRÔLES DE DAMES AH! LES CHÈRES ÉTUDES avec Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Shelly Hack. — Quand deux étudiantes disparaissent mystérieusement, les Anges se rendent au collège tenter de mettre à jour un réseau de traite des blanches. (1h.) REPRISE
WTVS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) En reprise à 04h00

00h25

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h30

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) ÉQUIPES À CONFIRMER. (1h.)

01h00

CFCF — CINEMA 12 PIECES OF DREAMS. (2h.)
WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00
FC — THE VALS
SE — TENDRES COUSINES

01h30

TSN — EUROPEAN REPORT (R)

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00
TSN — SPORTSDESK

02h30

SE — LES ENFANTS DE L'HORREUR
TSN — WORLD CUP SOCCER (R) France vs Canada. (2h. appr.)

02h45

FC — R.S.V.P.

03h00

CFCF — THE MAN FROM U.N.C.L.E. (1h.)
WTVS — NATURE OF THINGS (1h.) Reprise de 19h00

04h00

CFCF — HART TO HART (1h.)
WTVS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) Reprise de 00h00

04h15

FC — THE OLD COUNTRY WHERE RIMBAUD DIED
SE — L'AUBERGE DE LA JAMAÏQUE

04h30

TSN — CART MILWAUKEE 200 (R) Du Wisconsin State Fair Park. (2h. appr.)

L'Ile aux oiseaux

Un havre de paix à l'abri du monde

«J'ai dormi sous un filet dans une superbe case au toit de palmes, ce matin j'ai fait une longue marche au bord de la mer. Il est tôt et le soleil plombe déjà. Tout ce que j'entends, le chant de la mer, les oiseaux et le vent dans les filaos».

Voilà quelques notes prises en vitesse pour fixer à jamais cette journée mémorable passée sur BIRD ISLAND, l'île aux oiseaux.

Nous partimes de Mahé le matin, en Twin Otter dix-sept places, en survolant une mer douce et bleue, des petites îles verdoyantes, des bateaux de pêche minuscules, et nous nous sommes posés une demi-heure plus tard à l'aéroport c'est-à-dire une piste de gazon perçée dans une palmeraie. Le terminal I, le seul, est un abri au toit de chaume. Nous emportons notre bagage par le petit sentier qui mène aux bungalows, des cases à l'africaine, confortables, comprenant une chambre spacieuse, une salle d'eau, toilette et douche, et une véranda: on dit là-bas une varangue. Pas d'air conditionné, mieux encore un éventail qui agite l'air et diffuse une brise discrète, celà suffit. Une trentaine de maisonnettes au toit de chaume s'alignent ainsi sous les grands arbres. Lorsque les propriétaires, un couple seychellois, nos charmants hôtes, achetèrent l'ile pour en faire l'exploitation touristique, ils n'y trouvèrent à part les oiseaux que deux habitants: Esméralda et Agamemnon, deux tortues géantes qui portent tranquillement leurs 150 ans. Elles ont tout simplement prêté leur territoire aux humains, a-t-on envie de se dire quand on les voit déambuler majestueuses, hautaines, elles se savent photographiées et adulées. Sur l'une des poutres qui soutient la varangue, s'est nichée une sterne blanche, car c'est la saison des amours et des nids sur l'Ile aux oiseaux. L'un deux est venu se poser sur ma main, c'était une sterne grise au grand bec; j'ai compris qu'elle me souhaitait la vienvenue dans son île et j'en ai été très émue. Mais la conclusion logique, c'est que les oiseaux n'étant pas chassés, ne craignent pas la compagnie de l'homme, et cela seulement vaut bien le voyage.

Vous me direz que cet hymne à la nature n'a rien d'extraordinaire quand on a la chance de vivre dans une région privilégiée comme la nôtre, où à cinq minutes en voiture de tout centre-ville, on peut se retrouver sur les bords d'un lac ou en pleine forêt. Dieu sait combien je l'apprécie. Sur Bird, on est soudain coupé du monde; oui, sur cette île digne du Petit Prince, dont on fait le tour à pied en une heure et demie, on se sent soudain exaucée. Imaginez, seulement 24 heures de paix sans radio, sans téléphone, sans kadafis, sans tchernobyls, c'est peut-être cela l'éternité. Je pensais à ce beau vers du poête: «je me suis appuyée à la beauté du monde, et j'ai tenu l'odeur des saisons dans mes mains». Il y a comme ça, de temps à autre, des moments de plénitude qui rendent la vie très supportable.

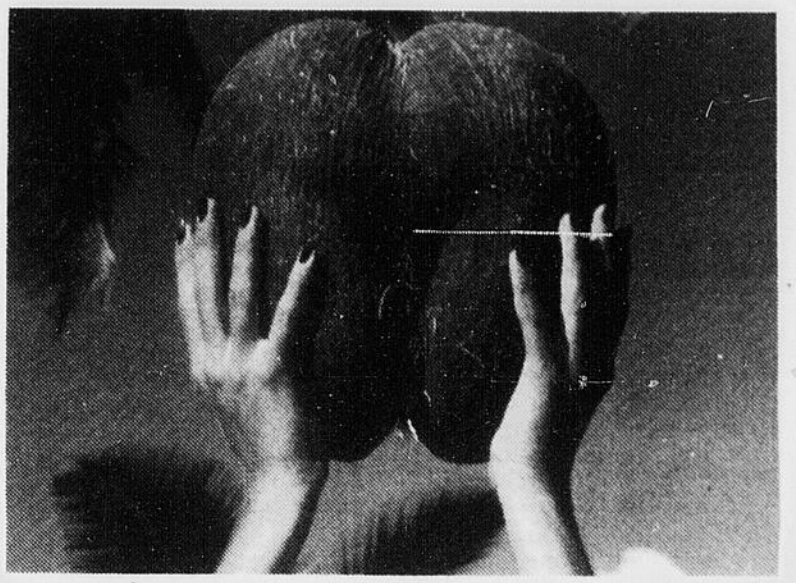
Si on est sportif, on peut prolonger sa retraite sur Bird, on part alors au large avec un pêcheur expérimenté qui fait la pêche au gros.

Nous avons aussi visité la DIGUE, une île plus grande où on se déplace soit en camionnette, soit en charette à boeufs. C'est peut-être la plus spectaculaire avec ses rochers roses qui se choquent sans cesse contre la mer et qui ont frabriqué de superbes criques de sable blanc. On y voit de belles maisons créoles dont surtout celle qu'on a restaurée pour les besoins du tournage du film Emmanuelle II. La DIGUE mérite bien à elle seule deux ou trois jours, et PRASLIN l'île voisine davantage car on peut y combiner un séjour plage et excursions.

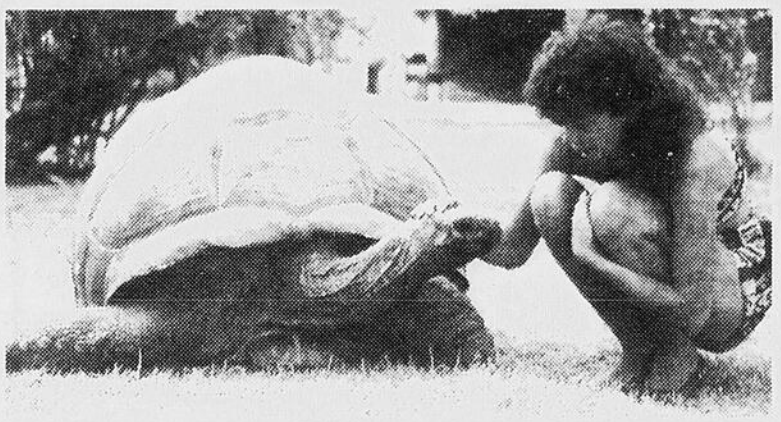
PRASLIN possède une forêt préhistorique qui n'a pas sa pareille dans le monde et qui est jalousement préservée des prédateurs, c'est la Vallée de Mai. Selon la légende, ses cocotiers géants s'unissent à minuit au bord de la mer dans un fracas terrible qui met la vie de l'homme en danger. Le cocotier femelle produit un coco double, le coco fesse qui ressemble étrangement au corps d'une femme.

Il n'est pas étonnant que les SEYCHELLES fassent le choix des amoureux: les nouveaux mariés y étalent leur bonheur neuf et maladroit, les vieux amants y cachent leurs amours interdites, les amants de la nature tout court s'y émerveillent sans contrainte.

Excusez je vous prie cette rêverie par trop fleur bleue, c'est la magie des îles qui opère encore.



COCOTIERS GEANTS — A Praslin, on peut découvrir une forêt préhistorique n'ayant pas sa pareille dans le monde. On y retrouve des cocotiers géants dont l'un produit ce coco double qu'on appelle le coco «fesse» ressemblant étrangement au corps d'une femme.



ESMERALDA, une tortue de 150 ans, occupait l'île avec une autre de ses semblables lorsqu'un couple seychellois s'en porta acquéreur pour en faire l'exploitation touristique.

DEPART DE QUEBEC OU MONTREAL

PARIS

Vol en direct

Le confort en gros porteurs en vol vers Paris

AIR CANADA

01 juin au 11 juin	$458
12 juin au 19 juin	$498
20 juin au 03 août	$648
04 août au 07 septembre	$598
08 septembre au 31 octobre	$558

*Taxe canadienne d'aéroport en sus $15.
Tarifs avec restriction.
Consultez vos agents.

Voy SAG Voyages SAGUE SAGUENAY

JONQUIERE 2425, St-Dominique 542-3595

CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-3121

ALMA Complexe Jacques-Gagnon 668-3078

LA BAIE Galerie de la Baie 544-8213

SUPER ESCOMPTES

Informez-vous sur les spéciaux de semaine.
Réductions pouvant parfois atteindre

50%

A partir de

Paris
Avion seulement 1 à 4 semaines $319.00
Avion/auto 3 semaine $628.00

Tour de France
2 semaines avion/hôtel/plusieurs repas $1,580.00

La Chine
3 semaines avion/hôtel/repas $3,720.00

La Grèce
2 semaines avion/hôtel/plusieurs repas $1,674.00

Espagne, Portugal, Maroc, Hollande $1,799.00
Départ le 2 octobre, 15 jours (visites guidées)
Accompagné de la région
Avion/hôtel/plusieurs repas, occ. double...

DE PLUS
PARTEZ EN FORME ET BIEN BRONZE

Le Club Stan-Buy en collaboration avec le Centre 413 vous offre un mois de conditionnement physique et de relaxation et 10 séances de bronzage.

INFORMEZ-VOUS AUPRES DE NOS AGENTS.
— A L'ACHAT DE 2 FORFAITS PAR FACTURE

Tous les sièges sont confirmés au moment du paiement. STAN BUY est notre marque de commerce, ceci ne veut pas dire que vous allez attendre à l'aéroport.
Prix sujets à changements sans préavis selon disponibilité

CENTRE 413

403, Racine est, Chicoutimi

CLUB STAN-BUY

Détenteur d'un permis du Québec

INFORMATIONS 696-0335

IL RESTE ENCORE QUELQUES PLACES SUR NOS DEPARTS SPECIAUX DU SAGUENAY EN AUTOCAR

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER

28 juin au 5 juillet:

AGAWA CANYON

Visite spectaculaire de la Baie Georgienne, et du nord-est de l'Ontario.

PRIX A PARTIR DE:

$499

6 au 28 juillet:

OUEST CANADIEN

Inclus le Stampede de Calgary et l'Expo '86.

PRIX A PARTIR DE:

$1,529

Voyages MADELEINE GAGNON 363, Racine est, Chicoutimi, (Québec) G7H 1S8 Tél.: (418) 696-3615

Pour l'automobiliste et le touriste avisés

Michelin: des renseignements précieux

Que ce soit pour planifier son voyage ou se déplacer en terre étrangère, le touriste aura tout intérêt à se munir des Cartes et Guides de la compagnie Michelin, qui est non seulement inventeur du pneu radial (1964), mais aussi cartographe de renommée mondiale et éditeur réputé de guides touristiques et hôteliers.

Il pourra ainsi choisir à l'avance les endroits à visiter, ou encore un hôtel, un camping ou un bon restaurant en se basant sur le rapport qualité/prix.

Et une fois sur place, d'autres renseignements, tels que les heures d'ouverture et tarifs d'entrée des sites, les horaires des liaisons ferroviaires, les jours de fermeture des magasins, le sytème téléphonique, la signalisation routière, etc., permettront au touriste d'accomplir un voyage des plus agréables.

Les Guides Rouges, les Guides Verts et les Cartes Michelin, qui se vendent à plus de 16 millions d'exemplaires annuellement, doivent être utilisés conjointement. En résumé, la carte illustre les voies d'accès à une ville, le Guide Rouge fournit le plan de la localité avec une liste des hôtels et restaurants suggérés, et le Guide Vert indique les curiosités à visiter.

La plupart de ces ouvrages sont soit multilingues (chapitre d'explications en français, anglais, italien, allemand et espagnol) grâce à l'emploi d'un assortiement de symboles, soit publiés en plusieurs langues.

Inventeurs du premier pneu démontable gonflé d'air (breveté en 1895), les frères André et Edouard Michelin ont aussi voulu offrir aux automobilistes le plus d'information possible pour la réussite de leurs voyages.

Michelin publiait ainsi en 1900 le premier Guide Rouge France, un ouvrage qui comptait déjà 400 pages. Dès l'année suivante, un premier Guide Vert fut publié sur la région Clermont-Ferrand et ses environs, et c'est en 1910 que paraissait la première carte routière de France, une série de 47 feuilles prenant la forme alors originale mais aujourd'hui familière de l'accordéon.

Le Guide Rouge Hôtelier comprend une sélection d'hôtels et de restaurants (avec une note sur la qualité de la cuisine mais aussi le niveau de confort, les installations, les agréments particuliers, ainsi que les prix détaillés) dans chaque catégorie (luxe et à prix raisonnable), un atlas des principales curiosités, une liste de garages et une foule d'autres renseignements pratiques.

Michelin offre maintenant neuf Guides Rouges (France, Deutschland, Grande-Bretagne/Irlande, Benelux, Espagne/Portugal et Italie, ainsi que des éditions consacrées à Paris, Londres et aux Grandes villes d'Europe).

Depuis 1926, Michelin utilise un signe distinctif pour signaler les restaurants de mérite: une étoile (l'établissement représente une bonne étape sur un intinéraire), deux étoiles (mérite un détour) ou trois étoiles (vaut le voyage).

Le Guide Vert touristique se compose d'une liste alphabétique exhaustive des villes d'un pays, avec mention des paysages, monuments et places d'intérêt. On y retrouve en outre les routes touristiques et endroits pittoresques, des suggestions d'itinéraires routiers et d'excursions, des plans de localités et de leurs monuments, ainsi qu'une information historique, culturelle, architecturale et sociale.

Pour choisir les sites les plus intéressants, le touriste peut se baser sur le système d'étoile utilisé et dont la hiérarchie est identique à celle des restaurants.

Il existe vingt Guides Verts de Tourisme consacrés à autant de régions de la France, treize Guides sur d'autres pays d'Europe, un sur l'Afrique (Maroc) et trois sur l'Amérique du Nord (Canada, New York et Nouvelle-Angleterre).

Il y a trente ans, Michelin publiait aussi son Guide Camping Caravaning de France. Cet ouvrage se veut une sélection très sévère des terrains (50% seulement sont retenus).

GUIDE ROUGE — La compagnie Michelin utilise déjà depuis 1962 un signe distinctif pour classifier les restaurants de mérite: une, deux ou trois étoiles indiquent que l'établissement «représente une bonne étape», «mérite un détour» ou encore «vaut le voyage». Les différents outils mis à la disposition des voyageurs par Michelin permettent ainsi de mieux planifier le voyage et d'éviter des surprises désagréables.

AU-DELA DES MERS
A TOUS PRIX

11 au 28 septembre:
Angoulême /Charente et Côte d'Azur.
PRIX A PARTIR DE:
$1,820

7 au 30 septembre:
EUROPE '86
Retour à nos sources de Normandie, et de Charente et visite de l'Italie et de la Suisse.
PRIX A PARTIR DE:
$2,869

11 sept. au 9 octobre:
EUROPE ORIENTALE
Allemagne - Autriche - Hongrie - Roumanie, Bulgarie - Yougoslavie.
PRIX A PARTIR DE:
$4,084

18 octobre au 9 novembre:
L'ASIE MYSTERIEUSE
Japon - Thaïlande - Bali - Hong Kong.
PRIX A PARTIR DE:
$5,955

Voyages
MADELEINE GAGNON
363, Racine est, Chicoutimi
(Québec) G7H 1S6
tél.: (418) 696-1818

Agence de Voyages Sears

Floride
Soleil d'été à prix réduits
tarif aérien seulement à partir de 225$* Montréal–Ft. Lauderdale

**Épargnez 100$ par couple sur vos forfaits vacances

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
Clearwater (Sandcastle I (4 adultes))	309$	419$
Orlando ou Miami (Comfort Inn East / Château by the Sea)	369$	529$
Fort Lauderdale (Sheraton Yankee Trader (standard))	419$	619$

Forfait comprend: vol aller-retour, hébergement tel que sélectionné et location de voiture (cat. min).) Le forfait vacances doit être réservé et payé en entier avant le 14 août 1986 restriction applicable.

RÉSERVEZ À L'AGENCE DE VOYAGES SEARS ET OBTENEZ UNE DOUBLE PRIME

Coupons d'escompte – Treasure Tours
Busch Gardens 25% de réduction
Sea World 10% de réduction
SeaEscape 15% réduction
ET PLUS...

Billets - Pièce de théâtre
Recevez 2 billets complimentaires pour la pièce de théâtre "Le Retour du Colonel" avec Réjean Lefrançois à l'achat d'un forfait vacances Treasure Tours.

*Tarif plein Soleil, prix se réfère aux départs du vendredi - achat 30 jours à l'avance. Le paiement entier doit être fait au moment de la réservation et est non remboursable. Voyagez durant les mois de juin, août, septembre seulement, places limitées.
**Prix mentionnés sont par personne et reflètent une réduction de 50$ par personne.

Les Voyages Treasure Tours
Place du Saguenay 549-2128

Départs les 30-31 mai
Juin 1-6-8-13-15
Du 29 août au 28 sept. 86

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!
Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

La bourse...

Toronto...

MERCURIALE

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Ail tresse: $4.70 à $6.25

Asperges: $35.50 à $37.75 la caisse de 30 lb; $15.75 à $18.75 la caisse de 11 lb.

Betteraves: $6.25 pour 12 pqts de 2 lb; $5.50 le sac de 25 lb.

Choux rouges: $6.50 à $10.15 les 12 unités.

Choux verts: $10.25 les 45 lb ou 16 unités.

Choux verts: $13.15 les 50 lb.

Ciboulette: $5.05 à $8.90 les 12 pqts.

Concombres de serre, sans pépin, grands: $10.25 à $10.30 les 12 un. Ont.

Concombres de serre sans pépin, moyens: $8.75 à $9.75 les 12 unités Ont.

Concombres de serre sans pépin, petits: $9.15 les 12 unités Ont.

Endives: $8.75 à $9.00 la caisse de 5 lb; $15.25 à $15.75 la caisse de 10 lb.

Germe de luzerne: $5.50 à $5.80 les 12 unités

Laitue Boston (serre): $8.00 à $8.90 la caisse de 12 unités.

Laitue frisée (serre): $10.85 à $12.50 la caisse de 24 unités.

Oignons jaunes: moyens, $7.50 le sac de 50 lb.

Oignons jaunes: moyens, $8.00 à $8.60 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Panais: $8.65 à $9.00 12x1 lb.

Poireaux: $16.45 la caisse de 12 x 3.

Radis: $10.80 à $16.90 la caisse de 3 à 4 doz de pqts; $7.75 à $8.60 la caisse de 30 fois 6 onces; $7.70 à $8.25 la caisse de 12 fois 16 onces.

Rhubarbe: $2.60 à $3.50 la botte de 12 pqts.

Rutabaga: moyen, $9.50 à $10.25 les 50 lb.

Têtes de violon: $19.50 à $21.70 les 10 lb.

Têtes de violon: $39.75 les 20 lb.

Tomates de serre No 1, Ont.: $7.00 à $8.50 les 8 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, 39 — 92, $4.909 le kg; 40 — 93, $4.929 le kg; prix du gros au détaillant: $5.412 le kg.

Fromage cheddar au kilo: 1-ère catégorie - blanc, $5.009;

TORONTO (PC) — La séance a été animée, vendredi à la Bourse de Toronto. A la clôture des affaires l'indice général affichait une hausse de 12.57 points, à 3121.97.

Le volume des transactions a grossi pour atteindre 20.04 millions d'actions au lieu de 18.92 millions la veille.

Dans les indusrielles, United Financial Management a gagné 5 à $35; Seagram 4 3-8 à $87 3-4; Cableshare 1 1-2 à $37; Quebecor 1 1-2 à $18 1-2 et Thomson Newspapers 1 1-2 à $31 1-2. Chrysler Corp. a perdu 2 7-8 à $.

Des circoncisions avortées ont également provoqué l'amputa50 3-4; Standard Trustco 2 3-4 à $32; GSW B 1 1-2 à $17; Canadian Pacific Ltd 1-8 à $18 et Bell Enterprises 1-8 à $39 1-4.

Dans les mines, Pine Point Mines a gagné 1 1-4 à $11 1-2; LAC Minerals 3-4 à $21 5-8 et Blackdome Mining 1-2 à $6. Galactic Legended a cédé 3-4 à $12 1-8 et Roman Corp. 1-2 à $9.

Dans les pétroles, Dome Canada gagne 55 cents à $4.80; Total Petroleum North America 1-2 à $27 3-4 et Inverness Petroleum 15 cents à $3.45. Bonanza Resources abandonne sept cents à $1.75 et Metalore Resources 4 1-4 à $18 1-2.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net. A à B

A.G.F.M	2950	$39¾	39	39	
AHA Auto o	4700	$10	9¾	9¾	– ⅛
AMCA Int	2248	$17¾	17⅜	17⅜	– ⅛
AMCA p	400	$25½	25¼	25¼	
AMCA 2 p	6230	$29¼	28⅞	29¼	+ ½
AMCA 3 p	6000	$25½	25⅜	25½	+ ¼
Aberford	4200	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Aberford w	500	17	17	17	+ 2
Abermin o	11500	140	135	137	– 3
Abti Prce	13100	$25	24⅜	25	+ ¾
Abiti w	244650	$5½	5⅜	5⅜	
Acug A	6600	475	455	465	– 10
Acug w	2800	150	150	150	– 25
Agassiz	1000	310	310	310	
Agnico E	40492	$20⅜	19⅞	20¼	
Agra Ind A	1900	$16	15¾	16	+ ¼
Agra B f	1040	$15½	15¼	15½	+ ¼
Aiguebel o	4175	240	235	240	+ 10
Alt Energy	51757	$12¾	12½	12½	
Alt Enr A	300	$27¼	27¼	27¼	
Al Enr 1125	1100	$32¼	32¼	32¼	
Al Enr 775	2400	$24⅜	24½	24½	
Alcan	315053	$46⅛	45¼	45⅜	
Alcn w	181070	$10⅞	10⅛	10½	+ ⅛
Alexis N 1	700	$25½	25½	25½	
Algoma St	933	$15¼	15	15¼	+ ⅜
AStel p	4500	$19¾	19⅝	19¾	+ ⅛
Algma St B	1700	$18¼	18⅛	18¼	
Altex	2000	65	65	65	
Alum A	2800	$26⅜	26½	26⅜	
Alum 1st p	400	$26	26	26	
Alum B	see below				
Alum c p	5200	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Alum d pr	see below				
ACCI f	10600	$15⅜	15	15⅛	– ⅛
A Barick o	43498	$13¾	13⅜	13½	+ ⅛
A Barik w	43500	123	114	122	+ 7
Am Eagle o	7400	110	106	110	+ 1
Am Leduc	4000	27	27	27	
Andrs WA f	650	$26½	25⅝	26½	+ ⅞
Ang CT 315	300	$38	38	38	+ ½
Ang dGld o	500	110	110	110	– 15
Anthes	28300	94	86	87	– 7
Arbor A	500	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Arbor B f	5500	$15½	15½	15½	
Argyll A f	500	100	100	100	+ 5
Asamera	2400	$9⅜	9⅝	9⅝	+ ⅛
Asamera	see below				
Asamera 8	2200	$24⅜	24½	24½	
Asamera 7	610	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Asamera w	508	160	160	160	
Astral A f	1100	$14	13¾	13¾	– ⅛
Astral B f	2500	$13⅞	13⅞	13⅞	
Atco I f	5998	$8¼	7⅞	7⅞	– ⅜
Atco II	500	$8¼	8	8	– ⅜
Atco w	16600	110	100	100	– 5
Atlas Yk o	9000	19	18½	18½	+ ½
Atlas Yk w	23000	3	3	3	– ½
Augmitto o	2400	100	100	100	+ 1
Aur Res o	12800	240	235	240	+ 2
Avinda o	1000	41	41	41	– 3
BCED	43443	475	465	470	
BCED 8⅝	6200	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
BCED 9½	3000	$9¼	9¼	9¼	
BC Rail p	1100	$27¼	27	27⅛	+ ⅛
BC Sugar A	1100	$21	21	21	
B Corp p	9520	$30⅝	30½	30⅝	
B Corp r	see below				
BGR A	840	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
BGR w	3000	10	10	10	– 1
BMB Comp	2000	144	141	141	– 1
BP Canada	3449	$30⅛	29¾	30⅛	+ ⅜
BRISA o f	200	$7	7	7	+ ⅛
Bachelor	2400	210	210	210	
Banister C	1600	$9⅜	9⅜	9⅝	
Bk Alberta	1520	$8	7⅞	7⅞	
Bank BC	37517	355	345	355	+ 15
Bk BC 228	1100	$21	20¾	20¾	– ¼
Bk BC 222	700	$22	21¾	21¾	– ¼
Bank Mtl	39600	$33¼	33	33⅛	
Bk Mtl 285	3350	$35⅞	35½	35¾	– ⅛
Bk Mtl 250	2500	$26⅞	26¾	26¾	
Bk Mtl 3p	200	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Bk Mtl w	14450	$5¾	5⅜	5⅜	
Bk NS	237554	$15	14⅞	14⅞	
Bk N S Ip	4650	$25½	25⅜	25½	+ ¼
Barons Oil	12000	325	310	325	+ 15
Baton	1500	$24½	23¾	24½	+ ½
Battle MA f	300	$17⅛	17⅛	17⅛	– ¼
Bay Mills	5520	$11	10⅜	10⅜	– ¼
Belkin Inc	f14600	$19	18⅞	19	
BCE	155984	$39½	39⅛	39¼	– ⅛
BCE 1.80 p	300	$26¼	26⅛	26¼	+ ¼
BCE 2.70 p	3590	$40⅞	40½	40⅝	+ ⅛
Belmoral o	3500	255	245	245	– 6
Bentall 1 p	100	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
Biotech	400	$5⅝	5⅜	5⅜	– ⅛
Blkdm	17500	$6	5⅜	6	+ ½
Blackwod	200	$6½	6⅜	6½	+ ¼
Bluesky	5500	265	260	265	
Bombdr A	z47	$21⅛	21⅛	21⅛	
Bombdr B f	1200	$20⅜	20¼	20½	
Bonanza R	87287	180	175	175	– 7
Bonar	900	$27	27	27	
Bonar w	500	$16¼	16	16	
Bow Valy	45650	$10⅞	10⅝	10¾	– ¼
Bow Valy 4	z86	$11¼	11¼	11¼	
Bow Vly 205	2600	$20⅞	20¼	20⅛	– ½
Bow Vly 200	see below				
Bow Valy w	z362	55	55	55	
Bow Vly R	3148	145	135	140	+ 20
Bow VR p	5300	$5¾	5	5½	+ ½
Bralorne	3700	135	135	135	
Bralor 8.75	5200	$8⅞	6	6	– 2⅝
Bramalea	4570	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Brmlea B p	700	$27	26½	26½	– ½
Brscade p	7276	$40	39⅞	40	
Brscn A	178562	$25⅛	24¼	24⅞	+ ⅝
Brscn 1981	200	$26	26	26	
Brkwater o	4000	$6	5⅞	6	+ ⅛
Brenda M	200	$8¼	8¼	8¼	– ⅛
Bright A	8550	$25	24½	25	+ ⅜
BCFP	17934	$13½	13¼	13½	– ⅛
BC Res	22830	145	141	141	
BC Res p	10600	$25⅛	24⅞	25⅛	+ ⅛
BC Phone	12326	$28¼	27¾	28¼	+ ½
BCPh 4.84	2600	$16	15½	16	+ ½
BCPh 6 pr	200	$75	74	75	+ 3
BCP 7.04 p	200	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
BrTel ads	z15	$47½	47½	47½	
Broulan	6200	154	150	150	– 1
Bruncor	4018	$18⅛	18	18	– ⅛
Brunswk	1735	$13	13	13	+ ¼
Budd Can	600	$36½	36	36	– ¼
		C			
CAE	24270	$23	22⅝	23	+ ⅛
CB Pak	2000	$26	25⅞	26	+ ¼
CB Pak w	700	$12⅜	12⅜	12⅜	
CCL A	600	$19⅞	19¾	19¾	
CCL B f	51750	$19⅞	19½	19½	
CDC Life	2900	$35¾	35⅜	35½	+ ⅛
CFCF f	3800	$21¼	21	21	– ⅛
CIL	8200	$32	32	32	
CME Res o	6000	48	46	46	– 2
Cableshar	11500	$38½	35¾	37	+ 1½
Cad Frv	5031	$19	18¾	18¾	– ¼
Cad Frv A	2257	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Cad Frv 2	592	$11	11	11	+ ⅛
Cad Frv w	200	$13½	13⅜	13½	
Calgary 1 p	300	$26⅜	26⅜	26⅜	
Cambridg	5576	$24	23⅞	24	+ ⅛
Camb 1	3800	$30½	30	30¼	+ ⅛
Cmbridg w	6100	$7⅞	7½	7½	– ⅜
Camco Inc	8500	$23⅞	23⅝	23⅞	+ ⅜
Camndx o	5000	106	106	106	– 3
Camp RL	32100	$21¼	20¾	21⅛	+ ⅜
Camp Res	932	125	120	120	
Camp R w	15112	14	14	14	+ 1
Camp Soup	2250	$31	30½	31	+ ½
Campeau f	12200	$28	27	28	+ ⅛
Cmp B	500	$24	24	24	– ⅜
Campeau C	500	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Cmpeau w	1000	$6	6	6	
Camreco o	2000	35	35	35	+ 2
CCem ex p	932	$15¾	15½	15¾	+ ¼
CDC f	7151	$8¼	8	8	
CDC I R	see below				
CDC pr B	365	$99	99	99	– ⅛
CDC 1980	10346	$16⅞	16⅝	16¾	– ⅛
CDC 1983	4600	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
CNor W	146344	$17	16¾	16⅞	– ⅛
CNor Wst B	338	$25	25	25	+ ¼
CNor Wst w	827	150	150	150	– 5
C Packrs	55563	$44½	43¼	44½	+ 1¼
CS Pete f	1501	470	450	450	
Can Trust	128	$53¾	53¾	53¾	– ¾
C Trsco B	100	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅜
C Trsco C	400	$21¾	21½	21¾	+ ¼
C Trsco G	600	$23½	23½	23½	
C Tung	202620	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
CCMan X f	7450	$31¾	31	31	– ¾
CC Man Y	4550	$31⅛	31	31	– ⅛
C Energy	18700	410	390	395	– 5
C Energy w	12250	110	95	100	+ 5
CForms A f	4300	455	450	450	– 5
C Formst B	1400	455	450	450	– 15
C Found pr	200	$11	11	11	+ ¼
CGE	z50	$101	101	101	
CG Invest	100	$59	59	59	
C Im B	147198	$18⅝	18¼	18½	
CIBC 250 p	105	$25¼	25¼	25¼	
CIBC 35625	38200	$28⅛	27⅞	28⅛	+ ⅛
CIBC 3 p	300	$100	100	100	+ ⅛
CIBC w	27400	$5	470	475	– 25
CIBC w A	1000	$7½	7⅛	7⅛	– ¼
Cibc w B	26950	390	365	375	– 10
Cdn Jorex	1500	160	150	150	– 10
C Manoir	1700	$15½	15¼	15¼	
C Marconi	17000	$25¾	25½	25¾	+ ⅛
C Ocdental	28198	$18⅜	18	18	– ⅜
CP Ltd	203535	$18⅛	17¾	18	– ⅛
Cdn Roxy	2066	$5½	5⅜	5⅜	
Cancom o	3015	$13	12⅝	12⅝	
C Spooner	866	30	30	30	– 2
Cdn Tire	300	$23	23	23	
CTire A f	26767	$15¼	15	15⅛	– ⅛
CUtil A f	7143	$19¼	19	19⅛	– ⅛
C Util B	560	$19	19	19	– ⅛
C Util 7.30	100	$24½	24½	24½	– ½
CUtil 2nd F	100	$27½	27½	27½	+ ¼
CUtil 2nd G	2000	$27½	27½	27½	– ⅛
CUtil 2nd H	2150	$23¼	23	23¼	+ ¼
CUtil 2nd I	4650	$27	27	27	
CUtil 2nd K	47500	$26¼	26	26¼	+ ¼
CUtil A w	10400	415	405	405	– 10
CUtil B w	32600	425	415	425	+ 5
C Wrld	8200	285	270	280	– 5
CWorld A p	1800	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅜
CWorld 1 p	1200	$7¾	7¾	7¾	– ¼
Cnamax o	5024	$5	490	495	– 5
Canfor	26700	$12½	12¼	12⅜	+ ¼
Canfor pr	300	$19½	19½	19½	
Canhorn o	99400	175	150	175	+ 15
Canron A	4300	$18¼	17⅞	17⅞	– ¼
Canrn A w	15000	300	300	300	– 15
Canterra	1075	$6¾	6⅝	6¾	+ ¼
Canuc o	2000	10	10	10	
Cara	834	$31¾	31½	31¾	+ ¼
Cara A f	800	$31⅞	31¾	31⅞	+ ¼
Carena	1000	$41¾	41¾	41¾	+ ¼
Carl OK	4950	$14⅝	14½	14½	– ⅛
Carl A p	240	$25¼	25¼	25¼	– ⅛
Carl B p	470	$30½	30	30½	+ ¾
Carma A	66355	28½	26	27	+ 1
Carolian o	5235	$5⅜	5⅛	5⅛	– ⅛
Carolian w	9700	400	395	395	+ 5
Cascades	2600	$12¾	12⅝	12⅝	– ⅛
Cassiar	8538	185	180	180	10
Casiar II w	1000	75	75	75	
Cassidy L	100	$14⅜	14⅜	14⅜	
Celanese	1350	$18¼	18⅛	18⅛	+ ⅛
Celan 175 p	600	$20¼	20⅛	20⅛	+ ⅛
CFund A f	20525	$6	5⅞	6	+ ⅛
Centrl Tr	27100	$20⅜	20¼	20⅜	+ ⅜
Cntrl Tr p	100	$26½	26½	26½	– ½
Chalengr f	112	$6½	6½	6½	1
Chalngr A	f15300	$6¼	5½	6¼	+ 1
Chnclr	2875	31	31	31	– 4
Charan	400	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
Chateau A	f11800	$14¾	14½	14⅝	– ⅝
Chvco A	3543	330	325	330	+ 10
Chieftan	2817	$9¼	9	9	
Chieftan B	1200	$41	40	41	+ 1
Chrysler	2016	$53¼	50¾	50¾	– 2⅛
Cimaron o	1300	440	440	440	
Cineplex	66113	$23⅜	23	23	– ⅛
Cineplex p	2900	$23⅞	23¼	23⅜	– ½
Cinram	9100	$21⅜	20¾	20¾	– ¾
Cinram w	8200	$14¾	14½	14½	– ⅜
Circo Crft	39850	$10⅜	10⅜	10⅜	
Cobi Food	6400	263	260	260	– 2
Coho A	2200	118	112	118	+ 3
Coin Lake o	10500	145	140	145	+ 5
Colonial o	7840	65	60	60	– 3
Colony P o	4700	180	175	175	– 5
Cmplx	2000	173	170	170	3
Cmnc	132284	$13¾	13⅜	13⅜	
Cominco D	8650	$28⅞	28⅜	28⅝	
Cmrcl Fin	13617	495	480	490	+ 5
Cml Fin w	1900	179	170	170	– 10
Compu H o	3100	305	300	305	+ 5
Cmplg	27600	$6¼	6	6¼	+ ¼
Cmp Inv o	10715	365	360	365	+ 5
Comtech	2200	405	400	400	– 5
Comterm	11700	185	180	185	– 3
Con Bath A	1158	$24¾	24⅜	24⅜	– ¼
CBth C	100	$25	25	25	
C Bath 525	see below				
C Brinco A	500	325	325	325	
Cons Pipe	600	$10½	10⅜	10½	+ ½
C Thomsn o	z112	65	65	65	
Consoltex	4557	$20	19½	20	+ ½
C Distb A	21657	$8	7⅞	8	
CDistb B f	7800	$8	7⅞	7⅞	
Cons Gas	6621	$26¾	26⅜	26⅜	– ⅜
Con Gas A	z10	$70¼	70¼	70¼	
C Gas 13½	200	$31	31	31	– ¼
C Gas 9¼	400	$26½	26½	26½	– ¾
Con Glass	4020	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
CTL Bank	8400	$10	9¾	9⅞	
Dicknsn B	1000	$7⅜	7¼	7¼	– ⅜
Dicon Sys	1150	$10⅜	10⅜	10⅜	
Discovry f	6572	129	125	126	4
Dofasco	12431	$31¼	30⅝	31¼	+ ⅝
Dfs 260	4375	$38¾	38⅜	38½	+ ⅛
Dofor I p	3050	$25⅛	25¼	25⅛	+ ⅛
Doman A	9616	435	410	435	+ 15
Doman B f	23276	460	420	455	+ 45
Dome C	304990	480	430	480	+ 55
Dome Mine	27110	$8¾	8⅜	8⅝	– ⅛
Dome M gw	17800	180	180	180	
Dome M sw	21100	215	195	200	– 15
D Pete	546481	157	140	154	– 1
DPete A p	25900	360	340	350	+ 5
DPete B p	600	360	345	360	+ 35
D Pete w	90000	10	8	9½	+ ½
Domego o	2000	26½	26½	26½	– ½
D Expl fo	z253	21	21	21	
D Textie	16246	$23	22	22	– 1
Domtar	55189	$33⅞	33	33⅛	+ ⅜
Domtar B	10000	$25⅛	25⅛	25⅛	– ⅛
Donohue	500	$26	26	26	
Dover Ind	500	$33½	33¼	33½	+ ¾
Drm Pete	o53000	8	7	7	
Dmag	100	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Dunde	4000	53	50	50	– 3
Dunoil A o	1000	70	70	70	
Du Pont A	452	$35½	35¼	35½	+ ¼
Durham f	14400	108	105	108	– 1
Durham w	2000	25	25	25	+ 3
Dylex Ltd	525	$21¾	21¾	21¾	– ¼
Dylx A	220706	$17½	17	17⅛	– ⅛
Dynamar	z200	26	26	26	
Dynex A	5600	19	18	18	– 1
Est Bakrie	1100	$16¾	16¾	16¾	
Eaton T A	300	$10½	10½	10½	
FSesn HI f	4804	$20	19¾	20	
Franco o	83200	185	180	180	– 1
Fruehauf	130	$25½	25¾	25¾	+ ¼
Futurtek o	67200	70	66	68	– 2
GB Auto	2200	$6⅛	6	6	– ½
GTC TrCon	5000	$12¼	12	12⅛	– ⅛
GSW B f	700	$17½	17	17	– 1½
Galctic o	44940	$15¾	14⅜	14¾	
Galtc L	100350	$13¼	12	12⅛	– ¾
Galtaco	500	$12⅛	12	12	– ⅛
Galveston	2600	310	310	310	– 5
Gandalf	964	$8⅞	8¾	8¾	– ⅛
Gaz Metr	11930	$12	11¾	12	+ ¼
Gaz C p	1300	$25⅛	25	25⅛	
Geac Comp	3500	$5½	5½	5½	+ ¼
Gendis A	2564	$22	21⅞	21⅞	– ⅛
GMC	632	$110⅛	109¾	109¾	+ 1¼
Gen Trstco	2500	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Genstar f	2420	$57¾	57¾	57¾	
Genstr D p	1700	$44½	44⅜	44½	– ⅜
Genstr E p	6550	$26¾	26⅜	26¾	+ ⅜
Gnstr Fin p	1000	$26½	26⅜	26⅜	– ⅛
Gesco Ind	1100	$9½	9⅜	9⅜	– ¼
Giant Bay o	900	240	235	235	– 5
Giant Yk	300	$16	16	16	– ½
Gibraltar	1200	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Glamis	3600	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Glamis w	500	315	315	315	+ 15
Glen Adn o	96000	63	57	63	– 1
Glen w	61500	17	12	17	+ 2
Glenayre	24100	$9¾	9⅜	9¾	+ ⅛
Goldale A f	31200	$6⅞	6⅜	6¾	+ ⅛
Goldale I w	3400	$5	490	490	– 10
Goldal II w	1000	440	440	440	– 5
Goldcorp f	25345	$6⅜	6⅜	6½	+ ⅛
Goldcrp w	55000	2	1	1	
Gld Kn	84600	$11⅜	10½	10⅞	+ ⅜
Gldn Rul o	10500	220	205	206	– 4
G Sceptr o	29260	$8½	8	8½	+ ⅜
Goldnbel o	1000	230	230	230	
Goldex o	100	177	177	177	– 3
Goliath G o	6200	$8¾	8½	8⅝	+ ¼
Goodyear p	207	$30	30	30	+ ½
Graft G	500	$19½	18¾	19½	+ 1¼
Grafton A f	13870	$19¾	18¾	19¾	+ 1⅛
Grandma	6000	51	50	51	+ 1
Granduc	2000	80	80	80	
Granges	7038	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
GL Forest	189	$24	24	24	
GW 770	3300	$26⅜	26¼	26⅜	
Greyhnd C	100	420	420	420	
Greyhnd	3405	$28½	28	28	– ½
Growth I	5450	$12⅛	11¾	12⅛	+ ⅛
Growth w	13225	235	230	230	– 5
Guar Trc p	480	$40	40	40	
Guard Cap	250	$28	28	28	+ ½
Gardn MS f	9050	$7	6⅞	6⅞	
Gard MS w	2800	5	5	5	
Gard PA f	27800	$12½	12⅜	12⅜	
Gardn P w	62715	320	275	315	– 10
Gulf Can	4074	$16	15¾	15¾	– ⅛
Gulf Can Ip	31163	460	455	460	+ 5
Gulfstrm o	15200	61	61	61	– 1
		H	L		
HCI A f	53000	164	150	162	+ 17
HCI Hldg	B33874	160	150	160	+ 10
Haley	13600	$27⅛	26¾	26¾	– ½
Halifax D	400	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
H Group A	14885	475	475	475	
Hmrsn C p	1860	$27	26⅞	27	+ ⅛
H Can B	200	$26⅞	26⅞	26⅞	
Hrding A f	5800	465	450	450	+ 10
Hard Crp C	1800	395	390	395	+ 5
Harris A f	18600	$13⅞	13½	13½	– ⅜
Harris B	200	$14	14	14	+ ¾
Hawker	1775	$30⅛	29¾	30⅛	+ ⅛
Hayes D	885	$15	14¾	14¾	– ¼
Heenan P	1000	90	80	90	+ 20
Hees Intl	22020	$35¾	35½	35¾	+ ¼
Hees D p	900	$25⅝	25⅜	25⅜	– ¼
Hees E p	300	$24½	24½	24½	– ¼
Hees Intl w	10750	$15¼	15	15	+ ¼
Helix	150	475	475	475	– 5
Heritag A f	z20	$24	24	24	
Highwod o	6700	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Hollingr I	3025	$25	24½	25	+ ½
Howdn DH	200	$23½	23½	23½	+ ½
HBay Mn s	z60	$7¼	7¼	7¼	
H Bay Co	3595	$30⅛	30	30	– ⅛
HBC A p	3863	$19¼	19⅛	19⅛	
Husky Oil	67081	$8⅛	8	8	– ⅛
Hydra Ex o	z20	39	39	39	
ITL Ind	19600	$8¾	8¼	8¾	+ ⅜
ITT Can 2p	1000	$25¼	25¼	25¼	
Icor o	2000	65	65	65	
Imasco	22765	$35	34¾	34⅞	+ ⅛
Imasco A p	500	365	360	365	
I Life III	700	$25⅜	25¼	25⅜	
Imp Metal	1000	117	117	117	– 3
Imp Oil A	92825	$42¼	41½	41⅝	– ⅝
Imp Oil B	z11	$41⅜	41⅜	41⅜	
Inca o	7800	179	175	175	
Inco	58775	$19	18¼	18¾	+ ¼
Inco 10	300	$27¼	27¼	27¼	
Indal	17086	$16½	15⅝	16½	+ ¾
Inglis	150	$23¼	23¼	23¼	–

Toronto...

Omnibus o	9400	385	370	375	
Onitap o	10000	17	17	17	
Onyx Pete	1000	310	310	310	
Opimian o	200	390	390	390	
Orbit	53180	66	65	65	- 2
Orca o	4600	25	24	25	
Oshawa A f	11646	$44⅜	44¼	44½	
	P		S		
PCL Indust	500	$11	11	11	+ ⅛
PCsar A o	1500	110	107	110	- 1
P TrOc	111300	257	238	244	- 16
Pac W	9070	$15⅜	15⅜	15⅜	- ⅜
Page Pet	z100	14	14	14	
Pgurin A f	58040	$16⅞	16⅝	16¾	
Pgrn w	34619	$9¼	9	9⅛	- ⅛
Pamour	100	$10	10	10	- ⅛
Pancana	8600	$5½	5½	5½	
PanCan P	440	$26	26	26	- ½
Parkland	100	$5⅜	5¾	5¾	- ⅛
Parquet o	2500	38	38	38	
Pathfind o	4050	125	125	125	
Paulin A	100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Pe Ben O	23300	90	80	90	+ 8
Peerless	7175	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ⅜
Pega Cap o	18220	20	20	20	
Pegasus	1515	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Penn Wst o	1000	70	70	70	
Penningtn	200	$21½	21½	21½	+ ½
PJewl A f	15550	$14½	13⅝	14⅜	+ 1⅛
P Jewl w	5600	$6¼	6	6	
Petromet o	6500	170	165	170	+ 7
Ptrotech o	10500	34	34	34	6
Phillips Cb	150	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Phonix Oil	12112	$15	14⅝	14⅞	¼
Photo Eng	z25	$31	31	31	
Pine Point	3925	$11½	10½	11½	+ 1¼
Place GO	8000	115	115	115	
Placer	15279	$22½	22¼	22⅜	
Placer w	11800	17	17	17	
Placer 88 w	13850	254	250	252	+ 2
Plexus o	7500	325	315	315	+ 10
Poco Pete	1000	$8¼	8¼	8¼	¼
Pysr pr	200	$26¾	26¾	26¾	
Potash Co p	2000	$13¼	12¾	13¾	+ 1
Potter A f	4665	135	130	130	- 5
Potter w	2000	5	5	5	- 2
Powr Cor f	29475	$39¼	38⅜	38⅞	- ⅜
Powr C 1p	1050	$51½	51	51½	+ ½
Powr Fin	5510	$26⅝	26¼	26½	+ ¼
Precamb	6500	380	375	375	+ 5
Premdor f	4460	$12⅞	12¾	12¾	
Princpl A f	1600	$7	7	7	
Provigo	6896	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Que Sturg o	2250	$5	490	490	- 10
Que Tel	4000	$15	15	15	+ ¼
Que Tel B p	22750	$11¾	11¾	11¾	
Quebcor	4700	$18¾	18¼	18½	+ 1½
Qenstk	5450	180	180	180	+ 5
Qintra B o	7100	75	73	75	+ 4
Rnchm A f	400	445	445	445	- 10
Rnchmn p	500	$23	23	23	- ⅛
Ranger	43200	$5⅜	5½	5½	- ⅛
Ranger p	see below				
Rayrock f	5050	$6¼	6⅛	6¼	¼
Rea Gld o	1000	50	50	50	
Redpath	10660	$25	24½	24⅞	- ⅛
ReedSt 1 Sp	1850	$55½	55	55½	
Regional o	3600	245	240	245	+ 5
Reit A f	150	$35½	35½	35½	+ ¼
Renisanc	3800	$9¾	9¾	9¾	- ⅛
Revlstk A f	550	$5¼	5	5⅛	+ ⅛
Revelstk p	z105	$9⅞	9⅞	9⅞	
Revn Prp A	599	295	295	295	
Rev B f	129368	230	220	230	+ 10
Rio Algom	41500	$24	23¾	24	+ ¼
Rio Alto o	z400	90	80	80	
Rogers A	2800	$24	23¾	23⅞	- ⅜
Rgs B f	150210	$24	23⅜	23¾	
Rogers p	4900	$37¾	37⅜	37½	+ ⅛
Rolland A f	400	$30⅜	30¾	30¾	
Roman	8600	$9¼	9	9	- ½
Rothman	3400	$39	39	39	+ ¼
Rothm 2p	100	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ¼
Royal Bnk	50401	$32	31¾	31¾	- ⅛
Ry Bk 1.88	1100	$24½	24¼	24½	- ⅛
Ry Bk 2.75	3610	$32⅜	32	32⅛	
Ry Bk 1.45	11750	$18½	18½	18⅜	+ ⅛
Ry Bk E	800	$100	99¾	99¾	¼
Ry Bk w	7810	280	270	275	
RyTrco A	22782	$33¼	33	33	¼
RyTrco B	215	$33	33	33	¼
RyTrco G p	2140	$25⅜	25¼	25⅜	
RyTrco J p	3800	$24⅝	24½	24½	¼
Ry Trco w	2000	$23½	23	23½	
Royex	280272	350	335	350	+ 15
Royex p	2203	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Royex w	58337	170	160	165	+ 6
SHL Systm	3892	$25⅝	25¼	25⅜	+ ⅛
St Andrw o	30300	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅜
StL CemA f	2840	$18¼	18	18¼	+ ¼
Samuel M T	900	$21¾	21⅜	21⅜	¼
SMT w	14800	$10¾	10½	10⅝	+ ⅜
Saskoil	1500	$6½	6¼	6¼	⅛
Saskoil A p	6300	$9¼	9	9	⅛
Scarboro o	5000	13	13	13	+ 1½
Sceptre	2200	285	272	285	+ 5
Sceptre pr	1200	$12⅞	12¾	12¾	⅛
Scintrex	200	$13¾	13¾	13¾	
Scot Paper	1425	$35	34½	35	+ ½
Scot York	900	$7⅜	7⅜	7⅜	- ⅛
Scotts f	49250	$40¼	39¾	40⅛	+ ¼
Scotts C	400	$40	40	40	+ ½
Seabrit A o	8685	470	450	450	- 15
Sebright w	25820	230	216	216	- 9
Segrm	132375	$87¾	82⅞	87¾	+ 4⅜
Sears Can	23180	$15	14⅝	14⅞	
Selkirk w	700	$9⅛	9⅛	9⅛	
ShawC B f	500	$16¾	16¾	16¾	
Shell Can	9165	$23¾	23¼	23⅜	+ ⅛
Shltr OG o	2000	29	29	29	- 1
Sheperd P	300	$13½	13	13½	+ ¾
Shrgld	109400	$6⅞	6¾	6¾	
Sherritt	7862	$6¾	6⅝	6¾	
Shpng NZ p	1300	$25¼	25¼	25¼	
Sico	2150	$21¼	21	21¼	+ ¼
Sienna o	19500	61	59	60	+ 4
Sigma	700	$10	9⅜	10	+ ⅜
Silcorp A f	1700	$18	17¾	18	
Siltronic	2530	180	180	180	+ 5
Silver Lk o	33761	230	215	215	- 5
Silversid o	23600	98	89	98	+ 9
Slater A	8600	$15¼	15	15⅛	
Slater B f	130	$15	15	15	
Slocan F	8000	$7¾	7½	7¾	+ ¼
Sobeys A f	430	$17¼	17¼	17¼	
Sonr RB of	17000	150	143	150	+ 7
Sonora o	12450	390	380	390	+ 10
Sorrel o	20500	15	10	10	- 3
Southam	16160	$25	24⅝	25	
Spar Aero f	18300	$28	27½	27¾	+ ¼
Spnakr	2500	135	130	130	- 10
Std Modrn	46600	68	63	68	+ 2
Std Mdrn w	3000	6	6	6	
Std Trsteo	1300	$34½	32	32	- 2¾
S Trsteo p	100	$22⅞	22⅞	22⅞	
Starrex o	12900	325	300	315	+ 15
Steep R	4850	275	265	275	+ 10
Steinbg A f	3600	$45	45	45	+ ⅛
Stelco A	72806	$25⅜	25	25⅜	
Stelco C p	1950	$25¼	25	25¼	+ ¼
Stelco E p	10600	$30	29⅝	30	
Stelco w	32350	47	44	47	+ 1
Strnd OG o	1000	165	165	165	
Strhcona	3662	45	45	45	+ 3
Strathfld o	3300	280	275	280	+ 10
Strathn A f	1000	215	215	215	
Stroud o	16500	26	24	26	+ 1
Sud Cont o	1300	330	330	330	
Sulivan	100	480	480	480	+ 5
Sydney o	10000	43	41	43	+ 2
	T		Z		
TIETel	900	$6¾	6⅝	6⅝	
Talcorp 300	500	145	145	145	
Tnglwod o	3000	42	42	42	+ 2
Taro Ind	3600	151	150	150	
Teck Cor A	2500	$22½	22½	22½	+ ⅜
Teck B f	20388	$21½	21⅜	21½	- ⅛
Teck E p	1450	$27⅛	27⅛	27⅛	
Teck F p	100	$34	34	34	- ¼
Tecsyn f	4700	$10¼	9¼	10	+ 1
Tee C	1000	290	290	290	
TelMet B f	9800	$40	40	40	
Temagmi	1500	8	8	8	- 5
Tembec A	200	410	410	410	+ 20
Terra Mn o	6700	206	200	200	- 1
Terra o	5000	70	70	70	- 5
Tex Can	2400	$28¾	28½	28¾	- ¼
Thom N A	28890	$31½	30	31½	+ 1½
Thom N pr	z15	$43⅞	43⅞	43⅞	
Tiber	400	320	320	320	+ 15
Tor Cal o	16000	90	80	87	- 3
Toromont	8400	$9⅛	9	9	- ⅛
T-D Bk	149060	$23⅞	23⅜	23½	
TD Bk 1.835	2800	$25	24¾	25	+ ¼
TD Bk 2.375	1150	$27	26⅝	27	+ ½
TD Bk C	200	$24⅞	24⅞	24⅞	- ⅛
TD Bk D	1100	$25½	25½	25½	+ ¼
Tor Sun	4471	$29⅜	29	29⅜	- ⅛
Torstar B f	23001	$30	29½	30	+ ½
Torstar 170	2400	$59¾	59	59¾	+ ¼
Torstar w	500	$38⅞	38⅞	38⅞	- ½
Totl Eriksn	13000	300	290	295	
Total Pet	2650	$28	27½	27¾	+ ½
Total PA p	2600	$45	44¾	45	+ ¾
Total P w	11550	$6¾	6⅝	6¾	+ ¼
Traders A f	6224	$51½	51	51	- ⅛
Trader B p	500	$26	25	26	+ 1½
Tr C Glass	950	$18½	18¼	18½	+ ½
TrCan R A	2350	107	105	107	- 8
TrC R p	100	$10⅞	10⅞	10⅞	- ⅛
Trans Dom	z300	103	103	103	
Trns Mt	110	$11⅜	11⅜	11⅜	¼
TrAlt R pB	500	$25½	25½	25½	
TrAlt R pC	100	$25¼	25¼	25¼	¼
TrAlt A	24224	$28½	28¼	28¼	- ⅛
TrAlta 4½	z40	$62	62	62	
TrAlta 7	100	$90	90	90	- 2
TrAlta 7½	100	$95	95	95	
TrAlta 12	600	$26	25⅞	25⅞	+ ⅛
TrAlt 14.25	1200	$28	28	28	+ ⅛
TrAlt 12½	500	$28½	28¼	28½	
TrAlt 9	400	$26¾	26⅝	26⅝	⅛
TrAlt 8.40	400	$27	27	27	+ ⅜
TrAlta 7.20	300	$25	25	25	- ⅜
TrAlt w	7700	$6⅜	6¼	6¼	
TrCan PL	47496	$18⅜	18	18¼	
TrP 2.80 p	105	$35¼	35¼	35¼	
TrP 1st E	3100	$54½	54⅜	54½	
TrP 1st F	600	$55	55	55	- ½
TrP 1st I	2700	$51⅛	51	51⅛	+ ¼
Trpac Res o	10000	48	45	48	+ 1
Tresr Vly o	7500	130	126	127	- 5
Tri-Star	3000	72	72	72	+ 9
Trilium o	2775	$12¼	12	12	- ⅛
Trilogy	9383	70	65	70	
Trilon A	36063	$34⅞	34	34¼	¼
Trilon Fin I	3700	$24⅝	24⅜	24⅜	
Trilon Fin II	3700	$24¼	24	24	- ⅛
Trilon w	2800	$23	22⅞	22⅞	+ ⅜
Trilon A w	18005	$21⅜	21	21	- ⅝
Trimac	13612	230	225	230	
Trinity Res	z100	55	55	55	
Trpl Crn E	3900	210	190	210	+ 10
Trizec A f	600	$39¼	39	39¼	
Trizec B	176	$39	39	39	- ¾
Trizc 3	120000	$10	9⅞	10	+ ⅛
Trizec 4 p	5700	$26	25¾	26	+ ⅛
Tkho A	2200	470	470	470	
Tuckho A w	2500	170	170	170	
Tudor o	8550	$6⅜	6¼	6⅜	
Turbo	67048	50	49	50	
Tut Ent o	24000	44	42	43½	- ½
ULS Cap p	454	$26¾	26⅜	26¾	
Ulster P o	31900	144	137	142	+ 4
Ultmar plc	15100	385	375	385	+ 5
Unican S	9900	$17½	17	17⅛	+ ⅛
Unicorp A f	30956	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Unicorp 10	1400	$24½	24	24½	+ ⅜
Unc 117	2100	$12⅝	12⅜	12⅝	
Unicorp w	44700	205	190	205	+ 20
Un Carbid	1450	$16⅞	16⅝	16¾	- ¼
U Entprise	11109	$12⅝	12½	12½	- ⅛
U Gas 1438	500	$23	22¾	23	+ ¼
U Cdn Shar	350	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
U Canso	4000	80	80	80	
Un Corp	200	$48	47¾	48	+ 1
Un Fn Mgt	1595	$35	32	35	+ 5
U Keno	200	$7¼	7¼	7¼	
U Siscoe	4900	260	255	255	
US Steel 1p	6800	$26⅜	26	26⅜	+ ½
Un Wburn	100	$16¼	16¼	16¼	
VS Serv	400	$19	19	19	- ½
Value Inv	5100	$10⅛	10	10	
Value p	1200	$26½	26½	26½	- ⅛
Value w	5200	355	350	355	+ 5
Van Der	1000	425	425	425	
Vedron o	z30	72	72	72	
Verstl A f	6300	320	310	310	+ 5
Verstl Cl B	50700	310	300	300	- 5
Verstl Cor p	500	$11	10¾	11	+ ¼
Verstl 2625	2400	$19¾	19	19	- ⅞
Verstl w	2000	76	76	76	- 4
Vestgron	2350	105	100	100	
Viceroy o	72050	405	390	390	
Visway	1200	$9¼	9¼	9¼	
Vulcan Pac	31120	$5½	490	5⅜	+ 47
WIC B f	6216	$11	10⅞	11	
Wafrbord f	1200	$5⅞	5¾	5¾	- ¼
Walker R	14356	$36½	36⅜	36½	- ¼
Walker 7½	2403	$32½	32⅛	32½	- ¼
Walker 9½	7300	$29	28¾	29	- ¼
Wlkr 14.16	400	$26⅝	26½	26½	- ½
Walker w	1000	$5½	5½	5½	
Wlkr 1988 w	7707	$5	495	5	- ⅛
Walwyn	4130	$5¼	5⅛	5⅛	
Wardair	6200	$17⅞	17¼	17¼	- ¼
Warren o	22500	23	21½	22	
Wrintn	3500	68	66	66	- 4
Wasabi o	69000	45	42	42	- 1
Weldwod	300	$23	23	23	- ½
Wst Frasr	10700	$20	18⅛	20	+ 1¼
Westar A p	1000	$18	18	18	+ ⅛
Wstburne	2300	$18⅜	18⅜	18⅜	- ½
Wcoast	213100	$14⅞	14⅝	14⅜	- ⅛
Wcost 8¼ p	5015	$25⅞	25¾	25¾	- ¼
Wcoast 1 p	3200	$25¾	25⅝	25⅝	- ½
Westfield	500	114	114	114	
Wstgr	z60	28	28	28	
Westley o	14400	60	55	55	- 5
Westmin	2500	$7⅞	7¾	7¾	
Westmin p	3400	$20⅞	20⅝	20¾	+ ⅛
Westmnt r	1500	75	75	75	+ 5
Weston	58839	$33¼	32⅝	33	+ ¼
Wharf	18300	210	207	210	+ 5
Whim Crk o	900	195	190	190	- 10
Whonok A f	274	$5¾	5¾	5¾	- ¼
Wilco o	10500	20	16	20	+ 3
Win-Eld o	2500	70	65	70	+ 10
Woodwd A	9332	$7⅜	7⅛	7¼	- ⅛
W Energy	z1	265	265	265	
WEqite A f	3300	$10⅜	10½	10½	
WEqute I w	61200	129	120	129	+ 4
WEqu II w	3600	249	243	249	+ 9
X Cal o	3000	60	60	60	
X Cal w	5000	4½	4	4	- ½
Xerox	15700	$24¾	24⅝	24⅝	
Xerox w	4020	$5⅛	495	5	
YRI 9¾	700	75	75	75	+ 20
Partially Paid Shares					
B Corp r	39100	$11⅜	11⅛	11⅜	
CDC I R	29700	235	225	225	- 10
Partnership Units					
Trust Units					
C Income u	11267	$11¼	11⅛	11¼	
CIncm 86 u	23655	$11	10¾	11	+ ⅛
C Perm un	10175	$10¾	10⅝	10¾	
FPT u	8600	$18½	18¼	18½	+ ¼
Traded In US Funds					
Alum B	4700	$26¼	26¼	26¼	
Alum d pr	100	$25	25	25	- ¼
Asamera	700	$7	7	7	+ ⅛
Bow Vly 200	100	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
C Bath 525	250	$55	55	55	+ ½
IBM	z15	$152⅞	152⅞	152⅞	
Nat Bk 6	300	$29¾	29⅝	29¾	+ ½
Ranger p	200	$24¾	24¾	24¾	- ¼

Total Sales: 20,049,000

TORONTO MOST ACTIVE STOCKS
By The Canadian Press

Stock	Sales	High	Low	Close	Net Ch'ge
INDUSTRIALS					
Massey F	576,718	4.80	4.35	4.55	+ .20
Dome Petr	546,481	1.57	1.40	1.54	- .01
Alcan Alm	315,053	46⅛	45¼	45⅜	
NovAlta A	255,275	5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Bk N. S.	237,554	15	14⅞	14⅞	
MINES					
Can Tungs	1,202,620	8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Royex Gld	280,272	3.50	3.35	3.50	+ .15
Musto Ex J	202,050	4.50	4.35	4.45	+ .10
Lacana Mn	120,400	7¾	7¾	7¾	
Mascot G J	119,625	7⅜	7¼	7¼	
OILS					
Lochiel AJ	1,019,000	.02	.01½	.01½	- .00½
Dome Cda	304,990	4.80	4.30	4.80	+ .55
CAN NorWest	146,344	17	16¾	16⅞	- ⅛
CAN Nrwst	146,344	17	16¾	16⅞	- ⅛
Bonanza R	87,287	1.80	1.75	1.75	- .07
Orbit OG	53,180	.66	.65	.65	- .02

Montréal...

MONTREAL (PC) — L'indice général de la Bourse a clôturé vendredi en hausse de 11.35 points, à 1598.47.

En tout 5,107,506 actions ont été échangées, comparativement à 4,626,438 la veille.

Alcan a cédé 1-8 à $45 3-8. Spar Aerospace a gagné 3-8 à $27 3-4, Cominco 1-4 à $13 5-8 et Massey 25 cents à $4.60. CP Ltd a perdu 1-4 à $17 7-8 et Banque nationale 1-4 à $33.

Bell était inchangé à $39 1-4, Banque de Nouvelle-Ecosse à $14 7-8 et Macleans à $19.

Finalement les gains l'ont emporté sur les pertes par 182 contre 143 et 145 titres sont restés sur leurs positions.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

AberfrdWt	z300	17	17	17	- 5
ACSI	5200	$5⅜	5¼	5¼	- ½
Agnico E	6800	$20¼	20	20¼	
Aigue	13600	240	235	240	+ 10
Alta energ	4200	$12¾	12½	12½	- ⅛
Alcan Alu	41235	$46¼	45¼	45⅜	- ⅛
Alcan Wt	17090	$10⅞	10¼	10¼	- ⅛
Algma2.00	1000	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅜
Aligro	8000	$22	21¾	21¾	- ¼
Alum 2.312	200	$26½	26½	26½	- ¼
Alum C 84	400	$25⅛	25⅛	25⅛	
AMCA int	3526	$18	17¾	17¾	- ¼
AMCAsr3	10700	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅜
Ame	z400	45	45	45	+ 3½
Am Barric	5620	$13⅝	13⅜	13⅝	+ ¼
fACCI	8800	$15¼	15	15	- ¼
Amer r	1413875	425	405	410	
Amusecor	9000	280	275	279	
Artopex	10000	$9⅜	9⅛	9½	+ ¼
Asamera	300	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Asamera 8	100	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
Asamera 7	400	$12¼	12¼	12¼	
fAstral B	8000	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
fAtco I	200	$8	8	8	- ¼
Atco wt	5020	109	105	109	+ 4
B Corp A	7300	$30⅜	30½	30⅜	
BCED	17810	475	465	465	- 10
BCE	107633	$39½	39⅛	39¼	
BCE 1.80p	400	$26	26	26	
BCE 2.70p	1600	$40¾	40½	40½	
B C Forst	1800	$13½	13½	13½	
BGRwt	z200	10	10	10	- 2
BC Phone	9700	$28⅛	28	28⅛	+ ¼
Bank NS	103486	$15	14⅞	14⅞	
B NS sr1	200	$25½	25½	25½	+ ¼
Bque Cont	1334	$10	9⅝	9⅝	- ¼
Bque Mtl	44183	$33¼	33	33	- ¼
BMO 2.85	870	$35¾	35½	35¾	- ¼
BMO $2.50	1800	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅛
BMO Sr3	300	$26⅝	26⅜	26⅝	+ ⅛
BMO Wts	700	$5⅜	5⅜	5⅜	
Bq Eparg	14025	$29½	28¾	29	- ¼
BqEp 2.62	10800	$28	27¾	27¾	- ⅛
Bque Nat	37900	$28⅞	28¼	28⅜	+ ⅛
Bq Nat s4	700	$26⅞	26⅜	26⅞	+ ⅛
Bq Royale	13845	$31⅞	31¾	31⅞	
Bq Ry Wt	3300	280	270	270	- 10
BqRy 1.45	1450	$18⅜	18¼	18¼	- ⅛
BqRy 1.88	166	$24½	24½	24½	+ ¼
BqRy 2.75	1200	$32¼	32	32	- ⅛
Baton	600	$24	24	24	+ ¾
Belkin A	200	$19	19	19	
Belmoral	3500	255	250	250	- 5
Biltrite	3345	$11¼	11⅛	11¼	
Biltrite Wt	2875	175	175	175	
Biotech	4400	$5⅜	5⅜	5⅜	
fBomb A	719	$21¼	21¼	21¼	
fBomb B	14955	$20⅜	20¼	20½	
Bow Val	7482	$10⅜	10⅜	10⅜	- ¼
BowVl2.05	400	$20½	20½	20½	- ⅛
Bow V Rs	3000	150	130	150	+ 25
Bow R 2.12	900	$5¾	5¼	5¼	- ¾
Brascade	1757	$40	39⅞	40	
Brascan A	8924	$25	24¼	25	+ ¾
Bruncor	z75	$18	18	18	- ⅛
Brunswick	z51	$13	13	13	+ ¼
CAE Ind	11325	$22⅞	22⅝	22⅞	+ ⅛
CB Pak	3000	$26¼	25⅞	26⅛	+ ¼
CB Pak wt	1100	$12⅞	12⅝	12⅝	
CIIT Inc	800	$14	14	14	
CIL	4900	$32⅜	32	32⅜	
Cad Frvw	1000	$19⅛	18⅞	18⅞	- ⅛
Cad Fw wt	650	$13⅜	13⅜	13⅜	- ⅛
CadFw B	150	$10⅞	10⅞	10⅞	- ⅛
Cmbdg	2800	$23⅞	23⅞	23⅞	- ⅛
Cbrgwt	7300	$7¾	7½	7½	- ⅜
Camp R	9093	125	123	123	
Cmpbel Sp	450	$30¾	30½	30½	+ ½
fCampeau	5700	$27¼	27¼	27¼	+ ⅛
Cda Pack	z45	$44¼	44¼	44¼	+ 2¾
fCDC	1050	$8	8	8	
CDC 1980	1100	$16⅞	16¾	16⅞	+ ¼
C Imp Bk	69023	$18⅝	18¼	18⅜	- ¼
CIBC wB	3800	390	370	370	- 25
CIBa 2.50	1000	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
CIBQ 3.562	700	$28	28	28	
CIBC w	5850	$5⅛	470	470	- 25
CIBC w a	3750	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
CP Ltee	83579	$18⅛	17¾	17⅞	- ¼
Cdn Tire	100	$22⅜	22¾	22⅜	- ¼
fC Tire A	52100	$15¼	15	15⅛	- ⅛
fC Utilit A	1800	$19⅛	19⅛	19⅛	- ⅛
C Utilit B	3290	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
C Util Prk	1000	$27⅝	27⅛	27⅜	+ ½
C Util SrH	100	$23	23	23	- ⅛
C Util wta	800	415	415	415	
fCmnac A	9390	$15⅝	15½	15½	
Canamax	400	$5	5	5	+ 5
Canron A	400	$18	17⅞	17⅞	- ¼
Carl Ok	5725	$14½	14½	14½	- ⅛
Cascades	34393	$12¾	12⅝	12¾	
Celanese	2340	$18¼	18⅛	18⅛	+ ⅛
Cent Dyn	1000	59	59	59	+ 9
Central Tr	500	$20½	20½	20½	+ ⅜
fCFCF Inc	1430	$21¼	21	21	- ¼
Charan	10800	$14	13¼	13½	+ ¼
Charan wt	2900	$9⅞	9½	9¾	
fChateau	1830	$14¾	14½	14⅝	- ⅛
Circo Crft	15700	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
CimL PrE	3350	$15½	15½	15½	
Cinram	2800	$21¼	20¾	20¾	- ⅝
Cinram W	1350	$14⅝	14⅜	14⅜	- ¼
Cogeco	550	$8	7¾	8	
Cominco	197

Tarifs sur les bardeaux de cèdre

Ottawa formule des menaces

HALIFAX (PC) — Le secrétaire d'Etat américain George Shultz a été prévenu, hier, que le Canada envisageait des mesures de nature économique en guise de représailles contre l'imposition de tarifs sur les bardeaux et planchettes de cèdre, tarifs qui menacent les emplois de milliers de Canadiens. C'est ce qu'a fait savoir hier le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures Joe Clark.

"Pour éviter qu'il ne soit pris par surprise, je lui ai indiqué que le Canada envisage actuellement une série de répliques économiques possibles", a déclaré M. Clark aux journalistes qui l'attendaient à sa sortie d'un entretien privé d'une heure avec M. Shultz.

M. Clark, qui a rencontré son homologue américain à l'issue de la conférence des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN, a déclaré qu'il ne s'attendait pas à ce que M. Shultz revienne sur la décision d'imposer des droits tarifaires. Mais il a ajouté que les Américains réalisaient néanmoins que cette mesure, qui a été le principal sujet débattu lors de la période des questions à la Chambre des communes, a endommagé les relations canado-américaines.

"Je crois que les Etats-Unis comprennent le message au sujet de l'inquiétude et de la susceptibilité canadiennes", a fait valoir M. Clark, qui s'est refusé à préciser quelles étaient exactement les mesures de rétorsion envisagées. "Mais il est clair qu'ils ne veulent pas que ce genre de choses se reproduise."

Auparavant, M. Shultz avait dit, au cours d'une conférence de presse convoquée avant son entretien avec M. Clark, qu'il ne croyait pas que les tarifs de 35 pour cent sur l'importation de produits de cèdre canadiens aux Etats-Unis compromettent les négociations récemment entamées sur le libre-échange entre les deux pays.

Chemin jonché d'obstacles

Personne ne s'attend à ce que la conclusion d'un accord de libéralisation du commerce soit facile, a-t-il commenté. "Le chemin à parcourir pour y arriver est jonché d'obstacles. En voilà un."

M. Shultz a déclaré que les Etats-Unis avaient l'intention de conclure une entente commerciale avec le Canada, mais que dans l'intervalle, le gouvernement américain se devait de respecter ses propres lois.

Par ailleurs à Halifax, l'ambassadeur américain au Canada, M. Thomas Niles, a déclaré devant les journalistes que les Etats-Unis admettaient qu'il aurait dû y avoir davantage de consultations avant l'annonce des tarifs.

Le diplomate a nié des informations voulant qu'il ait expédié à M. Shultz un télégramme affirmant qu'Ottawa "comme prévu, montrait des signes de panique" au sujet des tarifs sur les bardeaux de cèdre.

La fourrure se vend bien

NORTH BAY, Ont. (PC) — La vente finale de fourrures de l'Association ontarienne des trappeurs s'est terminée jeudi. Elle a rapporté $3.1 millions, soit 11 pour cent de plus que l'année dernière.

Le directeur de l'association Jim Donnelly s'est déclaré "extrêmement heureux" des résultats, le marché du rat musqué et du raton laveur ayant monté en flèche.

Le rat musqué (275,000 peaux vendues) a été de loin la fourrure la plus en vogue durant les deux jours de la vente, qui a attiré 68 acheteurs de tous les coins du monde.

"Nous savions que le rat musqué serait demandé et nous avons été agréablement surpris avec nos ventes de raton laveur, a dit M. Donnelly. En général, cette vente n'a eu aucun aspect défavorable."

Même les acheteurs, qui en décembre dernier se plaignaient des prix élevés, ont été satisfaits, a remarqué le directeur de l'association.

"Ils ont été très, très bons et ont fait part de leur sentiment que la vente était une réussite, non seulement d'après leur point de vue mais également du nôtre. Tous nous ont donné l'assurance qu'ils reviendraient en grand nombre l'année prochaine."

Voici les prix maxima établis jeudi avec, entre parenthèses, le prix moyen: rat musqué $12.70 (3.94); coyotte $105 (29.50); renard roux $90 (27.50):

Fonds mutuels...

MEMBERS		Cmmnwlth	12.26	Diversfd 25	12.21	**nFirstCnd Mtg**	11.46
Aetna-Midland		Dividend	7.61	Diversfd 40	13.11	**yFiscon Fd**	8.66
AmBlue Chip	11.13	Growth	16.76	Diversfd 55	13.27	yGyro Eqty	11.31
CdBlue Chip	10.99	Income	4.21	Dividend	10.15	**Harvard**	14.07
Dividend	10.16	Internatl	17.32	Equifund	14.25	**Industrial Group**	
Fix Inc.	10.45	MMF 8.06	10.00	nMMF 7.74	1.00	CSMgt 8.47	10.00
MMF 8.75	10.00	yMortgage		**Noram Conv**	10.52	Indus Amer	7.76
Resources Can	10.05	Viking	15.57	**yOneDesn Fd.**	10.60	xdInd Div	9.89
AGF Group		E P Mon9.56	1.00	**Ontario Teachers**		xdIndus Eq	17.56
Amer Gwth	8.14	**Futurefund Shares**		ynAggresve	46.05	Indus Glbl	5.20
Cdn Gas Egy	5.78	nFoodfund	6.73	ynBalancd	10.42	Indus Gwth	12.37
Cdn Sec Gth	9.08	nGoldenFd	5.76	ynDiversfd	45.90	Indus Inc	9.83
xdCdn Trstd	4.84	nLifeFnd	6.47	ynFixdVl9.60	10.00	Indus Pens	5.36
Corp Invest	11.23	nSilverFd	3.78	ynMrtge	28.79	Mack Eqyty	2.45
Corp Inv Stk	8.71	nTechnoFnd	5.30	**yPagebrook Rf**	9.20	Mack Mrg Inc	1.20
Green Line	5.58	nValueFnd	6.13	**Principal Group**		**Maritime Eqy**	5.43
Growth Eqty	9.73	**yGBU Vlue Fd**	7.74	yBond	3.18	**Marlborough**	11.24
HiTech	12.51	**Global Strategy**		yCdn Mutual	6.39	**ynMD Gwth**	14.29
Japan	16.22	Corp Shares	14.78	yCollective	21.26	**nNatrusco**	7.22
nMMF 8.47	10.00	Trust Units	14.07	yEquity	7.56	**NW Group**	
Option Eqty	4.74	**Guaranty Trust Gr**		yGrowth	8.73	yCanadian	10.46
xdPfd Inc	10.29	ynInv Eqty	24.06	yVenture	11.11	yEquity	14.91
Special	14.52	ynInc Inc	4.80	yWorld Inc.	8.94	**yNW Trst Eq**	20.78
AIC Advant	10.55	ynMrtge	10.51	**Prudential Group**		**Pacific Group**	
ALL - CANADIAN		**Guardian Group**		Growth	9.10	yGrowth	8.73
Compound	15.26	yCanadn	7.35	Income	5.35	yRet. Bal	5.67
Dividend	13.67	yComput Trnd	9.89	**yPtn Hl Sci.**	14.59	yUS Grwth	5.26
Natural Rs	4.81	yEnterprise	1.60	**Rabin Budden Gr**		**PHN Group**	
Revenue Gwth	3.63	yGrwthFnd	24.00	nCaptl FD	7.21	yBond	9.40
Univest	7.36	yNor Amer	7.49	nIncome Fd	5.37	yCanadian	18.90
Allied Capital Mgm		yPfd Dv 8.63	9.52	**ynReal Gth**	15.43	yDiv Inc.	13.26
ynCanadian	5.49	ySt Mny 8.65	10.16	**yRen Can BB**	5.00	yFund	33.31
ynDividend	4.93	yWorld Eq	7.42	**Royal Trust Gr**		yPooled	44.79
ynIncome	5.38	**Gdn Amer Sec UsF**		ynA U.S.	22.28	yRRSP	49.62
ynIntlCdn	5.35	yAirlines	10.96	ynB Bond	9.40	**PMF Mgmnt Ltd.**	
ynIntrnl US	3.90	yElectronics	11.32	yn C Cdn	31.58	nPension	10.38
yMMF i.98	5.00	yHelth Care	11.71	ynE Engy	5.53	nXanadu Fd	8.67
nAssoc Inv	6.85	yInsurance	10.67	ynJ Japan	16.59	**Pret et Revenu Gr.**	
Bolton Tremblay.		yLifestlye	11.65	yn M Mrtge	10.70	yAmerican	29.67
Cdn Cumul	15.62	yCash 6.06	9.57	ynPrefrrd	9.94	yCanadian	10.78
International	7.39	**Hume Group**		**Royfund Group**		yFonds H	5.22
yMny Fd 8.73	1.00	yNHume Fd	13.99	nEquity	21.23	yRetraite	18.80
Pfd Income	10.81	ynHmeRRSP	12.31	nBond	5.25	**Sagit Group**	
Pld. Res	11.05	**Imperial Group**		**Saxon Group**		yCam. Gwth	9.03
Taurus	6.09	yMortgage	10.23	nBalanced	10.58	yIntl Engy	3.19
Calvin Bullock Gr		yRealty Gth	10.28	nSmall Cap	11.30	yIntl Income	6.26
CIF	7.93	**Investors Group**		nStock	10.22	yTrans A	8.16
American	8.51	yBond	4.49	nWorld Gwth	10.77	yTrans B	96.56
Dividend	10.85	yCdn Eq	6.40	**Sentinel Group**		yTrans C	16.88
Growth	2.70	yDividend	9.01	yCDA Bond	9.60	**ySyncrovest**	7.18
Income	8.24	yGrowth	10.24	CDA Equity	9.80	**Timvest Funds**	
Canada Trust		yInterntl	14.85	**ySterling Mort**	5.13	American	5.21
CTNAF	32.73	yJapan	35.84	**yTD Mrtge**	10.57	Bond	10.06
yEquity	49.04	yMMF 8.57	1.00	**Templeton Group**		Diversifd	5.11
yIncome	9.84	yMortgage	5.09	Temp Gwth	18.40	Growth	8.31
CC + L Fin Serv		yMutual	7.88	Temp Cdn	5.78	Income	10.48
yCdn ConDeb	9.74	yProv Stk	12.12	**Trimakr Group**		MMF	10.20
yCdn Con Pf	9.91	yReal Prop	5.06	Trimark	13.13	**yTradex**	7.70
ySunset	11.85	yRetrmnt	20.17	Trimark Cdn	10.16	**Trust General Gr.**	
CGF Group		**Jones Heward Gr**		yUnivrsty Gth	11.08	ynActions	24.08
Interntl	9.92	ynJH Fnd	8.32	**ynWaltaine**	49.39	ynOblig Hypo	9.98
Fund 40000	7.51	ynJH Amr Cd	8.05	**Walwyn Group**		ynHypo	10.84
Venture Fnd	4.17	ynJH Am US	5.85	nBond	10.57	ynVal Amer	13.86
Confed Group		**ynLouts Fnd**	12.43	nCdn Eqty	11.41	**United Group**	
Dolphin Eqy	9.17	**McLeod Young Wr.**		nInternlCdn	10.62	Accumlatv	11.51
yDolhin Mtg	5.20	nCanBnk 7.56	1.00	nInternl US	7.72	Accum. R.	11.64
Cundill Group		nGovt 6.61	1.00	nMMF 9.05	10.00	American	6.81
ySecurity	13.89	**MER Group**		nPreffrd	10.45	Mortgage	5.77
Value	12.99	Equity	15.04	nOption	10.17	Security	4.46
Desjardins Group		Growth	13.97	**NON - MEMBERS**		Venture	11.13
yActions	20.75	MMF 8.50	10.00	**NAltamra Fd**	6.50	Venture Ret.	12.94
yHypo	4.45	**Montreal Trust Gr.**		**ynCanAnaes**	10.05	**Universal Group**	
yInternatl	21.17	ynEquity	27.76	**Capital Growth**		American	10.11
yObligatns	4.94	ynIncome	8141	**nCapstone**	6.75	Equity	9.79
Dynamic Group		ynInternl	27.39	**Co-OpTrst gr**		Income	5.11
ynAllDyn II	4.88	ynMortgage	10.19	ynGrowth	13.32	Japan	10.06
ynDynAmCd	10.78	**Morgan Trust**		ynIncome	9.67	Resource	5.31
ynDyAm US	7.81	yDividend	5.39	**CSA Mgmt Gr.**		**yWestern Gwth**	4.03
ynDy Cdn Fd	13.33	yGrowth	16.04	Goldfund	4.45		
ynD Divdnd	5.25	yIncome	12.01	Goldtrust	5.75	U.S. FUNDS	
ynDy Inc	5.78	yResource	5.95	**Dixon Krog Group**		**Dreyfus Group**	
ynDyPre Met	.79	yWorldwde	16.79	D K Trust	16.59	Dreyf Fd	13.44
ynMg Pflio	5.29	**yMultOpp Fd**	2.40	DK Intl	21.46	**Neuberger Berm:**	
yn Svgns 8.00	10.00	**Mutual Group**		Heritage	5.43	Manhatn	9.90
Eaton Group		Amerifund	11.71	**yDomequity**	8.56		

Déficit commercial

Les USA réduisent

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont réduit leur déficit commercial en avril, tombé de 14.5 à 12.1 milliards de dollars d'un mois sur l'autre, mais, malgré la baisse du dollar, les entreprises américaines sont loin d'avoir repris l'offensive sur leur marché comme à l'étranger.

La contraction de 16.6 pc du déficit constatée le mois dernier résulte d'une chute de 10.2 pc des importations grâce, entre autres, à un allégement de plus du tiers de la facture pétrolière, revenue à 2.1 mds de dollars. Cependant, les exportations ont reculé de 4.8 pc. Le déficit du mois d'avril est légèrement supérieur à celui constaté un an plus tôt (11.9 mds).

Cette diminution du déficit ne marque probablement pas un tournant mais j'espère une amélioration de la tendance plus tard dans l'année, a commenté vendredi le secrétaire au Commerce, M. Malcolm Baldrige.

Les exportations agricoles des Etats-Unis ont à nouveau baissé, pour tomber à 2.1 mds de dollars (moins 11.6 pc). Les exportations de produits industriels, 12.6 mds, ont reculé de 5.3 pc.

Devenu l'un des principaux enjeux de politique intérieure aux Etats-Unis à l'approche des élections de novembre, le déséquilibre commercial atteint 55.5 milliards de dollars pour les quatre premiers mois de l'année 1986, soit 220 mds en pente annuelle. Il s'était élevé à 43.2 mds de janvier à avril 1985.

Chute du dollar

La plupart des experts considèrent que la chute du dollar conduira à une amélioration d'ici à la fin de l'année. Le déficit pourrait revenir cette année en dessous de 148.5 mds, record atteint en 1985, selon le gouvernement américain. L'OCDE, organisme qui regroupe tous les grands pays industriels, prévoit en revanche une nouvelle dégradation cette année.

Le dollar a certes retrouvé un cours plus compétitif, comme l'affirme le président Ronald Reagan, mais il peut se passer jusqu'à dix-huit mois avant que la chute du billet vert (30 pc face au yen depuis un an) ne conduise vers un redressement des comptes, selon M. Eric Kruger, directeur des études économiques du Conference Board, l'une des principales organisations patronales américaines.

Le déficit avec le Japon, le plus lourd dans la balance commerciale, s'est réduit de 14.5 pc pour tomber à 4.7 milliards de dollars en avril, après un spectaculaire alourdissement en mars.

Mais les importations de voitures japonaises aux Etats-Unis ont crû de 2.3 pc, après 8.3 pc en mars, pour atteindre 1.5 md de dollars.

Les importations du Canada, qui comprennent des automobiles de marques américaines et japonaises, ont progressé de 11.6 pc pour s'élever à 1.2 milliard.

Les firmes automobiles japonaises n'ont répercuté qu'à hauteur de 10 pc environ la montée en flèche du yen dans leurs barèmes aux Etats-Unis, afin d'y conserver leur part de marché, relève-t-on au Conference Board. Ils demeurent bien moins chers que leurs concurrents américains, ajoute-t-on.

Le Japon peut tenir longtemps parce qu'il est le premier bénéficiaire de la baisse des prix du pétrole et de l'ensemble des matières premières, a expliqué M. Kruger. Aux Etats-Unis, comme dans le reste du monde, la seule concurrence que les Japonais ont à craindre vient de Corée du Sud ou de Taiwan, a-t-il dit.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.25	$5.15
2 jours	$4.75	—
3 jours	$5.50	—
4 jours	$6.50	—
5 jours	$7.50	—
6 jours	$8.50	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.75	$1.75

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$1.08 lig. modulaire	$1.29 lig. modulaire

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$5.00	$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $3.00
Dans les dépôts:
$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

Logement 4½ à partager, situé face au cégep, $150.00, meublé, chauffé, éclairé, tél.:549-4890, 545-8350, demandez Guy.

Bâtisses commerciales (03)

LAC-KENOGAMI: bâtisse commerciale à vendre ou à louer, 2,400 pi.car., sur grand terrain, tous services inclus, disponible immédiatement. Tél.:545-0476.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

SERAIS ACHETEUR d'un bloc-appartements récent, minimum 12 logements, secteur Chicoutimi. Agents s'abstenir. Tél.:662-5290.

Chalets à vendre (05)

A QUI LA CHANCE? chalet chasse et pêche, endroit extraordinaire. Tél.:548-3516, heures d'affaires.

CHALET d'été, sur le bord rivière Chicoutimi, endroit paisible, très propre, $14,500.00. Tél.:548-2241.

CHALET situé sur Grande Décharge, accès au lac St-Jean, baignade et pêche, beau site, meublé, 18x30, 2 chambres, patio, remise, fondation, terrain paysagé, lieu paisible, $15,000.00. Tél.:662-7370 de 17h00 à 19h00.

FALARDEAU: 358, Lac Sébastien, embranchement-5, chalet à vendre. Tél.:549-5408, 673-7568.

LAC ROUGE: Ste-Rose-du-Nord, grand terrain, site exceptionnel, accessibilité hibervale, tél.:545-7620.

LAC SEBASTIEN: embranchement 3, chalet à vendre, tél.:549-2081.

LAC SEBASTIEN: chalet, grand terrain, habitable à l'année, beau site. Tél.:696-2073.

LATERRIERE: Portage des Roches Nord, le long de rivière Chicoutimi, deux chalets, grand terrain, très beau site. Tél.:678-2637.

LATERRIERE: chalet à vendre, tél.:678-9119.

OCCASION: $32,000.00 pour $23,000.00, MONT-VALIN; 4 saisons, équipement complet, 3 bâtisses, 2 moteurs, 10 chaloupes, propane, etc..., tél.:549-8353, 673-3528.

A VENDRE

$12,900

NEGOCIABLE

Chalet, 20' x 20', au lac Harvey, près de la barrière ZEC Martin-Valin, trois-quart d'heure de Chicoutimi, villégiature, pêche, chasse, entièrement meublé, chauffage combustion lente, plinthes électriques, cuisinière, réfrigérateur, toilette, douche, fenêtres panoramiques thermos.

678-2856, le soir
demander Bernard

FALARDEAU (lac Long): 24x30, habitable à l'année, à vendre ou louer. Tél.:673-4164, entre 18h00 et 20h00.

LAC DES CEDRES: chalet d'été, remise, abri sur l'eau, grand terrain, électricité, poêle à bois, tél.:548-3525.

SENTIER DU VIEUX PIN: rivière à Mars, P.A., finition intérieure, à voir, toutes les commodités de la ville, tél.:544-5723.

SHIPSHAW: chalet meublé, avec grand terrain, au bord de l'eau. Tél.:547-8627.

ST-HONORE: chalet habitable à l'année, à vendre ou à louer. Tél.:549-7284.

ST-LEON (lac Labrecque): chalet 2 étages, entièrement meublé, tél.:545-9130, 547-3500.

Chalets à louer (06)

CAMPING LA FLORIDA (St-Léonard): chalet à louer, $225.00 par semaine, tél.:542-8268.

CHALETS A LOUER: confortable, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

CHAMBORD (lac St-Jean): chalet moderne, 2 chambres, pêche ou villégiature. Réservation, heures repas, 342-6957.

CHEMIN-DE-LA-BATTURE (La Baie): chalet pour 2 personnes, chauffé électrique, eau chaude fournie, meublé. Tél.:544-3257.

Chalet à louer pour la saison ou au mois, 301, rue Honoré, Lac Docteur, tél.:549-1961.

LAC DURAND, FALARDEAU: chalet avec foyer extérieur, pédalo disponible, juin, août, prix réduit, tél.:543-9264.

LATERRIERE: chalet meublé, eau courante, électricité, batterie de cuisine comprise, de préférence pour la saison, tél.:678-2215, 548-4092.

STE-ROSE-DU-NORD: tout confort, eau chaude, douche, bain, tapis, air climatisé, plage, etc..., $810.00 par mois. Tél.:543-3400.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, à la saison, au mois, à la semaine, libres immédiatement, tél.:345-8863.

ST-GEDEON: Rang Des Iles, près du club de golf, chalet meublé, à la semaine ou au mois, tél.:345-8873.

ST-LEON: chalet à louer, tél.:695-0545.

VACANCES à prix modique: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Desbiens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes. Tél.:662-7683, 346-5460.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: très belles chambres, près université, cégep et hôpital, laveuse, sécheuse. Tél.:543-9797.

CHICOUTIMI: près cégep, très propre, cuisine commune, salle de lavage, tél.:696-2046, 545-6370.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, entrées laveuse, sécheuse, avec cuisine, tél.:543-2847, 549-9792.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, entrées laveuse, sécheuse, avec cuisine, tél.:543-2847, 549-9792.

CHICOUTIMI: rue Price, tél.:549-4772.

CHICOUTIMI: près du cégep et université, libre immédiatement. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay (téléphone, bureau de travail, bibliothèque), appartement moderne, tranquille, accès à toutes les pièces, $50.00 semaine. Tél.:545-6635, 543-8615 après 17h00.

CHICOUTIMI: très belle chambre, près cégep, université, hôpital, avec réfrigérateur. Tél.:543-0143.

CHICOUTIMI: chambre, très personnalisée, très propre. Tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: près université, avec réfrigérateur individuel, laveuse, sécheuse, grande cuisinette. Tél.:549-6225.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: chambre avec lavabo, literie fournie, cuisine commune, 178, Bossé, deuxième étage, $150.00 mois, tél.:543-6725 après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI-NORD: grande chambre à louer, libre immédiatement. Tél.:543-5426.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, $180.00 et $195.00 par mois, pour 1er juin. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: chambre pour personne âgée, nourri, lavé, demi-sous-sol. Tél.:545-6717.

CHICOUTIMI: trois chambres neuves, $40.00 par semaine. Tél.:549-7286.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sécheuse. Tél.:545-4684.

CHICOUTIMI: avec cuisine communautaire, laveuse, sécheuse gratuites, stationnement, tél.:549-6705, 545-5404.

KENOGAMI: chambre à louer, $110.00 par mois. Tél.:547-2106.

Commerces à vendre (08)

BOUTIQUE pour hommes, centre-ville de Jonquière. Acheteurs sérieux. Cause: santé. Tél.:avant 17h00 547-8551.

Commerces à louer (09)

CHICOUTIMI: restaurant licencié et bar, équipement compris, vaste stationnement, idéal pour couple dynamique. Tél.:549-9240.

BOUCHERIE à louer tout équipée, demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambitieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.:548-6724, 548-2281.

OFFRE CONCESSION de restaurant salle à manger, situé bord de la baie, très beau site, gros achalandage, aucune mise de fond, équipement complet. Inf.:545-8331 entre 9h00 et 17h00.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. **Prix à discuter.**

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay
Division du Groupe Unimédia Inc
A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

Garages à à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage commercial, grandeur: 40x40, tél.:543-8958.

Locaux à à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi.car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gigleurs, inf.:Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: local situé rue du Pont, 1,000 pi.car., chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $410.00 par mois. Tél.:545-6370.

CHICOUTIMI: 555, Bégin, bureaux à louer, pour boutiques ou professionnels. Aussi: entrepôt 74, St-Luc, remise, atelier, etc...Tél.:549-7676.

CHICOUTIMI: 130, Racine Est, commercial de 2160 pi.car., libre 1er juin, professionnel ou autres, tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: grande vitrine, au 333, Racine, pour comptable ou tous genres de commerces, 800 pi.car., chauffé, éclairé, $600.00. Libre 1er juin. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial, 600 à 1,500 pi.car., bien situé, pour commerçant ou professionnel. Tél.:543-3400.

CHICOUTIMI: local d'entreposage, grandeurs variées, libre immédiatement. Tél.:543-3400.

JONQUIERE: local commercial, pour entreposage ou autres, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.:695-0380.

JONQUIERE: très beau local pour bureaux, voisin gare d'autobus voyageur. Tél.:547-2106, après 18h00: 542-0471.

LA-BAIE: locaux situés 621, Victoria, rénovés à neuf, gicleurs, chauffés, éclairés, grand stationnement, libres immédiatement. Tél.:544-6233, 545-6370.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.:549-3065.

Logements à à louer (16)

CHICOUTIMI: 2 chambres, balcon, tapis, lave-vaisselle, premier plancher, 766, Georges-Vanier. Tél.:677-2543, après 17h00.

ARVIDA: centre-ville, jumelée, 4½, non chauffé, non éclairé, $385.00, 1er juillet. Tél.:548-4024.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, libre immédiatement, $420.00, tél.:549-6418, 548-9638.

ARVIDA: deux 3½, meublés ou non, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:548-3909.

LOGEMENTS A LOUER AVEC «POSSIBILITE DE SUBVENTIONS»

CHICOUTIMI: près de l'Université (4½ pièces); **CHICOUTIMI:** centre-ville (logements neufs) 3½-4½-studio; **VILLE DE LA BAIE:** secteur Port-Alfred (4½-5½); **JONQUIERE:** secteur Kénogami (4½-5½). Ces logements sont disponibles le 1er juin, 1er juillet et 1er août. **INFORMATIONS:** Heure de bureau: 543-9670, après heures de bureau: 543-1946.

ARVIDA: deux 4½, dont un avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.:542-3238.

ARVIDA: grand 4½, moderne, bien situé, repeint récemment, libre immédiatement, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-1896.

ARVIDA: grand 5½, $325.00, rez-de-chaussée, neuf, prêt juillet, porte-patio, galerie, terrain, nouvelle isolation. Tél.:548-2183.

ARVIDA: grand 4½, eau chaude, rue Geoffrion, $375.00. Tél.:547-1773, 547-4367.

ARVIDA: Place Neilson, joli 2 pièces, meublé, pour personne seule, porte-patio, $315.00. Tél.:548-5586, radio:696-6362.

ARVIDA: quartier Dubose, grand 4½, très propre, libre 1er juillet, tél.:548-5142.

ARVIDA: 3½ dans un bas, libre immédiatement, 4½, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.:548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 3½ idéal pour personne seule, chauffé, éclairé, meublé, Tél.:548-7425.

ARVIDA: 4½, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près de Place Commerce, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:548-6438.

CANTON TREMBLAY: grand 4½, $370.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.:543-2301.

CANTON-TREMBLAY: 1550, chemin St-Marc ouest, 4½, libre immédiatement, $325.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-7077, 543-8615 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $250.00. Tél.:696-1372, 545-6370.

CHICOUTIMI: Price est, 2½, 3½. William ouest, 5½, libre 1er juin. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, $350.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 4½, libres immédiatement, juin, juillet, 658, Sydenham, près hôpital, 4½, 720, Alma, près université, 3½, 716, Alma, 1er juin. Tél.:543-7662.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.:543-0538.

LOGEMENTS A LOUER
1½-2½-3½-4½-5½-6½

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay. Semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983, 549-6909, 696-0727

CHICOUTIMI-NORD: BOULEVARD TADOUSSAC, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, 4½, NEUF, BIEN SITUE, VUE SUPERBE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, GENRE DUPLEX, PATIO, REMISE, TERRAIN INDIVIDUEL, A VOIR, TRES PERSONNALISE, $450.00 PAR MOIS. TEL.:549-8103.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, près centres commerciaux, prix raisonnable, libre immédiatement. Tél.:543-9670.

CHICOUTIMI: neufs, centre-ville, disponibles 1er juin, avec service d'ascenseur et conciergerie, sécuritaires, 3½ et studio. Tél.:543-9670, heures de bureau.

CHICOUTIMI: finis modernes, tapis, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, 4½ $325.00, 5½ $390.00. Tél.:549-6648, 545-0612.

CHICOUTIMI: 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, près centres d'achats, libres immédiatement, 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-8477, 543-9950.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3½, $370.00, aussi: 4½, $445.00, 5½, $485.00, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulème, 3½, $320.00, meublés ou non, 4½, eau chaude fournie, $415.00, 5½ $460.00. Tél.:549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: Place du Royaume, Grand 4½, frais peinturé, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, $435.00, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI
IMMEUBLES DU PARC

Rue des Crécerelles, près des centres d'achats, 3½, 4½, 5½, meublés, non meublés. TELS: 543-1946 - 545-6998 - 696-2200.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, entrées laveuse sécheuse, remise, libre 1er juillet. Tél.:549-8296.

CHICOUTIMI: 4½, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres le 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-9695, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 20, rue Elie, 3½, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, $250.00, libre 1er juillet. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, boulevard Ste-Geneviève, 4½, $300.00 par mois. Tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 417, Place d'Arme, app.3, $250.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 2½, libre juillet, rue Oblats, meublé ou semi-meublé, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: près de rivière Chicoutimi, 3½, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.:545-1756.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er juillet, près centres d'achats. Tél.:549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE A L'UNIVERSITE, JUSQU'A 1 MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN SIGNE MAINTENANT, TOUT A L'ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, 3½ MEUBLE, $370.00, 4½, $440.00, 5½ A PARTIR DE $455.00, TEL.:543-7071.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 455, Massenet, libre 1er juin, tél.:545-7188 ou 543-9619 (propriétaire).

CHICOUTIMI: 3½, libre 1er juin, meublé si désiré. Tél.:545-4344.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, 261, St-Ephrem, $300.00. Tél.:543-0048.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, $310.00, non chauffé. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app.8, tél.:549-7562, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, $335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4½, non meublé, $350.00. Tél.:549-9791.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, libre immédiatement, $340.00. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, rue Bégin, bloc tranquille, $370.00. Tél.:547-2471, entre 18h00 et 20h00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, 3½, MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, AVEC BUANDERIE, $300.00 PAR MOIS. LIBRE IMMEDIATEMENT. DEMANDEZ CHANTALE, 545-4912.

CHICOUTIMI-NORD: 371 Pasteur, grand 5½, chauffé, éclairé, $490.00, libre 1er juillet, tél.:549-4624, 678-9874.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $260.00, tél.:695-0060.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2½, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, $240.00, tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, 4½, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, $435.00 par mois. Tél.:696-2055.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrées laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, $240.00. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, 4½, 5½, près cégep, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:549-7676.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richemond, 4½, chauffé, libre immédiatement, tél.:543-9444.

CHICOUTIMI: 5½, à sous-louer, Place-des-Airelles, $300.00, normalement $465.00, libre immédiatement. Tél.:549-5153.

CHICOUTIMI: grand 4½, avec porte-patio, arrière Place du Royaume, $455.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:696-3274, 549-9792.

CHICOUTIMI: 2½, trois 3½, un 5½, près du cégep. Tél.:543-7044.

CHICOUTIMI: grand 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, porte-patio avec terrasse, peint à neuf, libre immédiatement, $410.00. Tél.:545-8708.

CHICOUTIMI: quatre 4½, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, $450.00 par mois, libre immédiatement. Aussi: quatre 4½ neufs, rue Brassard, $450.00, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:549-7768, 545-0997.

CHICOUTIMI: 3½, MEUBLE, chauffé, libre immédiatement, situé 755, Sydenham, app.1. Tél.:545-1606, 549-0957.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, stationnement. Tél.:543-1476.

CHICOUTIMI: 3½, près McDonald's, non fumeur, libre immédiatement, $330.00, meublé, chauffé, éclairé., Tél.:545-1555.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 1810, boul. Tadoussac, remise extérieure. Tél.:après 18h00 545-2589.

CHICOUTIMI: 4½ pièces; aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des Oiseaux, $355.00, libre, tél.:545-8192.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des Oiseaux, $355.00, libre, tél.:545-8192.

CHICOUTIMI: 503, Chemin de la Réserve, 5½, $350.00, tél.:545-3944.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, $290.00, très propre, tél.:545-6850, 543-8926.

CHICOUTIMI: neuf, 3½, ultra-moderne, porte patio, semi-meublé, Jacques-Cartier, libre immédiatement. Aussi: 2½, chauffé, meublé, éclairé, rue Racine, balcon, $275.00 par mois, 1er juin. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, près du terminus, aussi: 2½, près de la Cathédrale, tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, centre-ville, stationnement, tapis, $250.00. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, $275.00, tél.:549-7788.

CHICOUTIMI: 3½, très près de Place Saguenay, $325.00 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, meublé si désiré, libre immédiatement, tél.:678-9114, 678-9913.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffés et eau chaude fournie, libres 1er août et 1er septembre, $375.00 et $385.00, tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3½, 1er étage, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, libres 1er juin et 1er juillet. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: 4½, entièrement rénové, bien situé, vue sur Saguenay, tél.:543-7225.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, remise, $460.00, juin gratuit. Tél.:549-7328.

CHICOUTIMI: 685, des Hospitalières, 3½, chauffé, meublé, éclairé, près université, $390.00. Libre immédiatement. Tél.:549-1249.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière centre d'achat, $335.00, tél.:545-1719, avant 17h00.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, 26B, William est, $275.00. Tél.:549-6594, 545-4245, 543-1167.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, $260.00, libre immédiatement, Tél.:543-7894, après 17h00, 696-4102.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 3½, NEUF, MODERNE, ARMOIRES MELAMINE, VENITIENNES INCLUSES, TAPIS MUR A MUR, ENTREE ET STATIONNEMENT INDEPENDANTS, $325.00, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, 424, LOUIS-FRECHETTE, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $350.00, libre 1er juillet, tél.:545-6014.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $275.00, libre immédiatement. Tél.:après 16h00, 548-5077.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, non meublé, $290.00; 2½, chauffé, semi-meublé, $220.00, tél.:543-8589.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 505, Ste-Anne, $335.00, tél.:696-2865, 545-2093.

CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5½, chauffage électrique, non chauffé, libre 1er juin, tél.:549-1021.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre immédiatement. Tél.:545-2782.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 4½ pièces. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $355.00, libre immédiatement. Tél.:543-8254.

CHICOUTIMI: 2½, près cégep, meublé, chauffé, éclairé,. $295.00. Tél.:548-7565 sur semaine seulement.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tél.:544-6772.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, tapis, stationnement, moderne, tranquille, magnifique vue sur le Saguenay, $400.00. Tél.:543-2611.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, stationnement, eau chaude fournie, 1er juillet, tél.:549-8308.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, balcon, porte patio, près hôpital, $350.00 par mois. Tél.:547-5462.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $475.00, tél.:543-7816.

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, 5½, maison récente, grand terrain, remise extérieure, quartier Vanier, libre immédiatement, $450.00, tél.:696-2225.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: à louer ou sous-louer, 3½, meublé, 680, Sydenham, près cégep, tél.:696-2369, après 16h00.

CHICOUTIMI: 4½, deuxième étage, libre 1er juin, stationnement, $380.00. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, bas de maison privée, refait en neuf, chauffé, éclairé, tout compris, $410.00 par mois. Tél.:543-3400.

CHICOUTIMI: 160, Price-est, grand 3½, libre immédiatement, $275.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2504.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 5½ pièces, tél.:674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, 36, Smith Ouest, premier plancher, libre immédiatement. Tél.:549-2142.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, demi-sous-sol, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $275.00. Tél.:549-6451.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, libre 1er juillet, $290.00, possibilité meublé. Tél.:696-3416.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, 1er juillet, 708, rue Alma, 725, rue Jolliet, $355.00. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 338, DES CHAMPS-ELYSEES, 4½ PIECES, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, LIBRE 1ER JUILLET. INF.:549-5652, 549-1333.

CHICOUTIMI: centre-ville, 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $280.00. Tél.:696-4283.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, très tranquille, 51-A, St-Vincent ouest, $280.00, libre immédiatement. Tél.:549-1917.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $300.00, tél.:549-5654, 543-0978.

CHICOUTIMI: grand 3½, rénové, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, $325.00 par mois, libre 1er juillet, boulevard Saguenay ouest. Tél.:545-7043.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, paroisse Ste-Anne, $350.00, libre 1er juillet. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI: moderne, 3½, meublé, remise intérieure, 1,000 pieds de Place Royaume, idéal pour personne recherchant tranquilité, libre en juin et juillet. Tél.:549-6050.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie seulement, paroisse Ste-Anne, $250.00, libre immédiatement. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI: grand 5½, et 4½, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 4½ libre immédiatement, 5½ libre 1er juillet. Tél.:548-1097, 549-5788.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, foyer, tapis, possibilité de jardinage, accès à la piscine. Tél.:543-8247, 673-3325.

CHICOUTIMI: DOUZE LOGEMENTS NEUFS, RUE MALRAUX, SECTEUR BOISE, PLANCHERS BETON, SUPER INSONORISES, SUPER ISOLES, HAUTE QUALITE, $450.00 PAR MOIS, NON CHAUFFES, NON ECLAIRES. TEL.:549-8471.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, stationnement privé, près du McDonald's, buanderie, libre 1er juin. Tél.:696-0592, 696-0589.

CHICOUTIMI: duplex, 4½, porte patio, près centres d'achats, 2 salles de bains, libre 1er juillet, tél.:545-3256, 695-0284.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:696-2033.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, tapis, non chauffé, non éclairé, près cégep, université, hôpital, libre 1er juin. Tél.:549-7104, 549-7643.

CHICOUTIMI: 641, St-Paul, 4½, rez-de-chaussée, accès au sous-sol, $375.00, chauffé. Tél.:549-8471.

CHICOUTIMI: 641, St-Paul, 3½, rez-de-chaussée, $250.00 par mois, semi-chauffé, mois de juin gratuit. Tél.:549-8471.

CHICOUTIMI: 3½, 2 chambres, chauffé, meublé, prix compétitif, tél.:545-0524, 545-1627.

CHICOUTIMI: près Dominique-Racine, 5½, chauffé, eau chaude fournie, $440.00, balcon, remise intérieure. Possibilité: remise extérieure, entrée contrôlée. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: APPARTEMENT NEUF 3½ PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, BALCON, POSSIBILITE DE JARDINAGE, PISCINE CREUSEE, ENDROIT TRANQUILLE ET EXCEPTIONNEL, RESIDENCE PRIVEE, PRES HOPITAL ET UNIVERSITE, ENDROIT: RUE CHABANEL. PRIX: $340.00 PAR MOIS. LIBRE 1ER JUIN. TEL.:549-0309.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, rue Taché, libre immédiatement, $300.00. Tél.:549-7979, 678-9018.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grand 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, espace de rangement au sous-sol, possibilité de jardin, libre 1er juillet, $390.00 par mois. Tél.:543-8880.

CHICOUTIMI: 4½, maison bifamiliale, 516, Malherbe, entrée indépendante, $435.00, tél.:549-2162.

CHICOUTIMI: près école Dominique-Racine, 5½, deuxième étage, chauffés, eau chaude fournie, $460.00, libre juin ou juillet, aussi: 4½, hors-sol, libre 1er juillet, $385.00. Tél.:545-6360.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, trois 4½, porte-patio, libres 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.:543-5324.

CHICOUTIMI: 1529, Voltaire, duplex 4½, neuf, tapis, entrée indépendante, $425.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6553.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, balcon, aspirateur central, bain sauna, endroit très tranquille, près centres d'achats, libre immédiatement. Aussi: 4½. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 4½, 5 pièces, près cégep, université, centres d'achats. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 4½ près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $390.00 par mois. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé: 198, Champs-Elysées, face école Laure-Conan. Libre 1er juin, $355.00. Tél.:696-2135, après 16h00.

CHICOUTIMI: 1828, Chemin de la Réserve, deux 4½, libres 1er juillet, non chauffés, non éclairés, remise, grand stationnement, propre, tél.:549-6663.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3½, eau chaude fournie, $170.00, tél.:543-3470.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4½, demi-sous-sol, meublé ou non meublé, laveuse-sécheuse, chauffé, non éclairé, libre, $380.00, tél.:545-1355.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près boulevard Barrette, $395.00, tél.:549-8724, 543-4737, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, libre immédiatement, repeint à neuf, 2ième étage, près Place Saguenay, conciergerie, stationnement, $365.00, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, 8 logements. 1er juin, 1er juillet: spécial: $260.00 par mois. Tél.:545-9500, 545-2016.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol, $380.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:543-8958.

CHICOUTIMI: 3577, boul. St-Jean-Baptiste, 4½ pièces, tél.:549-4898, 696-0177, 678-2391.

CHICOUTIMI: 4½, peinture fraîche, stationnement, lave-vaisselle, près des centres d'achats. Tél.:543-9180.

CHICOUTIMI-NORD: PRES DU PARC DE LA COLLINE: $450.00 PAR MOIS, MAGNIFIQUE 5½, 3 CHAMBRES, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, COMME NEUF, PORTE PATIO, BALCON, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. A VOIR. TEL.:543-7600.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, propre, stationnement, près université, cégep, hôpital. 4½, rénové, boulevard Saguenay Ouest. Tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 15 juin, 15 jours gratuits, tél.:549-9764, après 20h00.

CHICOUTIMI: 2½, à sous-louer, non chauffé, non éclairé, $245.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:696-0224.

CHICOUTIMI: 321, Jacques-Cartier Est, grand 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $310.00, tél.:696-2882, 549-3971, soir.

CHICOUTIMI: 190, Champs-Elysées, /37 Alma, 3½, meublés, chauffés, éclairés, $325.00, $360.00, avec ou sans bail, spécial pour mois de juin, tél.:543-4706.

CHICOUTIMI: 4½, construction 1984, demi-jumelé, prix à discuter, 473, Marcel-Portal. Tél.:543-1665.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $355.00; 4½ non meublé, libre 1er juillet, $375.00; 4½ semi-meublé, libre 1er juillet, $375.00; 5½ non meublé, libre 1er août, $395.00; 4½, non meublé, $350.00, libre 1er juillet, 62, Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, tél.:549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre 15 juin, $550.00 par mois. Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, rue Lapointe, libre, $250.00; 3½ fini moderne, rue Molière, 1er juillet, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rue D'Youville, $450.00. Tél.:543-9952, 549-9501, 696-0174.

CHICOUTIMI: demi-maison jumelée, place du Royaume, 4½, avec cour, remise, $425.00. Tél.:après 17h00 549-7365.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3½, meublé, chauffé, éclairé, $370.00, libre 1er juillet, quartier Murdock. Tél.:696-2547.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5½, non meublé, non chauffé, non éclairé, $515.00, tél.:549-2159.

CHICOUTIMI: grands 5½, arrière Place-du-Royaume, 1er août, prix négociable, remise. Tél.:549-0467.

CHICOUTIMI: 2½, situé 194, Dubuc, chauffé, éclairé, meublé, $235.00, libre. Tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, garage pour automobile, situé près du Parc Jean Béliveau, tél.:rés.:549-6343, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3½ et 5½, meublés et semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université, tél.:549-4567, rés. ou 545-3115, bur.

CHICOUTIMI-NORD: à louer pour l'été, 4½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00, libre immédiatement, tél.:674-2396, 543-7578.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé, arrière Place Saguenay, libre 1er juin. Tél.:547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, libre 1er juillet, $245.00; 3½, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, service d'autobus, libre 1er juillet, $300.00. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: grand 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $290.00 par mois, libre 1er juin. Tél.:545-6610.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, 2½, meublés ou non, près cégep, université, tél.:549-1250, 545-9328.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, $320.00, arrière Place Royaume, libre immédiatement. Tél.:549-1968.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, libre, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:549-8678.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, très beau, porte-patio, balcon, 5 minutes Place du Royaume, 1er juillet, $415.00, tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 5½, stationnement, remise, grand terrain, libre juillet. Tél.:545-7663.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol maison privée, $365.00 par mois, eau chaude fournie, situé près université, hôpital, centres commerciaux, quartier Murdock. Tél.:548-5164 après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 2½, et deux 3½, et un 5½, près du cégep. Tél.:543-7044.

CHICOUTIMI: (Hemingway), 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, idéal pour personne seule, $350.00, tél.:545-0111.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2½, 3½, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement et 1er juillet, $230.00, $260.00, tél.:696-0631.

JONQUIERE: 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.: jour: 542-2903, 542-8127.

JONQUIERE: (St-Georges). Ne faites rien sans avoir visiter les super 4½, modernes, entrée indépendante, disponibles immédiatement, super isolés, super insonorisés, proximité du centre-ville, avons quelques unités, libres immédiatement et d'autres seront prêts mai, juin, juillet et possibilité de réserver, style condo. Visitez de 8h00 à 17h00, et de 18h00 à 21h00, du lundi au vendredi 542-7434, le soir et fin de semaine 542-2655 et 547-8981. Ouvert pour visite, tous les dimanches de 13h00 à 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-3096, 673-9721.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près de tous les services, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 15 juin, au 1271-A, Roussel, $325.00. Tél.:543-8485.

JONQUIERE et Arvida: deux 4½, très propres, libres 1er juillet. Tél.:542-2085, après 17h00.

JONQUIERE: près du cégep, 3½ et 2½, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-8301, 542-8534.

JONQUIERE: 4½, neuf, style condo, patio, près parc sportif, près cegep, $425.00, premier mois gratuit, si intéressé, 547-2407, 542-0435.

JONQUIERE: 4½, non meublé, non chauffé, près centre-ville et cégep, $300.00, tél.:547-5865.

JONQUIERE: 3½ et 4½, construction neuve, paroisse Ste-Marie, 4 minutes du cégep, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:547-1773, repas.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: 4½, 5½, non chauffés, neuf, tapis, lampes, pole, service de conciergerie, libres immédiatement, $430.00, tél.:547-7363 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 4½, chauffé, fini moderne, deuxième étage, près cégep, 1er juillet, $360.00 par mois. Tél.:547-4205.

JONQUIERE. 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, près usine de filtration, libre 1er juillet. Tél.:547-8253.

JONQUIERE: 4½, neuf, non éclairé, non meublé, près du cégep, libre immédiatement. Tél.:547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: 2165, boulevard Saguenay, 4½, $350.00, tél.:548-5030, jour ou 548-9134, après 17h00.

JONQUIERE: modernes, 5½, situés paroisse Fatima, paroisse Ste-Famille, libres immédiatement. Tél.:547-1357, 547-8580.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 26 juillet, $355.00, tél.:542-8656, après 16h30.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:695-0215.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, 3½ pièces, deuxième étage, très moderne, libre immédiatement, $260.00, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: 5½, avec tapis, balcon, 2,243, St-Hubert. Tél.:547-2106, après 18h00: 542-0471.

JONQUIERE: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er juin, centre-ville. Tél.:542-2594.

JONQUIERE: 3½, très propre, non chauffé, non éclairé, $260.00 par mois, endroit tranquille. Tél.:547-5874.

JONQUIERE: 3½ pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, libre immédiatement. Tél.:547-0993.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1479.

JONQUIERE: 4½, construction neuve, près cégep, entrée indépendante, remise extérieure, $380.00, non chauffé, non éclairé. A visiter. Tél.:547-1327, après 17h00.

JONQUIERE: grand 4½, moderne, chauffé, près cégep, tél.:542-4442.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, tél.:547-2577.

JONQUIERE: 5½, avec patio, $330.00 chauffé, libre immédiatement, tél.:547-5170, 542-9191.

JONQUIERE: 4½, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près cégep. Tél.:545-4298.

JONQUIERE: 3½, non éclairé, non chauffé, rénové, libre immédiatement, $240.00 semi-meublé, $260.00 meublé. Tél.:542-9127.

KENOGAMI: 3½, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, tél.:547-0938.

KENOGAMI: 6½, non chauffé, non éclairé, dans un haut, $380.00, tél.:542-9706.

KENOGAMI: 5½, moderne, très bien situé, école en face, tél.:547-0637.

KENOGAMI: JUIN GRATUIT, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $335.00, libre 1er juin, tél.:545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: deux 4½, non chauffés, non éclairés, rue Besy-Bradette, près centre-ville, un $352.00, l'autre $401.00. Libres 1er juillet. Tél.:542-3044.

KENOGAMI: A sous-louer 4½, chauffé, eau chaude fournie, $360.00, tél.:542-4720.

LA-BAIE: 1151, avenue Lavoie, quartier résidentiel, 4½, meublé, chauffé, éclairé, câble, tapis, eau chaude, stationnement, libre 1er juin, tél.:544-2309.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-6233, 545-6370.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 2½ pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 3½, chauffé, éclairé, toiles vénitiennes comprises, situé Chemin St-Antoine, près usine Grande-Baie, $315.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:544-6101.

LA-BAIE: 3½, chauffé, meublé, éclairé, peinture fraîche, $325.00, 883, rue Elgin. Tél.:543-1085.

LA-BAIE: 3½ meublés, près hôpital, $310.00, tél.:544-7152 ou 545-1515 G. Martel.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sécheuse, frais peint, libre 1er juin, situé à proximité de la base. tél.:544-3700.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, BIEN SITUES, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, 1971, RUE JOHN-KANE. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAINS VIRES, ENTRE 9h00 ET 16h00, 544-5317, 542-8127.

LA-BAIE (Port-Alfred): 4½, meublé, libre immédiatement, tél.:544-4478, 544-4455.

LA-BAIE: 4½, non meublé, non chauffé, très propre, stationnement, remise, près hôpital. Tél.:544-6481.

LA-BAIE: 4½, tapis, peinturé à neuf, près de la console, très belle vue, tél.:544-7861. 548-7786.

LA-BAIE: 4½, vue sur la Baie, $300.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.:544-2561, 544-8163.

LATERRIERE: Portage nord, garçonnière, neuve, meublée, éclairée, chauffée, avec salle de lavage, piscine, endroit tranquille et paysagé. Tél.:après 17h00, 678-2880.

LATERRIERE: rang de l'Eglise, près de la route 170, très grand 4½, libre 1er juillet, $300.00, tél.:696-3385, 549-1345.

LATERRIERE: boulevard Talbot, bord de la rivière, 3½, libre immédiatement, tél.:678-9929.

LATERRIERE: 4½ libre 1er juillet, $275.00, 5½ libre 1er juin, $325.00, non chauffés, non éclairés, près de la Base de Bagotville, tél.:696-4840, après 17h00.

LATERRIERE: Portage Nord, 3½, neuf, beaucoup de commodités, insonorisé, non meublé, non chauffé, entrée indépendante et remise, $275.00, tél.:678-2712.

LATERRIERE: 3½, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, tél.:678-9606.

LATERRIERE: 5½, demi-sous-sol, libre 1er juillet, $290.00, tél.:678-2333.

MOIS DE JUIN GRATUIT: CHICOUTIMI-NORD: 173, Bienville, près salon funéraire boulevard Tadoussac, deux 4½ pièces, neufs, modernes, bien isolés, porte patio, $420.00 par mois. Tél.:549-9255.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1489, du Poitou, bloc 6 logements, grands 4½, peinture fraîche, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, balcon, porte-patio, remise extérieure, stationnement, déneigement, libres 1er juillet, $400.00. Tél.:696-2386.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3½, meublés, modernes, chauffés, éclairés, $355.00, libres 1er juin, 1er juillet, tél.:549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ neuf, moderne, installation laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, stationnement, non chauffé, non éclairé, situé rue Paul-Vézina, $390.00, tél.:547-6307, 547-6425 ou 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, tapis, 147 Normandie, libre 1er juillet, $335.00, tél.:696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, tapis, 155 Normandie, libre 1er juillet, $390.00, tél.:696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé. Tél.:543-9797.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier Hamel et Fradette, grand 3½, fini moderne, très propre, tapis, entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-4155.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $275.00. Tél.:696-1297.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, entrées laveuse sécheuse, 2 grands balcons, $350.00, tél.:549-6748, 543-3713.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er juillet. Tél.:549-1177.

ROBERVAL: 3½, 4½, 5½, BIEN SITUES, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAIS VIRES ENTRE 9h00 ET 16h00, 275-5768, 542-8127.

SPECIAL: CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

ST-HONORE: 404, de l'Aéroport, 4½, neuf, deuxième étage, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé. Tél.:543-7077, 543-8615 après 17h00.

ST-HONORE: 3½, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois. Tél.:543-3063, 673-4787.

ST-JEAN-EUDES: 3½, $250.00, 4½, $305.00, avec remise, libres 1er juillet, tél.:548-6430, 548-3927.

ST-JEAN-EUDES: deux grands 5½, non chauffés, non éclairés, très propres, libres 1er juillet. Tél.:548-2966, 542-7017.

TRES BEAU 3½, situé 10 minutes centre-ville, stationnement et entrée privés, entrée laveuse sécheuse, grand terrain, remise, chauffé, éclairé, $350.00. Pour informations: M.D'Anjou 674-9181, 674-9292.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4½, 5½, avec possibilité de réduction, libres immédiatement. Tél.:543-9670.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:après 17h00, 544-5501.

Maisons à vendre (17)

ALMA: 3205, Scott ouest, 25x41, planchers bois franc, sous-sol fini, terrain 100x130, tél.:662-6253.

ARVIDA: St-Philippe, bungalow 3 chambres, grand terrain paysagé, bien situé, cause: départ. Tél.:548-2797.

ATTENTION: vente rapide, 8 pièces, chambres des maîtres 19x11, plancher en érable, sous-sol fini, garde-robe de cèdre, remise, terrain paysagé, asphalté, clôturé, piscine, situé: 214, René-Bergeron, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9124. Agents s'abstenir.

BAIE-CASCOUIA: 40x28, avec terrain, près du lac, 100x100, prix: $25,000.00. Agents s'abstenir. Tél.:695-0230.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, près université, cégep, hôpital, maison, 3 chambres, 1,300 pieds, avec 2 logements meublés au sous-sol, idéale pour couple ou famille avec 1 enfant, 772, d'Argenson, intersection Pierre-Bédard, derrière Vandry Electrique. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: 183, Pasteur, bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, près des commodités, sans agent, $52,500.00. Tél.:549-9943.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, maison à revenu. Tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, bungalow, abri d'auto, patio, sous-sol fini, planchers bois franc. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.:549-6772.

CHICOUTIMI-NORD: construction 8 ans, 4 chambres, 2 salles de bains, 100% électrique, aubaine, cause: maladie, $39,000.00, informations, André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.:696-0415.

CHICOUTIMI: maison façade pierre 36 x28', grand salon, 2 chambres au rez-de-chaussée, salle de bains avec entrées laveuse-sécheuse, salle à manger avec porte-fenêtre et galerie. Sous-sol semi-fini avec une chambre, salle de jeux, chauffage bi-énergie. Grand terrain 9,200 pi.car. bordé d'arbres, foyer extérieur, remise-garage. Directement du propriétaire. Tél.:545-6339.

CHICOUTIMI: unifamiliale 26x40, tout briques, armoires mélamine, sous-sol fini, Place Saguenay, près école, 68, La Malbaie. Tél.:549-5068.

CHICOUTIMI: centre-ville, split-level, avec logement rapportant $300.00, entrée indépendante, abri d'auto, vue panoramique. Agents s'abstenir, prix: $72,000.00. Tél.:545-6610.

JONQUIERE: jumelée 28x30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, garage, patio, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.:542-0460.

JONQUIERE: Maison Unifamiliale, 1302 pieds carrés, brique, situé centre-ville, quartier résidentiel, tél.:547-7797.

JONQUIERE: maison unifamiliale, construction 9 ans, beau terrain, quartier St-André, sans intermédiaire. Tél.:542-3152.

JONQUIERE: 1863, Lapointe, maison 1½ étage, agents d'immeuble s'abstenir, tél.:547-9515, après 17h00.

JONQUIERE: près du cégep, 3809, de Beauvais, style moderne, 1980, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, intérieur fonctionnel. Tél.:547-5166.

JONQUIERE: rue Pasteur, 25x46, bel intérieur, foyer, 2 salles de bains, armoires mélamine, 5 chambres, sous-sol fini, garage 12x26, libre 1er juillet, $67,000.00. Agents s'abstenir. Tél.:542-3238.

JONQUIERE: directement du propriétaire, grandeur: 27x40, 3764, Ste-Catherine. Tél.:547-8232.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, 1560, Alfred-Dubuc, maison d'architecture moderne, à 2 niveaux, plafond cathédrale, isolation supérieure, (à voir), tél.:544-5980, heures de repas.

LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches Nord, style canadien 1½ étage, 3 chambres, foyer, grand terrain boisé, $86,500.00. Tél.:678-9683.

LATERRIERE: maison canadienne, 1½ étage, paysagé, entrée asphaltée, 30,000 pi.car. de terrain, plancher en bois franc, foyer, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, tél.:678-9139.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, $33,000.00, tél.,:672-6104 agents s'abstenir.

NORMANDIN: 1265, avenue Morin, maison 26x40, plancher de bois franc, 3 chambres, sous-sol semi-fini, garage 12'x22'. Pour rendez-vous, tél.:274-3740.

PERIBONKA: 28x52, 4 chambres, sous-sol semi-fini, grand terrain. tél.:374-2237.

Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI-NORD: haut-de-maison, 4½ pièces, grand terrain, très propre, avec garage, $425.00, non chauffée, non éclairée. Tél.:549-8355, 545-8510, après 17h00.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, maison jumelée, 4½ pièces, non chauffée, non éclairée, construction récente, libre 1er juillet, $460.00. Tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, 479, Marguerite-Tellier, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, $525.00 par mois, libre 1er juin. Tél.:696-3520.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrains boisés, Domaine du Roi, rue Partage. Tél.:549-2457, 545-3984.

LAC KENOGAMI: terrain cadastré, bord de l'eau, tél.:547-9738.

VILLE-DE-LA-BAIE: Chemin Battures, 2 terrains, environ 50,000 pi.car., vue panoramique sur le Saguenay, possibilité de financement. Tél.:544-1745.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: 1515, Route 170, terrain commercial, bureaux, enseigne, système de lumières, tél.:542-2575.

Autos à vendre (30)

ACADIAN 1983, état de neuf, 56,000 kilomètres, prix: $3,950.00. Tél.:678-9126.

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4X4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AMC CONCORDE 1978, $600.00, tél.:549-2119.

AMC SPIRIT DL 1980, 4 cylindres, manuelle, prix à discuter, tél.:543-1664, 542-8497.

AUBAINE: Chevrolet Malibu 1979, prix spécial. Tél.:549-5289, heures des repas.

BIJOU D'AUTOMOBILE: Dodge Magnum GT 1979, V-8 automatique, équipement électrique complet, $2,395.00 ou meilleur offre, tél.:549-7844 ou 549-1976.

BUICK LIMITED 1976, mécanique bonne condition, prix à discuter, tél.:696-1041.

CADILLAC ELDORADO Biarritz 1984, équipement complet, 31,000 kilomètres, accepterais échange. Methot Automobiles, tél.:696-2211.

CAMARO RALLYE SPORT 1980, très propre, moteur 305 po.cu., toit ouvrant, roues mags, tél.:542-5877.

CHEVELLE MALIBU 1981, 4 portes, moteur V-8, transmission automatique, 100,000 kilomètres, $4,000.00. Tél.:545-4804.

CHEVROLET NOVA 1978, bonne mécnique, bien chaussée, $650.00 discutable. Tél.:après 18h00 549-2536.

CHEVROLET NOVA 1978, 6 cylindres, 106,000 kilomètres, mécanique très bon état, $650.00. Tél.:544-7924.

CHEVROLET BELAIR 1957, remontée au complet, peinture à refaire, moteur neuf, prix en bas de l'évaluation. Tél.:soir, 674-9310.

CHEVROLET CITATION V-6, 1985, gris, 38,000 kilomètres, excellente condition, $10,000.00 discutable, tél.:544-5033.

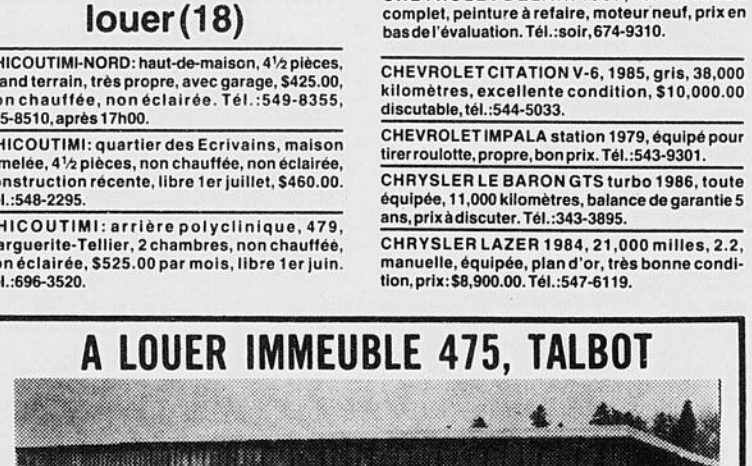
CHEVROLET IMPALA station 1979, équipé pour tirer roulotte, propre, bon prix. Tél.:543-9301.

CHRYSLER LE BARON GTS turbo 1986, toute équipée, 11,000 kilomètres, balance de garantie 5 ans, prix à discuter. Tél.:343-3895.

CHRYSLER LAZER 1984, 21,000 milles, 2.2, manuelle, équipée, plan d'or, très bonne condition, prix: $8,900.00. Tél.:547-6119.

TRECO 1979, 68'x14', poêle combustion lente, remise extérieure, plancher bouleau (salon), cuisine refaite, très bon état, possibilité d'achat du terrain, située Jardin de mon Père. Tél.:544-1764 heures des repas.

A LOUER IMMEUBLE 475, TALBOT



Jusqu'à 5,000 pi. car., rez-de-chaussée, conviendraient pour bureaux, professionnels, assurances, etc. Inclus: chauffage, climatisation, conciergerie, espaces de stationnement.

Pour informations: 549-1049

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, 5½, maison récente, grand terrain, remise extérieure, quartier Vanier, libre immédiatement, $450.00, tél.:696-2225.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ pièces, quartier Vanier, libre immédiatement. Tél.:543-2848.

CHICOUTIMI: demi-sous-sol, grand 4½, libre immédiatement, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: 1529, Voltaire, duplex 4½, neuf, tapis, entrée indépendante, $425.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6553.

CHICOUTIMI: maison jumelée, neuve, près centres d'achats, tél.:545-0698.

Maisons mobiles à vendre (19)

ARVIDA: 14'x70', bien située, prix: $23,000.00. Tél.:548-4202.

CHICOUTIMI: 14x54, 1974, fini moderne, grande remise 10x12, prix à discuter, tél.:549-6949.

MAISON MOBILE Maritimer 12x60, 3 chambres, poêle, réfrigérateur, prix à discuter. Tél.:677-2160, après 17h00.

SAFEWAY 1973, 14'x54', à déménager, meublée ou non, tél.:544-5723.

CHRYSLER NEWYORKER 1968, mécanique A-1, carrosserie très propre, pneus neufs, $1,650.00 négociable, aussi: 3 roues YAMAHA 1981, 175cc, $800.00; faucheuse 3 points, Ford. tél.:674-2252.

COLT E-1984, 34,000 kilomètres, manuelle, 4 vitesses, 5 portes, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:548-1924 après 18h00.

COLT E-1985, 29,000 kilomètres, automatique, 5 portes, garantie 12 mois, excellente condition. Tél.:696-2211, Méthot Autos.

DATSUN B-210, 1977, 5 vitesses, peinture neuve, moteur refait, excellente condition, prix à discuter. Tél.:542-8934.

DATSUN B-310, 1981, 2 portes, hatchback, manuelle, 4 cylindres, mécanique A-1, 60,000 milles, cotation: $2,500.00, laissée: $1,900.00. Tél.:696-1014.

DATSUN SENTRA, 1983, 5 vitesses, voiture comme neuve. Tél.:545-7352.

DODGE ARIES-K, 1981, 69,000 kilomètres, automatique, radio AM-FM mini-cassettes, très propre, $3,500.00. Tél.:548-7281.

DODGE ASPEN 1978, sport, 6 cylindres, manuelle, très propre. $1,200.00. Tél.:549-8625.

DODGE ASPEN 1978, 89,000 kilomètres, très bonne mécanique, $600.00. Tél.:695-0510 après 16h00.

Autos à vendre (30)

DODGE OMNI 1979 024, 4 cylindres, manuelle, 65,000 kilomètres, bon état, prix à discuter. Tél.:549-5732, 549-4212.

DODGE 600, 1984, moteur 2.2, 2 portes, toit landau, automatique, console, 39,000 kilomètres. Tél.:549-4503, entre 16h00 et 18h00.

FORD ESCORT familiale, 1981, rouge, manuelle, très propre, peinture neuve, pneus Michelin, excellente condition, $2,950.00. Tél.:547-1572, 547-7446.

FORD ESCORT 1985, 12,000 kilomètres, très propre, transmission manuelle, 5 vitesses, $7,500.00. Tél.:672-4065.

FORD ESCORT 1985½, bleu, 30,000 kilomètres, garantie prolongée comprise, manuelle, laissée pour la balance des termes. Tél.:549-8791.

FORD ESCORT 1981, familiale, très bon état. Tél.:après 17h30, 545-7980.

FORD ESCORT 1982, peinture neuve, $4,000.00. Tél.:549-4175.

FORD FAIRMONT FUTURA 1981, 6 cylindres, automatique, 51,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:549-3534.

FORD GRAN TORINO 1975, très bon état, bonne mécanique. Tél.:548-3516, heures d'affaires.

FORD MERCURY LYNX 1985, 27,000 kilomètres, balance de garantie 2 ans, prix à discuter. Demandez Manuel, 543-2157 après 17h00, 543-0560, 543-7817.

FORD MUSTANG 1981, très bonne condition, tél.:547-1357.

FORD MUSTANG 1982, 5 vitesses, 3 portes, 2 tons, avec toit ouvrant de la compagnie, 44,000 milles. Tél.:549-4869.

FORD PINTO 1979, très bonne condition, prix: $1,200.00. Tél.:547-2407.

FORD TEMPO-GL, 1985, automatique, 4 cylindres, 22,000 kilomètres, 4 portes, bleue, chaussée Michelin, très propre, $8,500.00. Tél.:672-4448.

FORD TEMPO L-1984, 4 cylindres, 5 vitesses, 42,000 kilomètres, garantie 3 ans, état neuf. Tél.:673-3219.

FORD 1976 LTD, 60,000 milles, laissé à prix de débarras. Tél.:543-0114 après 17h00.

GRAND-PRIX 1978, roues mags, toit landau, 96,000 kilomètres, $1,750.00, tél.:696-2193.

HONDA ACCORD LX-1983, manuelle, 65,000 kilomètres, garantie prolongée transférable de 2 ans, entretien à neuf, 4 pneus d'hiver sur jantes, prix à discuter. Tél.:544-6157.

HONDA Accord LX 1985, excellente condition, achetée 1984, 50,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:549-1065.

HONDA CIVIC CRX 1984, 47,000 kilomètres, garantie prolongée, excellente condition, $7,700.00, tél.:542-4027.

HONDA CIVIC 1983, semi-automatique, excellente condition, 43,000 kilomètres, tél.:662-5608 après 17h00.

HONDA CIVIC-GL, 1983, 4 portes, très propre, 75,000 kilomètres, balance de garantie un an, AM-FM cassettes, toit ouvrant, $5,500.00. Tél.:543-6296.

HYUNDAI STELLAR-GSL, 1985, 12,000 kilomètres, manuelle, état neuf, prix à discuter. Tél.:668-6683.

LYNX-RS, 1984, 15,000 kilomètres, tout équipée, toit ouvrant, 5 vitesses, prix à discuter. Tél.:547-7435.

LYNX 1983, 3 portes, très propre, transmission manuelle, $3,800.00. Tél.:543-6965.

MAZDA BERLINE SPORT 1983, 4 portes, toit ouvrant électrique, radio am-fm stéréo-cassette, 5 vitesses, manuelle, 67,000 kilomètres, tél.:678-2712.

MAZDA GLC sport 1982, manuelle, toit ouvrant, radio AM-FM cassettes, etc., très propre. Tél.:696-2570.

MAZDA RX-7, 1984, 55,000 kilomètres, équipement complet, excellente condition. Tél.:668-2567.

MAZDA RX-7 GS, 1981, 63,000 milles, mécanique A-1, tél.:696-3203.

MAZDA 626-LX, 1982, en très bon état. Si intéressé, tél.:696-0663.

MAZDA 626-LX, 1983, manuelle, 58,000 kilomètres, 5 portes, extension de garantie en vigueur. Tél.:548-2376.

MERCURY BOBCAT 1980, 69,000 kilomètres, 4 cylindres, 2,300cc, automatique, excellente condition, tél.:662-9717.

MERCURY Marquis 1977, 58,000 milles, 8 roues avec pneus, $300.00. Tél.:549-1846.

MERCURY TOPAZ 1984, 4 portes, 30,000 kilomètres, état de neuf, prix à discuter. Tél.:544-8386.

MGB 1977, mark-IV, over-drive, moteur, carrosserie, excellente condition, peinture neuve, $5,500.00. Tél.:547-2407.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1980, 60,000 milles, vitres électriques, très propre, excellente mécanique, cotation: $4,400.00. Tél.:549-5323.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1979, 2 portes, mécanique A-1, 92,000 kilomètres, $1,500.00, tél.:543-1045, après 17h00.

OLDSMOBILE Cutlass 1975, bonne condition, très propre, un propriétaire, offre raisonnable acceptée. Tél.:543-3015.

PLYMOUTH FURY 1978, 65,000 milles, très propre, mécanique A-1, un seul propriétaire, tél.:548-1271.

PONTIAC FIREBIRD 1981, équipé, bas milliage, très propre, tél.:543-7833.

PONTIAC FAMILIAL 1979, LEMANS, 4 portes, très propre, $3,200.00; HONDA ACCORD 1980, 4 portes, 79,000 kilomètres, 5 vitesses, $3,500.00; MAZDA GLC 1982, 2 portes, 4 vitesses, $3,100.00; tél.:548-1893.

PONTIAC GRAND-PRIX 1978, air climatisé, cruise-contrôle, vitres électriques, 81,000 milles, tél.:543-9527.

PONTIAC J-2000, 1982, 47,000 kilomètres, garantie 2 mois. Tél.:696-3523.

PONTIAC VENTURA 1977, V-6, très bonne condition mécanique, très économique, $650.00. Tél.:547-3782. 3865, St-Clément, Jonquière.

POUR TRANSFERT auto particulier, faire vendre votre auto dans la cour chez Racino. 3518, boulevard du Saguenay, tél.:542-3000.

RABBIT DIESEL, 1983, bon état, économique, garantie prolongée, $4,300.00, tél.:677-2958.

RENAULT ALLIANCE 1983, manuelle, excelent état, aucune rouille, garantie prolongée pour 2 ans, prix à discuter, tél.:548-3643.

RENAULT 1979, pour les pièces, en état de marche, avec pneus d'hiver. Tél.:672-4533.

RENAULT 5 1977, bon état de marche, $400.00 discutable. Tél.:696-4415.

RENAULT 5 GTL, 1984, rouge, 33,000 kilomètres, excellente condition, 549-3749, 544-4224.

STELLAR 1985, 16,000 kilomètres, toit ouvrant, garantie internationale 3 ans, 5 vitesses, état neuf, $8,800.00, tél.:547-9506, 547-0745.

TOYOTA CORONA Station Wagon 1976, moteur 20R reconditionné, 50,000 milles, pour les pièces, $400.00. Tél.:544-7563.

TOYOTA TERCEL LIFTBACK 1981, peinture neuve, 54,000 kilomètres, tél.:545-8141.

TRANS-AM 1979, 403, un seul propriétaire, parfaite condition, radio-cassettes AM-FM, tél.:668-3973.

VENEZ VOIR: Chrysler Newport 1979, 70,000 kilomètres, super propre, mécanique A-1, extérieur blanc, intérieur velours bleu, $1,300.00. Tél.:696-2510, 549-6958.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU DORAL, fibre de verre, 15'6", moteur Mercury 85 forces, toit, remorque, équipement complet, parfaite condition. Tél.:662-7416, 345-8456.

BATEAU en fer, avec cabine et remorque, $2,000.00. Tél.:673-7016.

BATEAU en bois, 40 pieds de longueur, avec remorque, très bonne condition, $8,000.00 tél.:695-0250.

Bateau Cadorette 14', pare-brise et toit ouvrant, moteur Johnson 40 forces, remorque, le tout en excellente condition, tél.:547-3358.

Bateau de plaisance SUNRAY S-140, 13'6", 1978, moteur Evinrude 1980, 50 h.p., corde et skis nautiques, tél.:548-2061.

Bateau PRINCECRAFT 15' aluminium, moteur 35 H.P. Mercury, remorque, $2,500.00, tél.:543-4755.

CADORETTE 14 pieds, moteur 70 forces, toit ouvrant, remorque, skis. VOILIER INVITATION, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-4258.

CANOT fibre de verre, flotteur, 14', très propre, $335.00. Tél.:547-3041.

CHALOUPE et canot fibre de verre, très bas prix; Bouchard & Fils, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.:549-9494.

CHALOUPE aluminium 14' Princecraft, moteur Evinrude 7.5 forces, parfait état, $1,800.00. Tél.:542-3057.

CHALOUPE d'aluminium 20', marque: Espadon, avec pare-brise, $3,500.00. Tél.:heures d'affaires, 672-4776.

CHALOUPE 14', fibre de verre, avec moteur 45 forces, plus remorque. Tél.:344-1725.

Chaloupe 14' fibre de verre, très propre, avec moteur Mercury 9.8 forces, état neuf, $1,800.00, tél.:549-0076, avant-midi ou 548-7615, après 17h00.

CRUISER PRINCECRAFT, 22 pieds, inn-board-out-board, moteur GM 6 cylindres, pied Mercruiser avec remorque, $9,000.00, tél.:547-3868.

DERIVEUR Mistral 15, 1982, excellente condition, prix à discuter. Tél.:548-9582.

DORAL 19.6 pieds, moteur 230h.p., avec remorque, état neuf, tél.:547-4890.

GLASTRON SSV 18 pieds, avec remorque, tél.:549-7269.

GLASTRON VAGABOND CAMPEUR, in-board, moteur 140 forces, tél.:545-3237 demandez André.

MOTEUR Evinrude 4 forces, état neuf. Tél.:678-2318.

MOTEUR hors-bord 3 forces, Johnson, mécanique refaite à neuf, excellente condition, $275.00. Tél.:543-5295.

Planche à voile Mistral Light utilisée 2 saisons, 2 voiles, $950.00, tél.:673-7212, 548-2337.

Planche à voile Mistral Light utilisée 2 saisons, 2 voiles, $950.00, tél.:673-7212, 548-2337.

Camions à vendre (33)

Boîte pour camion 1 à 2 tonnes, 11½ pieds de long, dompeur et pompe inclus, excellente condition; pompe à eau pour chalet 2 avec moteur Briggs-Straton, 3 h.p., état neuf, tél.:548-5709.

BRONCO II 1986, 4x4, équipement eadie-bawer, équipée au complet: air conditionné, vitres électriques, lock-door, cruise control, volant ajustable, sièges gonflants, toit ouvrant, etc., 5,200 kilomètres, état neuf, prix de débarras. Tél.:696-2357, 549-3625.

CAMION METRO CHEVROLET 1979, peinture neuve, mécanique A-1, $5,000.00 négociable, plus différentiel, 3/4 tonne Chevrolet. Tél.:672-4192.

CAMION 10 roues avec permis V.R. Tél.:673-4164 entre 18h00 et 20h00.

Camion GMC S-15, 1985, 10,000 kilomètres, servofreins, servodirection, automatique, 1½ cabine, boîte en fibre de verre, garantie 24 mois par compagnie GM, Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

CHEVROLET CUSTOM de luxe, 1984, boîte courte, 6 cylindres, 40,000 kilomètres, 4 vitesses, tél.:549-9665.

FORD SUPER CAB 1977, bonne condition, mécanique A-1, $1,600.00, tél.:549-5870.

G.M.C. 1981, ½tonne, 6 cylindres, manuelle, excellente condition, $4,450.00. Tél.:543-0174.

INTERNATIONAL SCOUT II 1974, en bonne condition, idéal pour pêcheur ou chasseur. Tél.:545-2741.

JEEP CJ-5 1978, 6 cylindres, 4 vitesses, aussi Winch Warm 8,500lbs électrique, tél.:544-7630.

NISSAN 1984, KING CAB, roues rallyes, finition spéciale, avec boîte, 43,000 kilomètres, tél.:545-8141.

PANEL DODGE MAXIVAN 1980, bonne condition, $3,900.00 négociable, tél.:543-4755.

PICK-UP FORD ½ tonne, 1977, transmission manuelle, $450.00. Tél.:548-1480, 548-1221.

PICK-UP FORD F-150, 1985, avec boîte. Tél.:543-7506.

PICK-UP NISSAN king cab 1985, boîte fibre de verre, 17,000 kilomètres, tél.:548-7407.

PICK-UP TOYOTA 1978, manuelle, bonne mécanique, boîte longue, très propre. Tél.:549-7175.

PICK-UP TOYOTA 1984, extra-cab, moteur 2.4 diésel, très propre. Tél.:548-6903.

TOYOTA 4x4, 1982, tél.:543-0427.

Machinerie (34)

ABATTEUSE MARQUE TIMDCO, 1983, MOTEUR RECONDITIONNÉ À NEUF, SYSTÈME HYDRAULIQUE REMIS À NEUF, PARFAITE CONDITION, PRÊTE À TRAVAILLER, PRIX TRÈS AVANTAGEUX, ECHANGE ACCEPTE, TEL.:819-758-7931.

CHARGEUR 1968, à pulpe et à billots, bonne condition. Tél.:676-2347.

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1. Tél.:549-3065.

Motos à vendre (35)

AUBAINE: HONDA CX-500, 1982, prix débarras. Tél.:après 17h00, 549-5289, Yves.

AUBAINE: YAMAHA VENTURE 1984, 6,000 kilomètres, comme neuve, $5,500.00, tél.:545-9755, 543-7089.

AUBAINE: 1000 INTERCEPTOR 1984, 12,000 kilomètres, avec équipement complet. Tél.:heure du souper 543-7872.

CX-500 1978, à vendre ou à échanger contre trois roues 185cc et plus. Tél.:543-5973, 543-5798.

HARLEY FLH 1977 avec side-car, 21,000 milles, $7,500.00. Tél.:543-8474.

HONDA ASPENCADE 1982, 20,000 kilomètres, tél.:544-5669.

HONDA CM-450 1983, 10,000 kilomètres, état neuf, $1,000.00. HONDA 350 1973, prix à discuter. Tél.:après 17h00 547-5629.

HONDA CX-500 1982, 11,000 kilomètres, parfaite condition, tél.:549-7391.

HONDA INTERCEPTOR 500 1984, état neuf, $2,300.00. Tél.:549-9345.

HONDA NIGHTHAWK 450 1984, achetée 1985, bonne condition, $1,650.00 négociable. Tél.:545-9373.

HONDA NIGHTHAWK 450, 1982, 19,000 kilomètres, très bonne condition, $1,000.00, tél.:545-8509, après 17h00.

HONDA XL-600 1984, très bonne condition, 7,000 kilomètres. Tél.:548-6280, 548-1273.

HONDA 1000, 1976, moteur remis à neuf, très bonne condition, offre raisonnable sera acceptée, tél.:545-1529, 549-2241.

HONDA 1000 GOLDWING, toute équipée, très propre, $1,500.00. Tél.:542-0683.

HONDA 1984 Interceptor 750, 12,000 kilomètres, équipement complet, prix à discuter. Demandez Carlos, 543-2157 après 17h00, 543-0560, 543-7817.

HONDA 750cc V-45 MAGNA 1982, 14,000 kilomètres, bon prix, cause: départ. Tél.:549-6128.

HONDA 750, V-45, 1982, 15,000 kilomètres, $1,600.00. Tél.:549-5625.

KAWASAKI GPZ-750 1982, 23,000 kilomètres, comme neuf, prix: $1,800.00. Tél.:662-6755.

SHADOW 1100 1985, 5,000 kilomètres, prix très spécial. Tél.:543-1113, 545-8767.

SUZUKI de route 125cc, 549 kilomètres. Quatre pneus d'été Michelin P125-75R15. Tél.:542-7739.

SUZUKI GSL-650 1982, 14,000 kilomètres, $1,000.00. Tél.:696-2000 demandez Sylvain.

SUZUKI GSG-1000-G 1980, équipement complet, $1,500.00. Tél.:547-7883.

SUZUKI KATANA 1100, 1982, tél.:547-3093, 542-5911.

SUZUKI MADURA 1200, 1985, 8,000 kilomètres, offre raisonnable acceptée, tél.:275-1647.

SUZUKI 1984, GS-750 EF, sport, full fairing, rouge et blanc, 11,000 kilomètres, bien entretenu, super propre. A voir. Prix négociable. Tél.:549-8017.

SUZUKI 650 GSL 1983, 9,000 kilomètres, avec différentiel, pare-brise, $1,700.00. Tél.:544-2750, 544-5013.

SUZUKI 750, 1974, avec windjammer, $450.00. Tél.:678-9506.

TROIS ROUES 250-SX, 1985, état de neuf, avec gratte. Aussi: compresseur. Tél.:545-3958.

YAMAHA Enduro DT-175, 7,500 kilomètres, état neuf, $700.00. Tél.:696-1839.

YAMAHA MAXIM XJ-1100, 1983, 15,000 kilomètres, parfait état, prix à discuter. Tél.:549-8907.

YAMAHA VIRAGO 500, 1984, parfait état, $1,800.00, laissée à $1,550.00, tél.:668-7896.

YAMAHA VIRAGO 1000cc, 1985, neuf, équipée, un mois d'usage, 1,100 kilomètres, $4,300.00, tél.:548-6689.

YAMAHA VIRAGO 1000 1984, état neuf, tél.:545-1713.

YAMAHA 650 Maxime, 1982, 17,000 kilomètres, avec porte-bagages, pneus neufs, $1,500.00. Tél.:544-1840.

3 roues BIG RED 1985, état de neuf, suspension avant et arrière, marche arrière, $2,300.00. Tél.:549-4562.

Pièces et accessoires (37)

Achetons autos et camions pour pièces, Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

BOITE longue, fibre de verre, pour petit pick-up. Porte-bagages pour auto. Tél.:543-5240.

PIECES de camionnette Toyota, moteur 18r.c., 4 cylindres, avec roues rallye. Aussi achèterais mécanique Ford, moteur 351 et plus, prix raisonnable. Tél.:548-4793.

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

RADIO-CASSETTES d'auto, modèle Réalistic de Radio-Shack, 24 watts par canal, Dolby, plus 2 haut-parleurs J.V.C. d'auto, modèle CS-6930, puissance 90 watts maximum, presque neufs, laissé demi-prix: $250.00. Tél.:544-7563.

4 PNEUS d'été et 4 pneus d'hiver, radiaux, dont 2 montés sur jantes, pour modèle GM, 13", en bonne condition, prix: $200.00 l'ensemble. Tél.:545-1530.

Remorques (38)

Essieu et 3 roues avec pneus, pour remorque, prix à discuter, tél.:673-7567.

REMORQUE pour voilier ou chaloupe, en très bonne condition. Tél.:après 16h00 696-2117.

REMORQUE neuve à vendre. Tél.:673-4804.

Roulottes à vendre (39)

CHAMPLAIN 27', 1973, avec chambre, auvent télescopique 18', équipement complet, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:544-9196.

FIFTHWHEEL 1977, équipée au complet, avec porte-patio et camion campeur équipé pour trainer Fifthwheel, peut se vendre séparément si désiré, tél.:547-7170, 542-9772.

GOLDEN FALCON 1986, 32 pieds, avec porte-patio, patio installé sur place, terrain loué et payé pour un an, jamais utilisée, valeur: $18,000.00, vendue $16,000.00, tél.:549-7124, 543-9598.

ROULOTTE BOLER 13', 1981, entièrement fibre de verre, 980 livres, poêle, réfrigérateur au gaz, toilette. $5,200.00. Inf.:542-2503, 547-2633.

ROULOTTE LE BLAN 1971, 12', poids 1,100 livres, idéale pour petite voiture, prix: $2,200.00. Tél.:549-3900.

ROULOTTE Glendale 21', extrêmement propre, auvent, prix exceptionnel. Tél.:545-0261.

ROULOTTE 13'. PETRIN à vendre. Tél.:547-9598.

ROULOTTE Dauphine 1971, 15', très propre, tout équipée, électrique, propane, batterie. Tél.:549-5758.

ROULOTTE SUNLINE, 14', 1979, auvent télescopique, très propre, prix raisonnable. Tél.:548-3854.

ROULOTTE Prowler 1979, 27½, avec auvent télescopique, très propre. Tél.:547-0781.

ROULOTTE Prowler 1979, très propre, 19½', tout équipée, auvent télescopique. Tél.:549-4155.

ROULOTTE Bellevue, 23', 1976, tout équipée, galerie 20'x8', prix spécial. Tél.:543-2454.

Roulotte Apalache 20 pieds, avec auvent télescopique, tout équipée, tél.:547-9919, 542-2269.

Roulotte TERRY 1976, 22 pieds, très propre, auvent automatique, prix à discuter, tél.:548-3818.

VALBAR 22', douche, jamais roulée, $5,750.00. Tél.:547-3041.

Tracteurs à vendre (42)

PETIT TRACTEUR de ferme, John Deere 650, diésel, poids: 2,500 livres, 4x4, pelle avant, 110 heures, garantie 15 mois, prix: $12,000.00. Tél.:543-4126.

T.F. CASE 1954, très bon état, Hydraulique arrière, à voir au 1011, boul. Saguenay Est, tél.:549-9087.

TRACTEUR sur chenilles John Deere, refait à neuf, avec camion 3 tonnes. Aubaine! Tél.:544-6760.

Véhicules divers (43)

ODYSSEY 350cc 1985, renverse et démarreur électrique, millage: 40 heures, prix à discuter. Tél.:549-5403.

Occasions d'affaires (51)

OUTRE-MER. Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc..., contactez nous dès aujourd'hui au: (819)821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 12ième Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

Offres de services (52)

A $14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; SPECIAL sur compresseur. Tél.:696-1718 (répondeur rapide).

Bachelière en architecture, CONCEPTION ET PERSONNALISATION de plans de maison, réaménagement intérieure, construction neuve, rénovation. Tél.:543-5469, 542-0250.

Chef-cuisinier, expérience et références, diplômé I.T.H.Q., tél.:545-6846, 696-1030, demandez Paul.

LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES C.B. ENR.
ESTIMATION GRATUITE
CARL BLACKBURN
PROPRIETAIRE
BUR.: 543-2985
RES.: 545-1447

COMPTABILITE générale, impôts commercial et personnel, 30 années d'expérience. Tél.:542-8059.

COMPTABILITE générale, tenue de livres pour petite entreprise. Spécialité: camionneur et forestier. Tél.:548-8440.

COUPLE non fumeur offre leurs services pour garder bébés de 3 mois et plus, du lundi au vendredi, dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin. Tél.:549-2277.

Conception graphique, logotypes, lettrage sur auto, camion, panneau, banderolle, tél.:547-5863, demandez Serge.

DECAPE meubles antiques et modernes. Tél.:543-1452.

DECAPE, REPARE, FABRIQUE tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite. Tél.:545-0114, 696-4301.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

Faites travailler votre jardin au rotoculteur, jardin ordinaire: $15.00, tél.:548-8853.

FEMME DE MENAGE disponible sur semaine, tél.:542-7492.

HOMME à tout faire: peinture, terrassement, paysagiste, rénovation. Tél.:543-1315.

HOMMES sérieux offrent leurs services pour tous genres de petits travaux (peinture, menuiserie, armoire), intérieur ou extérieur. Tél.:543-8331 demandez Louis.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière. Tél.:548-1231.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE, TEL.:545-8605, 549-0002.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tél.:Jonquière, 695-0697, soir.

POSE de tapis, prélart, tuile. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.:545-0199.

SPECIALISTE EN REVETEMENTS EXTERIEURS: ACIER, ALUMINIUM, VINYLE, PORTES ET CHASSIS, SOFFITE, BORDURES DE TOIT, GOUTTIERES, ETC. NEUF OU RENOVATION. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:545-6168.

Personnel demandés (53)

Aide-familial(e) à la semaine de 8h00 à 17h00, avec garde de 2 enfants, 4 ans et 2 ans, tél.:545-8382.

Aurais besoin d'un vendeur d'expérience possédant camionnette ou Chevy Van pour faire estimation et vente dans le système central, salaire base plus commission, possibilité entre $500.00 et $800.00 par semaine, tél.:547-7002, M. Perron.

COMPAGNIE RENOMMEE extensionne son champ d'action dans le grand Jonquière. Nous ferons la sélection de 5 personnes (hommes ou femmes) dynamiques, ayant une bonne personnalité, possédant automobile, désirant travailler dans le domaine de la vente. Salaire de base et—ou commissions. Possibilité de gains de $400.00 à $500.00 par semaine (stage de perfectionnement). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Perron, gérant, 547-7002.

Etes-vous sans travail? Possédez-vous une auto? Si oui, appelez-moi, 547-5727, possibilité entre $50.00 et $100.00 par jour.

L'AGENCE DE GARDE La Cache-Caché recherche gardien(ne)s dans secteurs avoisinants l'école de la Carrière, l'école St-Fulgence et St-Honoré (village). Inf.:545-8183 du lundi au vendredi, 8h30 à 16h30.

OPPORTUNITE VENTE COMPAGNIE. Compagnie de Montréal impliqué dans la distribution alimentaire, recherche représentant(e)s, territoire disponible, région Saguenay Lac-St-Jean, doit posséder automobile, salaire plus commission, allocation voiture, bénéfices sociaux. Faites parvenir résumé, joindre photo à Gestion Marbex Ltée, 1551, avenue Papineau, Montréal, H2K-4H7.

RECHERCHE personne fiable, emploi permanent de jour, près Place-Saguenay, 5 jours, entretien ménager, soin bébé 10 mois. Tél.:après 13h00, 696-2985.

REPERTOIRE D'EMPLOIS d'été pour étudiant(e)s, édition spéciale: Répertoire Trans-Canada, C.P. 1199-Q, Beauceville, Québec, G0S 1A0.

Représentants(es) demandés(es) pour une gamme de produits industriels et résidentiels, possibilité d'atteindre un but supérieur, tél.:542-0846, M. Dallaire.

SOCIETE DE PRESTIGE s'agrandit dans le secteur de Chicoutimi. Nous sélectionnerons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Avantage: possibilité de gagner $300.00 tout en apprenant. Automobile un atout. Tél.:549-6007.

TELEPHONISTES demandé(e)s pour sollicitation, 30 heures par semaine. Tél.:545-9243.

VOUS AVEZ une bonne apparence, une bonne personnalité, vous aimez rencontrer des gens et vous voulez être rénuméré selon votre performance, j'ai ce qu'il vous faut. Quelques postes sont disponibles pour des représentant(e)s, avec possibilité d'avancement. Travail intéressant et rénumérateur, possibilité de gagner de $300.00 à $500.00 pour débuter. Automobile un atout. Pour entrevue, 696-0675.

A vendre ou à échanger (61)

HONDA CUSTOM état neuf contre 4 roues ou autre, tél.:543-9745, après 17h00.

HONDA 350, 1972 et RAMBLER AMBASSADOR 1965, pour chaloupe et moteur, tél.:548-3525.

Moto de route YAMAHA XS 400cc, 11,000 kilomètres, porte-bagages, contre 3 roues, 4 roues ou remise en bois, tél.:543-4029.

3 roues KAWASAKI 1983, 250cc, contre camion ½ tonne, tél.:543-8361.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc...Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.:549-3721.

Achat, vente et service d'appareils électroménagers. TELE-REFRIGERATION ENR., tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT complet, incluant poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, mobilier de salon. Tél.:696-2576 après 18h00.

ANTIQUITE: ensemble de salon, un divan, deux fauteuils, en velours, décoré de bois. Poêle électrique. Tél.:543-6439.

POELE, réfrigérateur, sécheuse, miroir, bicyclette. Tél.:543-2005.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.:549-3721.

Cuisinière G.E. amande, 3 ans d'usure, tél.:543-8722, après 17h00.

Ensemble poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, G.E., très bon état, couleur jaune, $700.00, tél.:544-6281.

ETAGERES modulaires, style moderne, 3 mórceaux, tél.:549-4635, le soir.

LIT de fer-blanc, 54" lampe suspendue en céramique; support de lit, grandeur: 39 et 54". Tél.:545-2497.

LIT 54" avec sommier, matelas, bureau triple, miroir, $275.00. Tél.:545-9961.

MATELAS et sommiers-caisses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

Mini-laveuse-sécheuse, réfrigérateur 10 pi.cu., tondeuse à gaz, lits superposés, poêle électrique 110 volts avec fourneau, divan-lit à ressorts, tél.:549-6757.

MOBILIER cuisine et salon, style moderne, tables en verre. Prix à discuter. Tél.:545-1892.

MOBILIER de salon, 2 morceaux, style moderne, très propre. Tél.:672-2436.

MOBILIER de salon, style provincial-français, 2 tables même style, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:549-1839.

MOBILIER de salon moderne; tabourets de bar; garde d'escalier; hotte suspendue; rideaux et cache-soleil; bicyclette 20" (fille); pare-étincelles. Tél.:545-9594.

Mobilier de salon, bon état, $200.00, tél.:544-7823.

Mobilier de chambre 6 morceaux, très bon état, prix raisonnable, tél.:548-1681.

Mobilier de chambre Colonial, fini merisier, prix discutable, tél.:547-2031.

POELE électrique, jaune, bon état. Tél.:548-4416.

POUR CHALET: chaise berçante et pouf en bois de chêne et tissu gris, tél.:545-6946.

Animaux à vendre (63)

CANICHE TOY mâle, 3 livres, enregistré, tatoué, vacciné, 15 mois, $300.00. Tél.:672-4685.

CHIOTS doberman, pure race, prêts livrer 10 juin, $150.00. Tél.:672-4685.

Chiots epagneul breton, enregistrés, vermifugés, vaccinés, $250.00, tél.:548-7574.

Chiots épagneul breton enregistrés, tatoués, vermifugés, $350.00, tél.:548-9557.

COCKER ANGLAIS, 2 femelles, 1 mâle, pure race, 1½ an, prix spécial. Tél.:672-4685.

ENCLOS à chiens, cabanes, traîneaux et attelages. Tél.:677-2749.

ENCLOS pour chien, 10x15, broche de vinyle vert, avec niche à double compartiment. Tél.:346-5579.

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle. Tél.:542-5006, soir.

TROUPEAU de chèvres, de race croisée, 2 mois à 4 ans, plus un bouc reproducteur. Différents prix. Tél.:673-7281.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, semi-sec, bouleau, merisier. Tél.:542-4218.

BOIS de chauffage à vendre. Tél.:673-7620.

BOIS de chauffage en 16 pouces et en 8 pieds. Tél.:678-9589, après 18h00, 678-2861.

ERABLE et MERISIER, frêne et bouleau, mixé, $33.00 la corde, livré, fendu. Claudin Grandisson, 543-4501, 543-8694.

Erable et merisier, frêne et bouleau, mixé, $32.00 la corde, livré, fendu, tél.:549-1439, 543-6763.

BOULEAU, semi-sec, $33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, 549-1616.

Merisier et bouleau en 16 pouces, tél.:673-4521.

Camping (65)

A LOUER: CAMPEUR MOTORISE GM CORSAIRE 23 PIEDS, 1983, TEL.:548-8112.

A LOUER: Tente-roulotte 6 places, très propre, tél.:696-1524.

BELLEVUE 1973, tout équipée, auvent, dinette, pneu de secours, $1,000.00. Tél.:696-3601.

CAMPEUR Dodge Unik 1979, 25', très propre, tout équipé, $20,000.00 négociable. Tél.:542-9709.

OCCASION UNIQUE: tente-roulotte BELLEVUE DL 1979, de luxe, 6 places, toit rigide, auvent, cuisinette, plate-forme, meubles, offre raisonnable acceptée, tél.:544-4470.

Pièces et accessoires de roulotte, tente-roulotte, chalet. Propane M & M, tél.:549-1712.

POELE gaz propane, 2 ronds, avec hose et contrôle, bonbone de gaz propane 35 livres, en parfaite condition, idéal pour camping ou chalet. Tél.:548-6612, 548-7749.

TENTE-ROULOTTE Lionel M-425, 1980, 6 places, équipement complet, très propre, prix à discuter. Tél.:673-4889.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-850, 6 places, 1983, état neuf, servie 5 fois, avec auvent, $3,000.00. Tél.:545-6428.

TENTE-ROULOTTE Bellevue de luxe, 8 places, 1974, bon état, prix à discuter. Tél.:après 17h00, 547-6200.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1000, 1979, très propre, 6 places, tout équipée, auvent. Tél.:543-8238.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1,000, 1981, tout équipée, tél.:après 17h00, 662-6849.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1975, 8 places, toute équipée, tél.:548-6162.

TENTE-ROULOTTE Lionel M-425 1980, 6 places, très propre, $2,950.00. Tél.:545-6505.

Tente-roulotte BELLEVUE de luxe 1977, tout équipée, grande 6 places, très très propre, faut voir, cause: départ, $2,400.00 discutable, acheteur sérieux seulement, tél.:547-0384, après 17h00.

Tente-roulotte BON AIR BA-1000, 1981, avec grand auvent, très propre, tél.:543-0129.

Tente-roulotte RAMBEC 1973, toit rigide, tout équipée, tél.:678-9119.

Demandés (67)

Achèterais différentiel avant de tracteur de ferme, marque Universel, 4x4, no. 550; Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

Recherche logement ou maison mobile 4½, 5½, à prix abordable, Chicoutimi et les environs, pour 1er août, tél.:548-1092.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE CHAMAN ENR.: besoins particuliers, courrier personnel et autres, confidentiel, pour personne seule, couple. Pour informations ou inscription, $4.00. Ecrire à: 160, St-Joseph sud, C.P. 642, Alma, G8B 3E8.

3 fixtures fluorescents, 4', 4 tubes, $25.00 chacun; banc d'exercice avec poids, $90.00. Tél.:545-0684.

ANTENNE parabolique 10' de diamètre, avec moteur et contrôle à distance, $3,500.00. Tél.:672-4448.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

BANC de scie Mastercraft, 8" presse-drill avec moteur ¼ force. Tél.:674-9116, après 18h00.

BARILS de plastique, 45 gallons, $25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

VENTE LIQUIDATION AVANT DEMENAGEMENT

Entrée de courant de 100 à 600 volts avec couteau. Lumière d'entrée (lampadaire) avec poteau tubulaire. Fluorescent 4 pieds 2 et 4 tubes. Tôle de revêtement commercial. Distributeur d'eau froide, chaude et buvette. Fonctionnant sur le 110 watts. Equipement de bureau (table de travail, machine à écrire, filière, calculatrice, etc...)

FER

Poutre d'acier (H. Beam),
Fer angle, chanel de 7" à 16", tuyau de 1" à 4", pompe de 2", 3", et 4", valve de ½" à 8", plaque de fer de différentes grandeurs de 3/16" à 5/8" d'épaisseur.

Sur le port de Chicoutimi
TEL.: 696-1512

BARILS EN CHENE, fraîchement vidés, pour faire votre jus de planche pour l'été, il en reste que 75. Un baril: $35.00, pour plusieurs $30.00. Tél.:549-1400.

BELLE TERRE noire, sassée, pour jardin et embellissement de parterre. Vendue au trailer ou pick-up. Livrée si désiré. Tél.:672-2277.

Bicycle 20 pouces, fille ou garçon, très bonne condition; mobilier de cuisine pour chalet ou petit logement, état neuf; lit 36 pouces; tél.:543-7276.

BOIS 5x6, 14 et 16 pieds, $1.39 le pied linéaire, livraison gratuite. Tél.:545-7426.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

BRIQUES à feu. Clôture en vinyle 4', 150' long. Table de pique-nique en bois. Tél.:543-2894.

CAMION 3/4 tonne, Chevrolet 1967, très bonne condition, pas cher. Scie radiale Craftman, base inclus, presque pas servie, $300.00. Canot 16', fibre de verre, fréteur de marque Orignal. Tél.:543-1476.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

Camion doubles roues 1 tonne, avec dompeur; chaloupe en aluminium 16 pieds; laveuse avec tordeur; foyer en métal 54x48, avec tuyau cheminée; bain; tél.:678-2557.

CEDRES POUR PLANTER, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

CHAUFFE-PISCINE 15 kilowatts, $150.00; élément chauffant pour bi-énergie, 15 kilowatts, $100.00; 2 tuyaux pour ponceau, $25.00; tél.:543-0114 après 17h00.

DEUX vitrines thermos 5'x5', bonne condition, $50.00 chacune. Tél.:696-0328.

DIVAN modulaire, 2 morceaux, gris, très propre, $150.00. Piscine 3'x12', équipement compris, $200.00. Tél.:673-7949.

ENSEMBLE de salle de bains Crane, couleur or, baignoire vidange à droite, valeur: $425.00, laissé à $225.00, un an d'usage. Honda Familiale 1978, bonne mécanique, peinture d'origine $975.00. Ford Comet automatique 1975, condition A-1, 43,000 milles, $995.00. Tél.:677-2040, local 2250, entre 18h30 et 22h00 seulement.

EPATEZ VOS AMIS! Réservez dès maintenant votre chevreau pour méchoui ou congélateur. Pour cuisson et informations, tél.:673-7281.

FABRICATION d'escaliers et de rampes en bois franc, portes anciennes, menuiserie générale. Tél.:544-9173, J.-M.Doré.

FIXTURES fluorescents, 4', 2 tubes, avec plastique, 120v., paye-master, deux fixtures 8', un tube pour chambre de peinture; coffre-fort Remington Rand 38x30. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

GARDE en fer forgé pour galerie 4x4. Tél.:545-1906.

HAIE de cèdre, à vendre à prix spécial. Tél.:547-1144.

LES SERRES SEBASTIEN ENR.: fabrication et installation de serres domestiques. Informations: 673-4793.

MACHINE à crème molle, de marque: Taylormate, tél.:548-7902.

MANTEAU mouton de perse, noir, 8 ans; congélateur 17 pi.cu. Tél.:545-3784.

MOBILIERS usagés, accessoires de jardinage, ameublement de patio. Tél.:543-3618, après 18h00.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PERCEUSE à colonnes ½ C.I.M., 40" Impack drill J.Walter, avec 6 forets. Air climatisé Frigidaire G.M. 17.5amp. pour commerce ou maison. Quatre quais flottants neufs, 4'x9'. Tél.:548-7855.

PIERRE CONCASSEE, terre jaune, sable, gravier. Aussi remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Estimation gratuite. Tél.:545-3064.

PISCINE creusée 20x40, avec accessoires, $1,800.00. Tél.:549-6839.

PLANCHE à voile Dufour-Wing, $550.00. Caméra 35mm Konica, avec flash, $300.00. Raison: déménagement. Tél.:544-7743, après 17h00.

REMISE 12x16, finie extérieur, claboard de massonite, très bon état, prix à discuter. Tél.:544-4358.

SERRE BOUDREAULT, plants de fleurs, tomates, canas, corbeilles. Garantissons le nombre de plants vendus. Tél.:543-3063, 673-4787.

SPECIAL sur barils de chêne, pour faire seulement vos décorations de chalet ou de parterre, niche à chien, etc... Prix: $5.00 jusqu'à écoulement du stock. Tél.:549-1400.

SURPLUS de manufacture, peinture blanche intérieure latex, 1ère qualité, grand spécial $10.00, tél.:547-8101 entre 17h00 et 19h00.

TABLE DE BILLARD Brunswick 4x8, en acajou, avec ardoise 1", 2 sets de boules et baguettes. Tél.:672-4287, heure des repas et soir.

TABLE de cuisine et 6 chaises. Bain. Vieux fumier. Tél.:543-7568.

TERRE à jardin, terre noire, $5.00 la verge cube, et vieux fumier. Faisons la livraison. Au 4674, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.:678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaille, livrée si désiré par camion d'une tonne, tél.:673-4485.

TERRE NOIRE, en petite et grosse quantité, livrée si désiré. Tél.:673-4801.

Toile verticale avec cantonnière 98" largeur par 77", beige, brune et blanc cassé, $250.00, tél.:549-5396, après 17h00.

TUILES DE PARTERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, Gaston Blanchet, 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. Tél.:543-4208.

FABRICANT TUILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. Tél.:678-2761, 547-8862.

VENTE DE GARAGE: articles divers, pour future maman, chalet, etc..., samedi et dimanche 1er juin. 1386, Molière, Chicoutimi.

VENTE d'objets divers aura lieu le 1er juin 1986, à 13h00, à l'ouverture du musée Marguerite Belley, 5023, chemin du Quai, lac Kénogami. Prix de présence et consommation seront attribués.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

ORGUE Électoné de Yamaha, état neuf, tél.:545-1906.

Orgue Hammond, état neuf, $5,500.00, tél.:544-7823.

PIANO antique, bonne sonorité, $1,200.00, tél.:542-4613.

Saxophone tenor, clarinette Sib; tél.:545-1383.

Ordinateurs et jeux (72)

ORDINATEUR Apple 128K, moniteur, 2 lecteurs de disque, imprimante, logiciel de comptabilité et jeux, prix très raisonnable. Tél.:548-7738.

SPECIAL D'OUVERTURE: IBM PC-XT, 100% compatible, 640K, sortie série, sortie parallèle, 2 lecteurs de disquette 360K, moniteur Zénith inclus, quantité limitée, $1,695.00. Périphériques et logiciels disponibles. Microtech Enr., 547-1534.

Photos et vidéo (74)

ABANDON des affaires, clut vidéo à vendre, 350 films vidéo VHS avec accessoires. Tél.:heures d'affaires, 672-4776.

ATTENTION! Communication Projec de par sa vaste expérience dans le domaine du vidéo, entre chez vous et d'un coup d'oeil magique, vous aurez l'intérieur et l'extérieur de votre domicile. Promotion de 10% finissant le 31 mai 1986, service confidentiel. «Entre de bonnes mains on y voit bien», aussi tous les événements spéciaux, tél.:542-0064.

Faites transférer vos films super huit sur vidéo, filmez votre mariage, tél.:673-4004.

Pôeles à bois (75)

POELE combustion lente, pour intérieur maison. Aubaine: $700.00. Tél.:545-6339.

Poêle à combustion lente pour piscine extérieure, $275.00, tél.:545-6875.

Vacances, voyages (77)

POMPANO-BEACH: condo 3½, piscine, 1 mille mer, $225.00 canadien-semaine. Tél.:1(418)667-3276.

Vêtements (78)

ROBE de mariée longue, avec chapeau, grandeur: 7-8. Tél.:548-2346, après 17h00.

LA CROIX-ROUGE
suit les jeunes

CITS

APPEL D'OFFRES

ASSURANCE - AUTOMOBILE

La CITS désire recevoir des soumissions pour son assurance-automobile (flotte d'autobus).

Les personnes désireuses de soumissionner peuvent obtenir les documents au bureau de la CITS, situé au 1330, rue Bersimis, Chicoutimi.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la CITS, au plus tard, mercredi, le 25 juin 1986, à 14h00.

Pour informations, communiquez avec M. Serges Chamberland, directeur général, au numéro de téléphone suivant: 545-3683.

La CITS ne s'engage à accepter la plus basse ou quelqu'autre soumission reçue.

PIERRE LAVOIE, secrétaire-trésorier.

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné à son bureau d'affaires à la Banque Royale du Canada, 375, Bagot, Ville de La Baie, G7B 2N6, le ou avant le 10 juin 1986 à 11h00 a.m. pour l'item suivant: **1 camion Van GMC 1979, série no: 1GY1594513980.**

Cette offre se fait conformément à l'article 19791 du Code civil en vertu d'un nantissement commercial enregistré à Chicoutimi le 5 avril 1984 sous le numéro 412248.

Visite de l'actif jeudi, le 5 juin, de 15h00 à 16h30, chez Terrazzo Gaudreault, 1131, avenue Labrosse, Chicoutimi, G7J 3A9.

Le responsable de l'ouverture des soumissions s'engage à ne pas accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Toutes les offres devront être faites dans des enveloppes cachetées et devront être accompagnées d'un chèque «visé», représentant 15% du prix offert et ces enveloppes devront être identifiées: «Soumission camion Van GMC 1979».

La Banque Royale du Canada
375, rue Bagot, Ville de La Baie, G7B 2N6
A l'attention de Guy Bouchard

AVIS DE CORRECTION

Nous nous excusons mais il se peut que les articles suivants ne soient pas disponible à tous les magasins pendant la durée de notre mini catalogue «Vente de juin» dû à des quantités limitées

No d'article	
221-465	Coffret à appareil MTI-5 Praktica
669-762	Starcom CS Jerrold
819011	Balancelle 3 places
819-029	Luxueuse chaise longue
818-724	Parasol Cinzano
817-999	Balancelle de luxe
818-526	Chaise longue rembourrée
872-127	Tondeuse électrique Sunbeam
995-167	Vélo pour hommes «Tout terrain»
995-175	Vélo pour dames «Tout terrain»
341-727	Service café/thé de 5 pces
747-729	Lutteur King Kong Bundy
747-857	Lutteur Greg Valentine
747-865	Lutteur Mr Wonderful
747-881	Lutteur Junkyard Dog

Distribution aux Consommateurs

TEXACO

Pensez succès...

DEVENEZ UN DETAILLANT TEXACO

ENDROIT: **AVEC SERVICE**
487, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord

Nous recherchons un candidat prêt à investir un commerce qui lui rapportera des revenus intéressants. Il devra démontrer une bonne habileté à superviser toutes les opérations d'une station-service, soit: le personnel, la comptabilité et l'administration en général.

Le candidat sera donc une personne d'affaires, ayant des connaissances en mécanique.

NOUS OFFRONS:

Un commerce à votre propre compte. Des revenus en fonction de votre potentiel. Assistance continue. Programme de publicité et de promotion.

Appeler ou écrire à:

FRANCOIS GUILLEMETTE
C.P. 550, Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C8 — Tél.: 543-1117

TEXACO

TEXACO CANADA INC.

AVIS

MAITRE-COIFFEUR(SE)

(avec clientèle)

LE SALON AIRELLE est toujours à la recherche d'éléments désirant améliorer leur plan de carrière.

Si vous avez du talent, de l'ambition et recherchez une équipe ultra-dynamique dans un décor soigné, contactez-nous, votre clientèle vous en remerciera.

Salon Airelle

Jeannine

393, Racine est, Chicoutimi

545-4880 - 548-5247

la Baie

CORRECTIONS:

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire «VENTE DE BLANC» publié par la Baie le 28 mai 1986.

PAGE 3: Le service à crème glacée de 9 pièces à $7.99 est en vente à partir du 6 juin. Nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 4: Les serviettes de bain Iris. Les couleurs devraient se lire turquoise et bleu au lieu de jade et abricot.

PAGE 12: Article 12. Cintre pliable à 5 sections devrait se lire: cintre pliable, 5 sections pour **jupes.**

PAGES 14 et 15: Vaisselle Mikasa. Le choix étant limité, les achats sont acceptés sur commandes spéciales et dès maintenant. Veuillez compter un délai de 8 à 10 semaines pour la livraison.

PAGE 21: L'ensemble «Nice» a été remplacé par l'ensemble **«Del Ray» 5 pièces à $595.00.** Parasol: **$169.** Chaise longue: **$249.**

PAGE 21: La chaise longue de l'ensemble de patio 5 pièces Monaco n'est pas disponible.

PAGE 25: Hauts et shorts seront en vente à compter du 6 juin. Nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 27: Les blouses rayées ne sont pas disponibles.

PAGE 27: Chemises amples. Tous les modèles et toutes les couleurs ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

PAGE 29: Les sacs à main Kenya à $16.99 seront en vente à compter du 31 mai. Nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 33: Le pantalon à $19.99 sera en vente à compter du 11 juin. Nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGES 34 ET 35: Les chemises de tricot «South Channel» et «Christopher Rand» à $15.99. Les styles ne sont pas tous disponibles.

PAGE 36: Complets et vestons sport à 40% de rabais et à 33 1/3%. On aurait dû lire: nous vous offrons une **sélection** de complets et de vestons sport.

Nous regrettons les inconvénients causés.

ADJOINT AU SURINTENDANT

SERVICE DES ACHATS ET DU MAGASIN

La Compagnie Price Limitée, membre du groupe Abitibi-Price Inc., l'un des plus importants producteurs mondiaux de papier, requiert les services d'un adjoint au surintendant pour le service des achats et du magasin de la Papeterie Kénogami, située à Jonquière. (Ce service est relié à celui du contrôleur financier de la division Kénogami).

NATURE DU TRAVAIL:

Sous la direction du surintendant, le candidat devra planifier, négocier et effectuer les achats nécessaires au bon fonctionnement de la papeterie, du service hydro-électrique et du département des recherches.

Il supervisera le personnel de service (section achats), assurera la saine gestion des inventaires et participera à l'élaboration et l'implantation de procédures internes et opérationnelles d'achats. Il devra aussi participer activement à l'implantation d'un système informatique.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Maîtrise ou baccalauréat en administration des affaires ou baccalauréat en génie;
— Bonne connaissance appropriée des systèmes en informatique;
— Bonne connaissance des langues française et anglaise;
— Le candidat aura acquis environ cinq ans d'expérience en milieu industriel;
— Il devra posséder de bonnes aptitudes en communication et en gestion du personnel.

REMUNERATION:

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience et de la compétence et incluera une gamme complète d'avantages sociaux.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes. Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur mise en candidature avant le 15 juin 1986 à l'adresse suivante, en prenant soin d'indiquer le code suivant: **0036.**

Monsieur Benoît Boulianne,
Surintendant des ressources humaines
Abitibi-Price
Papeterie Kénogami
3750, de Champlain, Jonquière (Québec) G7S 5J7

ABITIBI-PRICE
À la poursuite de l'excellence

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.: (418) 549-8210

APPEL D'OFFRES

REAMENAGEMENT DE LOCAUX A L'ECOLE ST-ANTOINE

PROPRIETAIRE: **LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI**
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

ARCHITECTES: **LES ARCHITECTES CARRIER & SIMARD**
415, rue Racine est, 2e étage
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S8

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE: **MICHEL DUFRESNE, INGENIEUR-CONSEIL**
8010, Portage-des-Roches Nord
Laterrière (Québec)
G0V 1K0

La Commission Scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement de locaux à vocation pédagogique à l'école St-Antoine, sise au 315, de la rue du Stade à Chicoutimi.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes, contre un dépôt de cent dollars (100,00$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de huit mille dollars (8 000,00$) à l'ordre du propriétaire, LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur des services de l'équipement, Commission Scolaire de Chicoutimi, 36, rue Jacques-Cartier est, 1er étage, Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement, le 20e jour de juin 1986, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, C.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

LE DIRECTEUR GENERAL
JEAN-JACQUES HUDON

Provigo aux Etats-Unis

Pierre Lortie voit grand

QUEBEC (PC) — D'ici cinq ans, Pierre Lortie compte faire avec Provigo aux Etats-Unis ce qu'il a réussi au Québec.

Le président et chef de la direction de Provigo nourrit de grandes ambitions pour son entreprise et ce ne sont pas les frontières qui vont l'arrêter.

Pierre Lortie était conférencier vendredi devant la Corporation des comptables en administration industrielle, réunie à Québec.

Provigo est aujourd'hui plus qu'une chaîne de supermarchés. C'est aussi une chaîne de dépanneurs, diversifiée dans les articles de sport (Sports Experts), les produits pharmaceutiques, la distribution alimentaire, les points de vente par catalogue (Distribution aux consommateurs), etc.

M. Lortie ne prévoit pas de diversification dans d'autres secteurs cette année, sinon dans celle de la distribution des biens de consommation. "Je doute très fort qu'il y ait d'autres acquisitions", a-t-il prévenu, en entretien avec quelques journalistes.

Pour cette raison, il réfute toute rumeur qui l'associe de près ou de loin à une éventuelle acquisition du club de hockey Les Nordiques de Québec. "Non, parce que les Nordiques ne font pas de distribution de biens de consommation", a-t-il simplement répondu, sourire en coin.

Projets pour l'Amérique

Mais il compte tout de même augmenter considérablement le chiffre d'affaires de Provigo: rien de moins que le doubler en cinq ans.

Le Québec représente 42 pour cent du marché de Provigo. Mais le président de Provigo lorgne aussi vers le reste du Canada et la Californie. Aux Etats-Unis, Provigo affiche un chiffre d'affaires de quelque $450 millions.

Des efforts substantiels seront faits, cette année, pour que les dépanneurs "à la Provi-Soir" pénètrent le marché de l'Ontario. M. Lortie y voit un grand espoir de développement. Le hibou québécois devra cependant s'adapter à la réalité ontarienne: les dépanneurs ne peuvent vendre de bière, souligne-t-il.

Aux Etats-Unis, le défi est grand mais les résultats escomptés sont à la même mesure.

"Il n'est pas dit que les secteurs dans lesquels nous sommes très forts au Canada doivent être ceux dans lesquels on doit agir aux Etats-Unis. Notre avantage aux Etats-Unis est d'aller dans les secteurs où on ne se confrontera pas à des géants."

Fournisseurs recherchés

Au Québec, pour Provigo, l'accent sera mis sur la distribution des produits, notamment par la recherche de nouveaux fournisseurs. De trois fournisseurs, M. Lortie souhaite passer à 12 dès cette année. "D'ici deux ans, la logistique de la distribution chez Provigo aura été complètement restructurée."

C'est un véritable "programme d'action positive envers nos PME" que compte appliquer Pierre Lortie.

A cette fin, il a mandaté un directeur pour aider les PME québécoises à pénétrer le réseau de distribution de Provigo.

"Plusieurs offres de petits ou moyens fournisseurs sont refusées parce qu'elles ne rencontrent pas nos standards. Nous nous sommes rendus à l'évidence que nous n'avions pas fait l'effort d'informer ce fournisseur potentiel des éléments à corriger pour l'aider à rencontrer nos standards", expliquait le chef de la direction de Provigo. Il s'agira donc d'aider ces petits fournisseurs à mieux répondre aux demandes des supermarchés Provigo.

"Il ne s'agit pas d'une oeuvre philanthropique", insiste Pierre Lortie. Il suffit simplement d'admettre que le succès de Provigo repose sur "l'action d'entrepreneurs locaux remarquables".

Horoscope...

Horoscope du week-end 31 et 1er juin 1986

Samedi, vous envisagerez la situation avec trop d'optimisme et vous devrez vous défier de vos fausses intuitions. Dimanche, vous serez dans de bonnes dispositions envers votre entourage et vous serez tout disposé à aider ceux qui vous le demanderont. Chance avec 42 et 38.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi:** Vous n'êtes pas à l'abri des contretemps. **Ceux du dimanche:** Bonne journée pour réfléchir à vos intérêts, à vos démarches et contrats à venir.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants gais, sociables mais un peu légers. **Celles du dimanche** donneront des enfants ambitieux, travailleurs et obstinés.

BELIER (21 mars - 20 avril). **Généralités:** Vous envisagerez l'avenir d'un oeil neuf et moins conformiste. **La chance:** Faites confiance aux grands entraîneurs. **Plaisirs:** Ne vous isolez pas, rendez des visites. **Santé:** Détendez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). **Généralités:** Les initiatives que vous proposez de prendre méritent réflexion. **La chance:** Fiez-vous aux pronostics des spécialistes. **Plaisirs:** Entretenez de bonnes relations avec votre entourage. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). **Généralités:** L'essentiel sera de garder votre bonne humeur malgré quelques contrariétés. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain en faisant votre jeu. **Plaisirs:** Passez une soirée avec des amis. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.). **Généralités:** Ne cherchez pas à vous interposer dans un conflit qui vise votre entourage. **La chance:** Mélangez favoris et outsider dans votre jeu. **Plaisirs:** Elargissez le cercle de vos relations. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août). **Généralités:** La confirmation d'une décision dont dépend votre avenir vous inquiète. **La chance:** Attention aux chevaux trop chargés. **Plaisirs:** Réunissez tous vos amis chez vous. **Santé:** Ménagez votre foie.

VIERGE (23 août - 22 sept.). **Généralités:** Vous aurez l'occasion d'expérimenter des techniques nouvelles. **La chance:** Votre intuition trouve à s'exprimer. **Plaisirs:** Cherchez à passer une soirée tranquille. **Santé:** Attention aux refroidissements.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). **Généralités:** Journée propice pour organiser un déplacement, un voyage d'affaires. **La chance:** Cherchez le bon outsider. **Plaisirs:** Faites des sorties, rendez visite à des amis. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). **Généralités:** Pensez surtout à consolider ce que vous avez récemment acquis. **La chance:** Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs:** Il faudrait faire taire votre orgueil. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.). **Généralités:** Les nouvelles que vous apprendrez ne simplifieront pas vos problèmes. **La chance:** Réduisez plutôt vos mises. **Plaisirs:** L'entente avec l'être cher se consolide heureusement. **Santé:** Attention aux chutes.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.). **Généralités:** Secouez-vous et faites preuve d'initiative pour animer votre groupe. **La chance:** Prenez conseil auprès d'une personne avisée avant de jouer. **Plaisirs:** Rétablissez une meilleure harmonie. **Santé:** Evitez les efforts musculaires.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.). **Généralités:** Luttez contre votre impulsivité qui vous incite à vous montrer maladroit et même blessant. **La chance:** Jouez votre couleur porte-bonheur. **Plaisirs:** Effectuez une longue promenade en forêt ou à la campagne. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars). **Généralités:** Vous vous enrichirez personnellement en vous penchant sur le sort d'autrui. **La chance:** Laissez parler votre intuition. **Plaisirs:** Vous trouverez le bonheur dans l'intimité. **Santé:** Bonne vitalité.

Donnez généreusement

LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

la Baie

CORRECTIONS:

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **«Vente de blanc»** publié par la Baie le 28 mai 1986.

PAGE 27: La chemise simple à pois ne sera pas disponible.

PAGE 30: Le savon Maja ne sera pas disponible.

Le savon liquide Yardley est offert en format de 300 ml.

Les savonnettes Lettner sont offertes en pains de 80 g.

Nous regrettons les inconvénients causés.

la Baie

CORRECTIONS:

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire **«SOLDE DIFFUSION MODE DE LA BAIE»** publié le 29 mai 1986 par la Baie.

PAGE 1: Les coordonnés Genera ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

PAGE 3: Les coordonnés Esprit seront en vente au rabais de 25% jeudi, vendredi et samedi.

PAGE 4: Les complets et les vestons sport pour hommes sont en vente dans les tailles 38 à 44.

Nous regrettons les inconvénients causés.

Communiquez avec le représentant de votre journal le

QUOTIDIEN

et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"

Ghislain Langevin
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients,** trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Ghislain Langevin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Incident en Russie

Un morceau de veau radioactif

MOSCOU (AFP) — Un morceau de viande de veau acheté sur le marché central de Moscou s'est révélé être sérieusement radioactif après des analyses faites successivement à l'ambassade de France en URSS, puis à Paris, indiquait-on, vendredi soir, de source diplomatique.

L'examen de ce morceau de viande a montré que son taux de contamination excédait très largement les valeurs maximales de radioactivité adoptés par la CEE car la concentration de césium y atteignait près de 4000 becquerel (bq) par kilo. Les taux maxima jugés acceptables sont de 600 bq-kilo pour un adulte.

La première analyse de cette viande à l'ambassade de France avait déjà révélé un forte concentration radioactive qui a été confirmée par des mesures beaucoup plus précises à Paris où elle avait été expédiée.

Des prélèvements faits par l'ambassade des Etats-Unis ont déjà permis de détecter dans un magasin réservé aux étrangers à Moscou du lait contaminé. Les ambassades ont conseillé à leurs ressortissants des mesures de précaution pour la consommation de produits laitiers, de salades, légumes et fruits.

Un journal soviétique, la gazette littéraire, a reconnu cette semaine que plusieurs produits alimentaires examinés sur des marchés moscovites présentaient un faible taux de radioactivité. Le journal affirmait toutefois que tous ces produits, viande, fruits, légumes, lait et fromages étaient rigoureusement contrôlés avant d'être vendus sur les marchés des grandes villes.

Patrons...

NO 4715
DES RAYURES verticales et horizontales font un joli contraste. Une robe d'allure romantique, avec son empiècement, ses manches bouffantes et sa ceinture. Utilisez du crêpe ou de la soie. Patron-mode no 4715; tailles jeunes filles 8 à 18.

NO 680
UN RICHE MOTIF orne l'empiècement de cette jolie veste et se prolonge sur le devant en bordure décorative. Crochetez-la d'une seule venue, de l'encolure jusqu'au bas, y compris les manches. Utilisez de la laine synthétique moyenne à deux brins. Travail à l'aiguille no 680: tailles 8-10 et 12-14 comprises.

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis .

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Pretoria

Corps brûlés

JOHANNESBOURG (AFP) — La police sud-africaine a annoncé, hier, que les corps de sept personnes brûlées vives avaient été découverts dans plusieurs points du pays.

Selon le quartier-général de la police à Pretoria, cinq corps ont été trouvés dans des cités noires proches de Port-Elizabeth (province du Cap), et deux corps ont été découverts dans la cité de Tanga, près de Nelspruit, dans l'est du Transvaal.

Par ailleurs, la police a arrêté à Johannesbourg 53 étudiants de l'Université de Witwatersrand au cours de divers affrontements dans le centre de la ville. Le matin, une manifestation s'était déroulée à l'université pour protester contre le service militaire. Un étudiant avait été blessé et un autre arrêté.

Accident

Autocar

WALKER, Californie (AP) — Un autocar d'excursion plein de personnes âgées a manqué un virage sur une route de montagne, vendredi, et est tombé dans le torrent en contrebas, tuant 17 personnes et en blessant 21; il y a 11 disparus.

L'accident a eu lieu sur une route de la Sierra Nevada dans le canyon de Mountain Gate, à 13 km de la localité de Walker près de la frontière entre la Californie et le Nevada. Tous les secours disponibles dans la région ont été mobilisés, ceux-ci incluant même des plongeurs. La rivière est presque en crue et elle n'est plus très loin du niveau de la route.

Selon la police, le chauffeur a perdu le contrôle de son véhicule pour une raison inconnue. L'autocar a littéralement plongé dans la rivière et se trouve à six mètres de la rive.

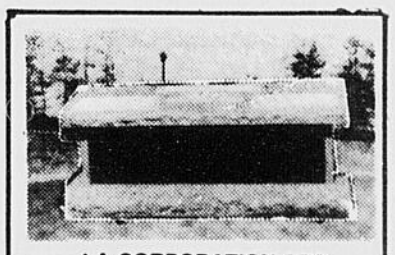
Décès...

BERGERON (Mlle Angélique) — Est décédée à l'Hôpital de Jonquière le 29 mai 1986 à l'âge de 55 ans, Mlle Angélique Bergeron, fille de dame Luciana Dallaire et M. Conrad Bergeron, demeurant au 3983, St-Luc, Jonquière. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 31 mai 1986 à 14h00 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Outre ses parents elle laisse dans le deuil, ses soeurs: Solange (Adrien Proulx), Colette, Maud (Rémi Hudon), Francine (Bernard Morin), Marthe (Marcel Dorval), ses frères: Jean-Roch (Marie Bédard), Clément (Wendy Prite), Michel (Nicole Lavoie), Gilles (Claire Lecours), André (Ginette Lavoie), Yvon (Linda Desmeules), Daniel (Johane McCarvill), ses neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.

PAQUET (Mme Antoinette) — Est décédée à la résidence Ste-Marie, le 29 mai, à l'âge de 79 ans et 5 mois, dame Antoinette Paquet, épouse de feu M. Pitre Blackburn, demeurant à la résidence Ste-Marie, antérieurement de St-Jean-Vianney. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire: Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 31 mai, à 11h00, en l'église St-Jean-Vianney et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvon, Roger, Mariette (Yvon Cayouette), feue Edith (Léonce Matthieu), Jo-Anne (Yvon Lavoie), Daniel (Esther Bernier), ses petits-enfants: Mireille Matthieu, Patrick et Catherine Lavoie, Sara-Lili Blackburn, ses frères et soeurs: Mme Berta Cyr, Mme Emilie Turbide, M. Mme Antoine Turbide, M. Mme Octave Paquet, Mme Eva Paquet, M. Mme Arcade Paquet, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Blanche Tremblay, Mme Gonzague Blackburn, Mme William Blackburn, Mme René Blackburn, Mme Henri Blackburn, M. Mme Maurice Blackburn, M. l'Abbé Robert Blackburn, M. Mme Eudore Blackburn, et de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.

DUBOIS (M. Albert) — Les membres de la famille de M. Albert Dubois, soit son épouse Dame Jeannette Lapointe, ses enfants: Alain (Françoise Arseneault), Jean (Ginette Simard), Monique (Maurice Lavoie), Jean-Marc (Marlène Laberge), Mireille (Marc Tremblay), Paulette (Daniel Dallaire), ainsi que ses frères et soeurs: feu Léo (Alma Roussy), Louis-Charles (Cécile Bédard), Yvonne (feu Antonio Sasseville), Wellie (Hermelie Pedneault), Rosa (feu Joseph Pedneault), feue Hélène (Thomas Gignac), Germaine (Antonin Delorme), Jules (Thérèse Côté), Francine (Léo-Paul Bourgeois), feu Paul (Lina Godet), ainsi que ses petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albert Dubois, demeurant au 3606, rue du Roi-Georges, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Nault & Caron.

BLUTEAU (M. Edgar) — La messe anniversaire de M. Edgar Bluteau époux de dame Yvonne Gagnon, du 4845 St-Jean-Baptiste à Ville de La Baie sera chantée samedi 31 mai 1986 à 19h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Direction funéraire Maison Aubin.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquillité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

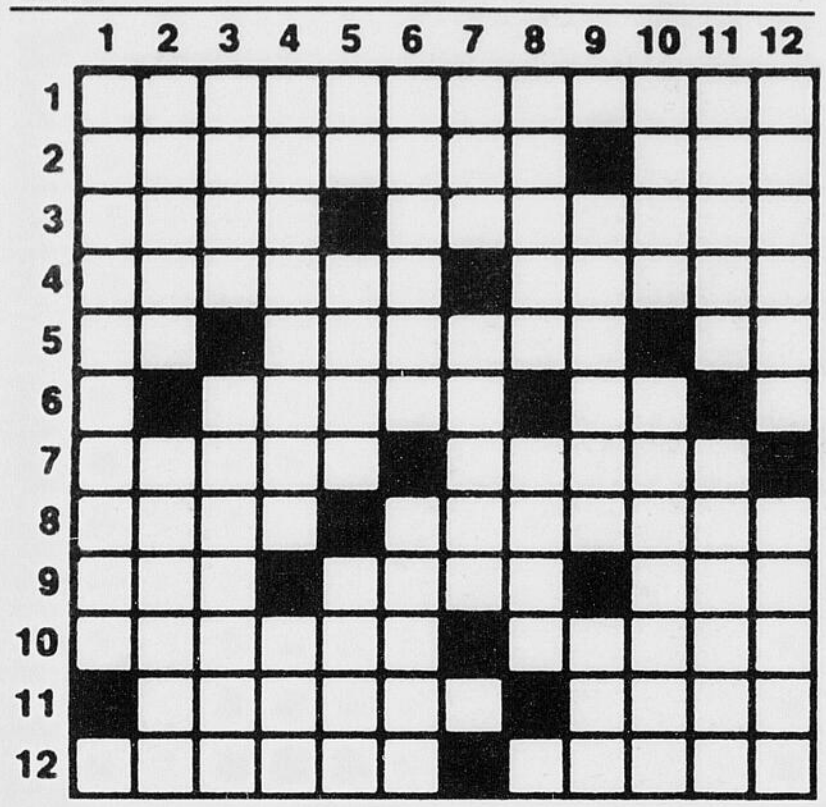
INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

ACHARD (M. André) — Les membres de la famille de M. André Achard, soit son épouse dame Marguerite Lespérance, ses enfants: Jean-Rock de Montréal ainsi que Julien, ses frères et soeurs: Frédéric Achard (Julianna Bolduc), Madeleine (de la communauté des Ursulines), Rachel (André Cimon), Rock Achard (de la communauté des Rédemptoristes), Antonin (Madeleine Ouellet), son beau-frère Gaston Lespérance (Irène Poitras), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Achard, demeurant à la municipalité du lac Kénogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Nault & Caron.

Détente

Mots croisés

NO E-86



HORIZONTALEMENT

1—Qualité d'une personne serviable.
2—Faire un éternuement. — D'un goût acide et aigre.
3—Prénom fém. — Nettoyer avec une brosse.
4—Substance visqueuse produite par certains végétaux. — Contractée par l'émotion.
5—Infinitif. — Sujet à la mort. — Connu.
6—Route d'un cerf qui fuit. — Renforce l'affirmation.
7—La plus belle. — Simple, un peu sot.
8—Nation organisée. — Du verbe tinter.
9—Une des Cyclades. — Riv. de Suisse. — Aurochs.
10—V. du Japon. — Qui contient du sel.
11—Peau que l'on ôte à certains fruits. — Organe enchâssé dans la mâchoire.
12—Souhaite. — Se dit d'un objet dont l'une des extrémités est terminée par un anneau, fém.

VERTICALEMENT

1—Employé chargé de serrer les freins dans un train (2 m.).
2—Canal qui amène l'eau de mer dans les marais. — Partie de la filasse du lin.
3—Filet pour prendre les oiseaux. — Emanations provenant de substances en décomposition.
4—Véritablement. — Epoux de Fatima.
5—A la mode. — Quatrième partie du jour. — La couleur bleue.
6—Se dit d'un cheval. — Jeune vache.
7—Berceau. — Occuper.
8—Principe odorant de la racine d'iris. — Fille d'un noble castillan.
9—Tout homme qui appartient à la profession militaire. — Acide désoxyribonucléique.
10—Sorti, né de. — Grands-mères.
11—Assassinées. — L'une des protéines du sang.
12—Jugement contraire à la vérité. — Petit sentier.

SOLUTION DU PROBLEME E-85

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	E	L	I	M	I	N	A	I	R	E
2	R	A	P	I	D	E	M	E	N	T	■	V
3	E	T	E	■	E	G	I	D	E	■	P	O
4	M	I	E	L	■	I	T	E	■	R	E	E
5	I	O	■	A	S	S	E	R	V	I	R	■
6	E	N	V	I	E	■	E	L	A	V	E	S
7	R	■	E	T	A	I	■	A	L	E	N	E
8	E	P	I	■	U	R	A	N	E	■	N	N
9	M	A	L	T	■	I	N	D	U	V	I	E
10	E	L	L	I	P	S	E	■	R	O	T	■
11	N	I	E	■	H	E	S	S	■	T	E	L
12	T	R	E	B	I	E	■	E	M	E	S	E

Bridge

2223

LE COIN DES CONVENTIONS

APRÈS 1 PIQUE — 1 SA — 2 TRÈFLES

Si vous êtes un adepte de la majeure cinquième et de la réponse 1 SA impérative pour un tour, il vous arrive sûrement souvent d'avoir à gagner après la séquence suivante: 1 pique par le partenaire; 1 SA par vous; 2 trèfles (au moins trois cartes) par le partenaire.

Après un tel départ, que faites-vous avec le jeu suivant:

Nord
♠ 6
♥ 10 9 5 4 2
♦ 7 5 3
♣ A R 10 6

La convention proposée

Plusieurs experts américains ont adopté la convention où l'enchère de 2 carreaux montre alors deux des trois possibilités suivantes: cinq cartes de coeur; deux cartes de pique; quatre cartes de trèfle.

Une application de la convention

Les Américains Steve Robinson et Beth Palmer, lors du tournoi national tenu à Winnipeg en novembre dernier, gagnèrent la compétition par paires mixtes. La donne suivante, où ils étaient respectivement en Nord-Sud, contribua à leur victoire.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord
♠ 6
♥ 10 9 5 4 2
♦ 7 5 3
♣ A R 10 6

Ouest
♠ V 4
♥ A D 8
♦ D 8 4 2
♣ D 9 7 2

Est
♠ 9 8 5 3 2
♥ R 3
♦ A 10 9 6
♣ V 5

Sud
♠ A R D 10 7
♥ V 7 6
♦ R V
♣ 8 4 3

Enchères faites à la table

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	P	1 SA	P
2-♣	P	2-♦	P
2-♥	Fin		

Sur l'entame d'un carreau, le déclarant fit dix plis suite à une erreur défensive pour une excellente marque. Même neuf plis leur aurait rapporté une jolie marque.

Extension de la convention

Je propose les extensions suivantes à la convention:

1— Après 1 pique — 1 SA — 2 trèfles, 2 coeurs montre une suite sixième ou une très bonne suite cinquième et donc généralement un singleton ou une chicane à pique.

2— Après 1 pique — 1 SA — 2 trèfles — 2 carreaux, 2 SA par l'ouvreur montre un jeu balancé de 17-18 points.

3— Vous vous êtes sans doute posé la question à savoir quoi faire avec du carreau, soit avec un unicolore, soit avec un bicolore rouge. Encore une fois vous gagez deux carreaux. Le partenaire gagera en supposant que vous avez deux des trois possibilités, tel qu'expliqué précédemment; puis vous revenez à 3 carreaux.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

260

9 Lettres	Le mot clé: Le temps

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Age	Délai	Germinal	Janvier	Matinée	Pluviose	Tard
Année	Demain	Gestations	Jeudi	Mensuel	Printemps	Temps
Août			Juin	Minute		
Assise	Ere			Mois	Repère	Vanne
Avril	Eté	Heure	Lundi			Vie
		Hier	Lustre	Noir	Saison	
Cycle	Floréal	Hiver		Nuit	Seconde	
	Frimaire		Mai		Semaine	
Date		Ides	Mardi	Passe	Septembre	
Décade	Gérant	Intemporel	Matin	Piges	Soir	

Solution du problème précédent: Animation

H	R	E	R	E	J	L	A	N	I	M	R	E	G	F
N	I	U	J	L	L	A	E	R	O	L	F	P	E	R
S	O	V	U	E	V	A	N	N	E	H	I	E	R	I
N	S	N	E	R	D	S	M	V	I	I	D	R	A	M
O	D	L	I	R	E	A	E	T	I	A	R	B	N	A
I	A	L	E	D	I	I	C	D	I	E	M	M	T	I
T	N	E	U	U	M	S	V	E	N	U	R	E	A	R
A	E	T	E	S	S	O	P	I	D	O	N	T	S	E
T	A	U	E	N	T	N	I	M	T	M	C	P	S	S
S	N	N	T	M	I	R	E	S	E	A	G	E	I	O
E	I	I	N	T	P	H	E	M	M	T	D	S	S	I
G	A	M	A	E	U	O	E	E	P	I	N	M	E	V
I	M	M	T	P	E	O	R	U	S	N	O	I	R	U
P	E	A	D	R	A	T	A	E	R	E	P	E	R	L
I	D	U	E	J	S	C	Y	C	L	E	S	S	A	P

Qui suis-je?

INDICE NO 6

Il veut une télévision différente.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

le QUOTIDIEN SPORTS

Ecole de baseball

Les jeunes ne chôment pas

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Les entraîneurs fournissent tout l'équipement nécessaire. En retour, ils ne demandent à leurs élèves que du temps et de l'attention.

Du temps et de l'attention, les 44 inscrits à la première session de l'école de baseball du Saguenay en ont besoin. Le programme construit par le directeur technique, Pierre Boudreault, ne prévoit pas beaucoup de relâchement.

Depuis dimanche dernier, l'école de baseball du Saguenay fait ses premiers pas. Installée au stade Richard-Desmeules et au Palais des sports de Jonquière, elle offre 32 heures de cours à ses candidats sous la direction de quatre entraîneurs. Elle doit prendre fin demain.

Au Palais des sports sont installés un système vidéo, un lance-balles automatique, des filets...

Au stade, les 44 élèves mettent en application des techniques de base enseignées depuis dimanche.

«Nous montrons des techniques de base, explique Pierre Boudreault. Nous enseignons par exemple la course sur les buts, les glissades et les positions. Il y a quelques situations de jeu mais presque pas.»

«Les jeunes apprennent très vite. Ils se sentent un peu comme dans une école de hockey. Ils sont intéressés à apprendre. Ils n'ont d'ailleurs pas l'occasion d'arrêter souvent. Le programme est très chargé. Nous fonctionnons par module».

«Nous essayons de donner confiance aux jeunes, ajoute Boudreault. Nous avons trois niveaux de joueurs à l'école. Nous avons ceux des équipes «maison», des ligues régionales et enfin des jeunes qui n'ont jamais joué au baseball auparavant. Ce n'est pas difficile de travailler avec les trois niveaux puisque nous avons beaucoup de situations individuelles.»

Marc Coudé, Sylvain Harvey, Serge Gagnon et Jean Gagnon dirigent les séances de travail cette semaine. Chacun oeuvre avec un groupe d'environ dix élèves de niveau moustique ou pee-wee. Chaque entraîneur dispose de l'aide d'un assistant.

L'école de baseball du Saguenay est née de l'implication de diverses personnes intéressées à la cause de ce sport dans la région. La réponse des jeunes, selon les responsables, a été excellente. Ils pouvaient difficilement accepter plus de 44 candidats, surtout lorsqu'un des instructeurs, Michel Blackburn, a dû laisser le groupe peu avant le début du camp.

Pierre Boudreault a préparé le programme de travail. Un mois et demi avant la première séance, chaque entraîneur connaissait son rôle.

«Les jeunes ont tout à leur disposition, mentionne Richard Coudé, l'un des dirigeants. Ils ont le système vidéo, la cage des frappeurs. A la fin de l'école, chacun recevra un dossier technique soulignant ses points forts et ses points faibles.»

L'école a été montée d'abord grâce à la collaboration de la ville de Jonquière, du baseball mineur à Chicoutimi et des Voyageurs de Jonquière.

Baseball-Québec n'a pas accepté de s'impliquer, ce qui a déplu aux responsables.

«Nous n'avons rien contre Baseball-Québec et nous ne voulons pas partir de guerre, poursuit Coudé. Par contre, Baseball-Québec nous a fait patienter jusqu'à vendredi passé avant de nous répondre négativement. Il y a longtemps que je ne m'étais pas fait charrier de cette façon.»

«L'an prochain, nous ne demanderons pas la collaboration de Baseball-Québec. Nous nous trouverons un bon commanditaire et nous ferons notre petite affaire. Je pense que Baseball-Québec n'avait pas confiance en nous.»

Si l'organisme provincial n'avait pas confiance, les dirigeants de l'école du Saguenay n'en manquent pas. Encouragés par les résultats de cette semaine, ils songent déjà à l'an prochain.

ECOLE DE BASEBALL--Sylvain Harvey, l'un des entraîneurs de l'école de baseball du Saguenay, pose en compagnie de quelques uns des 44 élèves qui se retrouvent depuis dimanche à Jonquière.

(Photo Réal Tremblay)

Classique Labatt Légère

Jeudi, 29 mai

Double masculin I

François Lévesque et Marc Tremblay battent Michel Roy et Réal Sergerie 6-3 et 6-4

Jean-Paul Côté et Guy Bélec battent Jean-Louis Hébert et Reynald Dufour 6-4 et 7-6

Double mixte II

Sylvie Bellefleur et Michel Turcotte battent Yvan Cantin et Linda Cantin 6-3 et 6-3

Double mixte III

Jean-Paul Gagnon et Nicole Gagnon battent Louis-Marie Leblanc et Dominique Boily 6-1 et 6-0

Simple féminin III

Christiane Fillion bat Francine Fouquette 7-6 et 6-0

Suzanne Gagnon bat Joan O'Malley 6-3 et 6-4

Simple féminin II

Danielle Rénald bat Line Dion 6-2 et 7-6

Francine Leroux bat Carole Bergeron 6-0 et 6-1

Simple féminin I

Agathe Chrétien bat Suzanne Tremblay 6-3 et 6-4

Vendredi, 30 mai

Double féminin I

Mathilde Bérubé et Louise Dumas battent Carole Normand et Sylvie Bélec 6-2 et 6-0

Double féminin II

Carmen Saucier et Diane Dufour battent Sylvie Bellefleur et Dominique Roberge 7-5 et 6-4

Double féminin III

Micheline Miclette et Mercedes Leclerc battent Lise Watanabé et Gisèle Girard 6-0 et 6-1

Double masculin III

Jean-Marc Gagnon et Patrick Tremblay battent René Tremblay et Alain Tremblay 6-1 et 6-2

Claude Basque et Richard Gauthier battent Denis Bouchard et Rénald Boily 6-3 et 7-5

Double mixte II

Noel Daigle et Rina Lapointe battent G.R. Simard et Hélène Savard 5-7, 6-0 et 6-3

Double mixte IV

Bernard Décoste et Sylvie Ouellet battent Arthur Larouche et Denise Lavoie 6-1 et 6-4

Simple masculin III

Sylvain Bergeron bat Robert Fillion 6-3, 4-6 et 6-2

Rapido

Tennis à Alma

Le club de tennis d'Alma entamera une première série de cours de tennis junior le 2 juin. Les inscriptions sont acceptées encore pour la fin de la semaine. Il suffit d'appeler au club (668-0421) ou chez Jacques Dolbec (668-7217). Dès qu'un groupe de six personnes sera formé, les cours pour adultes débuteront. Pour l'été, les cartes de membre se vendent $80 (familial), $50 (adulte) et $25 (étudiant). Les non-membres devront payer $6.00 l'heure pour un terrain. Des rabais sont consentis à ceux qui prennent à la fois la carte de membre et des cours de tennis et qui n'étaient pas membres l'an dernier.

ANIMATRICE--Louise Lespérance est devenue l'animatrice du club de tennis d'Alma.

(Photo Karl Tremblay)

Tennis à Alma (bis)

Cette année, le club de tennis d'Alma ne compte pas sur les services d'un professionnel. Pour s'occuper des tournois et des autres activités, il a plutôt engagé une animatrice, Louise Lespérance. Pierre Fortin (gérant), Martin Lemay (surveillant) et Marie-Josée Gilbert (surveillante) sont également des employés du centre. Le conseil d'administration est formé de Jacques Dolbec (président), Claude Bolduc (trésorier), Bernard Girard (secrétaire), Arthur Bonneau (vice-président), Suzanne Lamy (publiciste) et Jean-Guy Ouellet (directeur).

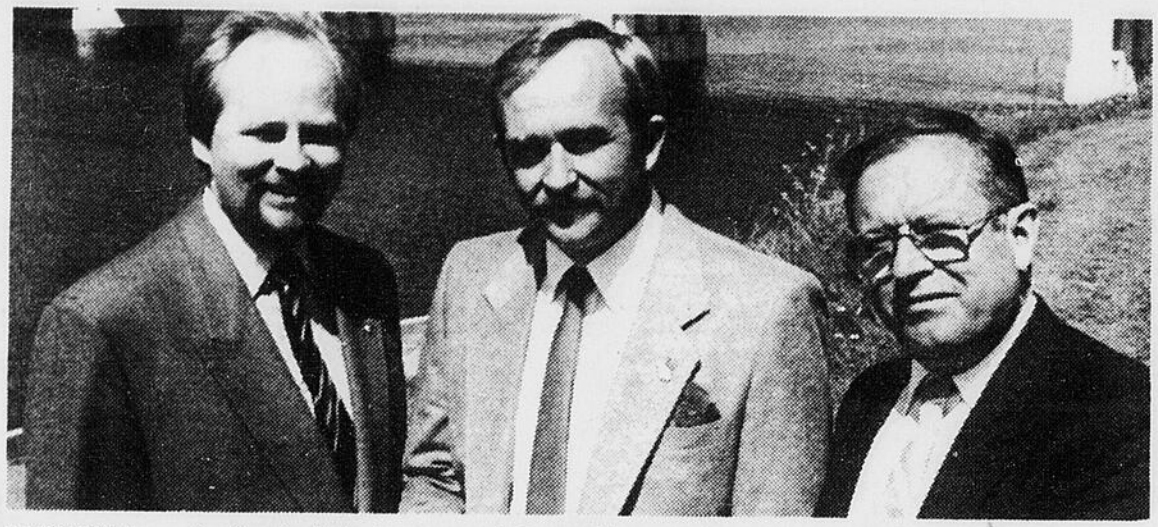
Esquimautage

Ceux et celles qui désirent apprendre ou améliorer les techniques d'esquimautage en kayak avant les premières sorties en rivière sont invités à participer à un atelier, ce soir, au cégep de Chicoutimi. Le stage débutera à 20h00 et des moniteurs seront présents pour donner des conseils. On peut s'inscrire dans la journée en se rendant à l'Aventurier ou en téléphonant au 545-2251.

Plein air

Selon Stéphane Potvin

La destruction du saumon débute



FESTIVAL — Le festival de la ouananiche est en branle. C'est dans un esprit de conservation que s'est ouvert le 5ième festival de la Ouananiche. Sur la photo Michel Damphousse, président d'honneur, Martin Audet, président et Rémy Gaudreault «Molson» jettent un oeil sur la programmation. A noter que la pêche n'est ouverte que depuis ce matin.

Pêche dans la Rivière-à-Mars

Lettre au ministre Michel Pagé

Que se passe-t-il au ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec? Dans une lettre adressée au ministre Michel Pagé, le président de l'Association

Pierre Fillion

des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars dénonce l'émission des permis de pêche en fascines malgré les réticences de milliers de pêcheurs sportifs. Nous reproduisons plus bas le contenu de cette lettre. A l'été 1983, le MLCP en collaboration avec le MAPAQ procédait à une vérification de captures de 3 pêches en fascines sur le Saguenay. Les conclusions du rapport produit sont assez explicites.

Les pêches en fascines sont non-rentables pour les propriétaires, si ce n'est que la vente des espèces non permises telles saumons et truites anadromes sur le marché noir. D'après les observations faites, il est clair que ce sont ces captures «accidentelles» de saumons et de truites qui intéressent nos pêcheurs.

Qu'attend le MAPAQ pour réagir et mettre fin à ce braconnage camouflé? Probablement que la ressource saumon soit à tout jamais détruite. Agissez messieurs, pendant qu'il en est encore temps.

Monsieur le ministre,

Pour faire suite à notre lettre du 19 mars 1986 concernant l'émission de permis pour ce genre de pêche commerciale, l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars réitère son opposition des plus vives contre la pratique de la pêche à fascines sur le Saguenay et dans la Baie des Ha! Ha!

Nous constatons que votre ministère a fait fi de nos recommandations puisque déjà trois (3) engins, de pêche à fascines sont déjà installés sur la Baie des Ha! Ha!, une (1) autre à St-Fulgence et d'autres sont également en voie d'installation à différents endroits sur le Saguenay. L'on peut donc dire sans embage que le travail de destruction de la ressource saumon est bien amorcé et en bonne voie de réalisation.

Dans notre lettre du 19 mars 1986, dont copie a été remise au ministre M. Yvon Picotte lors de sa présence au congrès de la Fédération québécoise du Saumon atlantique au Mont Ste-Anne, nous vous expliquions en détail les efforts réalisés en vue de la restauration de la Rivière-à-Mars comme rivière à saumon. Dans cette lettre nous vous donnions les raisons qui motivent notre réticence envers ce genre de pêche commerciale qui privilégie quelques individus au détriment de milliers de pêcheurs sportifs.

Vous comme nous ne sommes pas sans savoir que ce genre de pêche ne peut trouver de rentabilité en capturant seulement les espèces permises. En accordant ces permis, votre ministère légalise presque le braconnage du saumon atlantique et de la truite de mer. Nous voyons mal comment votre ministère peut justifier l'émission de ces permis qui augmente considérablement les risques de braconnage alors que d'un autre côté, le MLCP dépense des sommes fabuleuses pour la surveillance et la bonne gestion de ces ressources en plus de s'occuper activement de la restauration des rivières par des subventions et des ensemencements de saumons. A la fin de 1986, c'est plus de $300,000 qui auront été investis pour la restauration de la Rivière-à-Mars, sans compter les ensemencements et les efforts de nombreux bénévoles. D'autres intervenants nous aident activement dans ce projet, Ville de La Baie, les compagnies Alcan et Consolidated-Bathurst.

Fort du support de nos 550 membres et des organismes ci-haut mentionnés, nous réitérons notre demande afin que vous nous donniez votre assurance que vous prendrez toutes les mesures qui s'imposent afin que cesse ce genre de pêche commerciale qui va à l'encontre d'une saine gestion de la ressource salmonicole qui pourtant augmente l'attrait touristique régionale.

A la façon dont agissent le ministère des Loisirs, Chasse et Pêche et celui d'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec, on dirait qu'ils se font la guerre, l'un veut conserver et gérer efficacement la ressource, l'autre veut la distribuer aux plus offrants, quitte à la détruire.

Si des mesures immédiates ne sont pas prises dans cette affaire, nous verrons à prendre d'autres mesures afin que ce «gaspillage éhonté» cesse.

Bien à vous.

Stéphane Boivin, président,
Ass. pêcheurs sportifs,
Rivière-à-Mars.

En bref...

Les intéressés qui désirent suivre des cours de technique de pêche à la mouche et de montage de mouches à truite où de mouches à saumon peuvent s'inscrire auprès de Germain Bergeron de Sport Expert, Place du Royaume, au téléphone 545-4945. Ces cours débuteront très prochainement.

Le MLCP rappelle aux chasseurs et aux trappeurs à l'ours noir qu'il est obligatoire d'enregistrer une bête capturée par piégeage ou abattue à la chasse. Les trappeurs ont jusqu'au 30 juin pour faire enregistrer leur(s) prise(s) et y faire apposer un sceau par un agent. Quant aux chasseurs qui ont abattu un ours noir,ils ont 48 heures après leur sortie de la forêt pour faire enregistrer la bête.

Rappelons que la saison printanière de piégeage de l'ours noir a lieu du 1er mai au 15 juin alors que la saison de chasse a lieu du 1er mai au 4 juillet.

D'après Michel Huot du bureau régional du MLCP, 30% seulement des ours abattus sont enregistrés.

La pêche sera interdite pour toute la saison sur la rivière reliant le lac Betsiamites au lac Le Marié dans la zec Martin-Valin.

Un barrage a été construit l'an dernier sur cette rivière pour empêcher le meunier noir de remonter jusqu'aux lacs en amont. La fermeture de cette rivière a donc pour but de réduire les risques de transport de meuniers noirs en haut de ce barrage par les pêcheurs.

L'introduction d'une nouvelle espèce de poisson tel le meunier dans des plans d'eau où on retrouve exclusivement de la truite mouchetée serait très dommageable pour ces sites.

Le lac Suivant situé dans la même zec sera fermé du 25 mai au 22 juin. Ce lac communique directement avec le lac Cospel qui est fermé pour cette période, le contrôle s'effectuera plus efficacement.

Sur la zec Chauvin, le lac du Bouleau et le lac du Trou (du Quinze) seront fermés pour toute la saison en raison de leur rendement très faible. On tente ainsi d'y rétablir la population de truites mouchetées.

Il en sera de même pour le lac Sapin dont le quota est déjà atteint.

Concernant l'utilisation des poissons-appâts pour pêcher au lac St-Jean, le ministère rappelle qu'il n'a interdit, pour l'instant, que la vente de poissons-appâts morts ou vifs.

Les détenteurs d'un permis de pêche sportive peuvent capturer eux-mêmes leurs menés mais uniquement dans le lac St-Jean et les utiliser sur place, le transport terrestre n'étant autorisé en aucun temps.

Enfin, comme nous l'avons déjà mentionné, le ministère a l'intention d'interdir toute utilisation de poissons-appâts dans la région.

Donc au lieu de courir les «ptits menés» sur le bord du lac, changez d'agrès, tôt ou tard il vous faudra le faire.

La direction du Club Epinette Rouge et Homamo Inc, pourvoyeur avise les adeptes que la pêche à la journée sur le lac Brazza (Mattawa) sera ouverte seulement qu'à partir du 11 juillet.

Les tarifs sont de $25.00 par jour. Pour les personnes âgées, le tarif est de $15.00 et pour les enfants de $10.00.

Pour informations 548-3777 et demandez la belle Suzanne.

J'en profite pour féliciter «mon guide» Réjean dont l'épouse a donné naissance à une jolie fille Marie-Pascale, il y a une quinzaine de jours.

Il est à souhaiter que Réjean ait autant de succès à la pêche au cours de l'été qu'avec la famille.

Félicitations aux heureux parents.

A noter qu'à partir de la semaine prochaine, votre chronique paraîtra le vendredi et ce pour la saison estivale, sur ce bonne semaine.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRE

Montréal 000 010 000—. 1 . 2 0
Houston 000 000 000—. 0 . 3 0

Smith (G,4-4), Reardon (S,12) (8) et Fitzgerald; Scott (P, 2-2), Kerfeld (9) et Bailey, Ashby (9). **CC**: Mtl — Fitzgerald (5).

San Fran 013 001 010 1—. 7 13 1
New York 302 010 000 2—. 8 . 7 0

LaCoss, Laskey (5), Robinson (6), Minton (8), M. Davis (P, 1-3) (10), Berenguer (10) et Brenly; Berenyi, Aguilera (3), McDowell (6), Orosco (G, 2-2) (9) et Carter. **CC**: SF — C. Davis (5), Thompson (2); NY — Foster (7).

San Diego 000 000 000—. 0 . 8 1
Phila 000 020 00x—. 2 . 7 0

Show (P, 3-3), Lefferts (7) et Kennedy; Gross (G, 4-5) et Daulton.

StLouis 003 000 001—. 4 . 9 0
Cincinnati 010 021 20x—. 6 11 0

Burris (P, 2-1), Ownbey (6), Perry (7), Bargar (7) et Heath; Denny, Price (G, 1-1) (3), Franco (S,8) (7) et Diaz. **CC**: Cin — Diaz (3), Oester 2 (5).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	31	11	.738	—
Montréal	26	18	.591	6
Philadelphie	19	24	.442	12 1-2
Chicago	19	25	.432	13
Pittsburgh	16	24	.400	14
St. Louis	16	27	.372	15 1-2
Section Ouest				
Houston	26	19	.578	—
Atlanta	24	22	.522	2 1-2
San Diego	24	22	.522	2 1-2
San Francisco	24	23	.511	3
Los Angeles	22	25	.468	5
Cincinnati	18	25	.419	7

Vendredi
Montréal 1 Houston 0
Atlanta 1 Chicago 6
San Francisco 7 New york 8 (10)
San Diego 0 Philadelphie 2
Los Angeles à Pittsburgh S
St. Louis 4 Cincinnati 6

Jeudi
New York 5 Los Angeles 2
Philadelphie 5 San Francisco 4

Samedi
St. Louis à Cincinnati
San Diego à Philadelphie
Atlanta à Chicago
San Francisco à New York S
Los Angeles à Pittsburgh S
Montréal à Houston S

Dimanche
San Diego à Philadelphie
Los Angeles à Pittsburgh
St. Louis à Cincinnati
Atlanta à Chicago
San Francisco à New York
Montréal à Houston

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Forsch 3-3) à Cincinnati (Soto 3-6)
San Diego (Dravecky 5-3) à Philadelphie (Hudson 2-3)
Atlanta (Johnson 6-3) à Chicago (Eckersley 2-2)
Montréal (Tibbs 3-1) à Houston (Ryan 3-6)
San Francisco (Garrelts 4-5) à New York (Ojeda 6-1)

Los Angeles (Honeycutt 2-2) à Pittsburgh (Kipper 0-4)

LES MENEURS

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	44	176	33	62	.352
Ray, Pgh	40	162	20	57	.352
Hernandez, NY	41	160	29	54	.338
Knight, NY	36	131	19	44	.336
Brown, SF	37	135	20	45	.333
Brooks, Mtl	**40**	**160**	**29**	**53**	**.331**
Leonard, SF	45	167	27	53	.317
Walling, Hou	36	95	11	30	.316
Oberkfell, Atl	41	130	16	41	.315
Raines, Mtl	**43**	**172**	**32**	**54**	**.314**

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 62; Ray, Pittsburgh, 57; Hernandez, New York, 54; **Raines, Montréal, 54**; **Brooks, Montréal, 53.**

Doubles: Hayes, Philadelphie, 15; Reynolds, Pittsburgh 14; Hernandez, New York, 13; 6 à égalité à 12.

Triples: Coleman, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 4; **Raines, Montréal, 4**; **Brooks, Montréal, 3**; McGee, St. Louis, 3; Milner, Cincinnati, 3.

Coups sûrs: Marshall, Los Angeles, 13; **Brooks, Montréal, 12**; Garvey, San Diego, 11; Parker, Cincinnati, 10.

Points produits: **Brooks, Montréal, 40**; Marshall, Los Angeles, 36; Schmidt, Philadelphie, 34.

Points: Gwynn, San Diego, 33; **Raines, Montréal, 32**; Clark, San Francisco, 31.

Buts volés: Coleman, St. Louis, 21; Duncan, Los Angeles, 20;**Raines, Montréal, 18.**

Lanceurs (5 décisions): Darling, New York, 6-0, 1.000, 3.38; Ojeda, New York, 6-1, .857, 1.70; Fernandez, New York, 5-1, .833, 2.95; Kerfeld, Houston, 5-1, .833, 1.45; LaCoss, San Francisco, 5-1, .833, 1.91.

Retraits: Scott, Houston, 87; Valenzuela, Los Angeles, 76; Welch, Los Angeles, 69; Smith, Atlanta, 67.

Victoires protégées: **Reardon, Montréal, 11**; Smith, Houston, 11; Gossage, San Diego, 8; Orosco, New York, 8; Franco, Cincinnati, 7; Smith, Chicago, 7.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Milwaukee !102 034 001—11 18 1
Cleveland !000 100 600—. 7 15 0

Nieves (G, 5-1), McClure (7), Clear (S,3) (7) et Moore; Niekro (P, 3-4), Easterly (5), Kern (5), Yett (6), Bailes (9) et Bando. **CC**: Mil — Molitor (3).

Texas !100 000 100—. 2 . 6 3
Kansas City !301 313 10x—12 11 2

B. Witt (P, 2-4), Mahler (4), R. Wright (6), Henry (7) et Mercado, Petralli (6); Leonard (G, 5-4), Bankhead (8) et Sundberg. **CC**: KC — Wilson (4), Balboni (7).

Boston 121 100 000—. 5 15 2
Minnesota 305 010 40x—13 15 0

Woodward (P, 0-1), Lollar (3), Crawford (4), Sambito (7) et Sullivan, Gedman (7); Viola, Atherton (G, 2-2) (4) et Reed. **CC**: Min — Smalley 2 (8), Brunansky (11).

CLASSEMENT

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Boston	31	14	.689	—
New York	29	16	.644	2
Baltimore	27	17	.614	3 1-2
Milwaukee	23	21	.523	7 1-2
Detroit	22	20	.524	7 1-2
Cleveland	22	23	.489	9
Toronto	21	26	.447	11
Section Ouest				
Texas	24	21	.533	—
Californie	22	23	.489	2
Kansas City	21	24	.467	3
Oakland	21	26	.447	4
Chicago	18	26	.409	5 1-2
Minnesota	18	28	.391	6 1-2
Seattle	16	30	.348	8 1-2

Jeudi
Baltimore 8 Oakland 6
New York à Seattle S
Detroit en Californie S

Vendredi
Milwaukee à Cleveland S
Chicago à Toronto S
Texas à Kansas City S
Boston au Minnesota S
Detroit à Seattle S
New York à Oakland S
Baltimore en Californie S

LANCEURS PREVUS

Chicago (Allen 1-0) à Toronto Alexander (3-2)
Milwaukee (Wegman 0-5) à Cleveland (Schrom 3-2)
New York (Guidry 4-3) à Oakland (Plunk 0-1)
Texas (Mason 4-1) à Kansas City (Gubicza 2-4)
Boston (Hurst 4-3) au Minnesota (Smithson 5-3)
Detroit (Terrell 6-1) à Seattle (Langston 2-4)
Baltimore (Davis 4-3) en Californie (McCaskill 3-3)

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	44	164	33	62	.378
Yount, Mil	38	140	25	52	.371
Puckett, Min	46	198	41	71	.359
Mattingly, NY	46	191	29	65	.340
Bell, Tor	**45**	**176**	**25**	**57**	**.324**
Lynn, Bal	42	146	23	47	.322
O'Brien, Tex	44	156	35	50	.321
Lemon, Det	33	111	10	35	.315
Griffin, Oak	47	167	21	52	.311
Murray, Bal	44	161	22	50	.311

Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 71; Mattingly, New York, 65; Boggs, Boston, 62; **Moseby, Toronto, 59.**

Doubles: Mattingly, New York, 16; Boggs, Boston, 15; Evans, Boston, 15; Tabler, Cleveland, 15; Buckner, Boston, 13; Downing, Californie, 13; Rice, Boston, 13.

Triples: 8 à égalité à 3.

Circuits: Joyner, Californie, 16; Puckett, Minnesota, 15; Canseco, Oakland, 14; Gaetti, Minnesota, 12; **Barfield, Toronto, 11.**

JUNIOR MAJEUR

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Charlesbourg	7	2	.778	—
Ste-Foy	6	2	.750	1-2
Jonquière	2	4	.333	3 1-2
Québec	3	6	.333	4
Rive-Sud	1	6	.143	5
Section Ouest				
St-Hubert	5	3	.625	—
Sherbrooke	5	4	.556	1-2
Trois-Rivières	6	5	.545	1-2
Shawinigan	3	3	.500	1
Ottawa	3	6	.333	2 1-2

Vendredi
Sherbrooke 1 Trois-Rivières 11
Ottawa 0 St-Hubert 10

Samedi
Jonquière à Sherbrooke
Ste-Foy à Rive-Sud
Shawinigan à Ottawa (2)

Dimanche
Jonquière à Trois-Rivières
Jonquière à Shawinigan
Ste-Foy à Québec
Charlesbourg à Ottawa
Charlesbourg à St-Hubert

Lundi
St-Hubert à Sherbrooke

Mardi
Ste-Foy à Jonquière
Trois-Rivières à Charlesbourg
Québec à Rive-Sud
St-Hubert à Shawinigan

Mercredi
Rive-Sud à Jonquière

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Bilardello	52	3	8	6	2	0	.154
Brooks	162	28	53	40	12	1	.327
Dawson	157	24	46	20	9	4	.293
Fitzgerald	73	7	17	14	5	0	.233
Galarraga	115	18	31	15	5	4	.270
Krenchicki	37	2	6	5	2	0	.162
Law	143	12	34	16	3	3	.238
Newman	49	5	14	4	0	6	.286
Raines	172	32	54	12	4	18	.314
Thompson	47	6	9	3	0	0	.191
Wallach	162	18	44	29	8	1	.272
Webster	146	23	41	16	3	13	.281
Winningham	67	12	14	7	3	6	.209
Wohlford	22	1	3	1	0	0	.136

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	2	0	3	38.1	5	14	28	1.17
Hesketh	3	3	0	42.2	27	19	35	5.70
McGaffigan	3	1	0	44.2	19	23	30	3.83
Parrett	0	1	0	16.1	8	9	15	4.42
Reardon	5	2	12	35.2	9	9	27	2.28
Roberge	0	1	0	6.0	7	1	4	10.50
Schatzeder	2	1	0	33.0	12	13	15	3.27
Smith	4	4	0	67.1	29	27	38	3.88
Tibbs	3	1	0	63.0	19	28	33	2.71
Youmans	4	4	0	50.1	32	34	40	5.73

expos

MONTREAL 1

	pb	p	cs	pp
Winghm cc	4	0	0	0
Webster cg	2	0	0	0
Dawson cd	4	0	0	0
Brooks ac	2	0	0	0
Newmn ac	1	0	0	0
Wallach 3b	3	0	0	0
Galarrg 1b	3	0	0	0
Law 2b	3	0	0	0
Fitzgerld r	3	1	2	1
BSmith l	2	0	0	0
Reardon l	0	0	0	0
Totaux . .		**. 27.**	**1.**	**2. 1**

Astros

HOUSTON 0

	pb	p	cs	pp
Bass cc	4	0	1	0
Puhl cd	4	0	0	0
Cruz cg	4	0	0	0
Walling 3b	3	0	0	0
GDavis 1b	2	0	1	0
Garner 2b	3	0	0	0
Bailey r	3	0	1	0
Hatcher cs	0	0	0	0
Kerfeld l	0	0	0	0
Thon ac	2	0	0	0
CRenlds ac	1	0	0	0
Scott l	2	0	0	0
Ashby r	1	0	0	0
Totaux . .		**. 29.**	**0.**	**3. 0**

Houston . . . . . .000 000 000—0

Point produit victorieux — Fitzgerald (4).

DJ—Montréal 1. LSB—Montréal 2, Houston 3. CC—Fitzgerald (5). BV—Webster (13), Garner (5), Hatcher (11). S— BSmith.

. Montréal	ML. .	CS.	P	PM.	BB.	RAB
BSmith G,4-4	7	1-3	3	0	0	1 4
Reardon S,12	1	2-3	0	0	0	0 2

. Houston						
Scott P,4-4	8	2	1	1	1	11
Kerfeld	1	0	0	0	1	0

Arbitres — Marbre, Ripley; Premier, Pulli; Deuxième, West; Troisième, B.Williams.

D—2:14. A—13,854.

A la barrière...

PISTE PRE VERT

COURSE NO 1 — $550

1 Shantala	J. Marchand.
2 Strong Lee	
3 Just A Doc	
4 Alee Song	Y. Bélanger
5 Demi Tour	G. Bouchard
6 M M Terragon	E. Bouchard
7 Saturne Legardeur	J. Potvin
8 Baronne Ray	J. Brassard

COURSE NO 2 — $525

1 Big Secret	J. Rioux
2 Speedo Angus	C. Tremblay
3 Entrechat Grade	B. Bouchard
4 Eldon Hanover	C. Gagnon
5 Baroness Bettsy	M. Darveau
6 Fleche Entrepride	G. Corneau
7 Aurel	D. Tremblay
8 Game Announcer	P. Tremblay
9 Baronne Legardeur	R. Lapointe
AE1 Amigo Puck	R. Lapointe

COURSE NO 3 — $500

1 Glencoe Jean	G. Corneau
2 Charnel Populaire	M. Tremblay
3 Laron Bye Bye	J. Brassard
4 Mathers Flame	R. Lapointe
5 Lucie Deb	G. Lambert
6 Armbro Ulster	D. Talbot

COURSE NO 4 — $500

1 Kinmundy	C. Gagnon
2 Wella Dum	J. Tremblay
3 Lucina Byrd	J. Rioux
4 Final Puck	J. Brassard
5 Boreale	E. Bouchard
6 Colonel Re Mo	G. Coupal
7 Classic Bunny	M. Martel
8 Angelo	B. Bouchard

COURSE NO 5 — $500

1 Mathers Nood	C. Gagnon
2 P S Yang Key	D. Gagnon
3 Andalou	M. Côté
4 Nalas Abe	C. Tremblay
5 Fluffy	G. Lambert
6 Yanick Skipper	G. Bouchard
7 Royal Betchouan	J. Rioux
8 Celico R	B. Bouchard
AE1 Nancy Swift	J. Marchand

COURSE NO 6 — $525

1 Te Boucane	B. Bouchard
2 Speedy Re Mo	J. Brassard
3 Bromest Fantasme	R. Juneau
4 Estivale Grade	B. Tremblay
5 General Ga Du	E. Bouchard
6 Lafleur Desbi	J. Potvin
7 Vaillant Bourg	G. Lambert
8 La Gigue	G. Coupal
AE1 Bob Panic	B. Bouchard
AE2 Bonne Foi	G. Corneau

COURSE NO 7 — $575

1 Hopper Dream	C. Tremblay
2 Declic Grade	G. Lambert
3 N B Fritchie	J. Marchand
4 Gem Caprice	J. Brassard
5 Glorias Valentine	Y. Bélanger
6 Favorite Legrand	E. Boivin
7 Dagobert	J. Potvin
8 Nanuk	E. Bouchard
9 Polli Lus	M. Darveau

COURSE NO 8 — $600

1 Billy Jane Lus	G. Coupal
2 Gilians Mike	J. Marchand
3 Mort Lobell	E. Bouchard
4 Bells Are Ringing	B. Tremblay
5 Fast Penny	D. Talbot
6 The Accused	R. Savard
7 Sept de Mai	M. Bradett
8 Rebel Duncan	R. Juneau

COURSE NO 9 — $1000

1 Larcans Best	J. Marchand
2 Pirouli	G. Corneau
3 King Ga Du	J. Potvin
4 R BS Seabreeze	J. Rioux
5 Stormy Leo	Y. Boivin
6 Fairmeade Pat	Y. Bélanger

COURSE NO 10 — $800

1 Jumbo Cat	Y. Bélanger
2 H F Countess	J. Duchesne
3 Mi Roi	J. Marchand
4 Nasser	J. Marchand
5 La Soie	C. Tremblay
6 Fil Aux Pattes	J. Brassard
7 Harbour Light	J. Potvin
8 Mountain Orient	D. Tremblay

COURSE NO 11 — $725

1 Betsy Champ	M. Darveau
2 Murray Dodger	J. Potvin
3 Hosanna Grade	M. Tremblay
4 Dancing Astaire	J. Tremblay
5 Equus Heco	G. Corneau
6 Image Grade	M. Côté
7 Armbro Alan	Y. Boivin
8 Tanya Drummond	R. Lapointe
9 Hors Jeu Grade	E. Bouchard
AE1 W B NS First	C. Tremblay

Le choix du chef

COURSE NO 1
5- Demi-Tour ..... Le cheval à battre.
7- Saturne Legardeur ..... Difficile à dire.
1- Shantala ..... Arrivera en retard.

COURSE NO 2
6- Fleche Enterpride ..... Ce n'est plus un secret.
4- Eldon Hanover ..... Baisse de classe.
1- Big Secret ..... Top Secret.
5- Baroness Bettsy ..... Remontera.

COURSE NO 3
2- Charnel Populaire ..... La vedette.
6- Armbro Ulster ..... Le cowboy.
1- Glencoe Jean ..... La suiveuse.

COURSE NO 4
1- Kinmundy ..... S'imposera.
3- Lucina Byrd ..... Ne cassera pas.
7- Classic Bunny ..... Les miettes.

COURSE NO 5
3- Andalou ..... Pour un nouveau record.
1- Mathers Nood ..... Prendra les devants.
5- Fluffy ..... Espoir permis.

COURSE NO 6
6- Lafleur Desbi ..... Bien reposé.
3- Bromest Fantasme ..... Change de mains.
8- La Gigue ..... A ne pas oublier.

COURSE NO 7
7- Dagobert ..... Difficile à battre.
1- Hopper Dream ..... Tous les avantages.
2- Declic Grade ..... Peut tout prendre.
3- N B Fritchie ..... Petit coeur.

COURSE NO 8
1- Billy Jane Lus ..... Bonne équipe.
5- Fast Penny ..... Redoutable.
8- Rebel Duncan ..... Un seul handicap.

COURSE NO 9
3- King Ga Du ..... C'est son tour.
6- Fairmeade Pat ..... Doit laisser sa place.
8- Larcans Best ..... A considérer.

COURSE NO 10
4- Nasser ..... S'est fait jouer un tour.
7- Harbour Light ..... L'a déjà battu.
8- Mountain Orient ..... Etonnant.

COURSE NO 11
5- Equus Heco ..... Le plus vite.
6- Image Grade ..... La plus belle.
9- Hors Jeu Grade ..... Le renard.
2- Murray Dodger ..... Le retardataire.

Rendement du dernier programme: 8 sur 10.

Le meilleur choix du programme dans la deuxième course, le numéro 6 «Fleche Entrepride»

Marathon de la francophonie

Prévisions météorologiques

Un temps frais et venteux

par Benoit Munger

CHICOUTIMI (BM) -- Un temps frais, sec et venteux sous un ciel variable attend les marathoniens, dimanche à Chicoutimi et Laterrière où se déroulera le sixième Marathon de la francophonie.

Ceux et celles qui craignent comme la peste la chaleur et l'humidité seront soulagés d'apprendre qu'une masse d'air sec et froid nous venant de l'Ouest canadien enveloppera la région dimanche alors que le mercure ne devrait pas dépasser 12 degrés Celsius; au petit matin, l'on prévoit même une température de moins un qui ira en se réchauffant en matinée. Douze degrés, c'est six ou sept de moins que la normale pour le début du mois de juin.

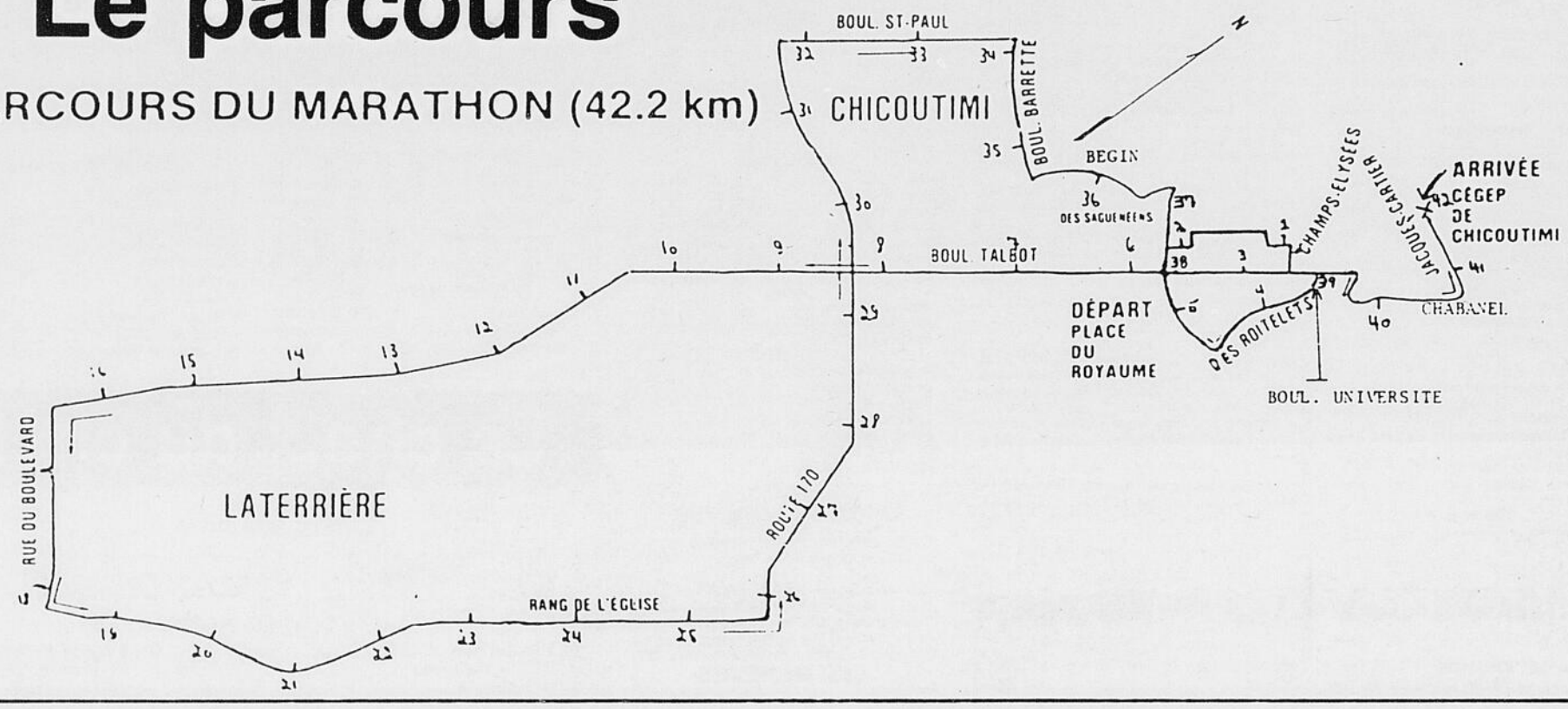
Cette fraîcheur, qui est de nature à réjouir un grand nombre de marathoniens, sera toutefois accompagnée de vents d'une vélocité de 25 à 30 kilomètres à l'heure. Soufflant de l'ouest et du nord-ouest, ces vents ne devraient pas nuire aux coureurs en première partie du parcours. Même qu'ils leur souffleront dans le dos lorsqu'ils emprunteront le boulevard Talbot en direction de Laterrière sur une distance d'une dizaine de kilomètres. Par contre, ils risquent de les déranger au retour, particulièrement du 19ième au 34ième kilomètre, justement là où la course se fera plus difficile.

Il sera intéressant d'observer le comportement des coureurs étrangers dans de telles conditions, particulièrement ceux venant de pays chauds comme le Marocain Houbib Lahbib et le Haïtien Dieudonné Lamothe. Pour les Québécois et, quoique dans une moindre mesure, les Français, le temps frais ne devrait pas être un handicap bien au contraire. Face au vent, par contre, tout le monde sera sur un pied d'égalité.

L'an dernier, l'on s'en souviendra, le Marathon de la francophonie avait été couru sous un chaud soleil, ce qui avait ralenti à peu près tout le monde. D'ailleurs, ce fut le plus lent de l'histoire du Marathon de la francophonie et par une marge de six minutes.

Le parcours

PARCOURS DU MARATHON (42.2 km)



LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

1 **SÛRES** Les Obligations d'épargne du Québec, c'est du solide! Étant émises par le Gouvernement du Québec, elles représentent un placement des plus sécuritaires.

2 **RENTABLES** À 8¼% la première année et avec un rendement minimum garanti de 6½% les années suivantes, c'est une bonne façon de faire fructifier vos épargnes! De plus, vous choisissez entre l'intérêt composé payable à l'encaissement et l'intérêt simple versé une fois l'an par chèque ou, si vous le désirez, par dépôt direct à votre compte auprès de votre institution financière. Profitez-en!

3 **ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS** En cas de besoin, vous pouvez retirer votre argent à sa pleine valeur, **en tout temps**! Ainsi, vos épargnes demeurent toujours à portée de la main.

4 **FACILES À ACHETER** Les Obligations d'épargne du Québec sont offertes en coupures de 250 $, 500 $, 1 000 $ et 5 000 $. Vous pouvez les acheter au comptant à votre caisse Desjardins, banque, société de fiducie, chez votre courtier ou à tempérament chez votre employeur, par le mode d'épargne sur le salaire.

5 **UN PLACEMENT D'AVENIR** Vous pouvez placer les Obligations d'épargne du Québec dans:
un régime enregistré d'épargne-études (REEE); un régime enregistré de pension (REP); un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR); un régime enregistré d'épargne-retraite (RÉER); un régime de participation des employés aux bénéfices (RPEB); un régime de participation différée aux bénéfices (RPDB);
et accumuler ainsi des revenus d'intérêt libres d'impôt.

C'est une façon simple et rentable de placer pour l'avenir!

la première année **8¼%**

MOI, JE PLACE. J'Obligargne!

Québec

Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

Truchon et Lemieux au 10 kilomètres

Patrick Montuoro sera du départ

CHICOUTIMI (BM) -- Des trois meilleurs coureurs de la région depuis la première présentation du Marathon de la francophonie, un seul, Patrick Montuoro, prendra le départ dimanche, Yvan Truchon et Jean Lemieux ayant décidé de participer plutôt au 10 kilomètres.

Et à en croire Montuoro, il s'en est fallu de peu pour qu'aucun des trois ne soit présent, une blessure l'ayant fait longuement hésiter. Rejoint hier soir, le Chicoutimien a indiqué qu'il répondra au signal du départ dimanche même s'il ignore dans quelle mesure il est rétabli de sa tendinite. «J'ai dû arrêter mon entraînement pendant une semaine et suivre des traitements de physiothérapie. Je ne sais pas si je serai complètement rétabli mais j'essaierai de me défoncer», a-t-il précisé.

Concepteur du Marathon de la francophonie -- on peut dire qu'il en est le père --, Montuoro y a toujours fait bonne figure le gagnant deux fois, en 1982 et l'an dernier, et se classant deuxième (en 81), dixième (en 83) ainsi que troisième (en 84). C'est en 1982 qu'il a fait son meilleur temps, courant la distance en 2h22m25,2s.

Après Montuoro, les Almatois Yvan Truchon et Jean Lemieux ont été ceux, de la région, qui ont fait meilleure figure dans la courte histoire de cette épreuve sportive. En quatre départs, Truchon a fini quatrième, quatorzième, sixième et troisième; son meilleur temps, 2h26m29s, il l'a enregistré en 1984. Lemieux, lui, a été des cinq marathons où il s'est classé entre la huitième et la dix-neuvième place.

Dimanche, toutefois, ces deux coureurs ne feront pas le marathon, comme l'a confirmé au Quotidien Jean Lemieux.

S'entraînant plutôt en fonction de la course des 55 kilomètres en chaloupe à rames, qui aura lieu le 12 juillet sur le lac Saint-Jean, ils ont décidé de se limiter, dimanche, au 10 kilomètres. «On ne voudrait pas que le monde pense qu'on boude le marathon», explique Lemieux en précisant que les deux athlètes devaient faire un choix entre les deux épreuves.

Appelé à commenter l'absence des deux Almatois, Patrick Muntuoro a dit comprendre ces deux athlètes polyvalents et ne pas leur en vouloir du tout, bien au contraire. D'ailleurs, ajoute-t-il, ils montrent leur appui au Marathon de la francophonie en participant au 10 kilomètres.

En bref...

Tous les coureurs étrangers à l'exception d'un seul sont arrivés à Chicoutimi pour la sixième présentation du Marathon de la francophonie, dimanche. Outre les Français, au nombre d'une trentaine, la participation étrangère comprend un Marocain et un Haïtien. Un Djiboutien est sensé se joindre au groupe mais hier soir, les organisateurs étaient sans nouvelles de ce marathonien. Seront à surveiller, dimanche, le Français André Hodick, le Marocain Houbib Lahbib et peut-être aussi le Haïtien Dieudonné Lamothe sans oublier Patrick Montuoro, de Chicoutimi. Chez les femmes, Marie-Christine Brosselier, compatriote de Hodick, devrait, en toute logique, finir première.

• • •

Jusqu'à maintenant, les organisateurs du marathon ont reçu 140 inscriptions pour l'épreuve de 42.2 kilomètres. Avec celles qui s'ajouteront aujourd'hui et demain avant le départ, l'on croit être en mesure d'atteindre au moins 200. Quant au 10 kilomètres, l'on dénombrait, hier, 150 inscriptions. Comme les coureurs s'inscrivent juste avant la course pour une telle épreuve, il devrait y avoir beaucoup plus de participants. A ne pas oublier non plus, pour les plus jeunes, la course d'un kilomètre sur le stationnement de Place du Royaume.

sports experts

Du Complexe Gagnon Frères
Vente et réparation de bicycles
Spécialité: défaussage de roues
Une équipe de spécialistes à votre service.

696-3136

Décision prise lundi

Carew reçoit une offre

LOS ANGELES (AP) — Rod Carew s'est fait offrir un contrat des ligues majeures et il décidera d'ici quelques jours s'il sortira ou non de sa retraite.

C'est ce qu'a fait savoir un porte-parole du vétéran désireux de garder l'anonymat.

"Rod a reçu une proposition d'une équipe du baseball majeur, a indiqué la source. Le montant du salaire n'a pas été discuté. Ladite formation ayant d'abord comme objectif de faire de Rod Carew un de ses joueurs. Selon ses dirigeants, les négociations de son contrat ne présentent qu'une simple formalité.

"Rod a déclaré qu'il annoncera sa décision pas plus tard que lundi", a-t-il ajouté.

Agé de 40 ans, Carew a remporté le championnat des frappeurs de la Ligue américaine à sept reprises et a réussi le 3,000 coup sûr de sa carrière en août dernier.

Il a évolué pour les Twins du Minnesota pendant 12 saisons et pour les Angels de la Califfornie au cours des sept dernières années.

Avec l'arrivée de Wally Joyner, la direction des Angels ne lui a pas fait d'offres contractuelles en vue de la saison courante.

Le 12 mai dernier, Carew a mentionné qu'il avait perdu l'espoir de revenir au jeu dans les grandes ligues, mais qu'il prendrait sa retraite s'il ne recevait pas de propositions avant le 15 juin.

Carew possède une moyenne au bâton de .328 depuis le début de sa carrière, mais celle-ci s'est élevée à seulement .280 l'an passé.

Championnat de la LPGA

Okamoto mène

MASON, Ohio (AP) — Ayako Okamoto a joué 70, deux sous le par, hier, et a pris une avance de trois coups à l'issue de la deuxième journée du Championnat de la LPGA, disputé au centre de golf Jack Nicklaus.

Okamoto, qui avait joué un excellent 66 en ronde initiale, se retrouve donc à 136 après les deux premières rondes du deuxième tournoi majeur de la saison.

Elle devance par trois coups la meneuse de la première journée, Lori Garbacz, Pat Bradley, meilleure boursière, Mindy Moore, Muffin Spencer-Devlin et Ok-Hee Ku.

Okamoto, qui a remporté le sixième tournoi de sa carrière cette saison lors de la classique Elizabeth Arden, a joué de façon très régulière, réussissant 16 normales et deux birdies.

A 140, quatre sous le par, on retrouve Becky Pearson, qui a remis une carte de 66, et Cindy Mackey.

A cinq coups de la tête, on remarque Hollis Stacy, Robin Walton et Alice Ritzman.

Sport-écran

Samedi 31 MAI

9h00
TVO — FISH ON!

10h30
CBJET — BODY TALK

11h00
CFCF — CASTING OUT
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI TAE KWON DO. Groupe Centre sud de Montréal.

11h30
CFCF — THE WORLD OUTDOORS FLASHING SILVER.

12h00
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING

13h00
CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Cérémonie d'ouverture suivie d'un match entre l'Italie et la Bulgarie.
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK

13h15
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Les Phillies de Philadelphie reçoivent les Padres de San Diego.

14h30
WJBK — CBS SPORT SATURDAY MEN'S 1986 NCAA VOLLEYBALL CHAMPIONSHIP. Du Recreation Hall du Penn State University, en Pennsylvanie, USC vs Pepperdine.

15h30
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY PARIS-ROUBAIX BICYCLE RACE. Circuit de 172 km.

16h00
CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBJET — SPORTSWEEKEND Des Îles Britanniques, le championnat du monde de quilles (équipes). — De Cloverdale, Colombie-Britannique, THE CLOVERDALE RODEO.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER Match opposant l'Italie à la Bulgarie.

16h30
WJBK — KEMPER OPEN GOLF TOURNAMENT Du Congressional Country Club de Bethesda, Maryland, la 3e ronde de l'omnium Kemper. EN DIRECT
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS

17h00
R.-Q. - CIVV — LES MOTOS DU DIMANCHE Reportage sur le rassemblement annuel de la Fédération québécoise de moto-tourisme tenu à Cap-de-la-Madeleine à l'été 1985. Reprise du mercredi précédent, 19h30

17h30
CFER — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.

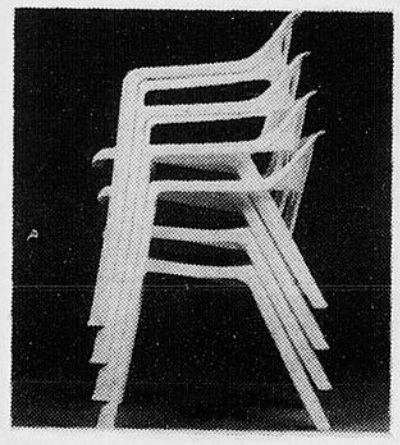
19h00
CFCF — CTV SPECIAL A TRIBUTE TO THE CHAMPIONS.
CJPM - CFER — HOMMAGE AUX CHAMPIONS SPORTIFS Hommage aux athlètes amateurs canadiens qui se sont signalés durant 1985.

20h30
CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS À Houston, les Expos de Montréal affrontent les Astros.

1 table et 4 chaises
en résine de synthèse
SPECIAL:

$249.95

Coussins non inclus.



gagnon FRERES
JONQUIERE
LA BAIE
CHICOUTIMI
Compliments Gagnon Freres

Roland-Garros

Noah sauvé par la pluie

PARIS (AP) — Après ses sept heures passées sur le court central de Roland-Garros mardi et mercredi, Yannick Noah a poursuivi son chemin de croix hier, bousculé à nouveau par l'Espagnol Fernando Luna, 70e joueur mondial, et à deux reprises sauvé par la pluie.

Si le soleil avait rendez-vous avec Luna, Noah avait rendez-vous avec les gouttes: après avoir perdu le premier set 4-6 juste après une première interruption de 35 minutes due à la pluie, il a dû batailler ferme pour égaliser dans le deuxième set, 7-6, au tie-break 7-4.

Et, alors que les ombres commencaient à s'allonger sur le central, l'inquiétude montait peu à peu, pour la fin de cette partie qu'on croyait plus facile, pour le numéro un français, que ses deux combats épiques des premiers tours contre Tarik Benhabiles et Sammy Giammalva.

Dans le troisième set, c'est encore un Noah affaibli, au tennis peu sur (malgré de bons services et quelques montées au filet volontaires), qui menait 5-4 au moment où la partie a été interrompue à nouveau, vers 17h30 locales.

A ce moment-là, cette interruption semblait faire les affaires de Noah: visiblement en difficulté avec sa cheville gauche traitée au laser et qui continue à le faire souffrir.

Noah, tête de série no 4, s'est finalement qualifié pour les huitièmesde finale en battant l'Espagnol 4-6, 7-6, 6-4, 6-4.

Alerte à la bombe

Le court no 1 de Roland-Garros, le plus important apres le court central, a été évacué peu après 18h30 locales à la suite d'une alerte à la bombe.

Le match du troisième tour Vilas-Gunnarson a été interrompu. Les spectateurs ont quitté les gradins et la police a mis en place un cordon de sécurité autour du court.

Peu après, un car de police a pénétré dans l'enceinte de Roland-Garros.

Calvaire pour l'un, promenade de santé pour d'autres dans ce troisième tour vendredi: le Tchécoslovaque Ivan Lendl (tête de série no 1).

Premier gain en sept décisions

Stieb sort de l'ombre

TORONTO (PC) — Dave Stieb, bien appuyé par les circuits de Rick Leach et Rance Mulliniks, a mis fin à une série personnelle de sept défaites et a mérité sa première victoire de la saison en ne permettant que quatre coups sûrs, hier soir, quand les Blue Jays de Toronto ont défait les White Sox de Chicago 6-0.

Stieb, meneur pour la moyenne de points mérités dans la Ligue américaine l'an dernier, n'avait pas remporté une victoire en saison régulière depuis le 27 septembre et présentait un dossier de 0-6 en 10 départs cette saison. Sa moyenne de points mérités était de 6.83.

Mais il a rencontré hier un de ses adversaires favoris. En carrière, il présente un dossier de 12-3 contre les White Sox et il en a profité.

Il a complété un premier match en retirant quatre frappeurs sur des prises et en donnant trois buts sur balles.

Joel Davis, (2-2), a été le perdant.

Ce fut un match difficile pour les White Sox. Même leur rapide voltigeur de centre John Cangelosi a connu sa part de difficultés. Lui qui avait réussi 23 vols de buts en 26 tentatives et qui avait réussi des larcins à ses 15 dernières tentatives, a été retiré deux fois en tentatives de vol.

Jonquière Marine & Sports LTEÉ

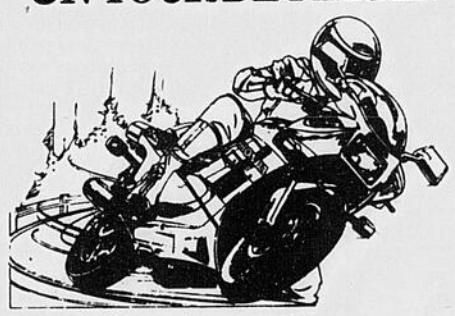
VOUS PRESENTE LE

SPECIAL HONDA

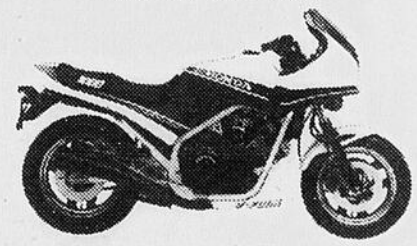
DE L'ETE '86

HONDA

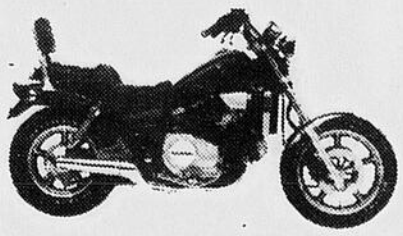
UN TOUR DE MAGIE.



* Plan mise de côté



Modèle courant et non courant



Transport et préparation en sus

MODELE	PRIX REGULIER	SPECIAL
VF 1000FF - INTERCEPTOR	$5,900.00	$5,100.00
VF 750FF - INTERCEPTOR	$5,100.00	$3,999.00
VF 750CF - MAGNA V-45	$4,700.00	$3,699.00
VF 500CF - MAGNA V-30	$3,700.00	$3,100.00
VF 500FF - INTERCEPTOR	$4,000.00	$3,400.00
CM 250CF - REBEL	$2,400.00	$2,000.00
XL 185RF - ENDURO	$1,700.00	$1,500.00
CH 250F - SCOOTER	$2,500.00	$2,200.00
CH 150F - SCOOTER	$1,900.00	$1,499.00
NH 80F - SCOOTER	$1,200.00	$1,095.00
VF 1000 INTERCEPTOR	$5,700.00	$4,195.00
VF 750 FE INTERCEPTOR	$4,900.00	$4,000.00
CB 550 SCE NIGHTHAWK	$3,600.00	$2,850.00
VT 500 CE SHADOW	$3,100.00	$2,500.00
VT 500 FTE ASCOT	$3,100.00	$2,199.00
CB 450 SCE NIGHTHAWK	$2,600.00	$1,950.00
CM 450 E CUSTOM	$2,300.00	$1,495.00
XL 200 RD ENDURO	$1,950.00	$1,700.00
XR 350 RE ENDURO	$2,600.00	$2,250.00

Ces prix sont sans échange.

HEURES D'OUVERTURE POUR L'ETE
Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à midi

L'Atelier mécanique est ouvert du lundi au vendredi 8h00 à 12h00 - 13h00 à 17h00

Jonquière Marine & Sports LTEÉ
3569, BOUL. HARVEY
JONQUIERE
542-7516

TOIT OUVRANT

première qualité
15"x30"
Garantie 1 an
Finition intérieure
Comme à la compagnie
Rég.: 249$ — SPECIAL:
195$
Installation incluse
Pièces et accessoires
4 x 4 - Van - Auto sport.
RALLYE AUTO SPORT ENR.
450, Place d'Armes,
Chicoutimi — 543-9979

Aucune équipe nettement favorite

La fête commence

PARIS (AP) — Une nouvelle fois, le "Dieu-football" va réunir les centaines de millions de fidèles qu'il compte sur la planete à l'occasion de la Coupe du monde, qui se déroulera au Mexique d'aujourd'hui au 29 juin. Une fête fabuleuse qui, dans un mois, consacrera la meilleure équipe ou, tout au moins, celle qui aura su le mieux s'adapter aux exigences de cette épreuve pas comme les autres.

Le Mexique accueille donc pour la seconde fois de son histoire cette compétition qui, durant près d'un mois, réunira 24 équipes. Chacun espère que ce Mundial ressemblera au premier Mundial mexicain, celui de 1970, qui demeure aux yeux de bien des amoureux du ballon rond, le plus beau tournoi de football jamais organisé. Cette année-là, le Brésil, mene par un Pele souverain, avait montré des qualités que l'on n'a plus revu depuis.

Cette fois-ci, et c'est la première fois dans l'histoire de la Coupe du monde (née en 1930), aucune équipe ne part nettement favorite. Il est bien révolu le temps du Brésil invincible, de la RFA bulldozer ou celui des Néerlandais magiciens. Le Brésil est rongé par le doute, la RFA effraie moins qu'autrefois, et les Pays-Bas, pour la seconde fois consécutivement, n'ont même pas réussi à se qualifier pour la competition.

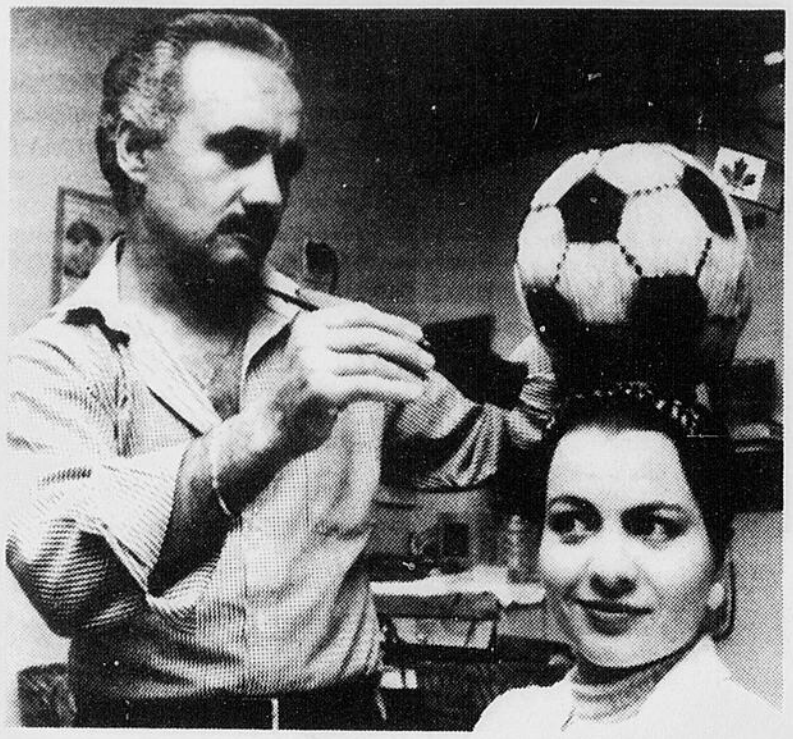
Dès lors, gagner à Mexico devient possible pour des formations qui, jusque-là, cherchaient d'abord à bien figurer. Il en va ainsi de pays qui, ces dernieres années, ont bâti des équipes de très grandes qualités, comme la France ou le Danemark.

De plus, on estime que ce Mundial disputé sur le continent nord-américain pourrait, pour la première fois, couronner une équipe européenne. Les "pronostiqueurs" pensent en effet que les deux grandes nations du football sud-américain, le Bresil et surtout l'Argentine, n'auront pas les moyens d'aller jusqu'en finale. Aussi, c'est surtout parmi les nations européennes que l'on tente de deviner celle qui s'en reviendra de Mexico avec la précieuse coupe dans ses bagages.

Pourtant, le Brésil n'est pas à éliminer d'office. Certes, l'ambiance au sein de l'équipe n'est pas merveilleuse, certes, des joueurs comme Cerezo et Dirceu, blessés, ne pourront jouer au Mexique; mais ces désavantages auront-ils réellement une emprise sur l'équipe représentant le plus grand pays de football du monde? A défaut d'avoir une formation surpuissante, Tele Santana, l'entraîneur, peut compter sur l'esprit "Carioca", sur le "football-sorcier" que savent pratiquer ses joueurs lorsque le monde les regarde.

L'Argentine quant à elle est à la recherche de son passé. La Coupe du monde remportée à Buenos Aires en 1978 est bien loin; et un joueur comme Diego Maradona n'a pu, à lui seul, réveiller le démon de l'attaque qui animait chaque joueur argentin à cette époque. De surcroît, les Argentins sont tombés dans un groupe difficile, et les matchs qu'ils joueront dès le premier tour contre l'Italie et la Bulgarie leur demanderont d'être prêts à l'heure.

La Vieille Europe envoie au Mexique cinq équipes capables de gagner la Coupe. Parmi elles, aucune ne ressort particulièrement. La RFA, malgré un certain passage à vide, est toujours parmi les meilleures, l'Italie, avec son habitude de bien jouer les grands matchs, peut conserver son trophée de 1982, l'Angleterre a retrouvé une très grande équipe, l'URSS également, et la France part au Mexique pour gagner. Il faut ajouter à ces cinq tenors le Danemark, un nouveau parmi les "Grands", l'Espagne, qui voudra oublier son piètre Mundial 82 et pourquoi pas la Pologne, toujours présente lors des grands rendez-vous.



COUP DE TETE — Le coiffeur Vic Faiella met la dernière main à la coiffure pour le moins originale de Maureen Cowper, de l'Ontario. Il a fallu une vingtaine d'heures d'expérimentation pour imaginer ce coup de tête spécial. (Photo PC)

Brésil-Espagne

Rencontre clé du groupe D

PARIS (AP) — Brésil-Espagne: les inconditionnels du football seront à la fête, dimanche soir, en assistant au choc entre les favoris du groupe D. Le Brésil, triple champion du monde (à égalité avec l'Italie), voudrait bien renouer avec la victoire, 16 ans après son sacre au Mexique. L'Espagne quant à elle, entend tirer un trait sur son dernier Mundial.

Il est difficile de désigner un favori pour ce match. Les Brésiliens sont capables du meilleur comme du pire. Les Espagnols eux, auront surement à coeur, dès leur premier match, de montrer les grands progrès accomplis depuis quatre ans.

La sélection brésilienne de Tele Santana, même si elle reste l'une des meilleures du monde, est incontestablement moins forte qu'en 1982. Elle a connu de nombreuses déconvenues au cours de sa préparation pour Mexico: ses matches de qualification contre la Bolivie et le Paraguay n'ont guère suscité d'enthousiasme. Plus grave, la formation brésilienne a enregistré ces dernières semaines une véritable hécatombe parmi ses meilleurs joueurs: ainsi, après Cerezo et Dirceu, le milieu de terrain du Flamengo, Zico, blessé au genou, était incertain. Résultat: le Brésil, qui comptait déjà trop sur ses vedettes passées (Junior, Oscar, Falcao), a dû constituer à la hâte une équipe qui "tienne la route".

La principale faiblesse du Onze brésilien sera sans doute son jeu trop lent et une attaque pas assez incisive pour remonter les ballons en contres. Mais pour les footballeurs de Santana, l'essentiel est de jouer et de se faire plaisir en assurant le spectacle. Reste à savoir si cet état d'esprit sera suffisant face à des adversaires qui eux ne plaisanteront pas.

Les joueurs espagnols pourraient bien être de ceux-là. Depuis 1978, ils n'ont pas manqué un seul rendez-vous, qu'il soit mondial ou européen.

COUREZ LA CHANCE DE MERITER UNE PARTICIPATION AU TOURNOI

Guy Lafleur Claude Quenneville

EN JUIN 1987

Une valeur de 600$

EN DEVINANT LE POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHEES, ENREGISTREES PAR LE GAGNANT DU TOURNOI DURANT LES JOURNEES DU JEUDI, 19 JUIN ET VENDREDI, 20 JUIN 1986.

REGLEMENTS:

1. Le concours débute le 28 mai 1986 pour se terminer le mercredi, 18 juin, à minuit.
2. En cas d'égalité entre plusieurs participants(es), une pige sera effectuée au hasard.
3. Si le poids exact n'est pas découvert, le(la) participant(e) qui se rapprochera le plus du poids le plus lourd des prises pêchées, enregistrées, méritera le prix.
4. Les lettres postées après le 18 juin 1986 seront automatiquement annulées. Le timbre du bureau de poste servira de preuve.
5. Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans le journal et de le faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 5C1.
6. Seuls les coupons de participation originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
7. L'attribution du prix se fera le samedi, 21 juin 1986, lors du banquet de fermeture du tournoi qui se tiendra au Motel Universel à Chicoutimi. Le prix pourra être réclamé en contactant Tours Chicoutimi, 12, Racine ouest, Chicoutimi, Qc.
8. Le nom de la personne gagnante sera publiée dans Le Quotidien.
9. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec à l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Tours Chicoutimi, des organisateurs du Tournoi Lafleur Quenneville, et de leur famille immédiate.
10. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
11. Le Quotidien a payé les droit exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires, les appareils d'amusement.
12. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM _____

ADRESSE _____

TEL.: _____

POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHEES ENREGISTREES: ____ lbs ____ onces

Faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC, G7H 5C1

UNE COLLABORATION DE: LE QUOTIDIEN

Tours Chicoutimi

Une chance pour le Canada

‹La turista› et les Français

NIMES (AP) — Quatre joueurs de l'équipe de France ont passé une bien mauvaise nuit de jeudi à hier à Guanajuato, à cause de diarrhées et de problèmes intestinaux.

La turista, ce trouble d'ordre digestif qui saisit souvent les étrangers en visite au Mexique, a provoqué quelques ravages au sein de l'équipe française, à quarante-huit heures de son match d'ouverture contre le Canada.

Williman Ayache, Patrick Battiston, Thierry Tusseau et Jean Tigana ont ainsi été malades toute la nuit, victimes de diarrhées. Tigana, apparemment le plus touché, était encore alité hier midi.

Ce sont les fruits qu'ils ont mangés à leur arrivée à Guanajuato, jeudi, qui seraient la cause des diarrhées.

"Ils ont mangé trop de fruits exotiques, malgré nos mises en garde, a déclaré le docteur Maurice Vrillac.

"On a commencé à les soigner immédiatement et énergiquement. Mais a priori, ce n'est pas très sérieux et les joueurs devraient être bientôt totalement débarrassés de leurs ennuis.

Des quatre malades, deux devaient être dans l'équipe qui affrontera le Canada demain à Leon: Jean Tigana et Patrick Battiston. Il y en a peut-être un troisième: William Ayache, qui était blessé, va en effet beaucoup mieux.

"J'ai couru normalement jeudi. J'ai même fait des accélérations et frappé dans le ballon. Je suis optimiste pour demain, a-t-il déclaré. Mais maintenant, il y a ces problèmes intestinaux..."

Rossi absent

MEXICO (AP) — L'attaquant italien Paolo Rossi, héros et meilleur buteur du Mundial 82, ne participera pas aujourd'hui au match d'ouverture de l'Italie contre la Bulgarie au stade Aztec de Mexico, a annoncé hier l'entraîneur Enzo Bearzot.

Rossi, âgé de 29 ans, ne figurera même pas sur la liste des remplaçants.

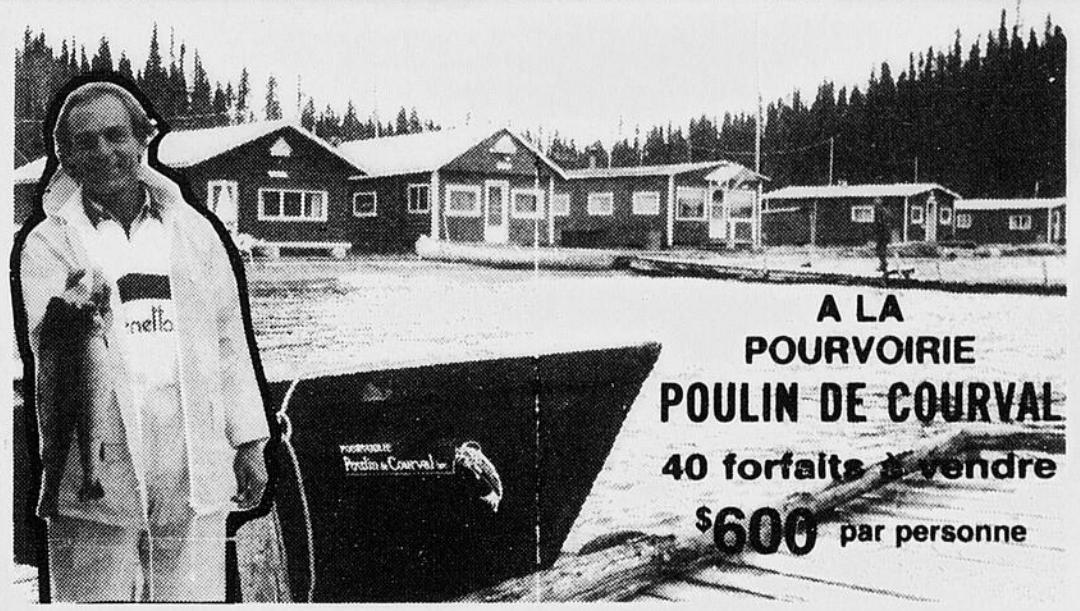
Le sélectionneur de la Squadra Azzura a fait un changement de dernière minute, en retenant le jeune Di Napoli, 22 ans, qui a fait ses débuts en équipe nationale cette année.

Voici la liste des onze joueurs sélectionnés:

Giovanni Galli, Giuseppe Bergomi, Antonio Cabrini, Fernando Di Napoli, Pietro Vierchowod, Gaetano Scirea, Bruno Conti, Salvatore Bagni, Giuseppe Galderisi, Antonio Di Gennaro, Alesandro Altobelli.

Les remlaçants italiens:

Franco Tancredi, Fulvio Collovati, Giuseppe Baresi, Marco Tardelli, Luca Vialli.



Le forfait comprend:

- Transport de Chicoutimi à la pourvoirie par autobus
- Nourriture
- Embarcation motorisée
- Guide
- Banquet de clôture à Chicoutimi
- Bière
- Perche Shimano avec moulinet à chacun des participants
- Plusieurs prix d'une valeur totale de 7,500$

REGLEMENTS

Matériel:

- Lancer léger, lancer lourd et canne à moucher.
- Monofilaments d'une résistance maximale de 5 livres.
- Pour les moucheurs, le monofilament noué à l'extrémité de la soie devra avoir une résistance maximale de 5 livres.
- Toutes les cuillères ondulantes, leurres artificiels et lombrics seront autorisés, et toutes les sortes de mouches seront également autorisées.

Prises:

Les pêcheurs devront respecter le quota réglementaire fixé par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, soit un maximum de vingt (20) truites mouchetées par jour par pêcheur.

Poids:

Chaque jour, les participants devront faire peser leur prise de la journée qui sera enregistrée dès leur arrivée au quai. L'heure limite pour peser et enregistrer les prises sera 19h00 chaque soir de la durée du tournoi le jeudi, 19 juin, et le vendredi, 20 juin.

Le gagnant du tournoi sera celui qui aura accumulé le poids le plus lourd des prises pêchées pendant les deux journées du tournoi. Toute remise à l'eau sera interdite et passible de disqualification afin de mieux préserver une espèce aussi fragile que la truite mouchetée.

Lacs:

La distribution des lacs se fera par un tirage au sort à la veille de chaque jour du tournoi. Pour donner plus de chance à chaque participant, le même pêcheur ne pourra obtenir plus d'une fois le même lac.

le QUOTIDIEN

Pour s'inscrire communiquez avec Tour Chicoutimi, 543-4758

Tours Chicoutimi

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS. GLACE

CALENDRIER DU PECHEUR

Les periodes d'activites de la faune informent le pecheur du meilleur moment pour se rendre a la peche. Chaque jour de la saison.

DATE	HEURES			
30	11:00	05:00	23:15	7:20
31	11:50	06:00	12:20	18:15
1	00:10	06:15	12:30	18:40
2	01:00	07:10	13:20	19:30

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

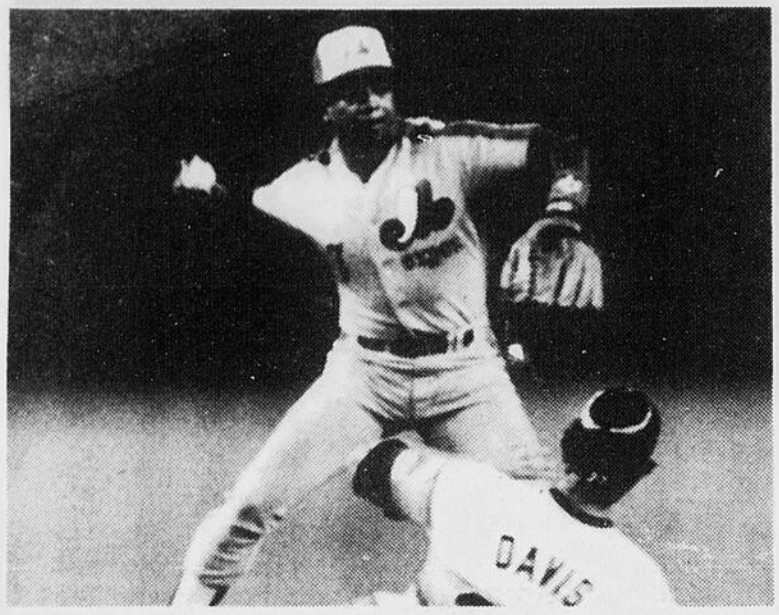
Labatt 50

BONNE PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

Tout un duel de lanceurs

Fitzgerald tranche le débat



MISSION ACCOMPLIE — Glenn Davis, des Astros, a bien accompli son travail puisque Hubie Brooks n'a pu exécuter son relais au premier coussin. **(Photo PA)**

HOUSTON (PC) - Les Expos ont défait les Astros de Houston 1-0 hier à l'Astrodome à l'issue d'un passionnant duel de lanceurs entre Bryn Smith et Mike Scott.

Le cinquième circuit de Mike Fitzgerald à la cinquième manche et un beau jeu défensif de Vance Law à la deuxième ont fait la différence dans le match.

Le receveur a obtenu les deux seuls coups sûrs des Expos. En plongeant pour voler un coup sûr à Mark Bailey, qu'il a retiré au premier but, Law a empêché Phil Garner de croiser le marbre.

En sept manches et un tiers, Smith a limité les Astros à trois simples, dont un réussi au champ intérieur, et n'a permis qu'à trois balles de franchir le champ intérieur.

Le lanceur des Astros, qui domine les ligues majeures avec 98 retraits au bâton, en a réussi 11 en huit manches contre les Expos, un sommet personnel, dont cinq de suite à un moment donné. Il a lui aussi laissé seulement trois balles traverser le champ intérieur.

Il a tellement mystifié les frappeurs que tour à tour Herman Winningham et Buck Rodgers ont demandé à l'arbitre d'examiner la balle, qui fut chaque fois jugée légale.

Jeff Reardon et Charlie Kerfeld ont complété le match et le premier a enregistré sa 12e victoire protégée pour devancer Dave Smith, des Astros, au premier rang de la Ligue nationale. Reardon a retiré les cinq frappeurs qu'il a affrontés.

Raines et Brooks mal en point

Tim Raines, qui devait commencer la rencontre pour les Expos, a été remplacé à la dernière minute par Herman Winningham.

Lors de la dernière rencontre à Montréal, il avait quitté le match parce qu'il ne se sentait pas bien.

Scott l'avait aussi

Du grand Bryn Smith

HOUSTON (PC) - "C'est le Bryn Smith que nous avons vu l'an dernier, s'est exclamé le gérant Buck Rodgers après la victoire de 1-0 remportée par les Expos hier à Houston. Il était toujours en avant dans le compte et il nous a donné sept bonnes manches.

Il aurait probablement pu continuer, mais Jeff Reardon était reposé".

Ce dernier a retiré dans l'ordre les cinq frappeurs qu'il a affrontés: en 13 présences en mai, il a remporté trois victoires et en a protégé 10 autres. Qui dit mieux?

"J'ai arrêté de m'en faire avec tout et rien, a souligné Smith (4-4). Au lieu de penser au frappeur ou à la manche suivante, je me suis concentré sur chaque lancer".

Scott triche-t-il?

Le lanceur des Astros Mike Scott n'était pas piqué des vers non plus, ayant limité les Expos à deux coups sûrs et effectué 11 retraits au bâton. A la huitième manche, Buck Rodgers a demandé à voir une balle qu'il venait de lancer.

"Ses balles montaient en s'éloignant du marbre et il y avait des marques comme si elles étaient passées au papier sablé, a-t-il expliqué. Mais nous n'avons pu le prendre en défaut. Ce n'est pas la première fois que nous avons des doutes à son sujet et sa réputation est établie dans la ligue".

Rodgers a aussi rendu hommage à Vance Law pour deux jeux défensifs importants. Un a entre autres sauvé un point, ce qui a fait la différence dans le match, avec le circuit de Mike Fitzgerald.

Fitzgerald opportuniste

"J'ai frappé une balle-fourchette que j'ai très bien suivie, a-t-il expliqué. Il est important que je contribue aux succès de l'équipe avec des coups sûrs importants".

Il a déjà frappé cinq circuits et produit 14 points en seulement 73 présences au bâton.

Rodgers a d'autre part confirmé que Tim Raines souffre de la même maladie qui l'a amené à quitter le dernier match au Stade olympique: étourdissements et faiblesse générale. Il devait voir le médecin.

Quant à Hubie Brooks, retiré du match après sa deuxième présence au bâton, il a aggravé sa blessure au majeur de la main gauche et il ne savait pas s'il pourrait entreprendre le match d'aujourd'hui.

Gain des Cubs

Sandberg tonne

CHICAGO (AP) — Ryne Sandberg a claqué deux circuits et a produit quatre points, hier, pour mener les Cubs de Chicago à un gain de 6-1 sur les Braves d'Atlanta.

Dès la manche initiale, le joueur de deuxième but des Cubs a réussi un circuit de trois points sur une offrande du partant des Braves, Rick Mahler (4-5). Auparavant, Dave Lopes et Gary Matthews avaient respectivement atteint les sentiers à la suite d'un simple et d'un but sur balles.

A la troisième reprise, Sandberg a obtenu son cinquième circuit de la saison, un effort en solo. Il a ainsi réalisé un circuit en deux présences consécutives pour la septième fois de sa carrière.

Scott Sanderson (3-2) a récolté le succès. Il a blanchi l'adversaire sur quatre coups sûrs pendant six manches. Il a par contre alloué cinq passes gratuites.

Billy Sample a évité le blanchissage aux Braves en frappant son quatrième circuit, sur le premier tir du releveur Ray Fontenot, à la septième manche. Fontenot a néanmoins complété les hostilités pour inscrire son premier sauvetage.

San Diego 0
Philadelphie 2

PHILADELPHIE (AP) — Kevin Gross a complété son quatrième match cette saison et a mérité un premier blanchissage, hier soir, quand les Phillies de Philadelphie ont disposé des Padres de San Diego 2-0 pour ainsi mériter une quatrième victoire d'affilée.

Gross, (4-5), a permis huit coups sûrs, retiré quatre frappeurs sur des prises et a donné deux buts sur balles. Le partant des Padres, Eric Show, (3-3), n'a lancé que pendant six manches.

Jeff Stone a marqué le premier point du match en cinquième manche. Il a obtenu un simple, a été poussé au deuxième par un roulant à l'avant-champ et a été poussé au marbre par le simple au centre de Juan Samuel.

Mike Schmidt a suivi avec un simple au centre. La balle a échappé au voltigeur Kevin McReynolds et Samuel a filé jusqu'au marbre.

Les Padres ont obtenu des doubles dans chacune des quatre premières manches, mais ont été incapables de marquer.

Peu de spectateurs

Expos et Astros se ressemblent

HOUSTON (PC) - Le sort des Astros de Houston ressemble étrangement à celui des Expos.

Les deux équipes gagnent, mais attirent peu. Et dans chaque cas, il y a un compétiteur de taille.

Les Expos sont à peine débarrassés du Canadien, mais les Astros ne font toujours pas le poids devant les Rockets de Houston, qui ont atteint la finale de l'Association nationale de basketball, face aux célèbres Celtics de Boston, qui les dominent 2-0. Le troisième match de la série sera disputé à Houston demain après-midi... en même temps que les Astros affronteront les Expos.

Les Rockets sont devenus la coqueluche de la métropole du pétrole, la première bonne affaire en trois mois ici, raconte-t-on, soit depuis que le prix du pétrole est à la baisse.

Pourtant, les Astros occupent le premier rang de leur division depuis le 23 avril (sauf une journée). Ce qui ne les empêche pas d'avoir attiré 41,000 spectateurs de moins que l'an dernier après 20 programmes, une moyenne de 14,000 par match à l'Astrodome.

Comme les Expos encore, les Astros semblent manquer d'une super-vedette capable de faire courir les foules, un Dwight Gooden, un Reggie Jackson ou un Gary Carter. Et ils ont un style beaucoup moins excitant que les Montréalais

Les Astros n'ont attiré que $1,18 million de spectateurs la saison dernière, leur plus bas total depuis 1978, et 320,000 de moins que les Expos. Leur propriétaire, John McMullen, n'a pas nié qu'il pourrait considérer déménager la concession qui fête son 25e anniversaire à Houston. "Nous avons tout essayé pour faire venir les gens au stade, disait-il récemment, mais ils ne répondent tout simplement pas. Je ne sais plus quoi faire".

Comme à l'époque de Virdon

Sur le terrain, le nouveau gérant Hal Lanier a rassemblé une équipe qui ressemble à celle qui avait terminé au second rang en 1979 et dominé la division en 1980, sous la gouverne de Bill Virdon. Conçue en fonction de l'Astrodome, peu propice aux circuits, elle mise sur la vitesse, la défensive et les lanceurs.

Ceux-ci demeurent la force de l'équipe.

Ils viennent au deuxième rang de la Ligue nationale, derrière ceux des Mets de New York, pour la moyenne de points mérités (3.08), les coups sûrs et le nombre de points accordés. A l'attaque, ils sont huitièmes sur 12 équipes avec une moyenne de .241. Leur total de 28 circuits est seulement supérieur à celui des ineptes Cards de St.Louis (12).

Le seul domaine offensif où les Astros font bonne figure est celui des buts volés, où ils venaient hier au troisième rang, avec 47, derrière les Cards (58) et... les Expos (55).

Au monticule, les Astros comptent sur Bob Knepper (8-2), le premier gagnant de huit victoires dans le baseball majeur cette année, et Mike Scott (4-3), qui dominait déjà la Ligue nationale avec 87 retraits au bâton avant d'affronter les Expos hier. Les autres partants sont Nolan Ryan (3-6) et la recrue Jim Deshaies (1-1).

Les Astros sont forts en relève avec Dave Smith (1-2, MPM de 2.12) et la recrue Charlie Kerfeld (5-1, MPM de 1.45), qui joue le même rôle pour Smith que Tim Burke pour Jeff Reardon chez les Expos.

Smith et Reardon (5-2) dominaient la Ligue nationale avant l'affrontement d'hier avec chacun 11 victoires protégées.

Rodgers aime bien Barker

HOUSTON (PC) - Buck Rodgers a été impressionné par la performance de Len Barker, qui a éparpillé neuf coups sûrs aux Expos en sept manches dans l'uniforme des Indians d'Indianapolis jeudi.

"Son élan est bien meilleur, beaucoup plus libre", a souligné le gérant des Expos, qui a insisté, gestes à l'appui, pour signaler que le droitier de 30 ans avait corrigé sa mauvaise habitude de trop se pencher avant de laisser partir la balle.

"Il a lancé une quarantaine de balles rapides chronométrées de 77 à 90 milles à l'heure, a encore dit Rodgers. Ses meilleurs tirs sont supérieurs à la moyenne, qui est d'environ 85 milles à l'heure". Barker affirme avoir déjà lancé à 96, voire 97 mph dans la Ligue américaine

Rodgers a aussi vanté son changement de vitesse. Quant à ses problèmes de contrôle (il n'a cependant donné aucun but sur balles aux Expos), le gérant a rappelé qu'il n'en était qu'à ses premiers départs après une brève période d'inactivité.

"Tout ce qu'il lui reste à faire, a conclu Rodgers, c'est de garder ses tirs plus bas".

Après quoi, selon lui, il sera mûr pour un retour dans les ligues majeures.

Il y a donc de fortes possibilités que l'on voit dans l'uniforme des Expos le dernier lanceur du baseball majeur à avoir réussi une partie parfaite de neuf manches, en 1981.

Au losange...

Rodgers a aussi été impressionné par le travail du jeune Jeff Fischer, 22 ans. Rappelé de West Palm Beach pour affronter les Indians, il n'a accordé que trois coups sûrs en sept manches, aucun point et aucun but sur balles.

"Il a tout fait bien, n'a pu que constater le gérant, qui voyait Fischer à l'oeuvre pour la première fois. Il gardait sa balle basse et il lançait des prises".

Les Mets de New York avaient déjà étudié la possibilité de transformer Herm Winningham en arrêt-court.

Le voltigeur des Expos a exécuté quelques beaux jeux à cette position à Indianapolis.

"Je me suis déjà entraîné à capter des roulants mais je n'ai jamais évolué à cette position, sauf peut-être lorsque j'étais très jeune", a rappelé Winningham.

"Les meilleurs athlètes naturels évoluent normalement au champ centre et à l'arrêt-court", a reconnu Rodgers. Celui-ci a expliqué qu'il avait surtout voulu permettre à Vance Law d'évoluer au champ centre et qu'il y avait beaucoup plus de chance de voir Law à cette position au cours d'un match régulier que de retrouver Winningham à l'arrêt-court...

Law parlait encore hier de sa performance au monticule, où il avait joué la veille d'évoluer au champ centre.

"Mon frère a enregistré le match et lorsque j'ai parlé à mon père, il avait tout vu, racontait-il hier. Il m'a demandé comment il se fait que je n'avais effectué aucun retrait au bâton."

Son père est Vern Law, un ex-gagnant du trophée Cy Young avec les Pirates de Pittsburgh.

Dan Schatzeder, qui a soigné une légère tendinite à l'épaule, n'était pas encore en état de lancer hier.

Il espérait pouvoir le faire aujourd'hui.

Les Expos sont arrivés à leur hôtel de Houston vers 2 heures du matin, heure de Montréal, vendredi, après la match hors-concours disputé à Indianapolis.

Ils avaient quitté Dorval à 14 heures la veille.

Or l'hôtel a beau être luxueux, des bruits de construction se faisaient entendre dès les petites heures hier matin.

Les Celtics de Boston, qui affrontent les Rockets de Houston en finale de l'Association américaine de basketball, occupent le même hôtel.

Les Celtics, qui ont gagné les deux premiers matches de la série à domicile, joueront à Houston demain après-midi et mardi soir, ainsi que jeudi, si un cinquième match est nécessaire.

Ils ont fait un heureux en invitant Dan Lunetta.

Contre la France

Le Canada ne part point avec l'idée d'aller à l'abattoir

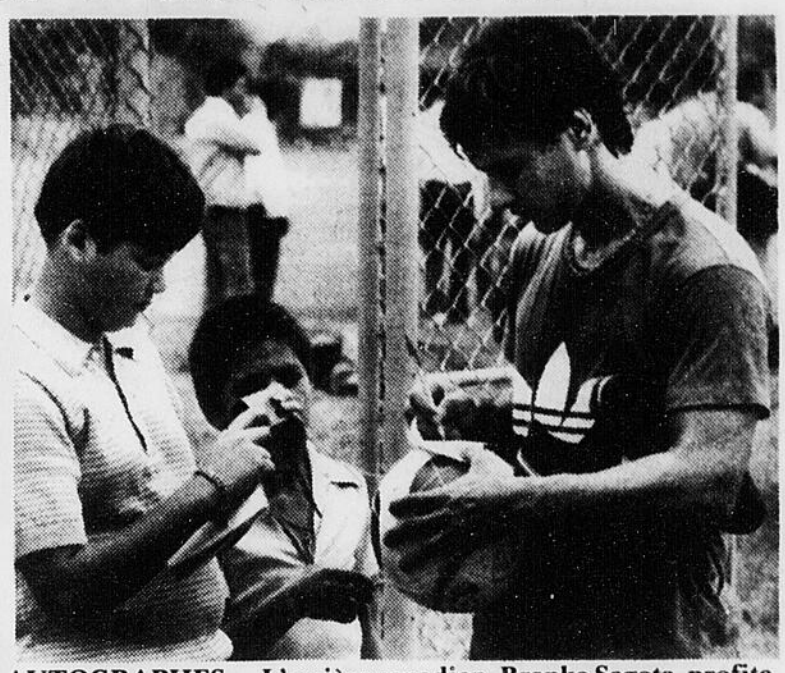
IRAPUATO, Mexique (AFP) — "Nous sommes prêts et nous ne partons pas du tout avec l'idée d'aller à l'abattoir contre la France", a expliqué, hier à Irapuato, le coach canadien Tony Waiters.

Altitude et chaleur ne sont pas des problèmes pour lui.

"Entre nos matches de préparation contre l'Angleterre et le Pays de Galles, l'équipe a passé quinze jours à la montagne, à Colorado Springs, puis quatre jours dans la chaleur en Floride où nous nous sommes préparés en toute tranquillité, déclare Waiters.

"Aussi, ajoute-t-il en se rangeant derrière l'avis des experts canadiens, le climat mexicain n'aura pas d'effet sur les joueurs, en tous cas pour le premier match."

Plus que le fait d'être formée de joueurs venant d'horizons très différents - la Suisse, la Belgique, les Etats-Unis - la vraie question pour l'équipe canadienne tient dans l'adaptation au football en plein air de huit sélectionnés (sur les dix-huit présents) jouant dans le championnat indoor américain, qui vient de se terminer.



AUTOGRAPHES — L'arrière canadien, Branko Segota, profite d'un moment de répit à l'entraînement pour signer quelques autographes.

(Photo PC)

Segota ne jouera pas

Ainsi, après des ennuis de passeport, Branko Segota, arrivé avec deux jours de retard à Abasolo, la base canadienne d'Irapuato, ne jouera sans doute pas contre la France, pour cause de manque d'entraînement en plein air. Il en sera peut-être de même pour le gardien de but Tino Lettieri.

En revanche, Bob Lenarduzzi, Mike Sweeney et Carl Valentine, qui jouent eux aussi dans le championnat américain, sont quasiment assurés de leur place.

Indy 500

Scène un, prise trois

INDIANAPOLIS (AP) — Les amateurs attendent le drapeau vert et les pilotes courront sur une piste verte, aujourd'hui, lors du départ des 500 milles d'Indianapolis, deux fois remis à cause de la pluie.

Les 33 participants et la foule anticipée de 250,000 amateurs au plus grand spectacle de la course automobile en Amérique du Nord auront un soupir de soulagement, ce matin vers 11h si la température le permet, quand le signal de départ sera donné.

La course sera retransmise en direct sur le réseau américain ABC, tandis que CTV en fera de même pour les amateurs canadiens.

Le Québec sera représenté à l'épreuve par Jacques Villeneuve, de St-Cuthbert, qui a obtenu une place sur la cinquième ligne au départ. Villeneuve, qui a commis un accident l'an dernier aux qualifications des 500 milles, a obtenu le 15e meilleur temps des essais.

Le drapeau vert permettra par ailleurs aux bolides-fusées, qui se sont qualifiés à une vitesse moyenne de 210.279 mh, de parcourir la piste ovale de deux milles et demi inutilisée depuis plus d'une semaine — le jeudi 22 mai —, pour le dernier entraînement des pilotes.

La course qui offre des bourses globales de $3 millions a été remise à cause de la pluie à deux reprises en fin de semaine dernière. Puisqu'une température peu propice à la course semblait vouloir perdurer pour quelques jours, les officiels ont décidé pour la première fois dans l'histoire de remettre l'épreuve à une date ultérieure.

Les prévisions météorologiques prévoient que le ciel partiellement dégagé avec un pourcentage de précipitations de 20 p. cent et un léger risque d'orage. Heureusement, la pluie n'aurait pas un impact aussi négatif sur la course aujourd'hui, selon certains officiels.

Pas de caoutchouc

L'absence de compétition au cours de la dernière semaine a permis l'enlèvement de caoutchouc sur la surface de la piste aux endroits les plus sillonnés. Ce matériau, qui provient des pneumatiques des voitures, ajoute ordinairement à l'adhérence aux bolides. Son absence peut également amener une réduction des vitesses.

"C'est très propre. C'est ce que l'on pourrait appelé une piste verte", a dit Al Unser junior, après un exercice d'une trentaine de minutes qui obligeait les exécutants à se limiter à une vitesse de 120 mh.

Ces conditions pourraient par ailleurs causer quelques ennuis, du moins au départ, où les voitures sont regroupées.

Index Sport...

☐ Ecole de baseball — Page 45
☐ Plein air — Page 46
☐ Le parcours du marathon — Page 47

200 ans. Faut fêter ça!
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay
MOLSON 1786·1986
200 ans de excellence
FIN DE SAISON
LIGUE DE QUILLE LAURENTIDE
CLUB DE YACHT CHICOUTIMI-NORD
SAMEDI, LE 31 MAI

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Bur.: 326, des Saguenéens
Chicoutimi

tél.: **543-1144**

NOUVEAUX MANDATS

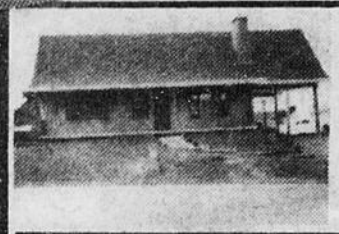
Samedi, 31 mai 1986
Visite libre de 14h à 16h.
CHALET LA BAIE DORE: à Chambord, un agent sera sur place pour vous renseigner. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, 543-1144, bureau.

Maison ouverte, dimanche, le 1er juin 1986 de 14h à 16h.
JONQUIERE: 2533, des Plaines, semi-détaché, 4 chambres à coucher. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI
1609, rue Bégin
Style canadien
Inf.:
Noëlla Morissette
547-1181

Maison ouverte, dimanche, le 1er juin 1986 de 14h à 16h.
LATERRIERE: 3109-3111, Route 170, bungalow avec bon revenu, je serai sur place pour vous recevoir. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

JONQUIERE: 2958, St-Jean-Baptiste, belle propriété, planchers en bouleau, 3 chambres à coucher, armoires en chêne. A voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.



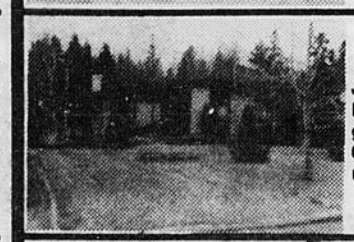
CHICOUTIMI: 666, des Roselins, style canadien, brique, arrière Place du Royaume. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

ARVIDA: 2763, rue Lafrance, belle propriété, 2 étages, 4 chambres à coucher, intérieur très agréable, rénovée au complet. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHICOUTIMI: 4 logements, bonne rentabilité. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

FALARDEAU: 201, Rang 4, maison unifamiliale, 8½ pièces. Inf.: Normand Briand, 673-7956.

CHICOUTIMI-NORD: 118, Casault, propriété récente, beau boisé à l'arrière. Inf.: Lina Viel, 543-2150, Nicole Desmeules, 549-5706.

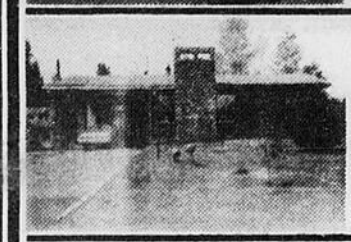


JONQUIERE: 4073, rue Morin, belle propriété, grand terrain boisé 65'x260'. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHALET, LAC BROCHET: Embranchement 5-106. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181, Normand Briand, 673-7956.

LAC BROCHET: 2 chalets meublés, 1er 20'x28', 2e 12'x16', grand terrain boisé 200'x300', très beau site. Inif.: Thomas Emond, 545-8016.

FALARDEAU: bungalow tout brique, 220, rue Perron. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



FALARDEAU: 264, rue Coudé, bungalow 4 chambres, grand terrain, piscine. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.

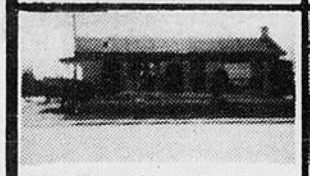
FALARDEAU: Lac de la petite truite, près du Valinouet. Chalet 4 saisons. Chasse et pêche. Inf.: Gilbert Fortin 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: Luxueuse maison Suisse, garage, terrain paysagé, vue panoramique. Inf.: Annie Robert 545-3888.

CHICOUTIMI: 80, rue Joffret. Bungalow tout brique, très grandes pièces, armoires en mélamine, garage. Inf.: Christine Cossette 549-1738.

LATERRIERE: Magnifique maison au bord de l'eau. Inf.: Jocelyne Tremblay 548-3909, Marjolaine Tremblay 549-3517.

CHICOUTIMI: Près des centres d'achat, très belle propriété avec un terrain de 226' x 460', pas de voisin à l'arrière. Inf.: Jocelyne Tremblay 548-3909.



CHICOUTIMI: 208, des Saguenéens. Bonne propriété, secteur intéressant. Inf.: Lina Viel 543-2150.

ST-HONORE: 330 2ème Avenue. Maison mobile impeccable, très propre, 14' x 56' prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay 548-3909.

PORTAGE DES ROCHES SUD: 61, rue Côté. Bungalow situé sur le bord de la rivière. Très beau site. Inf.: Jocelyne T. Maltais 542-5531, Thomas Emond 545-8016.

JONQUIERE: 4022, rue de la Loire. Maison luxueuse, 4 chambres à coucher, bain tourbillon, terrain 30,000 pi.car., plancher de bois franc, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T. Maltais 542-5531.

JONQUIERE: Chalet meublé, grand terrain, à 10 minutes de la ville. Inf.: Denise Gagnon 548-8590.

ARVIDA: Plateau Deschêne, bungalow 3 chambres à coucher. Garage. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.

CHICOUTIMI: 1368, rue Molière, arrière du poste CJPM, beau terrain paysagé. Maison avec entrée split, devant brique, 4 chambres à coucher, impeccable, intérieur spécial, près des centres d'achat. Inf.: Nicole Desmeules 549-5706.

JONQUIERE: Maison de Rêve. Accueillante et confortable, très grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon 542-3195.

CANTON TREMBLAY: 315, Ch. St-Marc, maison mobile avec terrain et services. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, Normand Briand, 673-7956.

2912, RUE PARKS, maison 1½ étage, près du Manoir du Saguenay. Inf.: Noëlla Morissette. 547-1181.

JONQUIERE: 2 logements, 1 5½ pièces plus sous-sol, l'autre de 4½ pièces, revenu très intéressant. Grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

JONQUIERE: 3370, St-François, bungalow. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHICOUTIMI: 749, des Eudistes, 2 logements. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI-NORD: 1150, rue Roussel, belle propriété, beau boisé, cap St-François, près du boul. Tadoussac. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Lina Viel, 543-2150.

CHICOUTIMI-NORD: 234, St-Émile, bungalow impeccable, bien situé, à voir. Inf.: Lina Viel, 543-2150.

CHICOUTIMI-NORD: 193, Flamand, 4 chambres à coucher. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

LATERRIERE: maison mobile 14'x64', avec terrain 100'x100'. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.

ARVIDA: 2727, Talon, 1½ étage, tout en brique, secteur très agréable, garage double. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.

CHICOUTIMI: entrepôt à vendre, peut servir pour la récupération. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

JONQUIERE: 3909, de la Provence, secteur recherché, peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590, Michel Bouchard, 545-0571.

311, CHEMIN DES BAINS: chalet d'été, situé à 10 minutes de Chicoutimi, grand terrain boisé, offre intéressante. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.

JONQUIERE ARVIDA: Maison à 4 paliers, tout fini, plancher en bois, 2 salles de bain. Grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI-NORD: 72, rue Elie, bungalow en brique avec garage et foyer. A voir. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: 80, rue Viau, 4 paliers, 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin en arrière. Prix: $52,000. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

TRES BELLE MAISON pièce sur pièce à proximité du lac Joly. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517, Jocelyne Tremblay, 548-3909.

ST-HONORE: 5300, rue Hôtel-de-Ville, belle maison de campagne, 5 chambres à coucher. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

CHICOUTIMI-NORD: 169, St-Jérôme, propriété avec revenu. Très bon état. Terrain de 35,659 p.c. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.

CHICOUTIMI: 1116, rue Notre-Dame, vue sur le Saguenay, très belle propriété de 5 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

JONQUIERE 2 LOGEMENTS: Très intéressant, faites une offre. Beau terrain paysager. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI-NORD: 116, Chapleau. Belle propriété avec très grand terrain de 27,097 p.c. Entrée split, sous-sol fini, garage. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Lina Viel, 543-2150.

BELLE PETITE MAISON sur le bord de l'eau à Shipshaw, à très bas prix, habitable à l'année. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.

FALARDEAU
2 chalets pour chasse et pêche, vers le Valinouet.

TERRAINS
2 terrains, rivière Chicoutimi, 1 terrain, rivière à Mars. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

TERRAIN
RIVIERE-DU-MOULIN: Domaine Gobeil, nouveau développement, 65' x 130'. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.

CHICOUTIMI
3028, Rang St-Pierre
Bungalow en brique
Inf.:
Georgette Nadeau
542-1200

TERRAINS
Domaine du Roi, du Portage, 4 terrains, 70' x 110' boisé, cour arrière ensoleillée, payable le 1er avril 1987, secteur recherché. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

ARVIDA: 2445, Whitaker, quatre paliers, impeccable, terrain paysagé. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.

CHICOUTIMI RANG ST-PIERRE: maison mobile. A voir. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.

TERRAINS
2 terrains, rivière Chicoutimi, 1 terrain, rivière à Mars
Inf.:
Gilbert Fortin
549-5391

ARVIDA
Superbe jumelé, rénové à 100%, à voir. Cottage avec foyer au salon, faites une offre, bungalow à très bas prix.
Inf.:
Sylvie Boivin
548-4003